8003044111

ين بقصة الرجل الني مريد مثيابه وصور فيه شمار

جل الذي يريد أن يغنط مون

اق الذي عقيد الأمار العالمة

ف الدي عسد المعيد المعالم والقي والمعيد المعالم المعا

اصعة وتجريته وفي السيدال

ويطل، ولكنه غي موضوع الله خطأن، أو شويو امام مراقق خطأن، المشويو امام المراقق

يعترف بهذارغيول لالا

مسدام حسير بايوسية مسين التراماته فعا أمثراله

سنام حسين عن التزاملية

العراقي، فالرئيس صولهم. لى التلفريون سنة ١٨٨.

ى سرسىد دانو سنة د١٩٧٠ ولم ينود وامر --يون الثاني (نوفمبر) للفرام منا اطلق الازمة التي كلانتم

حول شخصية المفوفرادا فوق التغنيش النولية في عاما وهذه نفسها موقع خلافعظ

ون وخففت حجمها الإعلم

أقب أن يعترف للولابان التي

أن يقر بأن الوجود المدير المورد المدير المورد المدير المورد المدير المورد المدير المد

حسن التنفيذ لأز صلاحع

مأن من حق الكويتي الابجرام

سينقض عليه ساعة نعكه لزير

ة بالتالي ليس التفنيذات

ازاحة صدام حسير بريقة

من جديد ويعيد بنا. بيه ينوع

هذا ويضيف مسرعاً لإيراً

النظام او أي نظام (فعي أأبُّه

أ أنها لم تكن «البطل، في الإليا

و الشرير الأخر في فيلم ليون

للا ظهرت مع الصنبيق عباداتها

تقاهرة، وحضرت قبل بربيزد

ل جدة واثنينية، ضبعت عولي: ق في المناسبتين كلها ضد الرابّ

كل مكان ضد الولايات المتحظ

حسين، بل هو مع شعب العراقي: ية النظام العراقي، قالوا، مسؤرً<sup>5</sup> هاناة عن شعب العبراق والإ

المطاهرات العربية التي قامدغ معبه وقنا قمع بعضها بالقوة

نها اذا كانت تريد صداقة النع

م تستطع حشد العرب ضدم

القوة العظمى الوحيدة في لت

ن رؤية المقيقة، وهي قد أريخ

من يقف في وجهها عملي

هو أن لم يصل أحد الى الله أياً

زولاً. وهي ستنزل، حسنت سلم

نقمة سيطول اذا احسنت رسية

ل في مهرجان القا

للمهرجان

القاهرة،

حسسين بيكار لتكوزننا

ويقيم المهرجان بالتنا

المركس القومي لثفالة

معرضا لوثائق ومورا

كامل كيلاني في فنؤ

ينكس إن اللمسبرة

عبدالعزيز يقدم دعمأة

يبلغ ٥٠ الف جنب الما

الف جنبه من وزاره

المصرية تقيمها للبؤ

العثل اللبنانية

ابراهيمفيسبن

ا بيروت المل المصتل اللبناني اربه

نفسه الى القصاء

بمنكرة توقيف صلانا

بتاريخ ١١٧١٧١٠ خيرات

المضرات، وهي شبه

توقيف كانت صين

المطرب حورج وسواها

ضوفها الاسبطال

التحقيق معه وظم بكفالة مالية ومال

الهيئة الانهاسة المناهاة

وافادت مصادر فعالم

متعاطي المضرورة

ضوء ادلاء احد الولايا

بترويح مضرات الأ

الله عدض على الله

مخدات لشرائها والم

ابراهيم شبي الكانك

تقدم بطلب افراد

فيه اليوم وكالله

نه مناهد الوله ا ليلتين في بظارة بعبا

alhayat.com

Selpton 90 BF - Cyprus ICYE - D

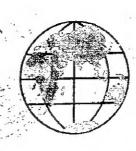
المسالال

للمسابقة العامة

جهاد الذر

أي قضية.

همة أنان.











للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 27, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12779

حلم كوردا يتبدد

لَدَمْعَةُ ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٩٨ الموافق ١ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٧٧٩

### ١٠ فتلى في الجزائر

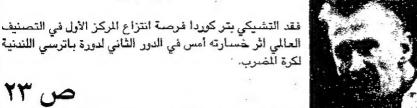
تَوْاصِلْتَ أَعِمَالُ الْعَنْفُ أَمِسَ فِي الْجِزَائِرُ حِيثُ أَعَلَىٰ عُنَّ مَقَتَلَ عَشَرَةَ اشْخَاصَ بِانفَّجِارِ قَتَبِلَّةَ في حَافلةً ركاب في ولاية المدية.



صادرات اميركا الى الشرق الأوسط توقعت وزارة الزراعة الاميركية أن تستورد دول في الشرق الأوسط وشمال افريقيا ما قيمته أربعة بلايين دولار من السلع الزراعية من الولايات المتحدة سنة ١٩٩٨.

ص ۹

اة عقيدة وجهاد



ص ۲۳

**�** [2]

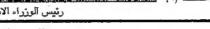
اخفاق عمليتين لـ موساد عي لبنان وبرن اطاح رأس رئيس الجهاز وزاد متاعب نتانياهو

🖸 القيس المحتلة --سانده حمد 🗖 بن - دالحياة،

السويسبرية امس انها اعتقلت ضابطاً في جهاز الاستخبارات الاسرائطية الخارجية (موساد) وانها تطارد إربعة أخرين متورطين في عملية تنصت غير مِشْرُوعة فَيْ بِرِنْ فِي ١٩ شياط

(فبراير) الجاري. لَحَبِّطُتُ هَذِهِ عَمَلِيةَ التِي تَسْدِيتُ، على ما يُبِيدو، بامنتشالة رئيس وَفَوْرَسُوادٍ وَالَّذِي دِادُوم مِنْ مِنصِيه، وبأزمة بيبلوماسية بين اسرائيل

وغَيداة الكشف عن عيملية التُحَسِّسُ العَاشِيلةِ، قالتِ مصادر استرافينية أن الحكومة تصاول الجندمن الاضرار التي لحقت نعلاقاتها «المتارة» مع سويسرا الم المادث. وعلى رغم المسور البلغت احتجاجاً



# مذكرة التفاهم "مع بغداد

واشنطن تدافع عن سياستها تجاه العراق

🗇 واشنطن - رفيق خليل المعلوف المنيويورك - راغدة درغام 🛘 باريس – والحياة،

🖿 دافسعت إدارة الرئيس بِيل كلينتسون عن سياستها تجاه العراق خصوصأ بعد قبولها المبدئى متكرة التفاهم التي وقعها الأمين العام للآمم المتحدة كوفي أنان ونائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في بغداد الاثنين الماضي. وكانت وزيرة الخارجية مائلين أولبرأيت رأس

الحربة في عَمْلَيَّة الرد عَلَى الشَّكِكِينَ بِالْإِتَّفَاقَ والَّذِينَ اتهموا أثأن بمجاولة ارضاء الرئيس العراقي صدام حسين وكان في مقدمة هؤلاء المشككين زعيم الإكثرية في مُجلس الشيوخ السيناتور الجمهوري ترنيت لوت الذي فسرت تصريحاته بأن لها اهدافاً سياسية وقَالَتَ الوزيرة أولبرايت في شهادة لها أمس أمام

لَجِنَّةُ الإعتمادات التابعة لمجلس الشبيوخ أن هناك عبدأ من اعضاء المجلس يصضون الإدارة على رفض الْاتفاق ولْكُنْنَا نَعِتَقِدِ أَنَّهُ مِنَ الْحَكْمَةُ اعْتَمَادُ طُرِيقَ احْتبار الاتفاق، وأضافت أولبرايت: «أن أحداث الأيام الأخيرة

للاضية لم تبدل اهداف الولايات المتحدة بشكل رئيسي، فهي لا تزال مصرة على احتواء التهديد

الذي يشكله (الرئيس) صدام حسين لحيران العراق وللعالم، ومن أجل ذلك لا بد من وجود نظام دولي للتفتيش والراقية بكون مدعوما بالعقويات ويتطيبق سيأسة حظر التحليق الجوي وارسال المزيد من القوات العراقية في مناطق محبية، فهذه هي أفضل الوسائل لتحقيق هذه الأهداف، وشببت أولبرايت على أن الولايات المتحدة ولا تزال تحدقظ بالسلطة والمسؤولية والوسائل والإرادة لاستخدام القوة إذا

تطلب الأمرة. ودعت أعضاء الكونغرس إلى الامتناع عن انتقاد أَنَانَ وَقِالِتَ: «أَنَ الوقَّتِ الْأِنَ لَدُسَ وقَّتِ النَّبِهِ هُمَّ عَلَى الأمم المتحدة، بل وقت تركيز الاهتمام مع التأكد من تقيد صدام حسين بقرارات مجلس الأمن، وأن يسمح للمراقبين الدوليين بالقيام بعملهم من دون قيود أو

شروط وفي كل المواقع، وأكدت أولبرايت أن منكرة التفاهم هي اتفاق جيد بتطلب بعض التو ضيحات التي تُجِرِي حالياً في الامم المتحدة. وقالت إنّ واشخطنَّ لم تَثَمَّارُل عَنْ أيَّ شيء، بل استفادت عندما تراجع الرئيس العراقي عن مواقفه السابقة. وكررت القول أن الاتفاق الجديد لا يؤثر على استقلالية رئيس اللجنة السفير ريتشارد بتلر وان التشكيلة الجديدة للفريق الذي سيفنش

الثنمة في الصفحة (٦)

قرار الحظر، برئاسة اسماعيل

البتيكين المحامى الشخصى لزعيم

«الْرِقْامَ» اربكانْ. ولا يزال حسوالي

٢٥ نائياً من مجموع نواب

«الرفاء» المتسبقين في البسرلان

(عددهم ١٤٧) خارج الحرب، ومن

غدر الواضح اسياب عدم انتقالهم

الى والقضيلة، حيثى الأن. وبينما

يتوقع الرفاهيون ان يشبت

معظمهم ان لم يكن كلهم على خط

«الرفاد؛ فإن أحتمال انشقاق

خبمسة منهم على الاكتشر، وهم

النواب العشائريون من مناطق

شـــرق الاناضـــول وارد، اذ

سينضمون في الغالب الى الحزب

الحزب الجديد يتسلم قريباً معونة من الدولة

## قيادي رفاهي يؤكدك"الحياة": زعامة "الفضيلة" محسومة بحل منحل «الرفياه»، وقيال أن قبل بضعة أشهر تحسباً لصدور

أربكان انتقد ما اشبيع بقوله: •كل

🗷 اكد قيادي في حرب «الرفاه»

🗖 جنة - جمال خاشقچي

التركي المحطور وجود صراع على السلطة في الحيرب الذي أعلقت السلطات الشركسة ابوانه هذا السنا وع وقال ورير الدولة السابق رضا قنوري وهو ايضا مِن قَسِيادِات الصرب الشباية، أن الإصراءات التي ينفنها الصرب حالياً دنتم وفق توجيهات (زعيم الحرب المنوع الأن من قيادة حرية) نجم الدين اربكان وقيادة المسترب التي وضيعت خطة أرتضاها الجميع منذ اسابيع

ويفي قنوري في اتصال مع والحياق ما نسب الى رئيس بلدية اسطنبول رجب لردوغان تطلعه الى قيادة الجرب الصديد الذي

هذا من اكانيب الصحافة التركية، وأفاد أن أردوغان وجميع القسادات الشابة يعملون مع . قيادات الحرب كافة ،من دون تفريق بين حرس قديم وحرس حسده واوضح أن اهذه الصفات موجودة فقط لدى الصحافة ولا نستخدمهاء. لكنه أكد اوجود طموحات مشروعة لدى البعض، وهذا امر طبيعي في كل حرب، لكن مسالة الرُعامة غير مطروحة الأنَّ، لأنه تم الأتفاق عليها وتجري عملية ترتيب الاوضاع صالياً

مرضا الجميع ومن دون اي

الماكم الوطئي الأم مشاكل داخلية، ونظراً الى ان مؤسس الحرب والعروف ان معظم نواب حزب والرفياء، انتيقل الى حيرت والقضيلة، الجديد، الذي اسس

الثنمة في الصفحة (٦)

# رئيس الوزراء الاسرائيلي نتانياهو ورئيس الدولة السويسري فلافيو كوتي خلال تعليقهما على تطورات الازمة امس

🗖 باريس - رنده تقى الدين

🛍 قال الأمن العام لجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان ءان شعوب دول عجلس التعاون من اكثر الشعوب العروبية تعاطفا مع

الأكثر تعاطفا وشعب العراق

وذُكَّر الْحَجِّيلان في تصريحات اللي بها الي «الحياة، في باريس بان هناك دعلاقات انسانية عريقة ووثيقة بين دول مجلس التعاون والعراق لأنه الأكثر قرباً منها،، وأن التَّعْاونُ بِّينَ هَذَه الدولُ والعراقُ ،قديم، وهناك مصالح اقتصادية متبادلة والكثير من سكان نجد النين هاجروا في الماضي توجهوا الى العراق، واستقروا في الزبير والبصرة وبغداد». وشدد على أن غزو الكويت «ترك بلا شك اثاراً نفسية عميقة لدى

شعوب دول مجلس التعاون، إذ كان بالنسبة البهم صدمة كبيرة، خصوصاً أن هذه الشعوب تدرك وتعي أن دول مجلس التعاون، أثناء الحرب العراقية ~ الاترانية وفي المرحَّلة التَّي اخْتَلُت فيها موارِّينَ القوى، القت بثقلها من أجل الدفأع عن كيان العراق، فالملكة العربية السعودية فتحت خرائنها وموانئها وكذلك الكويت. وأشار الى أن السعودية منفعت ثمن ذلك، لأن العلاقات الإيرانية -

السعودية عانت من هذا الموقف آمنياً ودبيلوماسياً، والجميع يعلم ان فتنة الصرم التي اندلعت سنة ١٩٨٧ كانت من ممارسات الضَّغُط التي قامت بها أبيرانُ لدفع السبعونية الى إعادة النظر بدعمها للعراقَ. وكذلك الكويت، إذ تعرض الشيخ جابر لمحاولة اغتيال وكاد يفقد مياته، فيما قتل حُمسة من حراسه نُتيجة هذا اللوقف الداعم للعراق،

ولذًا فعندما غرًّا العراق الكويت كانت الصَّدمة كبيرة». وبالنسبة الى العقوبات قال الصجيلان: «أنها مفروضة من الامم المتنصدة وأن على العنزاق ان يتنصيرف ارّاء لجنة نرّع اسلنصة النصار الشيامل بطريقية لا تثير الشكوك ولا تفتح ابواب النرائع، وأن يتعامل معها بطريقة واقعية، حتى ينتهي عمل هذه اللجنة، فكلما تعامل العراق

## : مقتل ۱۳سرائیلیین في عملية لـ "المقاومة الاسلامية"

■ قىتل ثلاثة چئود اسبرائيليين وجــرح اثنان، امس، في عملية نَفَنْتَهَا «الْمُقَاوِمُةُ الْإسلامية» الجناح ألعسكري لدحرب الله، على موقع اسرأئيلي في بلدة بلاط في عمق الشريط الحدودي المحتل. وأُعلنت والمقاومة الاسلامية، إن مجموعة منها هاجمت الموقع عصر امس اثناء «تصركات معاسية داخله فأصابته في شكل دقيق ما ادى الى تدمير عدد من نشمه ومنشاتة.

وأضافت: وفي الخامسة وعشر بقائق هاجمت موعة ثأنية الموقع بالاسلحة الرشاشة والصاروخية في شكل عنيف ومركز وشوهدت اعمدة الدخان تتصاعد من داخله، وتحدثت المقاومة عن استخدام المقاومين قوانف صاروخية منعت الطاثرات المروحية الاسرائيلية من الهبوط داخل الموقع، الامر الذي اضطرها الى الهبوط خلفه التمكن من سحب القَـتَلَى والْجِـرِحَى مَنْ دَاخَلَهُ \* وَتَابِعَتْ: «بِعَـد نَلْكُ بخمس بقائق هاجمت مجموعة اخرى موقع الرادار ألاسرائيلي بالاسلحة المباشرة والصاروخية ما ادى الى تدمير منصة رادار ودشمتين رئيسيتين ووقوع

اصابات عدة بين افراد حاميته، ونقلت المقاومة عن مصادر امنية ان عدد القتلي الاسرائيليين ثلاثة والجرحى اربعة. كذلك اعلنت «اَلْقَاوْمَةُ الْاَسَلامِيةَ، انْ مَجِمُوعَةُ منها تقدمت في الخامسة والنصف عصراً في اتجاه موقع سجد،

وكمنت على مسافة قريبة من النشمة الرئيسية فيه «وأثناء تجمع عدد من أفراد حاميته انقضَّت عليهم بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية واوقعت عبداً من القتلى والجرحيء. وكانت مجموعات المقاومة شنت سلسلة هجمات استهدفت مواقع ودوريّات للاسسرائيليين و وجسيش لبنان الجنوبي، الموالي لهم في الدبشة وبثر كالآب وسجد وكسارة العروش وأتبعوها مرة ثانية بمهاجمة موقع سجد

وقوة اسرائيلية في كسارة العروش. وكانت قوات الاحتالال الاسرائيلي قصفت قبل ظهر امس بالمدفعية الثقيلة عدداً من قرى القطاعين الغربي والاوسط واقليم التفاح والبقاع الغربي.

الى ذلك جرى، بعد ظهر امس، تسليم وتسلم بين المسؤول السابق لوحدة الارتباط الاسرائيلية في المنطقة الحدوثية ايلي اميتاي والمسؤول الجديد إيلي زغير يشتايم في حضور قأثد المنطقة الشمالية ٱلْأَسْرَائْيَلْيَةَ الجِنْرَالِ عميرام ليفين وقائد «الجنوبيّ، اللواء انطوان لحد.

ونقلت اذاعة «الجنوبي، عن ليفين ان اسرائيل مستواصل محاربة المقاومة بالوثيرة العسكرية نفسها التى تمارسها اليوم، وقال: «اننا سنرد على مصادر اطلاق النار اينما كانت وفي حال شكلت هذه النيران تهديداً لحياة الجنود الاسرائيليين، واضاف أن الْحِيشُ الْإسرائيلي «سببقى في المُنْطَقَّةَ الحدوديةُ ما لم يتوافر حل آخر يحقق السلام والإمن للسكان

لماذا أرجأ خرازي زيارته الثانية لأبوظبي؟

## الإمارات مستعدة لإرسال وفد إلى طهران

الموقعة عام ١٩٧١ في شنان جزيرة 🗆 أبو ظبي -اللقاءات الثنائية، مــؤكـداً أن شفيق الأسدي طهران تنتظر وصول موفد ابوموسى فقط إماراتي إليها لاستكمال ولفتت مصادر ديبلوماسية إلى أن الموقف الإيراني لم يتخير 🗷 أكدت مصادر ديبلوماسية المفاوضات. في دولة الإمسارات استتعداد بعد مؤكدة أن الإمارات اللغت

وقالت المصابر لـ «الحياة» أن الإصارات لإرسال وفد الى طهران تصريحات رفسنجاني لا تحمل للبحث في حلّ سلمي لأزمة الجزر أي جديد، مشيرة إلى أن دالكرة لا الثلاث طنب الكبرى وطنب ترَّال في الملعب الإيراني، وكان الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان الصنغرى وأبو منوسى، إذا كنان لدى إيران استعداد مماثل للبحث وزير الدولة الإماراتي للشوون الضارجية ينوي زيارة العاصمة وكان رئيس مجمع تشخيص الإيرانية في أيلول (سبتمبر) هُ ١٩٩٩ لَكن الزيارة الغيت بسبب صلحة النظام في إيران الرئيس

السابق هاشمي رفسنجاني اعلن قسيل ثلاثة ايام ان المشكلة مع عدم استعداد إيران لمناقشة قضية الجنزر الشلاث وإصبرارها على الإسارات يمكن حلها من خلال حصر البحث في منكرة التفاهم

في موضوع الجنزر الشلاث، لكن طهران رفضت نلك ورات ان الزيارة يجب أن تكون خاصلة ببحث العملاقمات بين البلدين والمسائل العالقة بينهما. واعتبرت مصادر ديبلوماسية

إيران رسمياً استعدادها لارسال

وزير اليها إذا قبلت إعلان أن

زيارته ستكون مخصصة للبحث

التتعة في الصفحة (٦)

## ايران: الحرس القديم يقصي أنصار خاتمي عن انتخابات نيابية يذكر أن الانتخابات ستجرى في أربع دوائر

🗆 طهران - غسان بن جدو

في هذه السالة بكل تفاصيلها.

■ أكدت مصادر موثوق بها في طهران ل «الحياة» أن «مجلس صيانة الاستور» أعلى هيئة دستورية تشرف على مراقبة الانتخابات في إبران، رفض أن يقر لجميع المرشحين من أنصار الرئيس سيد محمد خاتمي وأهلية المشاركة في الانتخابات النيابية التكميلية المقررة في ١٣ أذار (مأرس) القبل. وتوقعت المصادر أن تكون لهذا القرار «المفاجئ» انعكاسات واسعة. وقالت أن شاتمي سيعلن قريباً موقفاً معارضاً لما يجري، وأن جماعاًت من أنصاره ستعبر عن رفضها «ممارسات الإقصاء التي يتمسك بها رجال العهد القديم، في الشارع.

تعبين نائبين في الحكومة الجديدة، هما وزير الداخلية عبداللة نوري ووزير الاستخبارات دري نجف ابادي. وتحظى أصفهان باهمية خاصة وستكون المنافسة قوية لاختيار خلف للناتب الدكتور مصطفى معين الذي تولى وزارة التعليم العالي. وثمة إجماع على أن هذه الانتخابات مهمة جداً

على رغم كونها تكميلية، فهي بمثابة اختبار للقوة بين

الختيار خمسة مرشحين للبرلمان، والدوائر لطهران

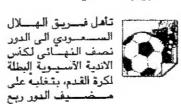
وأصفهان وسلماس وخُمين، وأهمها العاصمة التي

سيتنافس فيها المرشحون لملء مقعدين شغرا بعد

التتمة في الصفحة (٦)

## كأسآسيا: الهلال السعودي يتأهل في بيروت على حساب الانصار اللبناني

🗖 بيروت - «الحياة»



ISSN 0967-5590



النهائي الانصار اللبناني (٢-١)، ورافق بذلك فريق بيروزي الايرائي. واقيم اللقاء على ملعب بيروت البلدي امام جمهور عفير.

تميز الشوط الاول بضغط للانصار الذى اعتمد خطة ٤-٢-٢، لكن محاولاته اصطدمت بدفاع هلالي صلب وحارس قدير. وحصل الانصار على اربع ضربات حرة وركنيتين في

وضغط الهلال لتعزيز ألنثيجة، وكانت سوزا انقذه الحارس الانصاري علي الفقية

الدقائق العشر آلاولي. واعتمد الهلال في المقابل الهجمات المرتدة التي المرت احداماً هدفاً لسامي الجابر في النقيقة الـ12 بعد تمريرة بيئية من البرازيلي دي سورا.

اخطر فرصة تسديدة للكولومبي فالنسيا اصطدمت بالعارضة، وانفرادا للبرازيلي دي وبعد محاولات عدة تمكن الانصار من معادلة

أضاف حسين المسعري الهدف الثالث. الحكم ثماني بطاقات صفر، خمس منها في

صفوفهم في مواجهة ركلة ركنية، فتطاولُ على شريدة برأسه للكرة وأودعها المرمى. وفي الشوط الثاني، بذل الانصار مجهوداً كبيراً لعائلة النثيجة، الا ان مجماته اصطدمت بدفاع سعودي منظم. وفي ربع الساعة اللهير رمى الفريق

اللبنائي بكل ثقله في الهجوم فترك تغرات في خطوطة الخلفية. وركز الهلال على الهجمات المرتدة التي حال دون ترجمتها اهدافأ تالق الحارس علي الفقيه في الذود عن مرماه. ولكن من احداها في الوقت بدل الضائع،

وتميزت المباراة ببعض الخشوبة، اذ رفع

النتيجة بواسطة فادي حلاق اثر ركنية من وجه السعوديين وثلاث للبنانيين، يذكر أن الهلال يسعى الى أن يكون ليث حسنين في الدقيقة ال٢٩. لكن فرحة الانصار لم تدم، اذ لم يحسن مدافعوه تنظيم اول ضريق يحمل في الوقت نفسه لقبى كأس الكؤوس وكأسَّ الابطال الاسيويتيينَّ. ويحمل الفريق السعودي لقب مسابقة كُنْس الكؤوس وسيقام نهائي مسابقة كأس الإبطال قبل موعد نهاني كنس الكؤوس

هذأ العام ما يسعف الهلال في تحقيق وكان الهلال سقط في مباراته الاولى في ربع النهائي امام بيروزي الايراني (صَفر ١٠٠) في غياب لأعبيه الدوليين، لكنة هُرْم نوفياخور الاوزيكستاني (٣-صفر) مع عودة الدوليين قبل أن يتخطَّى الانصار. اما بيروزي فبعد فوره على الهلال هرم

الانصار بهدف واحد قبل أن يتعادل في

مباراته الاخيرة أمس مع نوفباخور.

المستعمر العربية السورية ترى في حق مقاومة الاحتيال والاعتداءات حقاً مقدساً وهي تؤيره

واعتبر أن وايران الاسلامية هي حليف المكومة

السورية والمقاومة الإسلامية، كنلك شدد مهاجراني على انه يتحدث بالسلامية

وكناطق رسمي بأسم الحكومة، مؤكداً «الدعم الطلق

لحزب الله – لبنان ضد الاحتلال الصهيوني الغاصب

حتى تحرير كامل الاراضي اللبنانية، ورأى أن محزب

الله بمثل طليعة حركات التحرر وهو استطاع أن

بحعل من جهاده ونهجه مدرسة جديدة في التحرير

وَأَلْقَاوِمَةُ خُصُوصًا أَنْ الدُولَةِ اللَّبِنَانِيةِ، والسِيارَ

مختلفة لم تستطع العمل على تصرير الأراضي

اللبنانية المحتلة من الإسرائيليين، علماً أن الحكومة

وفي الثمارة الى خيار دحرب الله، في المثماركة

السياسية اليومية وخوض الانتخابات البرلمانية

والانخراط في موسسسات الدولة والنظام، والذي

عارضه بعض منافسي نصرالله والقيادة الحالية وفي مقدمهم الطفيلي، شدد مهاجراني على أن

والممارسة السياسية اليومية جعل من حزب الله

مُحط أحترام كلّ العالم، وأضاف أن دكل من ينمين

الى كلام ومواقف السبيد حسن تصرالله لا يستطيم

سوى أنْ يقر أنه أمام شخصية سياسية وقيابية من

في أي بلد هي المعنية أولاً بتحرير اراضيها،.

والمواحسة والتوفيق بين العقلانية السي

الطراز الرفيع».

وطنيسة تتسعلق بوحسدة الوطن

ووفاقه الوطني، وقال: «بحثنا في

مصادر تمويل، منها الرسوم على

طابق المر وتسبوية مخالفات

واعلن رئيس الكتائب جورج

سعادة بعد احتماعه مع الحريري

أنه ومع مستثل هذا النوع من

التشاور، لكنه قال وان العبرة في

واقتراحات عدة على هذه النقاطء

ودعاً الى تقعيل عمل المؤسسات

واستكمل الحريري مشاوراته

بلقاء مسائي مع وفد تكتل نواب

ودالحص

داسلوب الردّ على تصريحي الذي

صعرعن الرئيس الصريري

منسوياً الى مصابره، وأضافً:

طن اتوقف عند قوله اننى تخليت

واسف الرئيس الحص ا

الاملاك البحرية،

الرئاسية.

## حنيلاط: لاخلاف شخصياً لكن الحكومة ليست حكومة وفاق وطني

□ بيروت - «الحياة»

■ تميــزت المشـــاورات التي يجريها رئيس الحكومة اللبناتي رفيق الصريري مع وزراء وكتل نيابية واحزاب وهيئات لمعالجة الوضع الاقتصادي والاجتماعي وإبصاد مصادر تمويل مشاريع انمائية وسلسلة الرتب والرواتب، بأربع اشارات لافته: ارتياح الحسريري الى حصصيلة هذه المشاورات، اقتراح سحب مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب من المجلس النيابي لإعادة النظر فيه وفي سبل تأمين الاموال اللازمة، ولقاء بين رئيس الحكومة ووزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط بعد خلاف على سيل المعالجة، وردّ رثيس الحكومة السابق النائب سليم الحص على رد اوساط الحسريري عليسه اول من امس، دواسفه، لأسلوب التعاطي.

الارتياح فقد نقلت اوساط الصريري عنه ارتياحه الى جولة المشاورات «التي أسفرت عن أمرين: لجماع

🛮 بيروت - دالحياة،

للشؤون المالية فؤاد السنيورة انه طرحه على

رئيس الحكومة رفيق الصريري لاستنزداد

مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب من المجلس النيابي الذي كان ادرجه على جدول اعمال الجلسة النيابية التشريعية الاربعاء

والخميس المقبلين، يأتي في سياق التوافق على المسروع

للاستعجال في اقراره، ومن تم تنفيذه

وكان السنيورة قال بعد لقاء الحريري

امس انه طرح سبحب المشبروع لإعبادة النظر

فيه وفي سبل تببير الاموال اللازمة لتغطية

السلسِلَّة، ناقِلاً عن رئيس الحكومة دابداءه

وعلمت «الحياة» أن أتَّجاه الحكومة الي

استرداد المشروع بمرسوم يصدر عن مجلس

الوزراء في جلسة الثلثاء المقبل في القصر

الجمهوري برناسة رئيس الجمهورية الباس

الهراوي، يعود الى ان هذه المسالة كانت

نوقشت بين رئيس المجلس النيابي نبيه بري

ورئيس الحكومة في حضور الوزير محمود

WARSH

**Bow Industrial Park** 

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.

Unit 24

Distribution

أبو حمدان ورئيس مجلس الاتماء والاعمار

موقفاً ايجابياً، من الاقتراح.

على الحفاظ على نسبة العجز في الموارنة واحترامها وعدم صرف أي أموال أو اتضاد أي احراء من شانه أن يزيد من نسية العجن، والتفتيش عن ايرادات لتمويل بعض الأمسور التي تطرح مسثل استكمال عودة المهجرين وسلسلة الرتب والرواتب وتمويل مشاريع المئلة وخسسين بليون ليرة للمناطق المصرومية، واشسارت الاوسياط الى دان هناك طروحيات عدة تناقش عن مصادر التمويل، منها اقتراح رسوم على الطبقة السكنية المعروفة باسم طابق

صفير... وجنبلاط واوفسد الحسريري امس مستشاره داود الصابغ الى بكركي للبحث مع البطريرك الماروني الكاربينال نصرالته صفين في

المر، والهاتف الخليوي.

ترتيبات زيارته له مطلع الاسبوع المقبل، في اطار المشاورات. وكان جنبالط زار الصريري برفقة الوزير أكرم شهيّب، وصرح وزير شؤون المهجرين بعد اللقاء: «اكسنا من خلال هذه المشاورات

الفروُّهات المالية للموظفين دفعة واحدة، كانَّ لا بدُّ

من اجراء تعديل يسمح لها بتقسيط المقعول

الرجعي للمستحقات عن عام ١٩٩٦ و١٩٩٧ على

ثلاث بضعات او اربع بيدا بضعها مطلع العام

١٩٩٩، شرط ان تباشر الحكومة دفع مستحقات

العام الجاري وبمفعول رجعي فور التصديق عليه

ورأت في التعديل القترح على المشروع

«الحل الميسسر الذي يأخذ في الاعتبار الوضع

المَالي للخرينة، اذاً أنَّ الكَلفَّةُ السنوية لَتَعْطية

سلسلة الرتب والرواتب تبلغ نصو ٤٨٠ بليون

ليرة، مشيرة الى ان دهذا إلَّخرج يحظى بتوافق

الرؤساء التلاثة، خصوصاً ان الرئيس الهراوي

نصح بعدم تكبير الصجر، وطلب مواعاة قدرةً

INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

ونشره في الجريدة الرسمية ...

الإعمار في القرى والبني التحتية كبيرة جداً. ولكن لا يخلو الأمر من

مذكرة جبهة النضال على أن تكون أحد مداخل البحث للضروج من هذا المازق الاجتماعي الاقتصادي والسياسيء. واضافٌ: دلا مشكلةٌ في شأن أهمية عودة المهجرين، ولَّكنَ لا اصوال، وننكر صحداً بمشروع القانون الذي تقدم به النائب وبيع عقل (عضو جبهة النضال) في ما يتعلق بالأملاك البحرية، ولا مانع لدينا اذا وجدت

وسئل عما تربد من إهدار كبير سويد الذي قال أنه سينقل الإفكار

المنتكام في شيء جدي اكثر، وأتصور أن اللحنة النيابية التي جالت برئاسة النائب طلال المرعبي (على مناطق الشُسوف والجبل) تحققت من أن حركة

مرافق أخرى لتمويل الصندوق لإ تمسّ الطبقات المحتاجة، علماً انني ما رات ارى ان موضوع الاملاك البحرية، يمكن ان يعطي في موضوع المهجرين ولم يعط النَّتيجة المتَّوقعة، فأجاب: ملاذا نعب ود الى اسطوانة الاهدار؟

السياسي، فيإذا تكلفنا على المسالحة مبلغاً اضافياً فهذا ليس اهدارأ.

وعن علاقته الصالية برئيس الحكومة، قال: ولا خلاف شخصناً انما ثمة خلاف في ما يتعلق بالتوجهات السياسية. فالحكومة ليست حكومة وفاق وطنى وإنما حكومة اثتالف وطني او تنوع وطنى وسموها كما شئتم.

كتلة بري

ثم التقى الحبريري وفدأ من كتلة التحرير والتنمية (التي يتراسها الرئيس نبيه بري) تحدث باسمها النائب احمد

التي طرحت مع رئيس الحكومة الى الكتلة لاتضاد القرار اللازم، نافياً أن يكون البحث تطرق الى زيادة سعر صفيحة البنزين. وتحسنث النَّائِبُ شُسَّاكُس ابو سليمان باسم كنتلة دواب المتن الشعمالي (التي يتراسها الوزير

ميشال آبلر)، بعد لقاء الدريري، عن مضرورة إيلاء قضية المهجرين الأولوية نظرا الى انها قضية

عن شعار المعارضة البِنَّاءُة، فهو لا يرى الموقف بناء ان لم يكن ممالئاً ومتعلقاً، وتابع: دان ما يريده عن

انصارات هو ما يفترض باي حكومة ان تحققه بعد اكثر منّ خمس سنوات في الحكم، ونحن نشكر له نلك لكنة كان يجب ان بقرن جردة حسابه بالاعتراف بتمادى الازمة المعشية الخانقة ألتى تستبد بالبلاد وتفاقم عجز الموآزنة وتعاظم الدين ألعام على

على اقتراح السنيورة، معتبرة انه مخروج على

الحكومة تسترد سلسلة الرتب لتأمين مواردها وتقسيط دفعها وأضافت ان القرار الاسترداد اسباباً موجبة تنطلق من انه لا يكفي اقبرار مشبروع السلسلة

مصادرنيابية الحكومة باسترداد المشروع بمرسوم لإنخال اعمال الجلسة التشريعية، وضمنها مشروع بعض التعديلات، شرط أن تعيده الى المجلس سلسلة الرتب والرواتب. ورئت اوساط نيابيا النيابي ضمن مهلة محددة لإقراره في بداية العقد العادي النيابي». وبالنسبة الى التعديلات المقترحة، قالت المبادئ والأعراف. فإذا ارادت الحكومة سحب المسادر: «بما أن الحكومة، نظراً الى الوضع المالي لخَسْرينة الدولة، غيسر قسادرة على دفع

يجب أن يتخذ القرار في مجلس الوزرا مجتمعاً. وإذا حصل ذلك فسيؤدى الى ربوا فعل منصباعدة، لأن الاسر لن يكون مقبولا خصوصاً مع قانون صدر في السابق، ومن واجبات الحكومة البحث عن مصاسر لتأمين تمويل السلسلة». وقال النائب محمد عبدالحميد بيضون ان والحكومة محرجة جداً وإن اسوا اختيار يمكن

ان تقوم به هو سحب السلسلة. فالكلفة العامة للمشروع الموجود في المجلس النيابي نحو ٥٠ بليون للمننين و. و أ بليونا العسكريين، وهذا البلغ لا يشكل عبئا كبيرا على موازنة نفقاتها ٧٢٥٠ بِلِيسوناً». ورأى ان «الحكومة تعارس ضغطأ كبيرا على الموظفين ليس له مبرر وسياستها سياسة مماطلة غير مبررة ويجب أن تواجه بمطالبة ثابتة من الموظفين،

بعض الاهدار اذا صبح التعبير

الحكومة على تأمين الواردات. وعليه ينتظر من الحريري اطلاع النواب في الجلسة العامة على اسباب أسترداد المشروع للموظفين في القطاع العام من دون ان يرى النور بصرف السَّتحقات المالية المستفيدين منه. وكي لتنفيذه على دفعات. لا تبقى السلسلة حبراً على ورق، ستبادراً

وكانت موائر المجلس النيابي وزعت جمول

نحو مشير للقلق الشديد، واستقصال الإهدار في الانفاق العام واستشراء القساد في الإدارة والحياة العامة واستباحة مسبدا الغسصل بين السلطات وسيعطرة منطق التيقياسم

والمحاصصة بين أهل الحكم على كل صعيد، ورأى دان كل ما قيل في الرد لا يبسرر عسدم اقسدام الحكومة على وضع خطة انمائية شاملة، ولو وضعت في حينه لاخستلفت برمسجسة المسساريع في حجمها ومراحل تنفينما وتكاليفها، ولما تجاورت الحكومة في انضاقها حدود قدرة الدولة اللَّبْنَانِية على الاحتمال مالياً. اما ما انفق على عودة المهجّرين فكان كبيراً حداً نسبة الى النتائج المحققة، ما ينم عن ان كشيراً من الاهدار وقع في سياق التنفيذ. وبحجة تدارك ما يسميه الرد اشتباكأ سياسيا من خلال المشساورات، يبدو إن رئيس الحكومة مصر على التضحية

بمبدأ الفضل بين السلطات الذي

تعرض للتأكل في عهد ترويكا

الحكم ويراد له الآن ان يتبخر

الحكومة تحت غطاء الشاورات.

والأبهى اذا كسانت هناك قسرارات

مضمرة يراد تغطيتها بما يسمى

النائبُّ بطرسَّ حَــربِ وَيُسلُوبِ التعاطي الذي يعتمده الرئيس

الحريري، ونحن لم نعد نقهم معه ما هي اللعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين بنائين ومعارضين غير بنائين

وعلى أي اسباس؟ له ولفت الى دان

انتقادات المعارضية هنفها

تصحيح الأمور، فيما طموح من

في السلطة اسكات اصــوات

المعارضين لكى يستمروا في

واعتبر رئيس حزب الوطنيين

الاحسرار دوري شيمسعسون ان

مشاورات رئيس الحكومة طن

تعطي نتيجة وهي مضيعة للوقت

لانه لا يأخذ بنصيحة لحد ولا برأي احد، مؤكداً انه يرفض

اللقياء صعه. وقيال: «ان وضعنا

المالي الخطر قد يؤدي الى تدخل البنك الدولي والطلب من لبنان

امسورأ عبدة بينهما ضمرورة الاستخناء عن عند كبير من الموظفين وهذا ما يؤدي أيضاً الى

مشكلة احتماعية وسياسية، وقد

يطلب بيغ الشركات ومصالح

القطأع العام وخصخصتها، ولآ

اعلم من قد يشتريها، ورأى دان

الحل برحيل هذا الحكم الحاهل،

التمادي في سيأستهم.

سراك النواب في قسرارات

مشيراً الى تقصير في الحماية والحرّاسة، وأكد أن التّحقيق في قضية محاولة اغتيال شمعون مسيتابع حتى النهاية،. ولدعى مقوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحود على أمر السجن في مصح

بحنس المعاون الاول ميسشال

ظروف تهريب طليس وملابساته

🛘 بيروت – دالحياة،

۱۹۸۷، من سنجن مستش

التهريب.

🗖 طهران – غسان بن جدو

■ اعلنت الحكومة الإيرانية دعمها الصريح

للامين العام له محزب الله، السيد حسن نصرالله

ووصفته بانه وشخصية سياسية وقدايبة من الطراز

الرفيع، وأشارت بايجابية الى «نجاح، الحرب في

التوفيق بين والعقلانية السياسية والحركة السيأسية

اليومية، واعتبرت أن نشوء محرب الله، واتباعه

خيار المقاومة كان نتيجة عدم استطاعة الدولة

اللبنانية تحرير الأرض، وقال الناطق باسم الحكومة

وزير الثقافة والارشاد عطاء الله مهاجراني أن محزب

الله بات محط لحترام كل العالم، وفسر مراقبون

وبيبلوماسيون عرب في طهران هذا الموقف بأنه

داعلان صريح من القيادة الإيرانية دعمها للسيد

تصرالله امام بعض خصومه في الداخل، خصوصاً

أن مثل هذا الكلام يصدر للمرة الأولى عن مسؤول

رفيع في الحكومة الايرانية منذ انفجار قضية الأمين

العام السابق الشبيخ صبحي الطقيلي. وما يؤكد هذا

الانطباع ان كلام مهاجراني جاء في احتفال نظمه

مصرب الله، في جامعة طهران النّاسية النكرى

السنوية لاستشهاد الأمين العام السابق السيد عباس

الموسوي والشيخ راغب حرب. ويقيم مكتب محرب

الله، اللَّبِنَانَي احتَفَالاً سُنُوباً فَي الْمُنْاسِبَة، لَكُنْها المُرة

الاولى التي يشارك فيها مسؤول حكومي بمستوى

الناطق الرسمى باسم الحكومة، كما حظى الاحتفال

بتغطية اعلامية محلية واسعة. وتحيث في الاحتفال

الشالث في الإمن المعسام منذر

المر فتح تصقيق اداري لمعرفة ملابسات هرب طليس، وتوجه امس المقتش العيام لقوى الامن الداخلي العميد رفيق الحداد الي المستشنقي وبأشر تحقيقه على ان سركيس ابي عكر وعناصير الستكمله اليوم.

الحماية العريفين رئيف طنوس وجوزف مطانيوس سعادة والرقيب الاول خالد نمر المقهور 🖪 تفاعل امس تهريب السجين حسين طليس المتهم في محاولة بتهمة اتاحة الفرصنة للسجين المتكور بالقرار ومخالفة

تحقيق اداري في ظروف هرب طليس

التحقيق في قضية شمعون سيستمر

مشيدة بقيادته لـ حزب الله

إيران: نصرالله قيادي

منالطرازالرفيع

اعتيالَ الرئيس كميلُ شَمعون في التعليمات الحسكرية. وسطر المحقق العبلي في بحنس، في وقت تتابع القضية القضية القاضي جورج غنطوس على خطين قضائيين استمرار استنابات الى ألاجبه زَّة الامنية التحقيقات فيها حتى النهاية كما اكد المدعى العمام التسييري تقضى بجلب خمسة اشخاص مدعى عليهم فيهاء الى حسين القاضى عدنان عضوم، وفتح طليس الفيار، الشبيخ صبحي تحقيق اداري لكثنف ملابسات الطفيلي ومحمد شفيق طليس واطلع القاضى عضوم رئيس والحاج مهدي شيحادة والمقتش الحكومسة رفيق الحسريري على

التحقيق الاداري

وطلب وزمن الداخلية معشبال

بنريعة انه يتلقى علاجاً دَائماً. ولفتت الى ان العميد حداد سيحاول التوصل الي كشف الملابسات لتحديد أوجه التقصير الإداري واتخاذ العقوبات المسلكية

ونكرت صصادر رسمية ان

التحقيق الاداري يهدف الى معرفة

سبب بقاء السجين في سجن

الستشفى مدة طويلة الى توضيح

سبب إقامته هنات وما أذا كانت

بطلب طبيب سجن رومية حيث

يمضى طليس عقوبة الأشغال

ألشاقة أم أن جهة ما توسطت له

في حق مرتكبيها.

وعلق رئيس ححزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون على تهريب طليس، فــُقــال: ومن الصــعب ان اقبض هذه القصة. وقد تكون ثمة أجهزة ضالعة قيها. وإن شاء الله ألا تكون الحكومة ضالعة ايضاً، خصوصاً أن التحقيق مع هذا السجين كان سيفضح اناس

وزير الهجرين الأحدالي طهران

## اللقاء الدرزي: حلول مرحلية للمطالب العالقة

🛘 بيروت – دالحياة،

■ تتوبحاً للقاء خلدة الذي عقد ليل اول من امس بين الوزيرين وليد جنبلاط وطّلال ارسلان عقد امس اجتماع ضم النائبين مروان حصادة وأنور الخليل ومستشار ارسلان السيد وثام وهاب، وحضر جانبا منه وزير المُغتربين وخصص للبحث في قضية الاوقاف الدرزية.

وعلمت «الحياة» من مصادر المجتمعين انهم وضعوا اللمسأت الأضيرة على مشروع قانون الاوقاف النرزية تمهيداً لإحالته على المجلس النيابي. وأكنت أن لقاء جنبالط وأرسالان في حضور الوزير أكرم شبهيب والنائب حصادة انتهى الى توافق على توفير للطول المرطية للمشكلات الدرية العالقة، مشييرة الى أن العلاقية مع رئيس الحكومة رفيق

الحريري والقرار الذي اعاد الاعتبار الى القائم مقام شيخ عقل الطائفة العرزية الشبيخ بهجت غيث لم يكون على جدول الاعمال. . ولفتت الى اتفاق على تشكيل لجنة من شبهيّب ووهاب تتولى بالتعاون مع الوزراء الدروز اعداد دراسية تتناول الغبن اللاحق بالطائفة في الادارات والمؤسسات العامة، بعدماً تبيّن من الأحصاءات الاولية أن الغبن موجود في معظم الادارات. وبالنسية الى المجلس للنهبى الدرزي تقرر أن

يناقش فور الانتهاء من صوغ مشروع قانون الاوقاف السرزية على أن يؤجل البحث في مسالة مشيخة

العقل الى مرحلة لاحقة. واتقق جنبلاط وأرسالان على عقد لقاء ثان فور عودة الاول من طهران التي سيزورها الاحد القبل بدعوة رسمية، لاجراء محادثات مع كبار المسؤولين،

قليموس يؤكد اولوية استقلال القضاء

## صرخة صامتة في قصر العدل لـ تحصين القاضي مادياً ومعنويا

■ تجمّع عشرات القضاة في قاعة محكمة التمييز في قصر العدل في بيروت تأييداً للبيان الذي اصدره مجلس القضاء الاعلى منتصف شباط (فبراير) الجاري، وركّز فيه على مُسرورة الحنفاظ على سنلامنة العيمل القضائي من خلال منع التدخل في شـــوُونه وتطوير أوضـاع القُضاة الْمَاتِية وَالمُعنوية. وأحصى حضور قرابة ٣٠٠

قساض جساؤوا من مسخستك المحافظات وتجمعوا في الاولى بعد الظهر للبحث في شُوَّونَهمَ. وترامن تجمعهم مع احتماء لُحِلْسُ القصاء الاعلى بوئاسة القاضى منير حنين وحضور جميع الاعضاء وانضم السه نُقسيبُ المحسامين في بيسروت انطوان قلسيه مرس والنقيب السابق شكيب قرطباوي لبعض

ولدى خسروج قلي وقرطباوي من أجتماع الجلس، رافقهما حنين الذي ادلى بتصريح اكد قيه دان ما من احد لا يشكو

■ بيروت – دالمياة، – طلب

من أذار (مارس) المقبلء. وعلق السبع من جهة ثانية وبيلوماسية السيقان، فقال وان

وزيرالاعلام يطلب سحب مشروع تنظيم البث

وزير الاعسلام باسم السسيع من الأمانة العامة لمجلس الوزراء سحب مشروع تنظيم هيئة البث التَلَفَّرْيوني والإداعَيٰ من جعول اعصال الجلسة المقبلة. وأوضح دان للنَّاخ الإعلامي السَّائد يَحَاولُ ان يستنرج هذا اللف مجنداً الى التجانبات السياسية، وقد رايت بعد التشاور مع عدد من المعنيين في القطاع الاعلامي اعطاء متسع منَّ الوقت قبل طرحٌ المشروع على مجلس الوزراء وتأجيل بتَّه الى جلسة لاصقة قبل النصف الثاني

على رد رئيس المجنس النيسابي نبسيسه بري عليسه في شسأن دولة الرئيس اراد أن يشسملني بمحبته التي لايفوت فرصة التعبير عنها. أما من جهتنا فان دولته سيكون على الدوام موضع محبتنا التي لا نريد لها أن تتاثر

🗇 بيروت - والحياة،

الشكوى مائية ومعنوية وسيتابع

القضاء عمله في صمت، والنين

حضروا (امس) جاءوا من تلقاء

انقسسهم ومن دون دعسوة من

شكرهم للموقف الذي أتخنه

بتبني مطالبهم ونحن نطالب

وعن معنى الإستقالل في

القضّاء وهل يعني انتخاب رئيسُ مسجلس القسضاء الاعلى من

القَضْاةَ؟ اجباب حنين: منحن في

صدد درس هذا الموضوع ولم

وقال قليموس انه يشعر وان

القضاء، الصامت الكبر، وقد

جبرح الصحت بعيمنا ضناق

نرعاً، مؤكداً «اولوية استقلال

القيضياء وتحيصينه مياريا

وراًى رئيس لچنة حــقــوق الانسان النيابية النائب ميشال

موسى «أن تحرك القضاة محق

وجريء وندعمه وندعو الجميع

الى التجاوب معه تعزيزاً للسلطة

القضائية وتحصينها حتى تبقى

بتطبيق النستوره.

نصل بعد الى الآلية،

ومعنوباً،

الفرع الأول الى اشتباك بالأبدي استدعى تدخل قوى الأمن التي أوقفت سبعة منهم. وتعود اسباب الأشتباك ألى خلاف قبل يومين في الشبياب الديموقراطي (الحزب دامل، حين تعسرض طلاب من الاخيرة لشَّابِين من والاتحاد، نزعا المجلس النيابي نبية بري كأنت معلقة في حرم الفرع ولصفا علمين لبنانيين مكانها. ولدي اجتماع مجلس فرع طلاب كلية الأعلام أثير الحابث وصدر بيان في شهايت تضمن اشارة الى داعتداء، الحقوق وتم تعليقه في الى تمزيقه احتسماماً على استخدام كلمة اعتداء. وسرعان <sup>ما</sup> تحول الخلاف تلاسنا واشتباكا بالأيدي فضّه في بادئ الأمر مدير فرع الكلية، لكنة ما لبث أن تطود لاحقأ وتطلب تدخل مخفر النرك ينكر أن الانتخابات الطالبية في فرع كلية الإعلام اوصلت ألى مجلس الطلاب ممثلين عن محزب الله، والحزب التقيميّ الأستراكي والحزب الشيوعي.

## اشتباك وتوقيف سبعة بعد خلاف في كلية الاعلام على صورة لبري

■ بيروت - «الحياة» - تطور تلاسن بين طلاب في كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية -كلية الحقوق والعلوم السياسية الفرع الاول بين طلاب من اتصاد الشيوعي) وأخرين من حركة صورة لرئيس الصركة رئيس بأحة الكلية. فعمد طلاب دأمل

الموفد التركي زار القنيطرة بطلب سوري

دمشق وأنقرة اتفقتا

المستورية ترى في حل ملها

م الشعب والحكومة السلبا المحكومة، مؤكداً ، المعالمة د الاحتلال الصهيوني للم احسي اللبنانية، ولأكارم كات التحرد وهو استطا جه صرسة جنيدة في النر أأذ الدولة اللبنانية والس ع العمل على تصرير الأن الإمسوالتيليين عليا أزلته أولأ متحرير أراضيها عبار ، حزب الله، في المثان وخوص الانتخابات للرا مسسات النولة والنظاوال سي نصوالله والقيادة لط يلي، شسند مهاجولني ع ر جين العبقيلانيسة السيلم. ك جين العبقيلانيسة السيلم

ية اليومية جعل منحور

علمه وأضاف أن مكا مزيد

مسيد حسن نصوالك ويسغ م شخصية سياسية وقبليا

متحقيق الاداري بهنف الربة لمستشفى عدة طويلة الرابية بب إقامته هناك ومالدً طلب طبيب سجن روباب مضي طليس عقوبة لاط لشاقة أم أن جهة ما توسَّء خريعة انه بتلقى علاجأنها ولفتت ألى أن العميددا سيحساول التوصل المئنا للأبسات لتحبيد أوجه الشم لاداري وانخاذ العقوبان للما ي حق مرتكبيها.

وعلق رئيس صرب الوطنيز الإحرار دوري شمعون على نهره عليس، فيقيال: ومن الصيعب أقبض هذه القصة. وقد تكون الأ جهزة ضالعة فيها. وان شاء ا لأ تكون الحكومة ضالعة ليفا خصوصا ان التحقيق مع ال السبجين كان سيفضح اناد

طالب العالقة

لة الدرزية الشبيخ بهجت فسا اق على تشكيل لجنة من ثلب تعاون مع الوزراء الدوزات فين اللاحق بالطائفة في اللهام مة، بعدما تبين من الأحمة بجود في معظم الادارات

المجلس المدهبي الدري نفرا اء من صوغ مشروع قانون الله جِل البحث في مسالة عنب لا وأرسسالان على عقد لقاء ثارة

هران التي سيرورها الأد له راء محادثات مع كبار السؤولا

اشتباك وتونيفسها بعد خلاف في كلية العالم على صورة لبزي

■ بيروت - «الحباة، عَ تلاسن بين طلاب في كليا إلا والتوثيق في الجامعة الس الفرع الاول الى اشتبالات استدعى تنخل قوى الاراد اوقفت سبعة منهم ونعوال الإشتباك الى خلاف قبل بويد كلية الحقوق والعلوم السلب القرع الاول بين طلاب من له الشيباب النيموقراطوالد الشب وعي) وأضرين مردا وامل، حین تعصره طالب الاخيرة لشابين من الإنطاق صورة لرئيس الصركان

المجلس النيابي نبيه الله معلقة في صرم الفرع له علمين لبغانيين مكانها إ اجتماع مجلس فرع طلا الإعلام النير المالث وم في نهايت تضعناً «اعتداء، الحقوق وتم بدية باحة الكلية فعمد الى تعزيف احت استخدام كلمة اعتداء وسيا تحول الخلاف تلاسناد مِالايدي قضه في بادئ فيع الكلية، لكنه ما الله لاحقا وتطلب تدخل منالا ينكر ان الانتخابات في فرع كلية الإعلام أوه مجلس الطلاب معظين

الله، والحزب التقيمي والحزب الشيوعي

في رسالة الى الرئيس الفلسطيني

## إولبرايت تعد باستئناف الجهود لتحريك عملية السلام قريبا

بتفتيش المواقع الرئاسية.

المفاوضات من مازقها.

اً عَرَة - أ ف ب - أعلن مسوول فلسطيني أن سالوئيس ياسر عرفات تلقى امس رسالة من وزيرة والتأرضية الاميركية مادلين اولبرايت وعدت فيها مَّنَاسِتَنَافَ وشيك للجهود الاميركية من احل تحريك عَلَمُنية السلام بعد تسوية الازمة العراقية.

وقال نبيل ابو ربينة مستشار الرئيس أبيل المسطيني لوكالة «فيرانس برس» أن القنصل الامدركي في القبس جون هيربست الثقي عرفات ومنتباجا وسلمه رسالة تتعلق خصوصنا الم المالة الوضات بين الفياس طينيين . والإسرائيليين،

وأضاف أن اولبرايت واوضحت الجهود الاميركية . التي بنلت لحل الازمة مع العراق بهدف تنفيذ قرارات "الأَمْمُ لُلتَحْدَة، وَوَاكِنتُ أَنْ الادارةَ الأميركيةُ ستَتَابِع جهودها للغع عملية السلام في وقت قريب،

وصبرح وزير التخطيط والتعباون الدول ﴿ الْفَاسْطِيدَى الدَّكتور نبيل شعث بان رسالة اولبرايت ﴿ لَمْ تَتَضَّمُنَّ أَيْ مَقْتَرَحَاتَ لَتَجَاوِرُ الْأَرْمَةَ الَّتِي تَشْهِدُهَا "الفاوضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين منذ نحو عام وقال ولم يعرض علينا حتى الأن اي مقترحات

وكانت اولبرايت ابلغت عرفات في لقاء بينهما على بداية الشبهر الجاري انها سترسل له خيلال المستوعين مقترحات اميركية لتحربك المفاوضات بين

ولفتت مصادر فلسطينية الى ان «الاسبوعين مرا "وَلَمْ تَقْتُمْ هِذُهُ الْمُقْتَرِحَات، وَانْشَاغَالَ الإدارة الأميركية بالأزمة العراقية حال في ما يبدو دون ذلك،.

وتعتبر رسالة اولبرايت اول تحرك اميرك صعيد المفاوضات الغلسطينية - الأسرائيلية بعد توصل الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان الي اتفاق مع العراق في شبان الإزمية الاخبيرة المتعلقة

رسالة فلسطينية واشبار ابو ردينة الى أن الرسبالة الفلسطينية تضمنت تشديدا على ضرورة التنفيذ مراحل أعادة الانتشار الثلاث كما وربت في رسالتي الضمانات الاميركتين اللتين ارسلهما وزير الشارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر والمنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس، وأضافُ: وكما تم التاكيد على التمسك بالمرجعيات

وأوضح القنصل الأميركي، من جهته، أن الرسالة

التي سلمها لعرفات «تناولت الوضيع في المنطقة،

خصوصا الجهود التي بنلت خلال أزمة الخليج

وافاد أبو رئينة أيضاً انه ثم تسليم ميربست

رسالة من القيادة الفلسطينية الى الادارة الإميركية

تطرح فيها وجهة نظرها في شان الاسس التي يجب

ان تستند اليها اي مقشركات تسعى لأضراح

وكنلك الجهود في ما يخصّ عملية السلام.

التي انطلقت على اساسها عملية السلام ورفض اي تغيّير لها، اضافة الى ضرورة وقف الإجراءات الاحانية الجانب، خصوصا النشاطات الاستعطانية ومحاولة تغيير الوضع الجغرافي والديموغرافي مدينة القدسء. ورأى ابو ردينة أن على الإدارة الامدركية التحرك

لتطبيق قرارات الشرعية الدولية المتعلقة بفلسطين مثلماً تحركت لتطبيق هذه القرارات على العراق، كما عليها الاسراع بتقديم مبادرتها المتعلقة بأعادة المفاوضات الى مسارها. ووصف اللقاءات والإجتماعات التي جرت حتى

الان بين الفلسطينيين والاسرائيليين بأنها واشبه بحوار طرشان ولم تحقق اي تقدم ينكره.

### ابومازن وموردخاي يلتقيان اليوم فيغزة

🕿 غَرَة - أ ف ب - أفاد مصدر فلسطيني أمس أن أمين سر اللجنة التنفيذية في منظمةً التحرير الفلسطينية محمود عياس (ابو مازن) ووزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي سيلتقيان اليوم للبحث في قضيتي مطار رفح

والمنطقة الصناعية في قطاع غُرة. بروقيال المصندر الذي طلب عدم ذكر اسمه ان وابو ممازن، وموريضاي سييقومان في هذا الأطبار «بُنجسولة في السطار والمنطقعة التي ست قام فيها المنطقة الصناعية، وذلك للبحثُ في نقاط الخلاف ميدانيا ومحاولة التوصل الي خِلُولَ في شائها \*. وسنيشارك في الاجتماع شائها.

مسسوولو لجنة المطار من الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي. وكانت لجنة المطار عقدت اخيرا اجتماعين

شارك في احدهما كبير المفاوضين الفلسطينين الدكستور صائب عريقات وسكرتير الحكومة الاسترائيلية دانى نافيه بصضور السفير الاميركي في اسرائيل ادوارد وولكر والقنصل الاميركي في القدس جون هيريست. كما عقدت اللجنة المعنية بإقامة منطقة صناعية في قطاع غزة اجتماعات تم خلالها البحث فيَّ نقاطً الخلاف التي تعيق التوصل الى اتفاق نهآئي في



🗖 مساعد المدير العام لليونيسكو دانييل جانيكوت مصافحاً نائب المدير العام لوزارة الخارجية الاسرائيلية أورى بار نير وبينهما نائب وزير التعاون الدولى الفلسطيني انيس القاق، وذلك بعد التوقيع على ١١ اتفاقاً للتعاون تشمل مجالات التعليم والثقافة والعلوم والطبّ (رويترز)

البيان النهائي حذرمن مخاطر سياسات الكيل بمكيالين

## مؤتمر بروكسيل عن الحقوق الفلسطينية يؤكدحق تقرير المصير واقامة الدولة

🗀 🗖 بروكسيل الله الدين الفريضي

🏕 🗷 اذتتم سؤتمر ، الصقوق ألفلسطينية غير القابلة للتصرف اشتغاله في بروكسيل بالتشديد متعلى حق الشبعب الفلسطيني في التقرير مميشره وتكوين دولته والتحذير في البيان لْمُ اللَّهِ الَّي مِنْ عُـواقِبِ المَّارِقِ الدِّي "تخلته عملية المبلام «جراء رفض \* اسرائيل قرارات الشرعية الدولية والتنصل من الإتفاقات المبرمة مع · منظمة التحرير الفلسطينية واجسراءاتها اللانسسانية أوانتهاكاتها الحقوق الاساسية الشعب الفاسطينيء

المؤتمر تحسنيرات في المؤتمر تحسنيرات العلدان العبريسة من مسخاطر مع سياسات الكيل بالمكيالين التي " يسطَّعُها بعض الدول الكبري حيالُ أشقضانا الشرق الاوسط خميومنا " أَنِي ظَلِ الْحَرْمِ الذي ابدته في حل " وَنَكُرَتُ الْمُلِكَةُ مِعُ الْعُرَاقُ. وَنَكُرِتُ الْمُلِكَةُ العزبية السعودية في كلمة وزير "خارجيتها الامير سعود الفيصل، - والتي القاها نيابة عنه السفير س السعودي في برؤكسيل الشيخ للألفير العساف، أن والصدقية في العبدالة والدفاع عن الصقوق

تقرقة أو انحيارُه.

على هامش افتشاح المؤتمر في

ولاحظ بعض النيبلوماسيين

ولاحظ مسراقبون من جه

وكان الرئيس ياسر عرفات أكد

الاساسية للشعب الفلسطيني لأ يمكن ولا ينبغي التعامل معها من منظور مزدوج يفرق بين شعب

العرب غيباب الموقف الجساعي الاوروبي، ومشماركة بريطانيا، الرئيسية الحاليية للاتحاد يبلومأسي منخفض كما خلت مداخلتها من رغبة القيام بدور

أوروبي أكشر فأعلية، لتنشيط عملية السلام، خلال توليها الرئاسة الاوروبية حتى نهاية شهر جزيران (يونيو) المقنيل، وشبيعب ودولة ودولة دونما اي واوضح النائب البستريطاني

الأميسركي، ووصف متستاعي

البلدان العربية والفاسطينية مئذ

مطلع الثمانينيات وتمنياتها

ببروز دور اوروبي ممينز بانها

ومسجسرد وهم، وتصبح هيندلي

البلدان العربية بالتركيين على

العلاقات الثنائية مع العواصم

الاوروبيسة المؤثرة، ورأى ان

الخطوات التي قطعها الرئيس

جناك شيراك في رحنام القنس الشرقية عام ١٩٩١، مكانت اكثر

جدوى من أي موقف جمساعي

اوروبي، واعسنسرض النائث

البريطاني عضو الجمعية

البحر لمانيثة للتصعاون العجربي

الأوروبي على تفسير وهن الموقف

الاوروبي سى سسير وس الموقط الاوروبي بتسمائيسس اللوبي الاسرائيلي داخل المؤسسسات الاوروبية، وقسال: «لو شسعسرت

اسرائيل بخطر الضنغط الاوروبي

لاستنفرت انصارها الكنها تبدو

مطمئنة الي الانقسامات التي

تشق الدول الإعضاء.

اخرى رفض القيادة الفلسطينية اقتراح رئيس الوزراء الاسرائيلي منسامين نتمانيماهو دفع المراحل التفاومية في صيفة كمب

بروك سيل أن رئيس الوزراء الاسرائيلي يطلع الفلسطينيين بين الحين والأخس بمقسسرحسات وللفت الانظار اليسه، وعسقبت مصادر فلسطينية بأن نتانياهو يحاول استباق الضغط الدولي الذي قد يتضاعف ضد الدولة العبيرية في المرحلة الجارية بعد كل التشبيد الذي ابدته الولايات المتحدة ضد العراقء

العمالي مايكل هيندلي ان اوروباً ولا يمكنُّهما الخسروج عن الخط

على التمسك بالحوار

السورية لكن المصادر قالت أنها 🗆 يمشق – دالحياة: وتناولت كل المواضيع. وتنتقد دمشق الاتراك بسبد ■ قالت مصادر سورية رفيعة المستوى لـ والحياة، أن وزير علاقاتهم الأمنية والعسكرية مع الإسرائيليين والمناورات السحرية الضارجية السيد فاروق الشرع ورئيس دائرة الشبرق الأوسط في التركية - الإسرائيلية - الأميركية الخارجية التركية كوركت إضافة إلى تجميد انقرة كل اللقاءات مع دمشق الخاصسة تسعيرغه اتفقا على «استمرار الحوارء واوضحت أن دمشق بالأمن والميساه، في حين يتسهم امرتاحة إلى المبادرة التركية، الأتراك سورية بدعم محزب العمال الكردستاني، بزعامة عبدالله بإجراء اتصال مباشر مع سورية للمرة الأولى منذ العام ١٩٩٥. لكن واوض المصادر اشارت إلى وجود «اقتناع سوري بان اطرافاً تعمل بناثيرات

المسابئات كانت دمطولة وتفصيلية إذ أن سورية مهتمة خارجية من أجل منع تطوير جداً بحوار مع الجانب التركي في شان كل المواضيع، ورادت وكان السفير تسيترغه غاير المصادر: وهناك اقتناع بأن أناساً دمشق ليل الأربعاء - الخميس في في تركيا ليس عندهم رغية في ختام زيارة استمرت ثلاثة أيام اجرى خُلالها محانثات مطولة مع إجراء الصوار مع سورية، وأن الشرع ومساعده السقير عدنان جهات تركية تعمل بتأثيرات خارجية لمنع تحسين العلاقات بين عمران، ورئيسة دائرة اورويا الغربية السفيرة منبا ناصر. البلدين المتجاورين وذلك بضغط واللأفت موافقة الجانب التركى من إسرائيل، واستدركت المصادر ان «الاوساط السورية مرتاحة حداً على اقستسراح سسوري بزيارة إلى المبادرة التركية بفتح الحوار تستبترغه والسفير التركى في مشق جينغ بوعاتب أول من المصمده منذ ثلاث سنوات عندما أمس منينة القنيطرة المحررة في امتنعت الخارجية التركية عن الجولان، وأعطى مراقبون اهمية توجيه دعوة إلى وزيري خارجية لهذه والإشارة السياسية في ضوء سورية وإيران لعقد أجتماع المجلس الوراري الثلاثي الضاص التحالف العسكري بين تركيا وإسرائيل التي تحتَّل الجولان.

بشمال العراق. وكنائث مصنائر بيبلومناسيية غربية قالت له الصياقه أن والمبانرة التركية تقضي باستئناف اللقاءات (التركية - السورية) على مستوى وزراء الخارجية والداخلية وضباط الأمن وخبراء المياه في حال نجاح اللقاء الأول الذي كأن بمثابة جس نبضٍّ». وفهم أن تنفيذ البنود الأخرى للمبادرة يتعلق ب حجهود تركيا لتجميد علاقتها بأسرائيل،

وأضاف البيبان ان استرائيل

تعد من الدول الْقَلْيلة الدّي ما ترال

تتخلص من نفاياتها الصناعية

السامة من خلال دفنها في البحر

المتوسط، وهي ممارسة متحظورة

منظمة عرين بيس :

## اسرائيل ستصبح اكبر مجمع للنفايات السامة

🗆 باولا (مالطا) - دالحداة،

وقًالت المصادر أن دسورية لا تريد

مواجهة مع تركيها بل تعمل

لإخسراجسها من هذا الوضع

ولوحظ أن وسسائل الإعسلام

الرسمية السورية امتنعت عن بث

أي خبر عن ريارة رئيس دائرة

الشسرق الأوسط في الضارجية

التركية، كما لم تعلن المصادر

الرسَّميَّة السورية والتركية في

دمشق أنباء لقاءاته في العاصمة

الخاص، مع الإسرائيليين.

العلاقة، بين بمشق وانقرة.

■ اعربت اسرائيل اصام مشة وأربع عشرة دولة مجتمعة في صدينة كوتشسينغ في ماليريا للبحث في معيثاق بازل للنفايات السامة، عن نيتها استيراد نفسايات سسامسة من الدول الصناعية، الاصر الذي يعنى أن الدولة العبرية ستصبّح أحدً الراكر الرئيسية في منطقة

البحر المتوسط لتجميع هذه واوضحت منظمتا حماية البيئة «غرين بيس» و«شبكة بازل» ان استرائيل تجساهلت الاسس الرئيسة في ميثاق بازل الداعية الى خفض النفانات السامة والتقليل من حركتها بين الحدود

وانتقدت منظمتا البيئة طلب اسرائيل الإنضيمام الي ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصاسة، والاتحساد الأوروبي من اجل استيراد النفايات السامة من

وتبنى سياسة الانتاج الصناعي

وقال كيفن ستيررَ من «غرين بيس، في بيان تلقَّت «الصياة» نسخة منه أمس: «حاليا، أنخل تعديل مهم على ميثاق بازل عام ١٩٩٥ (يعسُرف باسم حظر بازل) يقضي بمنع استجراد النفايات السامة من دول منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية الى دول غير اعضاء في المنظمة مثل أسرائيل. ومن خسلال مسجسادلة اسسرائيل لمصلحة استبيراد النفايات السامة من الدول الصناعية، فأنها تطرح نفسيها كيمركيز لجمع النفأبات، وأضافه «ونتبحة لذلك، فيان هذه الخطوة تهدد بحسرف الحظر الذي أخبذ الدول الصناعية السبع اكثر من عقد

لانجازه. وافعاد البيان ان لامسرائيل سجلا حافلا في اساءة التعاطي مع نفاياتها السامة. فمشلا، جمعت الحكومة الاسرائيلية نحو ٦٠ الف طن من المواد السيامية في صحداء الثقب في براميل غير محكمة الإغلاق، وتوجد الآن الله علمسية على أن المياه في هذه المنطقة ملوثة، كما أنَّ الاهمأل في تخزين المواد السامة يشكل خطا على السكان في ألمناطق

وقال المدير التنفيدي في منظمة وغرين بيس، الدكتور مساريو داماتو: داظههرت اسرائيل انها بلد غير قابر على التحاطي مع النفايات السامة التي يملكها، ومن المشيس للدهشة أن لا يلقى أقتراحها باستبراد مريد من النفادات الرفض القاطع من المجتمع

وكَانت اسْرَائِيل حاولت عام ١٩٩٦ استيراد نفايات من دول في ومنظمة التنم مة والتعاون الإهـــتــصــادي،، لكن هذه الدول

### لإحياء عملية السلام والمفأوضات السورية -الإسرائيلية لإنها وتستجيب لمشاعر الناس وتطلعاتهم إلى السلام، بعد التوصل إلى «التسوية السلمية، التي حصلت بين العراق والأمم المتحدة لـ

بعد طي الأزمة العراقية

الأسد: نرحب بأي مبادرة

لإحياء عملية السلام

🗆 ىمشق - إبراهيم حميدي

اطى الأرمةء.

■ رحب الرئيس حافظ الأسد براي مبادرة جدية،

وقال الناطق الرئاسي السيد جبران كورية إن

كلام الأسد جاء في اتصال هاتفي تلقاه مساء اول من

امس من رئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي،

مشيراً إلى أنهما بحثا في والتسوية السلمية التي تم

التوصل إليها للأزمة العراقية، إذ قال برودي إن الحل

ابعد خطر حرب كانت ستترك أثارها على الجميع،

وأن بلاده لا تريد حصول أي شيء من هذا القبيل

وكان الرئيس الفرنسي جاك شيراك اتصل قبل

يومين بالرئيس الاسد الذي أكد أن ومن الطبيعي أن

والارتياح غوافقة ألدول الخمس الدائمة العضوية في

مجلس الأمن على اتفاق لطى الأزمة، الذي هو محدث

وأشسار السبيد كسورية إلى أن رئيس الوزراء

الإيطالي «اعرب عن رغبة بلاده في الخروج بسياسة

جديدة تغير وجه الشرق الاوسط وتعمل من احل

السلام وإعادة مسيرة السلام، وتمنى أن تظل

الاتصالات قائمة بين ابطاليا وسورية في هذا المجال،

ووعد باطلاع سورية على الأفكار التي سنتبلور، في

وتابع الناطق الرئاسي أن الاســد درحب بأي

مبادرة لإحياء عملية السلام على اسباس قرارات

الشرعية الدولية ومرجعيتها ، وأنه قال (إن أي

مبادرة من هذا النوع ستخلق جوا مناسباً في المنطقة يستجيب لعواطف الناس ومشاعرهم

وتطلعاتهم إلى السلام، مبدياً الاستعداد لـ والتعاون

وفي السياق ذاته، أعرب نائب الرئيس السيد

إطار تحريك العملية السلمية.

من أجل السلام العادل الشامل،

يغلق الإتفاق باب الاحتمالات العسكرية، مبد

حل الأزمة بين العراق والأمم المتحدة. وقال نائب الرئيس في تصريحات صحافية أدلى بها بعد لقائه رئيس مجلس الدوماء الروسي غينادي سيلزنيوف وأن طريق الوصول للسلام في الشرق الأوسط واضح وهو ان تلتزم إسرائيل قرارات مجلس الأمن والمرجعية التي قامت عليها العملية السلمية واستئناف المفاوضيات من حيث توقفت والالتزامات التي قبلت بها حكومة (الراحل) اسحق رابين، مشيراً إلى استحالة «قيام سلام في المنطقة مع استمرار الاحتلال والعدوان، معرباً عنَّ الأمل بـ «تنَّفيذ اتفاق (بغداد)، لأن توقيعه أبعد شبح الحرب عن المنطقة، كما نامل بان يؤدي إلى تحقيق الأمن

عبدالحليم خدام عن الأمل بتركيز الجهود على عملية

السلام بعد ابتعاد «شبح الحرب، نتيجة توقيع اتفاق

والإستقرار في المنطقة، واجتمع سيلزنيوف إلى الرئيس حافظ الأسد وبحثاً في العلاقات الثنائية والوضع في المنطقة. وَّقَالت مصَّادر رسمية إن الجانبيِّن السوَّريِّ والروسي وابديا عدم ارتياحهما لسياسة القطب الواحد على الساحة العالمية.

وقالت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة» إن دمشق وموسكو تبحثان أفي شكل جدي إعادة العلاقات الاستراتيجية إلى منا كانت عليه بين سورية والاتصاد السوفياتي السابق لتشمل التعاون في المجالات العسكرية والاقتصانية والسياسية.

وكنان الاسند استقبل قبل يومين وزير العبل الروسي سيرغي ستبباشين وتسلم منه رسالة خطية منّ الرئيس بوريس بلت سُن تؤكد ضـرورة إعـادة «العلاقات التاريخية - الاستراتيجية، بين موسكو وقال الناطق الرئاسي السيد جبران كورية إن

الثنائي متعدد الاشكال خلال العام الصاري وفي ووقع الصانبان في ختام اجتساعات اللجنة المستركة خمسة اتفاقات ثنائية بينها اتفاق للتعاون في مجَّال الإستخدام السلمي للطأقَّة الذرية.

الرئيس الأسد دأبدي ارتباحه للتطور الإيجابيء الذي

تشبهده العلاقات التحقيق تطور ملموس للتعاون

### بشار الأسدينوه بالعلاقات التينة مع الصين

🛘 دمشيق – والحياة،

نوه الدكتور بشار نجل الرئيس حافظ الأسد بـ «الصلاقة المتينة» التي تربط بين الشعبين الصيني والسوري وبه المبادرة القيمة، التي قامت بها الحكومة الصينية بتقديم أربعين جهاز كمبيوتر الى

«الجمعية العلمية للمعلوماتية». وكان الدكتور بشار يتحدث في احتفال اقيم امس لمناسبة تسليم السفيرة الصينية وو مين مين الاجهزة الشخصية الى الجمعية في حضور عند من المهتمين. وأعرب عن شكره للصين تحكومة وشعبا على هذه الهدية الكبيرة بمعانيها والغنية بمضمونها، التي تدل دعلى وفاء شعب الصين العظيم للملاقة المتينة التي

تربط بين شعبين قدما للعالم اقدم حضارتين في

ويرأس الدكتور بشار (٣٢ سنة) من العام ١٩٩٤ الجمعية العلمية للمعلوماتية»، وقال أن المعلوماتية مخلت قطاعات الحياة كافة واصبحت جرءا لا يتجزأ منها بحيث اضحى تقويم أي جانب من جوانب التطورات يتعلق بمدى تقدمه من الناحية

من جهتها، قالت السفيرة الصينية ان العلاقات بين بمشق وبكين مشهدت في السنوات الاخيرة تحت رعاية الرئيس الأسد والرئيس جيانغ زيمين تطوراً جديداً واثمرت ثمرات يانعة في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية.

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهرعلى شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً امير كياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

AL-HAYAT FAX: 0171 602 49 63

اللجنة الدولية تواصل تفتيش مواقع عراقية

## فِفُداد تامل بإنهاء العملي ه بأتلر يحدد سنة شرطا للتعاون

ك بغداد، سيدني - رويترز، أ ف ب - لن يعسود رئيس اللجنة الدوليلة لإزالة اسلحلة الدمار الشياصل انعراقسة ويتشياوه باتلو الى بغداد الا بعد ان بدقق مجلس الامن في تفاصيل مذكرة التفاهم وع الادم المتحدة والمتعلقة بتفنيش المواقع الرئاسية. وقيما عربت بغداد عن املها في انهاء هده العمليات سريعا، أعرب باتلر عز الاعتقاد ان اللجنة قد تنهي مسمنها خاال سنة اذا السرم

العراق التعاون الكامل معها. أماً بالنسَبَّة الى المواقع غير الرئاسية، فإن عملية التقتيش فيها مستمرة من دون انتظار قرار سجلس الامن في شسأن مستكسرة

العراقية، أن المبراء الدوليين فتشوا اس ١٤ سوقعاً من يون عراقيل. وكان خبراء ١٢ فريقاً قاصوا اول من امس بعسليات تفتيش مفاجئة لمواقع ضارج بغداد. وقالت الوكالة أن فرق التفتيش استخمت طائرات هليكويتسر للوصسول الى هذه المواقع في محافظة البصرة.

وفي هذا الاطار نقلت وكسالة رويترز، عن السيد رياض القيسى وكيل الخارجية العراقية ان العراق يعتقد أن عمليات التفتيش ستنتهي «في أقصر وقت ممكن م مؤكداً التصميم على انجاح الاتفاق مع الامين العام

وذكر القيسى ان المفتشين لن

نقتصروا على زيارة واصدة للمواقع الرئاسية. واضاف: ملكن الدخول التالي بجب ان يكون في الاطار الزمني المعسقسول الذي يتصوره الامين العام للوصول الى

ويمكنكم ان تروا ان هذا التقاها

وقال: «اذا احترم العراقيون مضمون الوثيقة وتعاونوا بشكل تام فلن تتطلب السالة سنوات (لإنهاء عمليات التفتيش) أنما فترة اقصر نسساء

وأشاد باتلر باتان للجهود

التي يديرها دقد عززت. الى الامام جيدة جداً و قوية جداً شرط ان يحترم العراق حصته من العقدة، مؤكداً أن دما أسميه الاقتناع الفعلى (بالوثيقة الموقعة)

ورأى باتلر وهو حبير أسلحة يوصف بانه رجل صـــريح، ان النفور الذي يثيره لدى المسؤولين العراقيين لن يؤثر على مهمته عند عودته الى بغداد الاسبوع المقبل. وقبال: «هذاك الآن مهمة يجب انجازها وهذا ما سيركز عليه العراقيون، اتوجه الى بغداد بنيات حسنة والرغبة في انهاء مهمتى اعتقد انهم سيتصرفون

ويفترض أن يصل باتلر إلى تطبيق اتفاق بغداد.

## لـ 'فريق'القصور

🗷 نيويورك - رويترز، ا ف ب - نكرت مصادر في الأمم المتحدة ان الأمين العام للمنظمة الدولية كسوفي أنان يرغب في تعسيين النيبلوماسي السري لانكي حايانتا دانابالا رئيسا والفريق الخاص، الذي سيقوم بتفتيش القصور الرئاسية العراقية، فيما سيبقى رئيس اللجنة الدولية المكلفة إزالة أسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) ريتشارد بتلر مسؤولاً

في مجلس الأمن حالياً تتناول وصلاحيات كل منهما. وفيما أكنت وزيرة الشارجية الاميركية مادلين اولبرايت ان من ضمن التوضيحات التي حصلت عليها من الأمين العام للامم التحدة كوفى اثان في شان اتفاقه مع بغيدان بقيآء اللجنة البولسة مسؤولة عن المراقبة والتغتيش وان يكون رئيس الفريق الخاص وفنياً، من اللجنة يبقى على أتصال مع بثلر اسوة بزمالته

سيتضمون الى القريق الخاص، بحسب اتفاق بغداد

وكسان ناطق باسم الامم المتحدة أعلن أن مسوولين في المنظمسة الدولسة بدأوا أول من امس مناقشة تغاصيل والإحراءات الخاصة بعمليات تقتيش المواقع

التفاهم. ونكرت وكالة الانباء للامم المتحدة كوفي انان الذي وصفه بانه معادل ومتوارن . وقال: «نعترم أن نتحاون الى وأشاد القيسي بما أبداه أتأن اقصى مدى ممكن، لتنفيذ الاتفاق. من استعداد للأستماع الي وأضاف: «هناك تفاهم.

بثقة ونية صانقة. وقال: موجود في بعض بنود الاتفاق. والمعلومسيات التي تصل الينا الاطار الزمني موجود... الموضوع توضيح انه (انان) تصدي لبعض كله مقتر له بشكل معقول ان يتم التصرفات الفردية من بعض في المستقبل المنظور لا المستقبل المفتشين وانه استخدم احياناً كلمة رعاة البقر في وصف تلك التصرفات، في اشارة الى رئيس اللجنة الدولية.

أما باطر الذي التقي أنان في نيويورك فأكد انه يستطيع الآن دانجاز عمله، خلال عام اذا الترم العراق دالتعاون التامد

وجهات نظر العراق ولتغاوضه

واضاف ولا أستطيع أن أكون قاطعاً، ولكننا نعرف أن ما زال امامنا ما نفعله ونحتاج الى ان يساعننا العراق في العذور على مستودعات الإسلحة والتسهيلات لانتاجهاء.

التي بذلها من أجل التوصل ألى اتفاق مع السلطات العراقية. وقال انه ومطمئن تماماً، لأن اللجنة

واضاف: داعتبر انها خطوة اهم من احترام فقراتها.

بالطربقة نفسهاء بغداد الاثنين المقبل. لكنه قال أنه سيرجئ عودته الى العاصمة العراقية الى ما بعد مناقشات مبيلس الامن الدولي في شان

## مساعدلأنان رئيسآ

عُنْ عمليات التفتيش، ويبدو أن المحادثات الجارية

واعسريت أوسساطقي الامم المتحدة عن خشبيتها من تعارض قد يحصل بين رغبة انان تعيين مساعده اشوون نزع الاسلحة الديبلومساسي السسري لانكي داثابالا في رئاسة الفريق الخاص لتفتيش القصور، ويكون مسؤولاً أمامه ويبن الرغبة الامسركية في إبقاء بتلر مشرفاً على كل عمليات التقتيش. ينكر ان بيبلوماسيين

من جههة اخسرى، دافعت اولبرايت عن هذا الاتفاق في وجه حملات الكونغرس الامبركي، وقالت أن الولايات المتحددة ستكسب اذا التسزمت بغداد الاتفاق، وانها ستحتفظ بالخيار العسكرى اذا أحل الرئيس صدام حسسن به واضافت: دالهم ان نركس أعيننا على الهدف ولا نهاجم الامم المتحدة في هذه المرحلة. اذا تمكنت أونسكوم من اداء عملها من دون تدخل فقد

ويدعسو المخطط الي زيادة

الضغوط السياسية على بغداد من

خلال بث برامج دعائية قد تقوم

بها على سبيل المثال اذاعة

للمعارضة يطلق عليها اسم داداعة

واعتبرت الصحيفة ان الهدف

من هذه الخطة هو اصبحاف

الرئيس العراقي اعير الإظهار

للمواطئين العراهيين انه قابل

للهزيمة، وعبر تقوية معارضيه

قى الداخل ومحساولة اثارة تمرد

بين المقربين منه مساشرة، واكد

مسموول رفيع المستوي في

العراق الحرء.

وقال ان العقويات التي 🗖 باريس - دالحياة، النهاية، من غير ان يحدد المدة يقرضها مجلس الأمن الذي يمثل التى يعتبرها العراق اطارأ زمنيأ الشرعية الدولية، ينبغي أن تكون ■ قال الرئيس جاك شيراك في ممدروسة ومناسبة ومحددة زمنيأ

حديث نشرته امس صحي طوموند، الفرنسية، أن الأزمة العراقية اكنت أمكان مقرض لحستسرام الحق بواسطة الديبلوماسية وليس فقط بواسطة القوقه مؤكداً رضضه «الضربة العسكرية، التلقائية في حال لم يصترم العراق التزامأته، كما رفض دالموت الميسرمج لعسمليسة السلام داعيا الولايات المتحدة طلإقدام سريعا على مبادرة تعيد

العراقية التي «تقدمت فرنسا في شانها بمجموعة من الأفكار التي تم تقبلها تظهر ان هناك صاحةً لفرنسا في العالم، لأنها بلد غربي وإنما مستقل من حيث التفكير

وأضاف أن الازمة الغراقية اكسدت له أن دمن الممكن قسرض احـــــــــرام الحق بواسطة الديبلوماسية وليس فـقط

يواسطة القوة، لكنه أشار الى أن فرنسا لم تكن لتنجح بمفردها وأن والتعبئة المزبوحة للجهاز العسكري الاميركي والجهاز الديبلومياسي الفرئسي أتاحت التوصل الى حل وتجنّب الضربة العسكرية التي كانت ستؤدي الى نتائج خطرةه وأشاد شبراك بالدور الذي

لعب بعض الدول في مساندة

المساعى الفرنسية وببالقدرة

التفاوضية والاصرار والدقة التي

يتمتع بها كوفي انان، الامين العام

للأمم المتحدة، معرباً عن الشعور

بالصيمة للمعاناة الناجمة عن

العقوبات الاستصابية على

المواطنين الأكثر فقراً، من دون ان

يؤثر باي شكل من الأشكال على

صانعي القرارات والمسؤولينء

حال عدم وفاء العراق بالتزاماته فأحال أن مجلس الأمن يناقش حالياً مشروع قرار يكرس الاتفاق الذي أيرمه أذان وأن لا مقر أمام العسراقسيين من الإبقساء على التزاماتهم لثلا يتعرضوا ولأخطر العواقب، لكنه رفض والضربات

حذرصدام من اخطر العواقب في حال انتهاك الاتفاق

شيراك يعارض الضربة التلقائية:

العسكرية التلقائية في حال اخلال العراق بهذه الالتزامات، ذلك أن رمجلس الأمن وحده مخول تقندر طبيعة السلوك العراقي وتحديد سبل معالجتها، وعندها فإن كل الاحتمالات ستكون الأمور بحيث يبدا تطبيق الاتفاق

وقال انه ينبغي الآن «تسريع على تفتيش المواقع الرثاسية، وان يجري العمل سريعاً على تطبيق القرار الرقم ١١٥٣ حول النفط مقابل الغذاءه والذي بضباعف قيمة النفط الذي يحق للعراق تصديره، وإقامة حوار سياسي مع العراق عبر ممثل الامين العام للأمم للتحددة الذي

الوفاء بالالتزامات وحده ينهي الحص سيتوجه قريباً الى بغداد. واعرب شيراك عن اعتقاده بان الازمة العراقية وأعادت إظهان الوضع الذي لا يطاق بالنسية للرأي ألعام ألعربي نتيجة جمور مستسرة السلام وولدت لنية شعب ورأ بان هذاك وزنين

وقال ان فرنسا دترفض الوق المبرمج السيسرة السيسلام التي . ينسخي العسمل بالصياح على . أتقانها، مؤكدا عزمه على الضي في ابداء دهذه الارادة السياسية. عبر العمل السبلوماسي القوي على المستوى الاوروبي وبالتعاون وأضاف انه ينبغي علني

مع الولايات المتحدة. الولايات المتحدة أن متقدم سريعا على مبادرة تعيد احياء مسترة السلام، مشيرا الى أن «الأميركيين الذين كانوا لفترة طويلة حنريز من المشاركة الأوروبية في هذه المسيرة اصبحوا اكثر انفتاحا

## فيدرين يستقبل السفراء العرب

🗆 باريس - رنده تقى الدين

ومبنية على مقاييس وأضحة،

ودعا شيراك الى الشروج من

دسياسة الاحتواء الزبوج، التبعة

حيال العراق وايران، متمنياً على

البلدين ان ويعملا بطريقة توفر

الظروف الملائمة لعودتهما الي

المجتمع الدولي في ظل الاحترام

التام للقانون الدوليء. وحض

بغداد على إبداء اقصى قدر من

الوضوح في وفائها التزاماتها

ولأن هذا هو السبيل الوحيد لرقع

الحصار المفروض عليها ولعودتها

الى المجموعة الدولية، مشيرا الى

أنه يعتزم توجيه رسالة في هذا

الشان الى الرئيس العراقي صدام

حسين على غرار الرسالة التي

كان وجهها البه خلال الازمة

وساهمت في انجاح مهمة أنان في

وسئل شيراك عن توقعاته في

■ استقبل وزير الخارجية الفرنسي هويير فيدرين السقراء العرب المعتمدين في باريس، وبينهم رئيس قسم رعاية المصالح العراقية احمد عزاوى حول فطور اقامه صباح امس في مقر وزارة الخارجية تناول خلاله الاوضاع في اطار

الازمة العراقية الاخيرة. وعدد فيدرين العوامل التي مكنت الدبيلوماسية الفرنسية من أن تلعب دوراً أيجابياً أدى الى الضروج من الازمة سلماً. وقال ان من بين هذه العناصر التهديد باستخدام القوة وعلاقة فرنسا القوية بالعالم العربي وتقبل العراق للكلام الفرنسي وتعاون الدول العربية مع الساعي الفرنسية. وشكر

فيدرين القادة العرب الذين ساعدوا فرنسا. ورد السفير الكويتي عميد السلك الديبلوماسي العربى طارق رزوقي بكلمة باسم السفراء العرب شكر قيها فرنسا على دورها الذي سمح بتجنب الضرية العسكرية. وأشاد السفير الصري على

ماهر بالديبلوماسية الفرنسية وجهودها خلال وخضر اللقاء من الجانب الفرنسي الأمين العام للخارجية بربران دوفورك ورئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا جان كاود كوسران والمستول عن ملف الأمم للتسمدة حساراً دوغلينياستي والمسؤول عن ملف العراق والخليج جان فرانسوا جيرو ومستشار الوزير جان نويل

معتبرة الرهان على العارضة 'تطلعات خاطئة'

## ولبرايت تفضل "الاحتواء "على سياسة إسقاط صدام

■ واشنطن - أ فَ ب - قالت الحكومة الإميركية بوضوح انها تسعى الى «احتواءً» نظام الرئيس صدام حسين بدل اسقاطه كما يطالب عند

كبير من الجمهوريين في الكونغرس. واكنت وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت في الكونغرس ان إطاحة الرئيس العراقي متنطاب مشاركة عند أكبر بكثير من القوات لعسكرية ويشكل خطراً اكبر على حياة الاميركيين يتطلبه احتواء الخطر الذي يشكله صدام حسين اليوم، ملاحظة ان تشجيع المعارضة العراقية على قلب النظام دخيار ببدو سهلاً لكنه ليس كثلك. واكنت اولبرايت مجنداً ان الحكومة الاميركية مستعدة للتعاون

بِفَاعَلِيةِ اكْبِرٍ، فَي المُستَقبِلُ مع المعارضة العراقية، لكنها اكنتَ أن هذه المعارضة دمنقسمة، مضيفة أنَّ دمن غير العدل اثارة تطلعات خاطئة أو غير قابلة للتحقيق بمكن أن تؤدي الى حمام دم أو الى الهزيمة،. وجاعت تصريحات اولبرايت بعد ساعة من محادثات أجراها رئيس

المُؤتَّمُرُ الوطني ٱلْعراقي للْعُارَضُ احمد الجِلبِي في الكونغْرِسُ مع قَادةٌ من الغالبية الجِمهورية في مجلس النواب. وأكد الجلبي في هذه ألمناسبة أن مشكلة اسلحة الدمار الشامل لا يمكن ان تحل ما دام صدام حسين في السلطة فيما اعتبر السناتور بايلي هاتشيسن «ان من المهم ان تبحث عن حكومة عراقية اخرى لنقد

العراقي «يشكل السياسة الوحيدة التي تتمتع بصدقية بالنسبة الي حلفائناً في المنطقة،. واضافً أن الولايات المتحدة لم تدعم على الاطلاق حركات المعارضة العراقية ولم تمنها دحتى ببننفية، ورأى انه دحان الوقت لتدعم واشنطن المعارضة العراقية كما فعلت في افغانستان في عهد النظام الموالي للسوفيات،

وَفِي لَجِّنَّةَ الشُّوونِ الخَارِجِنِيَّةَ فِي مَجْلِسِ النوابِ، قَالَ النائبِ

الجمهوري دوغ بيرويتر أن حلفاء الأميركيين في منطقة الخليج أن

يدعموا الولايات المتحدة في مواجهة العراق الآاذا قررت واشنطن

ادارة جورج بوش الذي ادلى بشهادته امام اللجنة ان اطاحة النظام

وراى بولُ وولقُوويترَ الجامعي والنائب السابق لوزير النفاع في

الى اقتراح يقضى باقامة اذاعة عراقية للمعارضة

وراى ريتشارد هاس وهو جامعي آخر عمل مستشاراً لبوش أن المعارضة العراقية منقسمة جداً لتشكل صلاً مقبولاً. واضاف إن تشجيعها يؤدي الى تعريض حياة بشر للخطر كما حدث في المجر أق خلال أزمة «خليج الحنازير، عند فشل غزو كوبا. ورأى أن تشبجيع والمناطق الحرة، في شيمال العراق وجنوبه

لها تعمناء . واضافت: «نستطيع التفكير في رفع العقويات عن المناطقُ يمكن إن يؤدي الى زيادة والانقسامات الاثنية، في العراق، مشيراً الى ال المحررة في العراق ونتصل مياشرة بالشعب العراقي، مشيرة خصوصا «حرباً اهلية يمكن ان تتحول الى حرب اقليمية».

أسقاط صدام حسين.

## كوماندوس في العراق اعداداً لأي ضربة

## عن خطة لـ "سي. آي. إي الزعزعة النظام في بغداد

■ نيــويورك، لتدن - ا ف ب-نكرت صحيفة «نيويورك تايمز» امس ان وكالة الاستخيارات المركزية الاميركية (سي. آي. إي) تعد خطة تهدف لزعزعة استقرار نظام الرئيس صحدام حسسين. وتقلت عن مصادر حكومية أن هذأ الشروع الذي لا يزال قيد الدرس، لا يحظى بارتياح من مستشاري الرئيس بيل كلينتون الذي يتعبن عليسه ان يوافق على المشسروع. واشارت الصحيفة الي القريبين من كلينتون يعتبرون ان قرص نجاح هذه الخطة ليست أفيضل من قسرص الخطط الأربع السابقة التي وضعتها الـ مسي اي. ايه، منذّ حـــرب الخليج وتتضمن هذه الخطة خصوص تجنيد عملاء من الاكراد والشيعا ليستمروا أو يلحقوا اغسرارأ بأهداف أساسية للنظام العراقي على الصنعيدين السياسي والإقتصادي كالمسانع ومحطات الاذاعة والتلفريون التابعا

ببابة اميركية خلال تدريب في الصحراء الكويتية (ا ف ب)

الأمين العام للأمم المتحدة كوفي

وأشارت النشرة الي أن هذه الوحدات نفذت عمليات استطلاع أماكن قواعد صواريخ سكوده واعست مخابئ وخطط انقاد طيارين تحسبأ لامكان اسقاط طائرات بريطانية واميركية في وتكرت اشارة، استناداً الى

دمصادر أميركية في عمان ومسعلومسات من سسلاح الجسو الاسرائيلي، أن القوات الخاصة

دائمه اما الاسرائيليون فوصلوا عبير تركيبا الىغيرب العراق بموافقة السلطات التركنة. واكعت النشرة انها تملك المواقع التي تعمل فعيها هذه الوحدات الفستة الى انها لم تنشرها بسبب داحتمال أن تكون العمليات مستمرقه

الامدركية نقنت عمليات من هذا

النوع في جنوب العصراق

خصوصاً، في حين انتشير

البريطانيون في الصحراء جنوب

البلاد حيث يعت قد ان يعض

عناصرهم مشمركزون دبشكل

في لندن نكرت نشرة وفورين ريسورته التي تصدرها مجلة بجينز، العسكرية التخصصة ان رجال كوماننوس اميركيين وبريطانيين واستسرائيليين موجودون في العراق حالياً بهدف الاعسداد لأي ضسرية عسسكرية توجهها واشتطن ولندن الى بغداد. وأكنت أن وحدات خاصة لا ترال موجودة في العراق على رغم

الاتفاق الذي وقعته بغداد مع

الحكومة الاميركية دانها ليست عملية بعائية، بل محملة تخريب

لتحركات القوات العراقية وحييت حال توجيه ضربة عسكرية.

ALHAY MAJAF

مسع الذي لا يبطاق بالنب

ي ألعام العربي نتيجا ب

سيسرة السسلام وولدرا

دسي سغي العسنىل بالنساع ع

اجداء دهذه الإوادة السيلس

العمل الديبلوماسي فنود

المستوى الاوزوبي وبلنه

الولايات المتحدة

وأخسساف أنه ينب

بيات المتحدة ال القوا

مبادرة تعيد احياه مسرا

لام، مشيوا ألى أز «العيق

بِي كِمَانُوا لَقَيْتُرَةً طُولِكُ مِنْكُ

المشساركة الاوروبية فها

لمنين سباعدوا فرنسا

ي عميد السلك الديبلومار

كلمة باسم السفراء العرز

ر دورها الذي سمع بنجلُ آ

تساد السفير الصريعي الفرنسية وجهودها خال

ن الجانب الفرنسي الامن

يتران دوف ورك ورئيس دارا

وألامم المتحدة مية

يل عن ملف العراق والم

ومستشار الوزير جان فالم

متجلس النوابه قنال النالد

حيركمين في منطقة الخُليج لزُ

ة العراق الآاذا قررت واشتَّاز

شائب السابق لوزير الدفاع أر

امام اللحنة ان اطاحة النظر

تتمتع بصيقية بالنسبة ار

على الاطلاق حركات المعارضا

ورأى انه دحان الوقت لندء

في افغانستان في عهد القا

خر عمل مستشاراً لبوش أ

سُكُل حَالاً مَقْبُولاً وَاضْافًا إِ

والخطركما حنث في الجرار

يّة، في شيميال العراق وجنوب

العراق، مشيراً أو ا

مسركعة نفنت عمليات ما

منوع في حنوب العسل منوع في حنوب العسل مصوصاً، في حين النام مريطانيون في الصحاء بلا مسلاد حيث يعتقد أن به في الد حيث يعتقد أن به في الصحاء في من العادة المناف

المستعمر مستعمدان

المعهد اصا الإسرائيليون الماء

تشرها بسبب واحتمالي أن ععليات مستمرة،

الم المسرائيليون عوالم المسرائيليون عوالم المسرائيليون عوالم المسركة المسركة المسلكات المسركة المسلكات المسركة المسلكات المسركة المسلكات المسركة المسلكات المسركة المسلكات ال

أَفْرِيقِياً جَانَ كُلُودُ كُومِ إِنَّا الْ

نها، مؤكدا عزب على للم

عصيات الجمرة لكنها ببنور حية ومخففة وغير

ونمساويين وسوينين سلموا العراق اجهزة تخمير

استخدمت في نهاية الامر في انتاج كميات كبيرة من

وأوضحت أن هذه الإجهزة تستخدم عادة في

وفي والسَّنْطن نكرت شبكة مشي. بي. أس. نيوز

التلفريونية الامبركية ان عملاء الاستخبارات

الاميركية يحققون في ما يبدو محاولة يقوم بها

الرئيس صندام حسين لتطوير طائرة من دون طيار

لديها القدرة على حمل اسلحة كيماوية وبيولوجية.

تدريب من طرار وال - ٢٦، طائرة من دون طيسار

لتحمل خرانات مليئة بغاز الاعصاب أو الانثراكس

هذا التقرير كما لم تعط تفاصيلٌ أو دلائل قد تكون

الولايات المتحدة قد جمعتها. وقالت وأن

الاستخبارات الاميركية لم تثبت بعد أن العراقيين

نجحوا في تشغيل هذا النظام وفي الحقيقة فأن

احسدى الطائرات من طراز دال - ٢٩، تحطمت في الفشرة الاخيرة اثناء اختبار طيران، ملاحظة ار

العراق ملزم بتدمير المعواريخ طويلة المدى تنفيذأ

للقرارات الدولية لكن لا يوجد حظر على الطائرات

من دون طيبار ومشبيرة الى ان الطائرة التي كبان

يجسري تطويرها يمكن ان تصل الى مسدى ٨٠٠

كيلومتر وهو اكثر مما تحتاجه للوصول الى الكويت

وقالت الشبكة ان العراق يسعى الى تعديل طائرة

ولم تذكر الشبكة المصابر التي حصلت منها علي

وَقَالَتُ الصحيفةُ إنَّ اصناعيين سويسريين

مسببة للمرض تستخدم في صناعة اللقاحات،

صناعة الادوية وانتاج مواد غُذائية للماشية.

المواطنين هناك ونقص الانوية

وأضساف دان رئيس الوزراء

تعهد بنشكيل لجنة وزارية لزيارة

معان والوقوف على مشاكلها

في معان وحدما، بل يوجد في

وأوضح دان السلاح لا يوجد

وسئل عن عدد العتقلين من

ابناء المدينة فقال ولا يوجد رقم

محند»، وأضاف «الموضوع أكبر

من المعتقلين، فهذاك ١٤ الف

مواطن معتقل، والاسر والاطفال

اولى، في اشبارة الى عند سكان

المديئة وطروفهم المعيشية

الصعبة. وأكد دان الوضع خطير

في المدينة، وهذا ما نبسهنا رئيس

الوزراء اليه، وقبال السنا دعياة

تضريب او اخلال بالامن، بل ان

استقرار الاردن وامنه هو من اهم

وكان حظر التجول رفع امس

عن المدينة لمدة ساعتين سمح

خلالها للمواطنين بحرية الحركة

وقضاء حاجاتهم كما تم ايصال

التيار الكهربائي والماء الى

المدينة، فيما بقيت الاتصالات

والمحروقات والاغنية

ووضع الحلول نهاء.

مختلف انحاء الملكة.

أحدمختبراتها زود بغداد موادلانتاج اسلحة بيولوجية في ١٩٨٥

## أميركا تحقق في مسعى عراقي لتطوير طائرة بلاطيار بدل الصواريخ

و واشتطن باریس - رویترز، اف ب - تحدثت تقايلي منحافية الس عن مساع عراقية لتطوير طالزة من دون طيار لديها القدرة على حمل اسلحة كيطاوية ويدولوجية، فيما ذكرت تقارير اخرى ان العراق حصل في منتصف الثمانينات على مواد من يقال أن فونسنا «توفض الود مختص اميركي لأنتاج اسلحة بيولوجية. ومع لمستسوة السلام فز

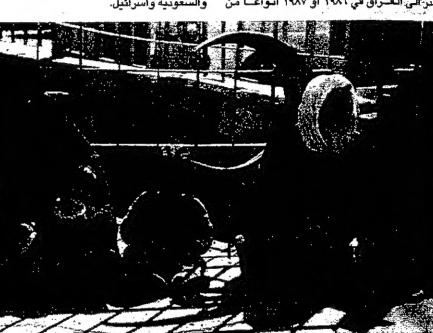
وتشرت صحيفة «فيغارو» الفرنسية انه بعدما اطلقت يَعْدَاد سراً في بداية ١٩٨٥ برنامجاً لانتاج اسلحة بينولوجية اقام مختبر (اميركن تايب كالتش كولطفين) الاسيركي الرجعي في روكفيل في ولاية مدريلاند (شمال شرقي الولايات المتحدة) بتصيير وَلِأَقْ الْوَاعَ مِنْ عَصْدِأَت الْجِمْرَة الْمَعْرُوفَة بِانْهَا

غُولُاكِتُ أَنْ الباحِدْينَ في هذا المُحْتِبِرِ اكدوا انهم وسلوا فعلاً هذه الاثواع ألى العراق لكنهم رفضوا اعطاء مريد من الأيضاحات عن زمن ارسالها

وُصَنَيْتُ الصَّحِيفَةِ الى ريمون ريلينسكاس، السندائو السابق في اللجنة الدولية المكلفة ازالة سائنة النفاز الشامل العراقية والباحث في جامعة ميز والمراقيين طلبوا ايضاً انواعاً مسية للماض من عصيات الجمرة من المعهد البريطاني سورتن داون، في سالزبوري (جنوب انكلترا) التابع النظام الصحة الوطني وورارة الدفاع البريطانية.

واكد بيت ر تورثبول وهو احد المسؤولين عن مختبر مرض الجمرة في المعهد، للصحيفة أن العراق تَقْمِعُ فَعَلَا بِهَذَا الطَّلَبِ فِي ١٩٨٥ او ١٩٨٦ لكن طلبه

وُقَالَ زِيلَيْسَكَاسَ ان معهد باستور في باريس برزاليَّ العراق في ١٩٨٦ او ١٩٨٧ انواعــاً من



عائلة عراقية امام مبنى الهلال الاحمر في بغداد تنتظر دورها لاستلام حصتها للغذائية. (رويترز)

## عمیل المانی ساعدعلی تطویر کوندور-۲۰

تــــ يون - اسكندر النبك الخا كشنفت صحيفة «زود دويتشه تسايتونغ» الألمانية أمس أن عميلاً سابقاً لجهاز الاستخبارات الالاانية يعرف باسم وروينسون، ساعد العراق على مُطْوِيْر صَاروخ «كوندور - ٢» نظراً لكونه خبيراً في

عُنْيَاتُ الصواريخ. و وقالت الصحيفة أن هذه المعلومات أدلى بها صهر أرتيس العراقي صدام حسين حسين كامل خلال وجودة في الأردن خلال تحقيق اجرته معه وكالة الاستخبارات الأميركية.

وعمل العميل الذكور في شركة اكونزن، التي ارسلته الى العراق للمساهمة في تطوير صاروخ يصل مداه إلى الف كلم وتصل حمولته الى ٥٠٠ كلغ. وأضافت أن المصاعب التقنية منعت أنهاء المسروع ووضعه في الخدمة خلال حرب الخليج الثانية الله احتلال العراق للكويت. وقالت الصحيفة أن وروينسون، عمل لدة

تزيد عن عسشسر سنوات في قسسم العلوم في جهاز الاستخبارات الالمانية قبل ان ينتقل الى شركة اكونزن، حيث عمل فيها خبيراً في

## 🗆 لغين - دالحياة،

■ وجنه النائب العنمنالي البريطاني جلورج غالاوي رسالة مغتبوحة آلى رئيس الوزراء البريطاني توني بليس نسد فيها بقوله اخبيرا أمام مجلس العموم وإننا لا نفقر الشبيعي العسراقي أبدأ، هناك الكثير من المال ضمن صفقة النفط مسقسابل الغسذاء والدواء يمكن

استعماله الصلحة الشعب

القاهرة - محمد علام

ابعد سبعة أعوام، منذ انتهاء درب الخليج،

شُعِلْت عال معدم السجام، بين العراق وبين الأمين العام

الغُبَامِعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، كان خلالها

الأجير مِنفاً لانتقادات بغداد، تحول عبدالجيد هنفا

التيقادات إعلامية واحتجاجات رسمية كويتبة

وقضريحاته الى مثار إنزعاج أميركي. المجالا أن الفارقة في الانتقادات الكويتية لعبدالجيد في المجارة الخديرة هي أنه انتى على مبادرة الرئيس العراقي

حَلَّدُامِ خَسِينَ اطَلَّاقَ السَّجِنَاءِ العربِ في سجون بغداد

بمن قبهم كويتيون وعدم حديثه خلال زيارته بغداد،

طلعوناً لرئيس القمة العربية الرئيس حسني مبارك، عن معنسة الاسترى الكويتيين التي كان عبدالجيد رفض

بَعْنَبِهَا فِي السابق ريارة بغداد وريطه إتمام الزيارة

ضاعفت الصفقة الإصلية قبل

وانتسقد النائب غالاوي بشسدة اولتك المستحين بأن والغذاء

وقال الثاثب المعروف باهتمامه

بالقضايا العربية، خصوصاً

العداق وفلسطين، أن عدرم الامم

المتحدة على مضاعفة حجم الصفقة بنفي كلام رئيس الوزراء، خصوصاً ان المنظمة الدولية كانت

تذالف السياسة الدألية التي

بأطلاق هؤلاء الأسرى ما جعل عبدالجيد في الفترة

وكانت الحكومة الكويتية احتجت رسميا على

تصريحات عبدالمجيد في بغداد التي أشاد فيها بمبادرة

الرئيس مندام حسين بأطلاق وجميع الاسرى والسجناء

المرب في العراق، ولوحظ أن الكويت لم تنتظر عودة

عبدالمجيد ألى القاهرة لتقديم الاحتجاج، بل كلفت القائم

باعمال سفارتها في عمان فيصل مخيزيم خلال توقف

عبدالمجيد تقديم الأمتجاج على تصريحات أطلقها دمن

العبد الوطني الكويتي (عبد التحرير) أصدر عبدالمجيد

بياناً هنا فيه الكريت أميراً وحكومة وشعباً بهذه المناسبة

والتي تاتي في ظل ظروف حساسة شهدتها منطقتنا

العربية بسبب أزمة المفتشين الدوليين أولا جهود

يوم أمس وفي أجواء الجفوة بينه والكويت ولناسبة

أللضية مدفأ للإنتقادات العراقية.

دون التمقق من صدقيتها».

التي يعرف عنها شخصياً حين منعت المسلطات البحريطانينا ايصسال شمسنات من الأدوية ألى العسراق بحجة العقوبات. وختم رسالته بمطالبة بلير باتضاد سياسة مستقلة نحو أتعراق والعالم العربي عمومأ

وصفها بانها دوصلت الى الطريق

وتحسدت عن عبد من الصالات

مهاقفه من قضية الأسرى أنهت حال عدم انسجام مع العراق وأثارت جفوة مع الكويت

عبدالجيد يحاول ترضية الكويت من دون التقليل من شأن قرار صدام

🗇 المنامة - حسن اللقيس

في إدارة التُحقيقات الجنائية في وزارة الداخلية البحرينية اسأم البـــمـــرين، ونظمت الندوة في المناصة جمعية تنظيم الأسرة ورعايتها، وتحدث النقيب عادل الفساضل عن الإجسراءات التي اتحنت الكافحة المخدرات، اذ شيد

التوميل الي حل سياسيه.

وتهريبها لتقراوح بين الاعدام والسجن المؤبد ودفع غرامة لاتقل عن خمسة ألاف بينار (نحو ١٠

الف دولار) ولا تزيد على خمسين الف بينار (١٥٠ الف بولار). ونكر ان السلطات في البحرين احكمت الرقابة على المنافسة البسصرية والبسرية لمقع انضال المحسدرات الى البسلاد، وقسال ان البحرين تشارك في كل المؤتمرات الخاصة بمكافحة المخبرات والتي تعقد في دول مجلس التعاون، ووقسعت كل الإتضافسات الدوليسة

## علي صالح يصادق على اتفاق التعاون الأمني مع السعودية

والطيران السعودي اثنى العام

الماضي على التعاون مع اليمن،

مؤكداً انه سناهم في الوقوف ضد

كل مخرب وفاسد ومهربء وأقر

مسجلس الوزراء السسعسودي الاتفاقين في أيار (مايو) ١٩٩٧.

العبهند السنعبودي امس اتصباأ

هاتفياً من الرئيس الفرنسي جاك

شبيراك الذى حض العبراق على

وأكد الأمير عبدالله لشبيراك

ضرورة تحريك عملية السلام أ

الشبرق الأوسط، وحبضيه على

الضبغط على استرائيل لتنفينا

قرارات الشرعية النولية وما سبق

التسزامسه بين الفلسطينيين

والاسرائيليين ونحو اقرار سالاه

عادل في الشرق الأوسط.

الالترام بقرارات مجلس الأمن.

من جهة أخسري تلقى ولم

🗷 الرياض – «الحياة»، واس اجرى ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطئي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز امس اتصالأ هاتفياً بالرئيس اليمني على عبدالله صالح، بحثا خلاله العلاقات بين بلديهما والمستجدات عربيا

وعُلم امس ان الرئيس علي صنالح أصندر الأربعناء قبرارآ بالمصانقة على اتفاق التعاون الامنى بين السعودية والسمن وعلى اتفاق آخر للتحاون بين البلدين في مجال مكافحة الاتحار بالمخدرات وتهريبها

وكسان الأمسيسر سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرثيس مسجلس الوزراء وزير ألدفساع

طالبواعلى صالح بإجراءات لحمايتهم

## اليمن: القضاة أنهوا إضرابهم والنواب استجوبوا وزير الداخلية

🗆 صنعاء ـ مراد هاشم

🚍 أنهت المصاكم والنيابات اليمنية إضرابها أمس، واوقف القضياة وأعضاء هبئات النباية والمحامون اعتصاماتهم بعدما أطلق حفيد رئيس المحكمة العليا اول من امس. وشعدت قوات امن حصارها لمنطقة الإعماس التي لجنا إلينها الخناطفون، فيمناً استُجُوبِ مجلس النُّوابِ وَزِيرِ الداخلية، مطالباً بتطويق طاهرة تزايد عمليات الخطف.

ووجه المنتدى القضائي الذي يضم في عضويته جميع القضاة فَى الْيِمْنُ رِسَالَةً إِلَى الرَّبِسِ علي عسبب الله صسالح تضسما الإجسراءات التي يطالب بهسا الْقُصْاةُ لِتَأْمِينَ الحَّمَّايِةِ لَهُمْ. `

وقال رئيس نيابة صنعناء السيد سالم الشيبة لـ «الحياة» ان النيابة ستبدأ غدأ استجواب الرهيئة السأبق محمد عبد الله الحجى (١٣ سنة) لمعرفة ملابسات خطفة ومحاولة التعرف إلى هويات السنين شسساركسوا في

وأكد للحافظ الجديد لمحافظة ثمار السيد محمد حاجب لـ والحسياق، أن أجهزة الأمن في المحافظة كثفت جهودها لاعتقال الخساطفين، وأوضيح أن الأسلوب الذى استخدم لإرغام الخاطفين على تسليم الرهيئة دكان ضرورياً

صبالح لوضع خطة للحبد من عمليات الحُطفُ في للمافظة.

تلقى توجيهات من الرئيس علي

وصرح رئيس مصحكمة الاستئناف في صنعاء القاضي حمود الهتار إلى «الحياة» بان رسالة المنتدى القضائي تضمنت مطلبين رئيسيين اولهما اتخاذ إجراءات امنية حازمة لتطويق ظُأُهرَّة الخطفُّ، والثآني اعتقَالَ الجناة في الجسرائم التي مسمنت أعضاء السلك القضائي، بمن فيهم منفذو العملية الأضيسرة في محافظة نمار.

وزاد الهتار: «تلقينا تاكيدات بأن قوات الأمن والشيرطة لن ترفع حصارها عن منطقة الأعماس التي يتحصن فيها خاطفو محمأ الحسجي إلى أن تعسسقلهم أو

وبدات المحساكم والنيسابات اليمنية إضرابها الاحد الماضى بعدما خطفت مجموعة مسلحة مز قبيلة الحدأ حقيد رثيس المحكمة العليا القاضي محمد اسماعيل الحبجي في صنعاء السبت في حساولة للضبغط عبلر

وأستجوب مبجلس النواب اليمني في جلسة معلقة عقيها أول من امس وزير الداخلية اللواء حسین محمد عرب، فی شان تراید عمليات الخطف وطألبه باتضاد تدابيس أمنيسة لمولجسهسة هذه

وكننت الزيارة ارجيلت مرتين

أخيرا بسبب الأرمة العراقية

وقسالت المصساس ان هدف الزيارة

## لفرض هيبة النولة، مضيفاً أنَّه الظاهرة. وفداقتصادي مصري غدا في طهران

□ طهران - «الحياة»

علفت «الحسيساة» إن وفعداً اقتصابياً صناعياً مصرياً سيصل الى طهران غداً في زيارة رسمية تلبية لدعوة من غُرقة الصناعة والتجارة الإيرانية.

وأقبانت مصباير مطلعية إن الوفد يضم ١٥ من رجال الاقتصاد والصنّاعلَة في زّياْرَة هي الأولى لطهران لوفد اقتصادي بهذا الحجم والأهمية منذ سنوات.

الحديد والصلب والسبارات وتنشيط ألعلاقأت الاقتيصابيا والتحارية. وعلى رغم الخلفيـة الاقتتمانية للزيارة، شد المراقبون على دلالتها السياسيا كونها تعكس التقدم الحاصل فى العلاقات بين البلدين.

## البحرين تشددالرقابة لمكافحة المخدرات

📰 عرض النقيب عادل خليقة الفاضل مسؤول مكافحة المخدرات تنوة الشباب والمضدرات مشكلة الإنمان وتعاطى للخسدرات في

التعلقة بمكافحة هذه الإقة. القانون عقوبة الاتجار بالمخدرات

ولوحظ أن عبدالمبيد وضع في بيانه فاصلاً بين قرار

الرئيس صدام حسين اطلاق السجونين والأسرى العرب

ومن مضية الاسرى والمصحرين والمفقودين الكويثيين

والذين نامل الشوصل الى حل جذري لها إلغالق هذا

الملف الانساني الذي لا يزال يشكل عائقاً أمام تنقية

الاجواء العربية والتنام الجرح العربيء. ما وصفه

الرئيس مندام حسين الذي امندره خلال لقائه بي في بغداد اطلاق السنجونين العرب في بغداد، في محاولة من جانبه لتلكيد تثمينه قرار صدام، متجنباً إحداث

لكن عبدالمجيد قرر في الوقت نفسه والأشادة بقرار

فهنأك ثلاث مناسبات تعرض فيها عبدالجيد لاقصى

هجوم عراقي، الأولى بسبب تصريحاته لصحف الكويت

مراقبون بأنه محاولة من عبدالمجيد لترضية الكويت.

تضارب في تصريحاته في هذا الشأن.

النفاوض على انشاء شركات خصوصا عملية السلام إلاأن استثمار مشتركة فى صناعات التقرير لفت إلى مسالة لم يتم التسركسين عليها من قبل وهي لصحصال ترشييح الحسزب الديموقـــراطي نائب الرئيس الصالي آل غور في الانتخابات الرئاسية القيلة وفوزه بالنصب وأكد أنَّ هذه السَّالَةُ يَثْبِعَي أَن تَشْعُل اهتَمام الديبِلوماسية المصرية من الآن لأنها من للنوع الذي يصعب تأجيل القعاطى معه حتى اللحظة الأخبرة. وعرًا أهمية للسالة إلى أن أل

غور كان وجّه انتقادات لانعة الى مصر في نيسان (ابريل) العام الماضي مشيراً إلى أنه دكي تستمر عملية السلام يجب أن يكون السلام دافئاً وتوجه الى الرئيس حسستى مبيارك يقوله: «أنت لا تستطيع أن تصفق السلام إذا كنائت المسحف في بلنك تصف اسرائيل وشعبها بأنهم شياطينء ورغم حرص آل غور على توضيح أنه لم يقصد الإساءة الى مصر إلا أن كلامه كان كافياً لخلق فتور بينه وبين مصر الأمر الذي أدى إلى تأجيل زيارته لمصر منذ وقتها

في ذكرى تحريرها في أذار (مارس) من كل عام والتي

تعتبرها العراق غير محايدة او موضوعية نظراً لتركيزه

الدائم على إدانة العراق. والثانية، من جراء اتهامه عام

١٩٦٥ بحجب تقارير مبعوثه للستشار عبدالله أدم الي

العراق والكويت في شأن قضية الأسرى التي آكنت عدم

وجود أسرى كويتبين لدى العراق. والثالثة، بسبب إدانته

في العام ١٩٩٦ عِمليةِ تفجير مقهى في تل أبيب ما رأت

فيه بغداد موقفاً غير مطاوب من الجامعة العربية أن

كما شهدت حال عدم الاتسجام سابقة في تاريخ

العلاقة بين الأمين العام للجامعة ودولة عضو حين قدم

العراق منكرة احتجاج ضد عبدالجيد خلال العام

١٩٩٧ أتهمته فيها بر البعد عن الايجابية والدقة في

تصريحاته في شأن العراق والعلاقة بينها والأمم المتحدة

وتبنى الخط الكويتي المعادي العراق.

وسجل التقرير استغرابأ شديداً من مواقف بعض الدول الصدقية للنوز الاميركي.

العربية من تقويم الدور الاميركي في عملية السالام الذي يحظى بالاشسادة في وقت يشبهد فستور إدارة الرئيس بيل كلينتون الثانية تجاه العملية وفقدانها بعض ركائزها، وتكيفاً اميركياً مع سياسات رئيس حكومة اسرائيل

نوابها طالبوا باقالة وزيرالداخلية ومديرالأمن العام

الاردن: حظرالتجول يرفع اليوم عن معان

وقالت مصادر لـ «الحياة» انه

وتم ضبط ٧٥ كلغ حشيش و٥ كلغ

هيرويين وحوالي كبيلوغرام

أفيون، فضلاً عن مصادرة حوالي

٩٠٠ قطعـة سلاح مـخـتلفـة في

عملية التمشيط للمحينة.

وأضافت رتم اعتقال نصو ٢٠٠

شخص، افرج عن بعضهم، فيما

أحيل أخرون الى محكمة أمن

الدولة لحاكمتهم بتهمة الشغب

وإثارة الفتئة واطلاق الرصاص

وكانت الشرطة اعتقلت نقيب

المهندسين ليث شبيلات الجمعة

للاضي بعد القائبه محاضرة في

احد مساجد معان بتهمة

التحريض وإثارة الفتنة واطالة

اللسان، وأحيل الى محكمة أمن

وحسمل نواب مسعسان وزير

الداخلية السيد نثير رشيد ومدير

الامن العام الفريق نصوح محي

النين مسؤولية الأحداث الأخدرة

وقال نائب معان السيد احمد

ال خطاب وان رئيس الوزراء

وعسننا بانهساء كل المظاهر

الاستشتثائيسة في المدينة يوم السبيت، لافستسا الى مسعساناة

تقرير شبه رسمي ينتقد السياسة الخارجية المصرية،

لم تتزحزح عن تطلعها إلى دور أميركي منصف

في المدينة وطالبوا «باقالتهما».

على رجال الشرطة.

الدولة لمحاكمته.

🛘 عمان - طارق المومني

برفع حظر التجول عن مدينة

معان، جنوب الملكة، اعتباراً من

الساعة التأسعة من صباح اليوم

وكنان الحظر فنرض على المدينة

غداة مولجهات بين الشرطة

وقسال رئيس الوزراء الاردني

الدكتور عبدالسلام للجالي لدي

لقائه ثواب معان الشلالة امس

منظرأ الى روح التسعساون التي

ابداها المواطئون والتي اتسمت

بروح الوطنيسة تقسرر رفع حظر

الشجول في المدينة معظم اليوم اعتباراً من الساعة التاسعة من

صباح (اليوم)، لافتاً الى دان

الإجراءات الاستثنائية الاخرى

سترفع كلياً اعتباراً من صباح

السبت ليتوجه الجميع الى

اعمنالهم ومنصبالجنهم وتعبود

الحياة الى طبيعتهاء اذا ما

سارت الامور بهدوء عقب صلاة

الجمعة اليوم. وثمن المجالي تعامل المواطنين

مع اجهزة الشرطة والجيش بوعي

وتفهم ووطنية مسؤولة لاحتواء

🗆 القاهرة – والحياة،

🗷 في أول سابقة من نوعها

وجه تقرير شبه رسمي انتقادات عنيفة للسياسة الضارجية

ومؤسسة الديبلوماسية للصرية

في تعاطيها مع عدد من القضايا

الدولية والاقليمية، تراوحت بين

الاتهام بدالتقصيره ووصف أداء

الديبلوماسية بدالبطاءه

واستغراب ﴿إعادة صياعة

مقترحات خشبة اعلان فشل

جهود في مسالة عقد قمة عربية

مصغرة أتمسكا بتقاليد تجزع من

حباعث هذه الانتسقسادات في

والتقرير الاستراتيجي العربي

الحسائر عن مسركسر الدراسسات

السياسية والاستراتيجية إلتابع

الدمية سيسنة الإهرام، الذي تعبهد

اليه من جانب بوائر وطنية إعداد

وتناول التقرير بالتحليل

السلوك والتحرك السيباسي في

موضوعات عدة، وخص بانتقاداته

كلاً من وزير الخّارجيّية السيد عمرو موسى والسنشار السياسي

العلاقة المرية -الأميركية

للصرية – الاميركية خلال العام

١٩٩٧ والتي تسييطر عليسه

الازمنات بسبب سيناسنات الادارة

الاميركية حيال قضايا إقليمية

وعرض التقرير مسار العلاقات

للرئيس الدكتور اسامة البار.

دراسات في قضانيا معينة.

الاقرار بوجود خلافاتء.

ومتظاهرين مؤيدين للعراق.

🗃 تعهدت الحكومة الأربنية

بنيامين نتانياهو، الأمر الذي أدى إلى انتصراف أميركي عن مواقف سابقية تنضيمنت قيدرأ من واعرب عن استياء واضح من التقويم المصري للنور الاميركي اولبرايت الإشادة،. خصوصا خالال جولة وزيرة الضارجية ماللين اولبرايت في المنطقة في ايلول (سبتمب المُأضِي، ونَكر انه في الوقت الذي عبرت اولبرايت عن الانصراف الاميركي داثار الاستغراب تسابق مسؤولين كبار في معظم الدول

العربية وبينها مصرعلي الأشادة استرائيل والفلسطينيين تتضمن بنتائج هذه الجولة من دون ادنى يجدوا في بلدائهم مَن يحاسبهم على سيوء التيقيدير او سيوء التصرف، مشيراً إلى أن وزير الخارجية السيد عمرو موسى على سبيل المثال - كأن صرح بأنه

فالجولة ناجحة من هذه الزاوية، إذ استطاعت اولبيرايت في وقت قصيران تمهد الطريق لعودة ووصف التقرير التقويم العسريي للدور الامسيسركى بأنه مسعميب، لأنه يرتكن الى مسجود

كلماتُ ٱلقتها أولبرايت في أب (اغسيطس) الماضي امسام ثادي الصحافة (القوميّ في واشنطنّ «تبنت ضمناً موقف نتانياهو الذي يصبر على أن الامن يسبق المُنى في عملية السلام بل إن الفلسطيني المسؤولية عن تجميد

عسليسة ألسسلام ومع نلك تلقى ووجه التقرير انتقادات عنيفة للنكتور اسامة الباز الستشار السياسي للرئيس الصري لأنه طالع في الأشادة بنتاثج جولة اولبرايت الى درجة وصلت به إلى الحبيث عن صفقة متكاملة رعم أن اولبرايت تعمل على تحقيقها بين

وقف الاستبطان. وفسر التقرير نلك بأن دعدم صبواب التسقيدين يبل على أنّ السباسة الخارجية المصرية لم تترحرح عن تطلعها إلى دور أميركي أكثر تدخلأ وإنصافا حت في الوقت الّذي لم يتّـوافـر فـيـه اساس لهذا التطلع.

## Freemans

وتأكيد لبينا أن لدى اوليسرابت

أجندة إطارها مقبول ومن هنا

يا طلالة جديدة جدَّابة... فهل توبين أن تجاريه سينتي؟

• كاتتلوغ تيو نوك الجديد بأكثر

• أحدث الأريام اللننية. خوار أوسع من أي وقت مضى.

المصمدين.

 ملايس الأولاد في ١٥ صفحة. سهولة وراحة في الطلب.

• شعن سريع. إمكائية البدل وإستعلاة الثمن.

طريقة شيقة ومثالية في التسوق.. للعصول على الكالوغ إنصلوا بالرية

EYTAMET

## عروسة المطاعم اللبنانية طراس



اسمه أشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم مروش ۱

مروش

38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE 0171-723 0773

0171-724 5024 43 EDGWARE RD 0171-723 5929 بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

لوجباتكم السريعة: رنوش







LONDON

مروش

62 SEYMOUR

منظمة العفو الدولية

تعقدمؤتمرهافي الغرب

في المُغَرِب عسام ١٩٩٩، وأعلن

الكأتب العآم لجمعية مجموعان المنظملة في المغرب مستسمر السكتاوي في مقابلة مع وكالة

المغرب العربيء أن من المحتمل أن

ينع قد المؤتمر في مراكش أو منتجع ايفرن الشيتوي ورأى أن

اختيبار المغرب يعبود الي

والنبناميكية الجنيدة التي يعرفها

في مجال حقوق الانسانُ ورغية

الْمُنْظَمَةَ في تعزيز حضورهَا في

منطقة الشمبال الإفريقيء لكنة

أشار الى أن قواعد تنظيع هذه

الهبيشة متمنع المنضرطين من

الاشارة الى الانتهاكات التي تقع

قاض اسبائي يطالب يسجن رعايا

مغاربة متورطين بتهريب مهاجرين

قاضي التحقيق في الصريرة

الخضراء، جنوب أسبانيا بإصدار

احكام بسبجن رعبايا سغارية

تورطوا في نقل مهاجرين غير

شرعيين. ونقلت وكالة الإنباء

الاسبانية أن ٣ أشخاص اعتقاوا

اخبيراً، وحجرت وثائق مزورة

كانت في حورتهم، يُعتقد أنه يه

اعدائها في ايطالياً، اضافة الي

مبالغ مالية، وإن التحقيق اظهر

ان المتسورطين كسانوا بنقلون

المهاجرين غير الشرعيين الم

ايطالبا عبر اسبانيا. وكانت

سلطات مسدريد أقسرت قسوانين

واحراءات صارمة لمواجهة الهجرة

غير المشروعة، وكشفت وجود

شبكات تنشط في هذا للجال مما

يفسنى تزايد عنيد النين يتقلون

على متن قوارب صنعيرة من

الضفة الجنوبية للبحر المتوسط

🖿 الرباط - والصياقة - طالب

في اوطائهم، بهـُـدف ضــمُـُـ الاستقلالية والحياد».

■ الرياط - دالحياة، - نكرت مصادر في منظمة العفو الدولية ان المؤتمر المقبل المنظمة سيعقر

تستمر يومن لاسيانيا ان بلاده

مصعمة على مواصلة معركتها

ضد المتمردين الذين تُلقى عليهم

المسؤولية في قتل عشرات الآلاف

من المواطنين في السنوات الست

وأبلغ الصحافيين: «هدف

الارهاب في الجزائر هو تدمير

الدولة، لكنَّ الحِرَائِرِ وقفت ثايتة.

ونجاحنا في أقامة سؤسسات

والحفاط عليها يظهر انهم فتعلوا،

## انتخاب سعيد سعدي اليوم اميناعاما للتجمع من أجل الثقافة والديموقراطية

🖵 الحرائر - دالحياة،

الينهي حنزب دالتجمع من اجل الشقاقة والديموقراطية، البسوم مسؤتمره الذي عسقت في حضور سفراء من المغرب والمشرق العربيين، وممثلي الهبيئات الديبلوماسية الغربية والافريقية، بانتخاب سعيد سعدي امينأ عاماً، وتبني وتبيقة وزعت على المؤتمرين في بداية الاجتساع، وتطرقت الى الاوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصابية التي تعشها الجرائر.

وأشسارت الوثيقة الى دان الاقتصاد الجزائري يفيد ١٠ في المئة من السكان، في حين يعاني ٨٠ في المئة منهم من الفقر، و١٠ في المُنَّة من المجاعة، وسجلت دان الجـزائر لا تحظى بدور مـهم في الشسرق العسربيء ودعت آلى متجاوز الاطار الضيق للمغرب التاريخي للوصول الى اتحاد مع البلدان الاوروبية على الضفة الغربية للبحر المتوسطه مضيفة ان من الضروري ان نعلم ان فرنسا تشكل بالنسبة الى الجزائر شريكأ استراتيجيا وليس ظرفيأه وان والجزائر تمثل بالنسبة الي فرنسا عنصراً سياسياً في مغرب بشكل الحدود الجنوبية لاوروباء من جهة اخرى (رويترز) اتهم وزير الخارجية الجنزائري السيد أحمد عطاف المتشعدين الاسمسلامسيين اول من أمس، بمحاولة تدمير الدولة الجزائرية

من خلال حملة ارهاب وتعهد بأن

قيادي رفاهي

نتمة الصفحة الاولي

الحالى اسماعيل البتيكين بعيد عن السياسة، ولأن الحظر يمنع اربكان

من ترَّعم الحرْب، لذلك سيعقد الحرْب الجديد مؤتمراً استثنائياً ليحتار

احد قيأدات والرفاه؛ المعروفة رْعيماً لِهِ. وكانت مصادر والرفاه؛ اكنت

ل والحياة، قبل اسابيع أن أقوى المرشحين لذلك هو وزير الطاقة

السابق في حكومة «الرفاه» رجائي طوقان، وهو من جيل رُعيم الحزب

اربكان، ما يعنى تأجيل تسلم الجيل الجديد القيادة. وقد أكد نائب

اربكان عبدالله غيول له والحياة، أن القيادات الشابة موافقة على ذلك

وشاركت في صنع هذا القرار في اجتماعات حصلت خلال شهر رمضان

الْمَاضِي. وعَزْرُ مِنْ فرص طَوقَانْ انتَحَابِهِ رِئْيِسًا لِلمَجْمِ وَعَةِ النِّرِ لَأَنْفِهُ

أ. «الرَّفَاهِ»، ويتوقع أن يحضل خَرْبُ «العُضِّيلَةُ» عَلَى اكْثَرْ مِنْ مليون

بولار مسعسونة سنوية من النولة وفق التظام التبريخي، فني الوقت الذي

ترتفع اصوات من الحكم تدعو الى مواجهة حرب الفضيلة والتعامل معة

كامتداد لحرب الرفاء، ما يعنى حظره هو الأخر. وكانت المحكمة

الدستورية العليا منعت «الرفاه» منّ تسلم معونته السنوية المقررة إخر

العام الماضي اسوة بالاحراب الاخرى (يحصل «الرفاه» على اكبر معونة

نظراً لأنه الحَّرْبِ الاكبر في البرلمان وهي نحو ٣ ملايين دولار) اثناء نظر

الإمارات

نتمة الصفحة الاولى

أن تصريحات رفسنجاني والردّ الإيراني في شأن زيارة مسؤول إماراتي لطهران تعدّ محاولة للالتفاف على جوهر القضية وتحسين صورة إيران

في المنطقة. ينكر أن بيان القمة الخليجية التي عقدت في الكويتُ في

طهرانٌ بعد أنتَّخاب سيد محمد خاتَّمي رُئيسا لإيران، جند دعم بولُّ

مجلس التعاون سيادة الإمارات على جُزرها الثلاث، وكل الإجراءات

والوسائل السلَّمية التي تتخذها لاستعادة سيادتها عليها. وحض

البيان إيران على إنهاء لحتلالها للجزر والكف عن ممارسة سياسة

فرض الأمر الواقع بالقوة والتوقف عن إقامة منشات إيرانية في الجزر

بهدف تغيير تركيَّبتها السكانية، واتباع الوسائل السلَّميَّة لإنهاء النزاع

وَفَقاً لمَبِادى القانون الدولي وقواعده، بِما في ذلك القبول بإحالة القضية

على محكمة العنل التولية. وتربط مصائر بيبلوماسية تكريس اي

تحسن في علاقات ايران مع دول مجلس التعاون بحصول تقدم ملموس

وأفادت مصادر مطلعة أن خرازي وعد بريارة الإمارات مرة أخرى

للبحث في مسالة الجزر في شكل مفصل، لكن الريارة لم تتم بعد من دون

إعطاء أي تفسير لتأجيلها أو إلغائها. وأشارت المصادر ذاتها الى أن

تعدد المرجعيات السياسية في طهران ربما يكون احد الأسباب الرئيسية

لعسدم عبودة خسراري التي الإمسارات، وأكسنت أن الكرة لا ترال في الملعب

الإيراني. وتكرت أن تعوة الإمارات لحل الأزمة سلماً بالحوار المباشر او

أمرها وتستجيب نداءات المُجتمع الدولي، ورات أن طهران التي تعمل

لبدء حوار سياسي مع الولايات المتحدة لا يمكنها في حال تحسين

إيران

تتمة الصفحة الاولى

الجناحين الرئيسيين للحكم: الجناح المؤيد لخاتمي ويضم تيارات وشخصيات راديكالية ومعتدلة وليبرالية، وجناح اليمين المحافظ الذي يضم

ويخول قانون الانتخابات ممجلس صيانة البستوري صلاحية بت أهلية

الرشحين للمشاركة في المنافسة، وهو أثار جدلاً واسعاً، وواجه احتجاجات

ممن اعتبروه وصيغة غير ديموقراطية، فيما رأى أخرون أن وهيمنة،

المحافظين على تركيبة المجلس والخطير، تسيء إلى الحياة السياسية فم

إيران. ويضم الجلس ١٢ عضواً: سنة رجال ثين يعينهم مرشد الجمهورية

الإسلامية، وستة من رجال القانون يختارهم البرلمان. ويعتبر معظم

الأوساط السياسية والإعلامية في البلاد أن المجلس ويخضع لسيطرة كاملة

وقالت المصادر الرسمية أن المجلس رفض إقرار أهلية جميع المرشدين

الؤيدين لخاتمي في الدوائر الأربع، وبينهم وزير الصناعات السَّابق أحد

أقطاب اليسار الإسلامي الراديكالي يهزاد نيوي والنائب السابق إبراهيم

أصغر زادة، المرشحين عن طهران، ورفضت أيضناً مشاركة ابنة أحد رموز

الثورة أية الله طالقائي السيدة أعظم طالقائي، لكن المسادر أكدت أنَّ

المجلس أجاز لزوجة زعيم الراسكاليين السيدة فاطمة كروبي التي تعد

وعلى رغم أن معجلس صيانة الدستور، لا يقدم توضيحات لدوافع

قراراته، نكرت للصادر أن سبب استبعاد بهزاد نبوى مصاولته دعم

حكومة الشاه، قبل الثورة، علماً بأنه كان ناطقاً رسمياً بآسم حكومة مير

حسين موسوي حين كان أية الله على خامنني رئيساً للجمهورية، وواقق الجلس على ترشيح بهزاد نبوي للانتخابات النيابية العام الماضي، وقال

أحد كبار مساعديه لـ «الحيَّاة» أنه يشعر بـ «الذهول مما يجرَّى، فما

معنى قبول ترشيح نبوي العام الماضي ورفضه الآن، ولم يحصل شيء

سوى إعلانه تأييده خاتمي صراحة. وعلمت «الحياة» من أوساط قيانية في الحركة الطالبية إن الطلاب

وسيتظاهرون الاثنين القبل احتجاجاء وسينظمون تجمعا حاشدا أمام مبنى

مجلس الشورى الإسلامي، (البرلمان)، علماً أن إبراهيم أصغر زائة (مؤيد

للرئيس) الذي رشعه اتحاد الطلاب اقصى عن خوض الانتخابات.

مؤيدة لخاتمي، حق خوض الانتخابات.

علاقاتها مع واشنطنَّ القَّفْرُ فَوْقَ مشكلة الجِزْرِ الإماراتية.

تحالفاً بين المؤسسة الدينية التقليدية وقوى والبازار، (التجار).

اللجوء الى التحكيم الدولي ما زالت قائمة، ودعلي طهران أن تحس

على طريق التوصل الى حل سلمي لقضية الجزر.

كأنون الأول (بيسمبر) الماضي، والذي رحب بِالتَّبِحولاتِ السَّياسية ف

تبقى مؤسسات البلاد وان تقوى.

المحكمة في قضية حظر الحزب.

بلدة بوعيشون (في ولاية المنية). وأشار الى أن قوات الأمنَّ شنت معملية بحث واسعة النطاق، عن منق في عملية

السياسية». حكومته فخورة بسجلها في مجال فالمؤسسات لم تتمكن من البقاء قوات الأمن تفتش شبكة الصرف الصحى

قحسب بل زائت قوة في خضم

ووصف عطاف الذي كسان

يتحدث في مؤتمر صحافي مع

نظيره الاستباني ابيل ماتوتيس

العنف في بلادة بأنه وإرهاب لم

يسبق له مثيل، ودافع عن سيأسة

تسليح المنيين التي تتبيعها

الاسلاميين المسؤولية عن

انتهاكات حقوق الإنسان وقال ان

وحسمل عطاف المتسمسريين

### الجزائر، باریس - أ ف ب، رویترز وقالت مسجيفة والوطن، الجزائرية أمس ان جماعة

متشبعة يتزعمها حسين فليشة تستذبم شبكة المصرف قاعدة وطريقاً للهرب. ونكرت وسائل الاعلام الجزائرية في أواخر العام الماضي ان فليشة منخرط في نزاع دام مع فصيل أغر يقوده محمد بكادي على الزعامة في منطقة غريس فالون الواقعة بين البير وباب

ولا تشويه شائعة،

وقالت الصحف الجزائرية أمس ان شبكة الصرف الصحي تربط بين معقل المتشددين الاسلاميين في باب الواد في وسط العاصمة ومنطقة فريس فالون الواقعة على

ورفقاً لصحيفة «الوطن»، كشف متشدد سلم نفسه الى قوات الأمن ان جماعة فليشة تستخدم الشبكة. وقالت صحيفة ولا تربيبون، أن قوة خاصة من الشرطة تحركت لتفنيش الشبكة مستعينة بخرائط وإن البحث ما زال جارياً. وتابعت ان أحد مداخل الشبكة كان ملغماً وان قوات الأمن تتحرك ببط، خوفاً من مزيد من الشراك

] العيون (الصحراء الغربية) – إقبال الهامي حقوق الانسان الذي وصفه بأنه واشباد صاتوتيس بالحكومية

🗷 أعلذت المينورسو أنها الجزائرية لإجرائها اصلاحات سياسية وتعهد تأبيد اسبانيا تعتزم تحديد هوية اكثر من أربعة الاف شخص لم يتم استدعاؤهم الكامل في اعادة الاستقرار للبلاد. لكنهم سجلوا اسمأعهم في مراكر وأضساف ان ساستطاعسة تحديد الهوية في المتحراء الحِــزائر، ما دامت تعانى من الغربية. وأوضحتُ أن من المقرر النزاع الاهلى، التحويل على دعم الانتهاء من هذه العملية في استِآنيا، وستواصل اسبانيا منتصف أذار (مارس) المقبل. للساعدة في مجالات مثل وتأتى هذه الخطوة استجابة الاقتصاد والتوطيف والاصلاحات

لعدد من الطلبات في هذا الشبان،

تدعو باصقيمة تصبيد هوية الاشخاص النينّ يتقدمونّ تلقائياً إلى مكاتب تصديد الهسوية، ويعتبرون أن لديهم واحدة من المعايير الخمسة التي حندتها الأمم المُتَحدة. في غضّون ثلك، دعت نساء صحراوبات الأمم المتحدة إلى اتخاذ مواقفٌ صارمةً وجادة تجاه تصرف بعض شيوخ بوليساريو الذين «يرقيضون بطريقة ممنهجة أعداداً كبيرة من الصحراويين، والتقت والحياة، إحدى الصحراويات كانت سببأ في تعليق أغمال مكتب الحيون لمدة يوم ونصف يوم، نتب احتجاجها على التمييز. وقالت السيدة النجاة بنت شي غالي ولد ماكيا إن شيخ البوليساريو عمد إلى معانقتها خارج مكتب تحديد الهوية وتعرف إليها، لكنه أنكر معرفته بها بمجرد بخولها مكتب تحديد الهوية. وأثار هذا الرفض ازمة داخل مكتب تحديد الهوية، لأن قيادة جبهة بوليساريو في

تبندوف غرب الجنزائر تعشرف

وتدخل أعضاء المنورسو وقارنوا البيانات التي عرضتها السيدة ولد ماكيا مع اللوائح الموجودة لسهم سا اضطر شيخ البوليساريو إلى التراجع في الرفض. والاعتراف بها. ودعا تجمع النسوة الصحراويات الأمم المتحدة إلى مقارنة البيانات مع

تتوقع الانتهاء من العملية منتصف الشهر المقبل

المينورسو تنوي تحديدهوية

باقي المرفوضين، وعدم الإكتفاء

يتتبع العملية من دون التدخل

لحسم العراقسيل، وقسمت

الإشارات التي أصبحت معروفة

في مكاتب تحديد الهوية، يتبابل

حراويات سلسلة من

ع الاف صحراوي لم يستدعوا

من جهة أخرى، طغت مسالة اللاجئين في مخيمات تندوف على اعتميال تجمع اتصاد النسياء الصحراويات، وطالبن المفوضية العليا للأجثين بالتدخل لضمان عبودة هؤلاء اللجبئين إلى مناطقهم الأصلية في الصحراء

من خلالها شيوخ بوليساريو الإفكار قبل الحسم في الاعتراف باي شخص يتقدم التسجيل، واهمها وضع اليد على الجدين أو

القلب ووضع القلم وهما مؤشران يعتمد عليهما شبيخ البوليساريو

### البصري يؤكد تمسك المغرب بمعايير تحديد الهوية □ الرباط - والحياة،

■ رأى وزير الداخلية المغربي ادريس البصري أن بلاده ستجد معوية في اقناع السكان للتحدرين من أصول صحراوية في المشاركة في اجراءات الأستفتاء وفي حال وجد جزء كبير من السكان انهم يتعرضون للتمييز في افق استفتاء تقرير المصير، فلا يعكننا اقناع مواطنينا بالاستمرار في مشاركتهم في السلسل.

وقال في تصريح صحافي «ان تحديد هوية الصحراويين النين يستجييون تماماً للمعابير للجندة في أتفاقات هيوستن وحده يمكنه حل المشكل الذي يعترض مساسل الاستفتاء. إلا أن البصري أكد أن بلاده ستحترم نتائج لحصاء الناخبين التي سيحددها تقنيو الأمم المتحدة، ورهن ذلك «بأن يتم بطبيعة الحال احترام معابير تحديد الهوية الخمسة بالنسبة الى الاشخاص للؤهلين التصويت في الاستفتاء.

ولاحظ ان مصبر قبائل الجنوب ينفد يوماً بعد يوم لانها تلاحظ كيف برفض ويطريقة ممتهجة بعض أفرادها وفي بعض الصالات مجموعات وعائلات بكاملها خلال عملية تحديد الهرية»، مؤكداً تشبث للغرب بشغافية

وقال المسؤول المغربي «اننا متمسكون بالتعدية عن اقتناع ونقدس الحدرية» الا اننا تواجبه النظرة الطوليطارية للحرب الوحديد الذي يمثله البوليساريو بشكل سخيف ومثير للسخرية.

## الجزائر: ١٠ قتلى و١٣ جريحاً في انفجار قنبلة في باص

الحكومة.

 قال بيان صادر عن قوات الأمن الجزائرية ان عشرة أشخاص على الأقل قتلوا وجرح ١٣ أخرين في انفجار قنبلة صباح أمس في حافلة ركاب لدى مرورها في

> من جهة اخرى جرت أمس في حي باب الواد الشعبي عملية تمشيط واسعة طوق فيها عسكريون ورجال الدرك والشرطة المنطقة حيث قاموا بتفتيش الطوابق الواقعة تحت

وقالت وكالة الأنباء الجزائرية أمس أن قوات الأمن تغتش شبكة الصرف الصحي في العاصمة الجزائر بحثاً عن متشديين اسلاميين متهمين بتنفيذ هجمات بالقنابل ومذابح في المدينة.

وتزامنت بداية عمليات البحث مع هجوم بقنبلة على حافلة في ميدان الشهداء جرح فيه ١٢ شخصاً على الأقل بينما فرَّ • الأرفابيان • اللذانُّ نفذا الهجوم باتجاه حي

وعزت أوساط سياسية قرار مجلس صيانة النستوره إقصاء أنصار خاتمي مبكراً إلى «توقع فوز أكيد لهم في كل الدوائر». وكشفت الصادر

## أن الرئيس الإيراني سيعلن خلال اجتماع الحكومة بعد غد رقضه القاطم لما يجري، ولا يعرف هل يتراجع «مجلس صبانة النستور» عن بعض قراراته التي لم يعلنها بعد بصورة رسمية، وإن كان أبلغها إلى المرشدين. الحجيلان لـ الحياة'

تتمة الصفحة الاولى

باسلوبٍ يدعو للشك فإنه يعطي فرصة لدعاة تجبيد العقوبات، ونكَّر بأن مجلس التعاون رحب بتوسيع القرار حول النفظ مقابل الغدَّاء، كما ايدَ الاتفاق الاخير بين الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان والعراق، وولكن بحِب أن يتعامل العراق بشكل جاد مع اللجنة حتى مِنْتَهِي الأمرِهِ. وعَمَّا أَذَا كَانْتَ الْعَقُوبِاتَ بِمِكِنْ أَنْ تَرْفَعَ فَي وَجِودَ صَدَامَ حسين في الحكم وهو ما لا يرضي الاميركيين قال الحجيلان: •ان القول بأن العقوبات ستبقى سارية على العراق طالما أصرت الولايات المتحدة على نلك ينطوي على مبالغة، فهناك مجلس أمن يضم خمسة أعضاء دائمين وهذاك راي عام عربي وخليجي، وإذا توفرت القناعة عند دولية بأن العراق قد وفي بكل الالتراسات فإن امبركا لا تستطيع أن تعارض ذلك. والمهم ألا يعطي العراق نريعة لأولئك النين يبحثون عن تمديد العقوبات.

وأشار الى موقف ثابت لمجلس التعاون، وهو درفض البحث في قضية شرعية انظمة الحكم، وفي احدى المناسبات قِيل ان على العراقُ ان يغيِّر النظام فاعتبر المجلسِّ ان ليس من حق أيِّ كان التبحِّل فيه، فقضية الأنظمة قضية داخلية، ولا يمكن الخوص فيها. والمشكلة ليست في شخص صدام حسين وإنما في سياسته، تجاه شعبه وتجاه الدول المُجاورة،. وعن تباين مواقف دول مجلس التعاون وزيارة وزير الخبارجية القطري للعراق، قال الصجيلان أن هذه الزيارة «لسست مستغربة فهناك سفارة لقطر في العراق وسفارة للعراق في الدوحة فالديبلوماسية لم تنقطع ونهاب وزير خارجية قطر للعراق ينطلق من أمله في إمكان إقناع المسؤولين العراقيين بالمزيد من المرونة، وهذا ليس خروجاً عن الموقف الخابجي العام، فدول مجلس التعاون متفقة حيال القضايا الإساسيةي

### اولبرايت نتمة الصغحة الاولى

القصور الرئاسية سنتكون تجت سلطة اونسكوم واعترفت بأن الولايات المتحدة طعبت دوراً اساسياً في التحضير لهمة انان في بغداد، ثم ان التوصيحات التي تلقتها الادارة بعد عودة انان الى تيويورك تؤكد ان الاتفاق سليم. ولاحظت الوزيرة الاسيركية أن المسألة لم تنته وأن المطلوب الآن أحد بسار الاتفاق على الأرض. واذا لم يصفيد العراق بالتزاماته وفسيبقى لنينا الخيار العسكريء

ولاحظت اولبرايت أن الإدارة وجنت لدى الرأي العام الاميركي يعد حادثًا اوهابو رغْبَتَيَّ: الأولى هي الدعوة الى حلَّ الازمة سُلمياً والأَّضُرى الدعوة الى اطاحة الرئيس العراقي، وقالت ان السياسة التي تعتمدها الإدارة هي السياسة الاصوب علماً أنه لا يمكن ضمان تقيد الرئيس صدام حسين بالتزاماته. ولهذا السبب يبقى التهديد باستخدام القوة قائماً في السَّتقبل. وزادت أن الإطاحة بالرئيس العراقي تتطلب قوات كبيرة وتهديداً لحياة الاميركيين وان لا داعي لذلك ولاحتواء التهديد الذي يشكله صدام (حسين)». وتطرقت الى الآقتراحات الرامية الي تشجيع المعارضة العراقية على اشعال حرب اهلية في العراق. وقالت أن هذا الحيار وصائب لكنه ليس بسيطاً، واشارت الى أن الادارة عملت مع المعارضين العراقيين في الماضي ودهي مستعدة للعمل معهم بشكل اكثر فعالية في المستقبل، لكنها اوضَّحت أن المعارضة «منقسمة حالياً ومن الخطَّا خلقَ توقعات غير صحيحة قد تؤدي الى سفك الدماء والفشل. الى ذلك نكرت صحيفة «نيويورك تايمزُّ، امس ان وكالة الاستخبارات المركزية تعدُّ حالياً مشاريع خطط ضد النظام العراقي. واوضحت ان هذه المشاريع لا تزال تحتاج الى موافقة الرئيس بيل كلينتون عليها لكي تصبيح قابلة للتنفيد. وقالت الصحيفة أن موافقة الرئيس الأميركي

ليست اكندة وإن عنداً من كيار مستشاريه يشككون فيها. ويدوره اعلن بروس رايدال المسؤول عن قسم الشيرق الأوسط في مجلس الامن القومي ان الادارة تؤيد الاتفاق كونه يشكل فرصة لاختبار الحكومة العراقية، وإن بغداد تحمل مفتاح الضوء في نهاية النفق، لرفع العقوبات الأقتصالية. وإن المبدأ الرئيسي لقرار مجلس الأمن ٦٨٧ (وقف النار) هو دان يظهر العراق نياته السلمية تجاه جيرانه، وأضاف أنَّ المطلوب من العراق ايضناً اطلاق الاسرى الكويتيين ويقدر عنده بحوالي ٢٠٠ أسير. ورقض رايدال المقارنة بين عدم تنفيذ اسرائيل قرار مجلس الأمن ٤٢٥ بالانسحاب من جنوب لبنان وعدم التزام العراة. القرارات الدولية. وقال: «أن حال العراق فريدة من نوعها ويجب أن لا تقارن ابدأ باسرائيل، وقال: «أرفض كلياً هذه القارئة، ولا توجد معاملة اخلاقية بين الحكومة العراقية والحكومة الإسرائيلية..... وعندما سئل رايدال عما اذا كان اجتمع برئيس المؤتمر الوطني العراقي احمد جلبي الموجود حالياً في واشنطن اجاب ولم يتصل بي، لكنه ابدى استعداده للقاء اذا سمح برنامجه بنلك.

واستعرت المداولات في مجلس الأمن، فيما علم أن مسودة مشروع القرار البريطاني قيد البحث في مجلس الامن تتضمن التقدير لمنكرة التفاهم بين الأمين العام للزمم المتحدة والحكومة العراقية، وإبراز التعهدات قيها مع سد الثغرات الغامضة، واعتبار ان أي خرق للتعهدات في المنكرة سيؤدي إلى «اقصى العواقب، على العراق، والتأكيد على نيات النظر في رفع العقوبات الاقتصادية عند استكمال العراق كل ما

عليه تنفيذه من الشروط الواردة في القرار ١٨٧. وتبقى المسودة غير ملزمية لأي من أعضاء مجلس الأمن بما في ذلك الولايات المتحدة، إنما نظراً للعلاقة المتينة بين الوفدين الأميركي والبريطاني لفتت الفقرة المعنية برفع العقوبات الأنظار، إذ انها حُصرت شروط رفع الحظر الاقتصادي بالقرار ٦٨٧. وحسب المسودة البريطانية، يتبنى المجلس قراره بموجب الفصل السابع من الميشاق الملزم لجميع الدول، ويرحب بميادرة الأمن العام، ويأخذ علماً دمع التقسر، بمنكرة التفاهم، وديشيد على أن على العراق تنفيذ التزاماته بالتعاون الكامل مع أونسكوم، والتزاماته الواردة في منكرة التقاهم.

ويقرر المجلس، بموجب مسودة مشروع القرار، ان تنفيذ حكومة العراق التراماتها كاملة أمر دضروري، من أجل التنفيذ المناسب للقرار ٦٨٧ الذي وضع شروط وقف النار. ويحفر من ان داي خرق سيؤدي إلى أقمىي العواقب للعراق، وفي فقرة أخرى يعبر المجلس عن وأسفه، لـ متاخير العراق، الوقت الذي يمكن المجلس من النظر في رفع الحظر الوارد في القَرار ٦٨٧ بِسبِ فشَّلَهُ في تنفيذ القرارات ذاتُ الصَّلَة، ويتعهد الْجِلسُ مَجِداً مَبِالْنَظْرِ في اتَحَادُ اجراءات لرفع هذا الحظر عند الاتفاق على أن العراق أكمل كل الآجراءات الواردة في ذَّلك القرارء. ومعروف انْ الفَقَرَة ٢٢ من القرار ١٨٧ ربطت بين رفع الحظر النفطي وبين تنفيذ العراق كنامل متطلبات اونسكوم. ويطلب المجلس، بموجب المسودة، من رئيس اونسكوم ورئيس الوكالة النولية للطاقة النرية أن يقيما تقريرا مغصمالاً عن امتثال العراق لواجباته والتزاماته الواردة في القرار ٦٨٧ حتى الآن، وعن الخطوات اللاحقة الضرورية لتحقيق التنفيذ الكامل التزامات العراق.

وفسح الرثيس التنفيذي للجئة الضاصبة المكلفة بإزالة الاسلصة المحظورة (اونسكوم) السفير ريتشارد بتلر مجالاً لاحتمال انتهاء اعمال نزع السلاح في فترة دقصيرة جدأء بما يمكن اللجنة من تقييم تقريرها الى مجلس الأمن في غضون اقل من سنة اذا اثبت العراق التعاون الصادق والكامل مع اللجنة. وقال في حديث الى الإعلام في استراليا لدى سؤاله أن كان في أمكان اللجِنة الانتهاء من اعمالها في غضون سنة، اذا تعاون العراق، (بتعاون حقيقي)، ان الموارد المتوفرة لدينا، بتعزيزها قليلاً، نعم، يمكننا تحقيق نلك بنكاء وقدرة.

وفي لقاء مع الصحافة في الأمم التحدة أشار السقير ريتشارد بتلر الى ان مذكرة التفاهم تم التوصل اليها على اعلى المستويات السياسية، وأكنت حرية نشول المواقع بلا شروط وقيود. وقال انه يعتبر منكرة التفاهم وتقوي، اعمال اونسكوم، وأن ما ورد فيها مبلاقي رضاي الكامل، وهي مصدر أيجابي اصافي لناء. وقال دانها اتفاقية قُوية، وأعرب عن املةً بالتعاون الكاملُ الذي تعهد به العراق كي يكون في الإمكان الانتهاء من عملية نزع السلاح دفي وقت قصير جداء.

وأكد السَّقير الروسي سيرغي لاقروف موافقة روسيا على قرار يتضمن استخدام لغة (عواقب وخيمة، أو «اقصى العواقب، على العراق أذا تراجع عن التعهدات الواردة في منكرة التفاهم طالمًا أن القرآر يثبت الاتفاقية ويعترف بها وطالما أنه يتعهد بالنظر في رفع العقوبات. شيراك والأمير عيدالله

على صعيد آخر، أبلغ الرئيس القرنسي جاك شيراك، امس، ولى العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ان ولا مفر امام العراق، من تطبيق القرارات الصائرة بحقه عن الأمم المتحدة. وقالت النَّاطقة باسم القصر الرئاسي كاترين كولونا ان شيراك أكد خلال مكالمة هاتفية مع الامير عبدالله أن «التطبيق الكامل والتام لقرارات الأمم المتحدة من مصلحة الغراق، وأضافت أنَّ شيراك اكد ايضًا خُلال المُكالمة التي استمرت حوالي ١٥ نُقِيقَةُ محرص فَرنْسًا على توجيه رسالة واصحةً الى العراق لكي يواصلُ تعاويْه مع الأمم المتحدَّة، وعبر عن رغبته في «البقاء على اتصارَّ وثيق بالملكة العربية السعوبية، مشيراً الى ان هذا هو السبب الذي جعل الامين العام لوزارة الشارجية الفرنسية يتوجه الى السعونية يعد مقابلته للمسؤولين العراقيين في بغداد. وتابعت أن شيراك تطرق ابضا في حديثه مع الأمير عبدالله آلي مسيرة السلام في الشرق الاوسط والوضع في أيران على ضوء التطورات المحتملة. يُنكر أنّ الرئيس الايراني السابق هاشمي رفسنجاني يقوم حالياً بريارة للسعوبية، اذ اشاد بطبيعة العلاقات القائمة بين البلدين.

### عملية 'موساد' تتمة الصفحة الاولى

رسمياً الى اسرائيل، الا أن الاذاعة الاسرائيلية بثت أمس أن النولة العبرية ترفض تقبيم اعتدار علني الى سويسرا. وقالت المدعية الاتحادية السويسرية كارلا ديل بونتي، خلال مؤتمر صحافي امس، أن عملية التجسس تتعلق بضياط موساد، وأنها جرت في مبنى خاص في العاصمة برن. واضافت أن مكتب الادعاء الاتحادي «يَجري تحقيقاً في انتهاك مشتبه به لحظر مفروض على جمع معلومات سياسية وريما عُسكرية بصورة غير مشروعة، وزانت: الدينا عناصر كافية تثبت أن الموساد متورط ولدينا أيضاً تأكيده. وأوضحت أن العملية كانت تصنفهدف ومواطناً اجنبياً لكنه ليس ديبلوماسياً، ورفضت اعطاء مريد من التفصيلات. وقالت ديل بونتي ان حجارة يقظة، اللغت شرطة برن انها لاحظت وقوف شخصين مشبوهين امام مبني قحِر ١٩ من الشهر الجاري، مضيفة ان هذه المراة كانت مستيقظة في نْلُكُ الوقَّت ويَطَرِق مِنَ الشِّرِفَةِ. لقَد كَانْت محِرد صِدفَةٍ، واعتقلت شرطةً برن الرجلين إلى جانب ثلاثة اسرائيليين أخرين قالت أنهم اقتحموا طابقاً ارضياً، وفحصت الشرطة هويتهم واحتجزت احبهم وأطلقت الاربعة الأخرين. ونكرت ديل يونتي انها لا تعرف سبب الإفراج عنهم. ولفتت المدعية الاتحادية الى أن منكرة اعتقال صدرت في حق

الاشتَاص الاربعة الآشرين، واعربت عن اعتقادها بانهم قروًا من سويسرا. ولم تعط تفصيلات عن المبئي الذي استهدفته هذه العملية في

برن قائلة أن نلك يضر بالتحقيقات. وأفانت وسائل الإعلام في سويسرا ان العملية استهدفت ايران، كذلك نقلت وسائل اعلام اسرائيلية عن مصائر اجنبية قولها أن اجهزة تجسس الكترونية زرعت في البعثة الإيرانية. لَكُنْ النَّاطَّقَة باسم الخارجية السويسرية ياسمين شاتَّيلا قالت لوكَّالَة ﴿ وَيِتَرِدُ ۚ أَنَ الْقَصْيَةُ لِيسَتَ لَهَا أَيْ صَلَّةَ بَايِرَانَ أَوْ بِدِيبِلُومَاسِي من طهران، وأضافت: دلم يتحدث أحد عن أي صلة بايران. القضية ليست لها صلة بمسؤولين ايرانيين.

وتأبعت: «حكومتنا تحتج بشدة على هذا الاعتداء على سيادة

كذلك قال ورير البولة للشؤون الخارجية جاكوب كلينبيرغران السفير الاسرائيلي في سويسرا استدعى الانتين آلماضي ليتسلم احتجاجاً رسمياً من سويسرا. واضاف خلال مؤتمر صحافي: ««ا الحادث غير مقبول وسيكون له تأثير سلبي على العلاقات بين النول

وفي تل ابيب، تعهد رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو امس حل النزاع الديبلوماسي مع سويسرا. وقال للصحافيين بعد اعلان نبأ اعتقال الاسرائيلي: داعتقل مواطن اسرائيلي في سويسرا وعلينا ان نهتم بالأمر (...) ليس عندي ما أضيفه. نحنّ نهَّتم بالأمر عن طريق سفارتنا في بيرن ووزارة الخارجية. سنفعل كل ما هو ضروري لدل المُشكلة، وجاء في بيان لوزارة الخارجية الإسرائيلية أن المعهود هو ان تعالج قَضْية كَهذه بهنوء وان تجري محاكمة سريعة (للعميل) وان

بإلغاء زيارة مقررة للرئيس السويسري الى تل ابيب في ايار (مايو)

وحاولت المراجع الرسمية الاسرائيلية التشفيف من وقع الكشف عن العملية على العلاقات الاسرائيلية معتبرة إنه من محق اسرائيل إن تقوم ولحت مصادر اسرائيلية الى ان عملية التتصب استهدفت عناصر ناشطة في حصرت الله، وقالت الاذاعـة ان أياً من الديبلومـاسـين

وفي السياق نفسه، كشفت مصادر اسرائيلية ان جهاز اموسادا واجه فُشلاً نَريعاً قبل فترة وجيزة اثناء محاولة أغتيال مسؤول كبير

المستوى في «حرّب الله». ولم يكشف هوية العميلين، غير انه يبدو انهما ووجهت هذه القضية ضرية ثانية الى موساد، بعد فشل محاولة اغتيال لمسؤول من دحركة المقاومة الأسلامية، (حماس) في الاربن العام الماضي. وقالت مصادر سياسية أن اسرائيل أجرت اتصالات مكثفة مع سويسرا للسعي الى اجراء محاكمة سريعة وترحيل عميل صوساده

وكان اكثر ما يهدد العلاقات مسبقا هو الجدل في شأن ارصدة معلقة في بنوك سويسرية منذ الحرب العالمية الثانية. كمَّا واجهت سويسرا

بعضه ملكاً لضحابا النازية. واثناء الازمة الاخيرة بين العراق والولايات المتحدة قبلت اسرائيل عرضا تقدمت به سويسرا المدادها بنحو ٣٠٠ الف عبوة من مضادات

وتصدر سويسراء احدى اكدر الشركاء التحاريين لاسرائيل في وروبا، كميات صُحْمة من الالماس الى الدولة اليهودية، كما تتفاوض

الاراضي السويسرية. قفي عام ١٩٦٣ اعتقل عميلان للجهار في برن لتهديدهم احد افراد عائلة عالم ألماني كان عرض عليه العمل في بريامي لتطوير الاسلحة في مصر. واطلق العميلان بعد اشهر اكن العملية هزت العلاقات الاسرائيلية - السويسرية. وفي عام ١٩٦٩ سچن عميل سري اسرائيلي يعمل في شركة «العال، الاسرائيلية للطيران في السجون السويسرية شهوراً عدة عقب اطلاقه النار على فلسطيني في مطارفي سويسرا. وتاتي قضية برن القاشلة لتضيف الى الرباك السائد في اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية. وطالب حرب العمل المعارض بسن قانون ينظم عمل موساد، على غرار مشروع القانون الذي عرض اخيرا على الكنيست (البولمان الاسرائيلي) للمصادقة عليه لتنظيم اداء جهال الاستخبارات الداخلي (شاباك). كما تسود حال من القلق والغضا المحاقل الامنية الاسر البياسة ازاء تزايد ما اسمته وظاهرة تسريب

معلومات سرية، تهدد امن الدولة. وطالب رئيس لجنة الضارجية والامن في الكنيست عوري لاندال بإجراء تحقيق جنري لكشف المسؤولين عن تسريب العلومات السرية وقال: «اننا نشهد تطور ظاهرة خطرة حداً تتمثل بتسريب للطومات السرية، واتهم لانداو شخصيات لم يُصدد هويتها باستخدامها

وحمل وزير البنى التحتية أربيل شارون بشدة على هذه التسريبات وقال انها «تعرض امن الدولة للخطر». -

سويسرا والقانون الدولي من جانب عضو في وكالة الاستخبارات الاسرائيلية. أنه حادث غير مقبول، ننتظر أعتداراً من اسرائيل، وسطت عما اذا كانت سويسرا تنوي سحب ديبلوماسييها من اسرائيل احتجاجاً على الحادث، فقالت: ولا توجد خطط من هذا النوع الآن،

يتم ابعاده لتستمر العلاقات الوبية بين الجانبين. وقالت مصادر اسرائيلية قرّيبة من نتأنياهو انه سيقرر خلال اجتماع لكبار المسؤولين في وزارة الخارجية هل ستقدم تل ابيب اعتذاراً لسويسرا التي أعلنت أنها لن تكتفى بهذا الاحتجاج وهندت

بنشاطات لصد المخاطر التي تهدد امنها حتى في اراضي دول صديقة، الايرانيين لم يكن مستهدفاً في عملية التنصت.

في وحزب الله، اللبناني. وافادت أن السلطات اللبنانية اعتقلت قبل مدة قصيرة عميلينا. «موساد، فوق الاراضي اللبنانية خططا لاغتيال شخصية رفبُعة

لبنانيان الأمر الذي يفسر تكتم اسرائيل على القضية.

وقال خبراء ان الاضرار طويلة المدى الناجمة عن العملية ستعتمد على مدى لحتواء الحكومة الاسرائيلية للموقف. اتَّهامات بِالْاحْتَفَاظَ بِنْهِبِ الرَّايِخِ الْلَّانِي الثَّالَّتِ فِي بِنُوكُها وَٱلذِي كَانَ

غاز الإعصاب وأقنعة غاز مجاناً. شوكة «سويس اير، للطيران مع وزارة النقل الاسرائيلية في شأن أمكان رِّيانة عند رحلاتها الى اسرائيل.

والعملية الاخيرة لـ دموساد، في سويسرا ليست اولى عملياته فوق

المعلومات لحسم نرّاعات داخلية أو لتحقيق مكاسب شخصية.

ALHAYA

تورطوا في نقل مُسَاجِرينَ شَسُرِعَسِينَ وَنَقَلَتُ وَكَالَ أَوْمُ الاستبانية ان ٣ الشخلص لمر اخسيراً، وهجرت والنوايد كنافت في حوزتهم بعنقاق اعدادها في ايطاليا، اضلار مبالغ مالية. وان التطوق ان المنسورطين كسانوابغ المهاجرين غير الشويية ايطالبا عبر اسبانيا سلطات مسلوبد السود ليغ وأجراءات صارمة لمولجة للبنا غير المشروعة، وكفاه إبر شبعكات تنشّط في هذا المعلِّي مفسسر تزايد عند النوطي

وافادت وسسائل الإعلادفرييس

ب عضو في وكالة الاستَّنْبِالْا

خططا لاغتيال شخصبان نئيل على القضية

لِمُكَانِي الشَّالَثُ في بِنُوكِهَا وَلِنَهُ ق والولايات المتحدة قبلت لم

الشركاء التجارين لاسران ويعرف الى الدولة اليهوسة كالله تاليه

رينه د , 14.1 الاسرائيلية للطيران أي ع the state

قه النار على فلسطيني أي نسلة لتصنيف الى الإرباق أل Same! ر مشروع القانون الذي عرض المصادقة عليه لنتخبر ( كما تسود حال من القنالة ة والادن في الكنيست علاية ما الادن في الكنيست علاية ما الادن في الكنيست علاية يُولِين عن تسريب المعلومان عن تسريب المعلومان

المعطفسة مي استور مسمر المعطولة وي المعادلة وي المعاد

المنظمة في نعزيز حفرالا لمعصمه مي مستحد الشيطقية المضميل الخريمي كا المنسيسة وتعنع المنسوب الانتسارة الى الانتهاكمة المؤود، تحاض أسباني يطلب بعجزائا مغاربة متورطين بتهزيد الملج

الرماط - المسياقة فر قساضي التستقيق في لبر الخضواء، جنوب اسبلبالغ أحكام بسسجن دعايانية على متن قسوارب صغبرار الضغة الجنوبية للبولقية

> نقلت وسائل اعلام الرفاية سسس الكترونية ررعده لبا ة السويسرية باسمين شقراق ا اي صلة بايران او بسائيلم أحد عن أي صلَّة بايران النَّذِ دة على هذا الإعشداء على سدا

ول مستطر أعتدارا عن اسرال سحب ديبلوماسييها من اسرتر جد خطط من هذا النوع الأن، الخارجية جاكوب كلينبيرغ استندعي الاثنان الماضي ليند ضناف خلال مؤتمر صحافيء ثير سلبي على العلاقات بيرام والمنا راء الاسرائيلي بنيامين نقائبا عملين

ويسرا. وقال للصحافيين بعالا المُكُلِّدُ ا ولحل ارجية الاسرائيلية أن اللغيرا ة الخارجية هل ستقدم الله Janes

لن تكتفي بهذا الامتجام سسري الى تل ابيب في الله اثيلية التخفيف من وقع التند عتبرة انه من بحق اسرائلها والله وهقا

اثناء محاولة أغنيال مسألا عتقلت قبل مدة قصيرة عبد) - زيل

هوية العميلين غير لله ينون نية الى «موساد» بعد لظله liada, الإسلامية، (حماس) في الراد وم المان اسدائيل اجرت اتصالان على بقا هو الجدل في شأن ارمانه المية الثانية. كما واجهم ال

ا بنحو ٢٠٠ الف عبوة س

ارة النقل الاسوائطية في ثارة سويسوا ليست اولى عليها مسويسوا بيست وي المجازا المسافية المسا ني كان عرض عليه العل أيا لعميلان بعد الشهر الأن العلما

## المغرب يحرق 7 أطنان كوكايين قيمتها بليون ونصف بليون دولار

اسبانيا تلاحق المتورطين بمحاولة تهريبها

🗌 الرياط - دالحداة،

■ قبال قبائد الشرطة الاسبانية خوسي ببيغاريس أن بلاده اصدرت أوامر قضائية وعَتَّقَالُ بِاقِي أَفْرَادُ السَّبِكَةُ المتورطينَ في محاولات تَهْرِيفَ بُحُو سَنَّةَ أَطْنَانَ مِنْ مَضْدِرِ الْكُوكَأْدِينِ الْعَالُم الذي لفظه البحر في السواحل المغربية صيف العام الثافي. وأوضح أنَّ التعاون مع أجه رَّة الأمن المُفْرِدِينَةُ أدى الى تفكيك شبكة دولينة لإباطرة

وتواصل السلطات للعنية في بلدة برشيد جنوب الدار البيضاء احراق سنة اطنان من الكوكايين في مصنع للأسمنت على امتداد عشرين ساعة. وقال منس المعهد الوطنى للوقاية الصحية السيد العربي أَوْلَهُ الْإِدْرِيسَى أَنْ قُوهَ أَلاحِراقَ تَصل الَّي ١٤٥٠ برجُّ و من المنافعة والمنتضمن التعمير التام لكل مادة عضوية. وأكد أن هذه العملية لن يكون لها أي تأثير على مانك مُتَحة المواطنين المجاورين أو على البيشة، وهي تربي تراعى جميع قواعد السلامة الاكثر صرامة علي المح الصعيد الدولي من أجل تفادي أي مخاطر.

شاك - أوقال المدير العسام لوحسة تتسسيق مكافس للخسرات التابعة لوزارة الداخلية السيد محيى الدين ولبن إمرازي في مؤتمر صحافي ان عملية تجميع ألاطنان المنت السَّقة من المخدرات التي لفظها البحر امتدت ما بين مَرُونَ مِناحِلَيَ الدارِ البِيضَاءِ وأسفى على الساحل الإطلسي

وينتقد "الفوضى" في الحزب "الاتحادي" 🛘 الخرطوم -- كمال حامد

> ■ انتقد الأمين العام للصرب الاتصادي الديموقراطي السوداني الشريف رين العابدينَ الهندي الذي انتخب أخسيراً فالبسأ لرئيس المؤتمر الوطني تصريصات والى الضرطوم الدكتور مجذوب الخليفة لم «الحياة» مطلع الإسبوع الجاري التي أعلن فيها انه لن يسمح لحربي والأمسة، ووالاتحادي الديموقسراطي،

الجمعة ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٩٨ الموافق ١ ثو القعدة ١٤١٨م/ العدد ١٢٧٧٩

AL HAYAT FRIDAY 27, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12779

وقال الهندي ان هذا رأى شخصي لا يمثل راى الغالبية الداعية للتعسيَّة السياسية. كمما علق الهندي لم «الحسيساة، على تصريحات نائب الأمن العام للحرب سيد أحسد الحسين التي أعلن فيها فصله (أي الهندي) من عضوية الحرب، وقال: «أن مثلَّ هذه التصريحات الغربية ثبل على الفوضى التي كان بعيشها الحزب، اذ يعلن نائب الأمين العيَّام فيصل الأمين العيام (...) وليت صياحب القرار انتظر انعقاد المؤتمر العام للصرب

لتقديم مثل هذا الاقتراح، وأعلن الهندي تمسكه بمسادئ الحسرب الاتصادي الديموقراطي، وأن المضلمامة الَّي المؤتمر الوطني الذي يراسيه الرئيس عيمس البشير لا يعني تخليه عن الحرب الاتصادي «الذي انتمى اليَّه لإكثر من ستين عاماً وهو يتثل حزب ألحركة الوطئية السودانية مهما تكن انتماءات أعضائه أن كانت اسلامية أم يسارية أم وسطية.

التئ تسند نظاماً كسداء لكننا طرحنا فكرة للحوار قبلتها الحكومة ووضعنا ميثاقأ معرفة بالمخاطر التي تحدق بالوطنء

السودان: الهندي يدافع عن التعددية

لجنة الفكرالوطني ووصف الهندي منتقديه بأنهم مثل الذي يتمسك بالقشور من دون المضمون. وطلب من كل السياسيين الاطلاع على الميثاق الذي قدمته لجنة الفكر الوطني التي يراسها «وسيجد فيه

وكان الشريف زين العابدين الهندي يتحدث في نُدوة اقامتها صحيفة «أخبار اليوم» المُستقلّة وجهت فيها الدعوة الى عند من رجال

الوطئى السابق الذي عرض طروف البلاد قبل حكومة الانقاذ ويعدها، وقال ان الحكومة جادة في العبودة الى التبعبدية ولكن دوفق رؤى وبرامج جديدة وليس بصورتها القديمة التي أتسمت بالضعف و العمالة».

وتحدث في الندوة القبيادي الاسلامي

محمد أحمد الفضل ثائب الأمين العام للمؤتمر

ودعثنا لتقويتها (...) كما أننا لسنا بتلك القوة وافقت علبه والتزمته وكرمتنا بالاختيار لهذا المنصب السياسي التشريفي، كما كرمتنا بالصوار من قبل ووصف تنا باننا وطنيون يست لنا التزامات ضارجية كما تفعل المعارضة في الخارج التي تتصرف من دون

حل كل مشاكل السودان،

السياسة والإعلام. وتحدث فيها أيضا القيادي الاسلامي

الاخوآن السلمين) وهاجم بشدة سماسات الحكومة ووصفها بالفشل، وقال: «أن أتفاق الخرطوم للسلام لم يحقق السلام على ارض الواقعة وأن المؤتمر الوطني لم يمثل كل السودانيين (...) ولا تزال مشاكل السودان الإقتصائية والمعيشية والسياسية من دون

وطالب الحكومنة بالبحث عن وسنائل لتحقيق ألوفاق الوطني الشامل. وانتقد ايضاً تصريحات والى الخرطوم له دالصياة، عن «الأمة» و«الإتحادي»، وقال: «أن الحربة منحة من الله للانسان لا من الحكومة تمنحها من تشاء وتمنعها من تشاءء

الدكتور عصام أحمد البشير (موال لجماعة

الصوماليون

يبحثون عن تمويل

لمؤتمر بيدواه

■ تلقى الأمين العام للجامعة

العتربينة النكتور عنصمت

عبدالجيد تقريراً مفصلاً من

مبتعوثه الشاص الى الصنومال

المُستِشَّارِ سميرَ حَسَّنِي، تَنَاوِلِ الإنجازات التي تحققت للإعداد

للؤتمر المصالحة الصومالية المقرر

عقده في مدينة بيدواه في نهاية

اذار (مارس) المقبل والاسباب التي

وقال المستشبار سمير حسن

في صيت التي «الحياة» إنه «نقل

الى الأمين العام رسالتين خطيتين

من الزعيمين الصوماليين على

مهدى محمد وحسان عمييد

تطالبان الدول العربية، خصوصا

ليبيا وقطر، بتنفيذ التزاماتهما

واضعاف حسني أن الأمين العام للجامعة وعد القيادات

الصومالية ببنل آلجهد لتوفير

الأموال البلازمة للمؤتمر، مشبيراً

الى أن المتسبسقي في صندوق

الصومال هو ١٥٠ ألف بولار وأن

المطلوب يراوح مسابين ٣٠٥ و٤

ملايين بولار لتحقيق السلام وفتح

المطآر والميناء وتشكيل قسوات

الأمن وإخسراج لليليسسيات

سياسية أنت الى تأجيل مؤتمر

بيدوات وقال: ﴿لا تُوجِد اسباب

سياسية للتأجيل، لكنه اعترف

بوجبود بعض الخسلافات بين

القيادات الصومالية ازاء

وأشار الى تنليل عقية تشكيل

هذه القوة الموحدة التي ستحل

محل قوات عسديد في سؤتمر

وعن اقتراحات مجموعة

سويري التي غُرضت امام حسين عيديد، قال: «هذه الاقتراصات

تتحصمن مسزيداً من السلطات

للمجلس ألرثاسي على حسباب

سلطات رئيس مــُجلس الوزراء.

وايضا تشترط ان يتم انسحاب

قوات عيديد قبل عقد المؤتمر

بشهر وان يتم توزيع كل

المناصب الرئيسية على اساس

الخطوات اللازمة.

الخاصة بتمويل المؤتمر،

أنت الى تاجيله.

□ القاهرة -مصطفى أبو هارون

وتساعل: وأن كان نظام الإنقاد طور نفسه مباسيا خلال سنواته النسبع فلماذا لا يمنح الفرصة لكل الأحراب لتطوير تقسها وهي التي لم تجد من سنوات الديموقراطية ما وجدة نظام الإنقاذه.

وأعلن الدكتور عصام البشير رأي الفقه الاستلامي والتساريخ الاستلامي والستوداني وتاريخ الحركات الأسلامية في العالم وقال: دكل هذه دلائل على قدول التعبيبة السياسية والتعامل معها وفق الثوابت المتفق عليهآء وجدد رفضه للتصريحات السياسية المتناقضة من مساندي الحكومة التي تعلن عودة الإحراب تارة ورفضها ثارة، وقال: «الحكومة تمثل رأيأ سبياسيا واحدأ وسلطة بابوية

## المجلس الوزاري الافريقي يرفض

## الاستفتاء على انفصال جزيرة هنزوان مختارنوح يتوقع توقف عمليات العنف

🗀 ألقاهرة – حازم محمد

الم توقع القطب والاخسواني، المناسي منخسار نوح توقف المستعمليات العنف في مصر في حال المستعمليات العنف في مصر في حال المستعمل المستاسات الامنية المديع الجب ديدة التي تنفيذ منذ تولي زيد بداللواء حجيب العادلي مسؤولية مُنْعِما وَزُارِةِ الداخليسة في تستسرين سَالَةً ﴾ النَّانِينَ (نوفمبر) الماضي، عقب رب في أنفيانك الاقتصار الذي راح ضحيته أحدثه سائحا اجنبيا وع مصريين إِضِيَافَة الى مَثْقَدَى العمليَّة

نَا يُلَوِي وَقَالَ مُوحِ: أَنْ دَ(اللواء حبيب) رينا الماليلي اتحذ خطوات جادة منذ , بنت الوزارة في

قانوني. وأطلقت الداخلية المصرية ست معاملة المسلمة المصرية ست المعتقلين الإسلاميين من دون ضجة اعلامية، وبدآ فَي تنفيذ سياسة تضييق حالات الأشتباه الشلاثة الماضيية ضيمت عناصير في شبآن المعتقد انتصاؤهم آلي طلت معتقلة سنوات عدة، وأعلن الحماعات الإسلامية. العادلي امام مجلس الشوري قبل وكأن نوح يتحدث مساء أول

المخدرات في بلدان أوروبية عدة.

القطب الـ اخواني المصري أشاد بإطلاق معتقلين اسلاميين

للبلاد وتمت بتعاون عفوي مع سكان المنطقة.

وتعود قضية الاطنان السنة من الكوكايين الى

تمور (يوليو) الماضي حين قام افراد طاقم الباخرة

الكولومبية «دواناس» التي كانت مبحرة نحو

استبانيا، بالقاء المشدرات في عرض السواحل

الاطلسية المغربية بين مدينتي الدار البيضاء

والجديدة بسبب عطب في محرك الباخرة، وبعد

التخلص من المخدرات توجه طاقم الباخرة الى ميناء

القنيطرة لاصلاح العطب، حيث تم اعتقالهم هذاك

وتعد هذه المرة الأولى ألتي تحتجر فيها

السلطات المغربية كمية من الكوكايين بهذا الحجم

تقس قبمتها التجارية بنحو بليون وخمسمئة مليون

دولار وحضر عمليات الاحراق وزيز الداخلية المغربي

ادريس البصري ووزير العدل عمر عزيمان أضافة اليّ

الجَنْرال دو دوْفَيْرْيُونْ حسني بنُسليْمَانْ قائد الدركُ الملكي وحفيظ بن هاشم المدير العام للامن الوطني

ومحمد حجاج وكيل وزارة الداخلية وحسين

بنصربيط مدير ديوان وزير الداخلية ومصيى الدين

امزازي وعبدالفتاح مجاهد محافظ اقليم سطات

والوكيلُ العام للملك لَّذي محكمة الإستئنَّافَ في الدار

البيضاء وسفراء الاتحاد الأوروبي المعتصدون في

الرباط وسنفراء مجموعة ادوبلن ومراقبون من

برنامج الامم المتسحدة وممثلو مسصالح مكافسحة

بعد تحريات امنية دقيقة.

من أمس في ندوة عقبتها المنظمة المصرية لصقوق الانسان حول دالعثف السياسي وأفاق التطور وقال نوح ان «الحوارات التي دارت بين وزير الداخلية المصري الديموقراطي في مصرم وقال: السابق عبدالحليم موسى ووفد واتوقع عدم حدوث عسسيبات الوسياطة العيام ١٩٩٢ والذي ضم عنف جحديدة، اذا استحصرت الشيخ متولى الشعراوي وأخرين سياسة الإفراج عن دفعات من كان يستهدف توفير الحقوق المعبتقلين التي أعطت الأصل لهم الطبيعية للمسجونين وانهاء في استعانتهم حسريتهم معاناتهم داخل محابسهم، ولفت مسلوبة من دون سسبب

الى ان «تحــقــيق هذا المطلب واطَّلاق من لا تثبتُ أدانته كفيلُ بتهدئة الاوضاع ويسمع بإطلاق سبسادرة جسيدة توقف العنف نهائياً في مصر. وعلمت والحياة، أن اتصالات تجرى مع القادة التاريخيين ا اسبوعين أن وزارته ضبيقت من والحماعة الإسلامية، المحبوسين تطبيق حالات الأشتباه، خصوصاً

في سجون مصرية لاستثمار المُنَاحُ الْجَـَّدِيدِ في نَّعَمِ مَـِـابَرِتَهِمُّ السَّابِقَةَ وقف العنفُ للحَـصول على تأبيد قادة الخارج لهناً، خصوصاً بعد انتفاء جواّنب من اسباب معارضتهم لها وابرزها تحسين معاملة الموقوفين واطلاق من تئسبت براعته أو من لم تتم

🛘 اليس ابابا - دالحياة،

🗷 يختتم المجلس الوزاري الإفريقي اعماله اليوم في اديس ابابا باقرار توصيات عدة تتعلق خصوصاً بِٱلْدِرْاعِيَاتُ وَالْحُرُوبِ الْأَهْلِيَّةِ الدَائِرَةِ فِي بَعض دُولِ القارة الإفريقية. ويتوقع ان تتصدر البيان الختامي قرارات عن الصومال وجرر القمر ويوروندي.

وعلمت دائصياة، أن الإمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية الدكتور سالم احمد سالم شجب في كلمة امس الاستفتاء الذي جرى اول من أمس في جريرة هنزوان للانفصال عن جرر القمر، واعتبر «القرار باستكمال الاستفتاء الدستوري بالرغم من محاولاتنا يشكل تصعيدا للازمة وتعنتا من جانب جزيرة هُنزوان الإنفصيالية، واعلنت نتائج الإستفتاء امس في مُوتَسامودو عاصمة الجزيرة، وأظهرت ان ٩٩,0٤. في المئة من الذين ابلوا بأصواتهم بوافقون على واقَّامة دولة ذات سيادة تُحترم كل القيم الاسلامية

وكان رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي افتتح

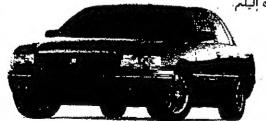
الدورة السادسة والسبعين للمجلس ألوزاري بحضور وزراء خارجية ٣١ دولة افريقية. وتحدث الامين العام النكتور سالم عن الازمة الصومالية، وقال أن المنظمة قامت بكل جهد ممكن للتوصل الى مصالحة وطنية عبر مؤتمر دولي، وأن الحلُّ يكمن الآن في ايدي الصوماليين انفسهم.

وقيال الناطق باسم المنظمية الدكتيور أبراهيم دمشيق لـ «الحياة» «ان أبرز ما شبهنته جلسة أمس كان التوقيع على بروتوكول يحدد العلاقة بين الجماعة الأقتصالية الافريقية قبيد الإنشأء والمجموعات الاقتصادية شبه الإقليمية، وأضاف ان المجلس سيبحث في القضية الفلسطينية والوضع في الشرق الاوسط وسيطالب بانقاذ عملية السلام وتنفيذ الاتفاقات الموقعة بين استرائيل ومنظمة

# ديڤيل كونكور لأن القوة بلا تحكم

تمتعوا بالرناهية الترنة داخل مقصورة النيادة في ديقيل كونكور حيث حمم كل مفتاح نحكم ليكون بمثناول يديكم وكل عداد ليكون نحت نظركم مباشرة. وتأثي أنظمة التحكم بالتماك ونورث ستار وستابيلي نراك لنوفر علاقة مباشرة بينكم وبين مورك ديقيل كونكور V8 الجبار قوة ٢٠٠ حصاناً وسعة ٤١ لتراً ... وهذا ما يبخلق ترابطاً وطيداً بين القوة والتحكم. ويأتي أداء ديقيل كونكور العالي ليعزز مكانتها كإهدى أرقى السيارات الفاخرة في العالم. جربوا بأنفسكم قيادة ديقيل كونكور لدى أقرب معرض كادبلاك اليكم.

وبلا راحة لا معنى لها.



DEVILLE CONCOURS



ماتف: ١٤٤٤ ٥٩٨. شركة عمر أبو بكر بالبيد المجدونة جدة، هاتف: ١٤٤٤ ٠٤٠. شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المعدودة ويلض، خالف: ٢٤٧٤ ٥٠٥. مؤسسة النصر التجارية جدة، هاتف: ٢٧٠ ٥٠٢٧. شركة التركيلات العالمية للسيارات المحدودة دمام، هاتف: ٢٤١١ ٢٤١١ الغير، هاتف: ٢٨٤٤ ٢٨٤ الجبيل، هاتف:



 شركة الجميح السيارات بعدة، هاتف: ٩١١٩ و ٩٦٠ رياض، هاتف: ٣٧٠٠ ٤٩١ دمام. ٠٨٨٠ ١٦٦ جِنة، فأنف ٨٨٨٥٢٢٢

حامعة اسطنبول تتراجع عن منع الحجاب واللحي

● اسطنبول - 1 ف ب - اعلنت رئاسة جامعة اسطنبول امس ان

القرار الذي أتخنته بمنع ارتداء الحجاب الاسلامي واطلاق اللحى

وقالت وكالة انباء الاناضول شبه الرسمية، أن رئيس الجامعة.

كمال علمدار اوغلو برر القرار باسباب فنية مشيراً الى التأخير في

طباعة وتوزيع البطاقات الطلابية التي تراعي التعليمات الجديدة، إي

التي تتضمن صور الطالبات من دون حجاب وصور الطلاب من دون

لحيّ. وكان علمدار اوغلو اعلن، الاثنين الماضي، أن فرقاً ستقوم

بمرأقبة مداخل الجامعة لمنع بخول الطالبات المحجبات والطلاب

ويدأ الاف الطلاب منذ التلثاء تظاهرات لحتجاج يومية دلخل

الجامعة في حي با يزيد في الشطر الاوروبي من أسطنبول. ومنعت

وكانت وزارة التربية التركية أعلنت عزمها على تطبيق القوانين

ويعتبر المجاب واطلاق اللحية، استناداً الى هذه القوانين، من

مانيلا تبدأ محادثات رسمية مع متشددين اسلاميين

♦ ماراوي (الفيلييين) - (أ ف ب) - استثنفت أمس الخميس في ماراوي في جزيرة مينداناو (جنوب) المحادثات التمهيدية بين حكومة

ويدأ الفريقان التقنيان برئاسة الجنرال جوسلان نزارينو عن

الغريق الحكومي والمحامي عمر اومبارت عن جبهة مورو الاسلامية

صباحاً محادثاتهما في مباني حرم جامعة ماراوي. ولم يدل اي من

الفريقين بتصريحات ومنع الصحافيين من بخول مكان الاجتماعات

التي ستستمر ثلاثة ايام، وكانت مصادر جبهة مورو الاسلامية نكرت

ان ألفاوضات التمهيدية التي ستجرى هذا الاسبوع ستتمحور بشكّل

وتطالب الجبهة باعتراف رسمي بد وأراضيها ، وهي مخيمات

التعريب الثلاثة والثلاثون التابعة لها في مينداناو ومحيطها وتريد ان

وتشترط الجبهة الحصول على هذا الاعتراف الرسمي بأراضيها

وذكر رئيس العمليات العسكرية في جبهة مورو الاسلامية محمد

لتلتزم التزاما كاملا باتفاق وقف النار ألموقع مع مانيلا عام ١٩٩٧.

مراد أن الجبهة ستقدم خلال الاجتماعات احتجاجا الى سلطات

مانيلا بشأن عدم احترام تعهدها بانسحاب القوابد الحكومية من

منطقة شعاعها خمسة كيلومترات حول ابو بكر احد مخيمات الجبهة

يذكر ان جبهة مورو الاسلامية للتحرير لم تنضم الى اتفاق اول

أندونيسياء متظاهرون يحملون سوهارتو.

 جاكرتا - (أ ف ب) - تظاهر حوالي ثلاثة آلاف طالب اليوم الخميس لليوم الثاني على التوالي في حرم جامعة اندونيسيا في

ولم يقع اى حادث خلال التظاهرة التي استمرت ثلاث ساعات

وتحدث عند من الخطباء مطالبين باتخاذ «اجراءات تمس جنور»

الازمة الحالية بينما ربد المتظاهرون النين تجاوز عندهم الثلاثة آلاف

والشعب يعرف أنه (الرئيس الاندونيسي) سوهارتو الذي يقف وراء

فيضانات تشردآلاف الأشخاص في جنوب أفغانستان

كابول - (أ ف ب) - أفاد عاملون في المنظمات الانسانية وكالة

وقال هؤلاء أن الفيضانات التي سببتها امطار غزيرة مستمرة منذ

وأكد احد العاملين في الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الإحمر والهلال الاحمر ان الفيضانات وطاولت مئات العائلات.

ويقوم الصليب الاحمر والهلال الاحمر بتوزيع الخيم والاغطية

وتقع المنطقة التي اجتاحتها الفيضانات على بعد نحو ٥٠٠

كيلومتر جنوب غرب كابول وكان زلزال ضرب افغانستان منذ أقل

قرانس برس الاربعاء الماضئ ان آلاف الاشخاص شردوا جنوب

اسبوع، قد تثير مشاكل غذائية وصحية على المدى البعيد.

للمشربين الذين قدرت المصادر عددهم بنحو ثلاثة الاف.

افغانستان نتيجة فيضانات أجتاحت المنطقة.

من شهر واسفر عن سقوط ٤٥٠٠ قتيل.

اصلاحات اصلاحات وأكد أحد الخطباء أن والطلاب يعرفون

كل الشاكل، وطالبت الفتات رفعها المتطاهرون بخفص الأسعار

المسؤولية عن الفساد والفقر

جاكرتا مطالبين «باصلاحات، على رغم حظر التظاهر.

ابرم في نهاية ١٩٩٦ بين مانيلا وجبهة مورو للتحريرالوطني، لانهاء

رئيسي حول مطلبها بتحديد المناطق التي تسيطر عليها.

مانيلا وجبهة مورو الاسلامية التحرير تحضيرا لبدء مفاوضات

الملتحين اضافة الى الذين لآ يحملون بطاقات انتساب للجامعة.

العلمانية المعمول بها في تركيا في كل المؤسسات المدرسية.

الرمور الظاهرة للالتزام بالشريعة الاسلامية يجب أن تُمنع في

الشرطة الطّلاب من بنخول الجامعة.

الجامعات وفي اماكن العمل الرسمية.

السلام جنوب الفيليبين.

تطبق فيها الشريعة الاسلامية.

حرب استمرت ٢٥ عاما جنوب الفيليبين.

وجرت تحت مراقبة قوات الامن.

ويوضع حد للفساد. .

داخل حرم الجامعة، لن يطبق، وذلك بعد ثلاثة أيام منتالية من

التظاهرات الطلابية.

## يلتسن يبقى سيف الاقالة فوق رؤوس وزراء . . . وتشير نوميردين يبدي قلقه

□ موسكو - حلال الماشطة

■ ترك الرئيس الروسي بوريس بلتسن السيف مسلطاً على رؤوس أعضاء الحكومة، إذ هدد باقصاء عدد منهم أمس الخصيس إلا انه غادر في صورة مفاجئة أجتماع الوزارة اثر تقرير قدمه رئيسها فيكتور تشيرنوميردين الذي اعترف بداخطاء، لكنه وعد بنحقيق نهوض اقتصادي.

وعلى عادته في تحميل جميع الاطراف، باستثناء رئيس الدولة، المسوولية عن المساكل والأخطاء نكر بلتسن أن الاجتماع سينتهي بد وفقدان ثلاثة من أعضاء الحكومة، وقال أنه سيكون ومتشدداً، إلا ان الرئيس الذي بدا شاحباً ومتعباً غاير

القاعة قبل انتهاء الاجتماع، واعلن مكتبه الصحافي انه سيكون منشعلاً في قضاياً أخرى إلا أنه سيصدر قراره النهائي في شأن التعديلات الوزارية اليوم الجمعة. ورشح المراقبون أسماء عدة يمكن ان وتفقيهاء الحكومة بتنها نائبا رئيس الوزراء باكوف اورينسون وفاليري سيروف ووزير العلاقات الآهنصانية الخارجية ميخائيل فراركين ووزير شوُون الكومنولث اناتولي اداميشين وحتى إذا اقصى هؤلاء الشلاثة فمن الواضح ان ثلك لن يعني تغييراً جنرياً في الوزارة إذ سيصنفظ اللاعبون الأسساسييون بمناصبيهم. ورغم تلك اشسار تشيرنوميردين الى انه لا يوافق على «هزات دائمة،

في الحكومـة وذلك في دعـوة واضـحـة الى رئيس النولة لتصمل جزء من المسؤولية والاستناع عن استخدام سلاح والمناقلات، في المعارك السياسية. وذكر رئيس الوزراء انه «لَّا ينكر، مسؤوليته حيال الأوضاع الاقتصادية إلا انه يعتقد أن من أسبابها والتغييرات المستمرة في الكابر، اضافة الى تأثير

الإزمة المالية العالمية وتقصير الحكومة في جباية الضِّرائِبِ وَانْتَشَارُ الفِّسادِ وَوَجِودِ عَدْدُ كَبِيرِ مَنْ المسؤولين الذين «يعطون الافضَّلية لشركات معينة إلا انه، من جهة أخرى، نكر أن «بوادر مشجعة» ظهرت ومنها ازدياد حسجم الانتساج الصناعي

وانخفاض وتائر ارتفاع الاسعار. وقال ان السنة الحالية ستحقق نهوضاً اقتصابياً. ودعا الى «نبذ الكنب، واعتماد موارّنة جديدة تقلص النفقات على الأغراض الاجتماعية، ألأمر الذي يثير اعتراض البرلمان الذي كان اعتمد مشروعاً للموارثة بعد اتفاق مع الحكومة ويلتسن، إلا أن السلطة التنفينية عادت فتقضيته. واعتبر تشيرنوميريين أن جزءاً من المسؤولية عن أوضاع روسيا يتحمله الاجحاف الذي تَتَعْرِضَ الله في التّجارَة الدولية ويسبب لها اضراراً قيمتها ١٧٠٠ مليون بولار سنوياً. ومن دون نكر صندوق النقد الدولي بالأسم، قال أن الحكومة نكر صندوق النقد الدولي بالاسم، قال ان الحكومة الروسية دلن تسمح لأحزاب او مؤسسات وإن كانت دولية بأن تجلس فوق رؤوسنا،.



يلتسن في البرلمان امس والى يعينه تشيرنوميردين (اب)

## حكومة نواز شريف تواجه سلسلة مطالب من البشتون والمهاجرين والجماعة

□ بيشاور - أحمد موفق زيدان

🗷 عادت حال الاضطراب السياسي الي باكستان نتيجة فكحرب العوام القومى (اليساري التوجه) تحالفه مع حزب الرابطة الاسلامية الحاكم بزعامة رئيس الوزراء نواز شـريف، ما يعرض الحكومة الى صعوبات جدية مع تكاثر حُصُومها السياسيين.

وقدمت امس الخميس زعيمة الحزب نسيم ولى خيان استهالة اربعية وزراء من حسريها، ثلاثة منهم وزراء في حكومة اقليم الشمال الغسربي وعاصمتة بيشاور وهي احدى الحكومات الأربع المصلية في

ويدأت الأزمة عندما رفض نواز شريف طلبأ قدمه لإعادة تسمية الاقليم الشمالي الغربي وعاصمته بيشاور بأقليم «بُختون خُواه» (أيّ أرض البشتون) أسوة بالأقاليم الباكستانية التلاثة الأخرى التي تسمت باسماء العرقيات

واعتبر، حزب الرابطة الاسلامية نلك خطراً على الوحدة الوطنية اذ من شبانه ان يحرض عرقيات اخرى على تقديم طلبات مماثلة، وابدى شريف في محانثاته مع قيادات حرب العوام القومى استعداده لقبول تسمة ثالثة

غير أن الحرب أصر على اقتراحه. ولا يضفى المراقبون مضاوفهم إزاء هذا التطور ثلك أن الرأي العام في اقليم الشيمال الغربي كان منذ بداية الاستقلال عن الهند معار أصاً للانضمام الى باكستان. وكان مؤسسه الراحل عبدالغفار خَان من رفاق غاندي إبان الاستقلال، ورفض غير مرة قيام باكستان وعارض توجهات مؤسس الدولة

ويعتقد البعض ان في استطاعة الحزب ان يشكل حكومة في الاقليم بمساعدة الاصراب الصغيرة والمستقلين خصوصا وان حزب شريف لا يقدر على تاسيس حكومة بمفرده في الاقليم دون مساعدة الأضرين ما قد يعيد خلاقات المركز مع حكومات الاقاليم الأشرى. وكان هذا الأمر سبب في السابق بإسقاط الحكومات المركزية، ولعلَّ تهديدات زعيمة الحرب نسيم ولى خان بالتعاون مع حرب الشعب الباكستاني بزعامة بينظير بوتو يدفع الوضع الى مريد من التازم بالنسبة الى حكومة شريف التي لم يمض على خروجها من أرمتها مع الرئاسة والمحكمة العليا سوى

مصادر العوام القومي في بيشاور، استبعدت في تصريحات الى «الحباق» أن يقوم إسقاط حكومة بوتو."

أما الحماعة الإسلامية الباكستانية بزعامة

الحزب بتشكيل حكومة في بيشاور، وشندت على أنها ستــعمل على قيادة للعــارضة، ولم تخف المصادر فرحتها بأن الحكومة المحلية ستنهار من نفسها دون العمل

قاضى حسين أحمد فتواصل سياسة التعبئة الشعبية ضد نوار شريف من خلال وقافلة المصاسبة، التي تسير في أرجاء البلاد داعية الى محاكمة الجميع ممنّ تسبيوا في الفساد المالي والاداري للبلاد. ولا يستبعد المراقبون ان تخطو الحساعة خطوات على طريق التظاهر ضد حكومة شريف وكنانت التظاهرات التي قامت بها الجماعة في العام الماضي أفضت الي

وفي الوقت نفسه، تتواصل أعمال العنف في كراتشي العاصمة الاقتصابية للبلاد وسط تهديدات من قبل حركة المهاجرين القومية التي تتحدر من المسلمين الذين فروا من الهند إبان الاستقلال، واستعداد الحركة المتحالفة مع المكومة للوقوف الى جانب صرب العوام القومي بمطالبه بتسمية الاقليم مجدداً، وهذا بالتأكيد سيعزز موقعها لاحقاً في حال المطالبة بأي نوع من الحقوق السياسية أو الاجتماعية

## مخاوف من تجدد الفوضي في البانيا

## اعتقال عشرات من أنصار بريشا بعد تحريضه ضد "الزمرة الاشتراكية الحاكمة"

🗀 سكوبيا – جميل روفائيل

🔳 اشتنت المصاعب التي تحيط بالحكومة الاشتراكية في البانيا. واتجهت الأوضاع نصو الغلبان فيما سارع الأوروبيون لاستتخدام نفونهم في منع استفحال التدهور إلى حال من الفوضى مثل التي شَمهدتها البلاد

في النصف الأول من العـــام الماضى، وأفسادت المعلومسات أنْ العنف شهمل في الأيام الشهلاثة الماضعة مختلف أنصاء المانسا. وفي الشمال، اخفقت القوآت العسكرية التي ارسلتها الحكومة إلى مدينة شكوبير في التقدم نحو ضسواحي المدينة ألتى لأتزال

بوتو تحي انصارها خلال مهرجان في فيصل اباد اول من امس (رويترز)

الإمساك بأي من المهلجمين. وذكرت اذاعة تنيرانا امس الخميس أن بعثة منظمة الأمن خناضيعية أستيطرة العنصبابات والتعاون الأوروبية في البانيا المسلحة. وتمكنت العصبايات من أرسلت وفدأ إلى شكوبير لتقصى



POUR HOMME

اطلاق سراح أكثر من ٦٠ معتقلاً الحبقائق والتسوسط فيحل المساكل القائمة بين الحكومة والقبيام بأعبسال سلب ونهب واسعة في المدينة والتوجه إلى والمعارضة ومنع تفاقم الوضع إلى تمرد مسلح في الشمال الذي معاقلها من دون أن تفلح القوات مكن عسداء شيبيدأ للحكومية الحكومية إعادة المعتقلين أو الاشتراكية التي تاتي غالبية

اعضائها من الجنوب. ووجه مسؤولون اوروبيون نداءات إلى الرئيس السابق صسالح بريشسا، الذي يتسزعم المعارضة، بانهاء مقاطعته لجلسات البرئان وإقامة حوار مع الحكومة لتجنيب البلاد فوضى

وفي سأحة اسكندر بيك وسط العاصمة تيرانا، تظاهر أكثر من ثلاثة آلاف مسعسارض على رغم الإجراءات المشيدة ألتى اتخنتها الحكومة لمنع التجمعات السياسية وأعتقالها نحو ٨٠ شخصاً من الزعماء المعارضين. ووصف محدير الأمن العسام

هؤلاء في تصريح نقله التلفزيون

أنهم سيمتلون أمام المحكمة بهذه وإصدر الرئيس السايق بريشا بيانأ ناشد المواطنين مواصلة الاستنصاصات ضبد الزمارة الأشتراكية الصاكمة حتى ترضخ وتقبل بتشكيل حكومة انتقالية

للأضطرابات ومحرضون على

تشرف على انتخابات جديدة، لكن الحكومة ربت على نلك بنشر المصفحات في الشوارع والساحيات الرئيسيية وجول المباني الحكومية في تيرانا والمدن الأخرى. واستسنت الاضطرابات والصدامات إلى جنوب تيرانا حيث هاجمت مجموعة مسلحة قاعدة عسكرية في مدينة الباسان جنوب شرقى العآصمة واستولت على أسلحة متنوعة. وفي مدينة بيرات جنوب تيرانا، قتل خمسة أشخاص وصقوا بأنهم من نشطاء

اثر تصريصات لوزير الداخلية الألباني نريتان تسيكا اتهم فيها بلغسرآد بالتسورط في حسوانث شكوبير. ورفيضت الحكومية اليوغوسلافية السماح لوقد من الحَرْبِ الاشتقراكي الحاكم في

يوغوسلانيا

السلطات الصربية وممثلي الألبان تؤدى إلى حل الشاكل القائمة، وأكنت المجموعة ان كوسوفو ومشكلة داخليلة لمسريسا

الإضلال بالنظام وتعريض الأمن العام إلى المضاطرة مشيوراً إلى وفي غمضون ذلك تصاعد التوتر بين يوغوسلافيا والبانيا

البانيا بالسفر إلى اقليم كوسوفو. وأتخذت مجموعة الاتصال الدولية في اجتماعها إول من أمس في مسوسكو قسراراً يصف الوضع في كوسوفو بانه مبحاجة إلى خطوات سياسية سريعة من أجل الاعسداد لمفساوضسات بين

ويوغوسلافيا لكن خطورتهآ ألتي تمتد إلى منطقة اوسع تتطلب مساعدة دولية في التوصل إلى

وتعود شعبية شروس الى

الوسط اثر تخليله عن يساريته

الالباني امس بأنهم مشيرون توقع فوزخصوم كول في انتخابات محلية الأحد

## مكانة المستشار الالماني مهددة للمرة الأولى

عن نتيجة الانتخابات المطعة

السابقة.

🗀 بون - اسكندر الديك

■ ستكون الانتخابات النيابية المحلية التي ستجرى في ولاية ساكسن السفلي بعد غد الأحد حاسمة على صعيدين: نجاح رئيس حكومسة الولاية الحسالي الاشتراكي الديموقراطي غيرهارد شروير وقوره باكثرية مريحة من الاصوات، واعلان مرشح الحزب الى منصب المستشار الاتصادي في اليوم التالي للانتخّابات الذيِّ سينافس للسنشار الديموقراطي. المسيحي هلموت كول للوجود في الحكُّم منذُ ١٦ سنة علي

وتشير أخر الاستفناءات الم ان الناخبين في الولاية، وعددهم ٩, ٥ ملايين شخص، سيضونون بنسبة تشراوح بين ٤٥ و٤٦ في أثئة لمعلجة الحزب الاشتراكر الديموقراطي مقابل ٢٧ في للنة النيموقراطي المسيحي بيتماً سينال حزب اتصاد التسمعين والخضر نسبة ١ في المنة. وأنّ يتمكن الحزب الليبرالي الشبارك في الحكومة الإنحابية من تجاوز الخمسة في المئة المطلوبة لنحول البركان المحلى للمرة الثانية. وكان شروبر الذي يتنافس مع

رئيس حزبه اوسكار الفونتين على

الحالي كول بينما يتقدم الغونتين الفوز بترشيح الحزب الى منصب المستشار في الانتخابات النيابية على كُـول بنسبة قليلة مِن العامة التي ستجرى في الدّريف المقبل اعلن أنه سيتخلى عن ذلك اذا حصل على نسبة تقل بتقطتين ميله السياسي نحو اليمين

على مستسال ما قام به رئيس الحكومة البريطانية طوني بلير. واذا صدقت الاستفتاءات وتجمع الأوساط السياسية في يصقق شرودر فوزاً ملموساً لن يكون باستطاعة لافونتين وقيادة البسلاد على ان مسوقع كسول حربه تجاهله، خنصوصاً ان السياسي سيكون مهددا بصورة شرودر يحصل في مختلف فعلية للمرة الأولى في حال سمت قسيسادة الحسزب الأشستسراكي الإستفاءات الوطنية على تابيد ما يزيد عن الـ ٦٠ في المئة من الإلمان الديموقراطي شروير مرشحاً رسعياً لها الأثنين المقبل. له مقابل ٣٥ في أَلْنَة للدستشار

عمال يتظاهرون مطالبين بتحسين الاجور في ساكسن السفلي لمس (ا ف ب)

اليونان ترفض الاقتراحات التركية لتسوية النزاع في بحرايجة ● انقره - (أ ف ب) - أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية

التركية نجاتي اوتكان الاربعاء الماضى ان اليونان رفضت كل المقترحات التركية الهائفة الى تسوية النزاعات بين تركيا واليونان بالطرق السلمية، وقال انها أظهرت بموقفها هذا عدم رغبة في الحوار

وقال اوتكان في تصريح صحافي «رفضت اليونان كل المقترحات التي قدمناها بحسن نية في ١٢ شباط (فبراير). واظهرت تعنتا ورفَّضت كل أشكال الحوار ( ... ) اليونان البلد الوحيد الذي يرقص المناقشة والحواره. وتابع وأن اثينا تريد بذلك القول أنها غير راغبة في تسوية النزاع في بحر ايجه، مضيفا أن العديد من الدول التي اينت المسعى التّركيُّ ستبلغ بالموقف اليوناني الرافض. . وكان السفير اليوناني في أنقره ديميتريوس نيزيريتيس نقل امس الى وزارة الخارجية التركية الرد الرسمى لبلاده على المقترحات التركية. وكانت انقره تقدمت بهذه المقترحات التي جاءت في خمس تقاط استنادا الى داتقاق مدريد، الذي أبرمه البلدان في تمون (يوليو) ١٩٩٧ على هامش اجتماع لحلف شمال الاطلسي.

### مؤيدون لتشيسكيدي يحتلون سفارة الكونغوغي بون مطالبين بأطلاقه

• بون - رويترز - صرحت موظفة في سفارة جمهورية الكونغو الديموقراطية في بون أمس الخميس ان مؤيدي السياسي السجين أجيان تشيسكيدي احتلوا مبنى السفارة. وأضافت أن مجموعة مؤلفة من نحو ٢٠ متظاهراً تطالب بالافراج عن تشيسكيدي مخلت السفارة من دون استخدام العنف. وفي وقت سابق اجرى رجل وصف نفسه بأنه عضو حزب بالر المعارض في الكونغو اتصالاً ب ورويترز، وقال انه دخل السفارة مع أخرين لبدء أضراب عن الطعام للمطالبة بإطلاق سراح

ALHAY.

The second secon

نغ الحجاب واللعي

مة جامعة اسطنبول اه بمبسد الاسلامي واطلاق العرا ثلاثة امام متتالية من

سمية، أن رئيس الجامعة خية مشيور الى التأخير أ

عي التعليمات الجنبية لم

على وصور الطلاب مزين

الماضي، أن فرقاً سنتوم

بات المحجبات والطلار

قات انتساب للجامعة

ت احتجاج مجامعه بوليي من اسطنبول لفنز من اسطنبول لهنوز

زمنيا على تطبيقر القوانع

نادأ الى هذه القوانين من

دمية يجب أن تُمنع نن

متشددين اسلاميين

استؤنغت أمس الغسرز عادثات التمهينية بين حكية حضيرا لبد، مفاوضان

ال جوبسلان نزارينو ع

عن جبهة موزو الاسلاب

هة صاراوي ولم ينل ليمر

ن دخول مكاز الاجتماعان

جبهة مورو الاسلامية لكرد

ا الاسبوع ستنعور بلكي ا

أواضيها وهي مخيعان

مينداناو ومحيطها وتريدا

لاعتواف الرسمي باراضيا

جبهة مورو الاسلامية يم

ت احتجاجا الى سلطان

ماب القوات الحكومية مز

ابو بكر احد مخيمات البيه

ير لم تنضم الى انفاق اول

ورو للتحريرالوطني. لاتها،

لى ثلاثة الاف طالب اليوم

رم جامعة اندونيسيا في

تى استمرت ثلاث ساعات

خاذ ماجراءات تعس جنوره

بن تجاوز عددهم الثلاثة ألاف

) سوهارتو الذي يقف وراء

ماء أن والطلاب يعرفون

لمأهرون بخفض ألاسعار

في جنوب أففانستان

، غي المنظمات الانسانية وكان الاشتخاص شردوا جنوب

نها امطار غزيرة مستعرة سا

والجمعيات الصليب الامعر يات العائلات

س بتوزيع الخيم والاعطبة بنص ثلاثة الاف. أت على بعد نحو ٥٠٠

ضرب افغانستان مذاقل

تسويية النزاع في بحزايجة

باسم وزارة الخارجية

ن اليونان رفضت كل

زاعات بين تركيا واليونان

فها هذا عدم رغبة في العرار

فضمت اليونان كل القترماد

البلد الوحيد الذي يرنفن

أن العديد من العول التي

مي لبلاده على القدمان

ع حات التي جاعت في نعم

أبرمه البلدان في تعور

ب شمال الاطلسي

اللبين باطلاقه

في سفارة جمهورية الكونلا مؤيدي السياسي السدي

. ٢ منظاهراً تطالب بالامالة .

نفسه بأنه عضو حزب بالر زه وقال انه ليضل السفارة با

إستخدام العنف

البة بإطلاق سسراح

فبراير). وأظهرت تعنقا

مِذَلِكَ الْقُولُ أَنْهَا غَيْرِ رَا

يناني الرافض يتريوس نيزيريتيس نقل المعر

على المدى البعيد.

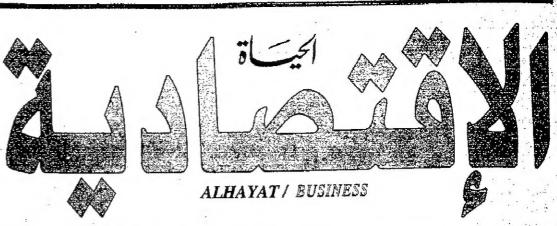
حظر التظاهر

حملون سوهارتو

وقع مع مانيلا عام ١٩٩٧ أ

تسيطر عآيها

غيبسان المنرسية.





يفيد بعض التقارير الصادرة عن المؤسسات الفرنسية المتخصصة بالجزائر

انه على رغم التصاعد المستمر لدورة العنف الدموية فإن التعاطي مع

الاقتصاد الجزائري لا يزال ايجابياً. هذا في الوقت الذي يشهد فيه قطاع الهيدروكريونات منذ ١٩٩٤ نشاطاً استثنائياً.





### مشاريع الغازفي الخليج واليمن تكلف ٢٨ بليون دولار

تحتاج منطقة الخليج والبيعن، وفق المؤسسسة العربية للأستثمارات البترولية (ابيكورب) الى نحو ٢٨ بليون مولار على مدى السنتين القبلتين لتمويل مشاريع الغاز الطبيعي والبتروكيماويات.

'جنرال موتورز'قد تستكمل المشروع في المغرب

## "فيات" تنسحب من مشروع لانتاج السيارات في الجزائر

🗖 الرياط - محمد الشرقي

■ نكرت مصادر اقتصادية مطلعة أن مجموعة دفيات، الإيطالية قررت الانسحاب من مشروع لحركيب السيبارات في الجرائر كانت تعاقدت في شانة نهاية الثمانينات لانتاج سيارات رفياتيا، موجهة الى السوق المطينة وأشارت المصادر الى ان المجموعة الإيطالية رفضت ضخ وه مليون دولار اضافية لتوريد تجنهيزات ومعدات بحتاجها مصينع «شتركة ستعادة» التي تملك ﴿فَيَاتُ عِنْدِو ٣٦ فِي الْمُنَّةُ مِنْ رَاسَ مالها، بعدما ظهرت استحالة مواضلة المشروع لأسباب سياسية والنتصادية. وكانت المجموعة تراهن على تسويق نصو ٢١ الف نسخمة سنوياً من محوبيلات طياتياء لكن تنهور الاوضاع الأمنية وتندي مستويات معيشة الطبقات المتوسطة ساهما في عجر المجموعة الإيطالية عن تد قيق هذا الشيروع الذي بدا تعمل به عام ۱۹۹۳.

وستتم تصفية شركة سعادة الإيطّالية - الجزّائرية بعد عجر الحكومة عن توفير الدعم المالي والتَّقني الضَّروري لمُواصلةً المُسروع، واوضحت المَسادر ان

مصانع فاتيا توقفت عن العمل قبل فترة بسبب النقص في التجهيزات وقطع الغيار والتمويل الضروري، اضافة الى مغادرة الخبراء الأجانب لاسباب امنية. وأضافت المصائر أن الجانب الجزائري عرض على مجموعة

الكورية رفضت الطلب، واعتبرت ان خروج فيات يعكس افسلل وكانت داييـو اعلنت في وقت سابق نبتها استثمار نحو بليوني دولار في شمال افريقيا منها نحو بليون دولار في منشات للطاقة والغاز في جنوب الجزائر وانشاء مصنعين لانتاج السيارات في الدار البيضاء بكلفة ٥٠٠ مليون

داييو الكورية امكان الحلول محل

المجسوعة الايطالية وانتاج

سيارات ببيلة، لكن المصوعة

مجموعة بجنرال موتورزه الامبركية قد تتولى استكمال المشروع في المغرب من خسلال انتاج سيبارات اوبيل أسترا المتوسطة الحجم التي عرضتها في مراكش الشبهر الجاري اثناء مؤتمرها السنوي بعد تملكها

حصصاً في داييو. وتقول فيأت أن تجربتها في

## استثمار قطري بـ٠٠٠ مليون دولار في مشاريع جزائرية

■ الجزائر - رويترز، أ ف ب - وافقت الحكومة الجزائرية على مشاريع استثمارية بقيمة ٦٠٠ مليون نولار سينفذها رجل الاعمال القطري الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني على مدى ١٠ سنوات. وقال مصدر رسمى أمس الخميس أن الاستثمارات تستهدف بنا مركز للتجارة الدولية وسط الجزائر ومركز للتسلية في المحمدية ومشروع عقاري – سياسي في محطة حمامات زيرلدًا، ويهدف الاستثمار ايضأ الى تأسيس مصرف تجاري ومصنع للمعدات الطبية ومشروع استصلاح أراض في الصحراء. وسيبدأ الشروع القطري لعملاق أولاً بتأسيس مجموعة قابضة للأشراف على الاستثمارات.

ويتولى الشيخ فيصل بن قاسم منصب مدير الشؤون الاقتصادية في الفرفة التجارية والصناعية في قطر. ولجرى قبل ايام محادثات، استغرقت خمسة ايام، مع مسؤولين جزائريين.

شمال افريقيا «ناجحة» على رغم

قرارها الانسحاب من الجرائر.

وتعرض المجموعة منذ اسبوعين

موبيلات جبيدة انتجتها في

مصانع متوماكا في الدار

البيضاء، وهي من طراز اسييانا

(السيارة العاَّلية) موجهة الى

السوق المحلية وبقية المطقة

وتراوح استعارها بين تسعية

الانطالية الشيتركة فيات أوتو

لتسويق نصو ٢٥ الف وحدة من

هذه الطرازات الحسيدية.

واستثمرت فيات منذ مطلع السنة

الجارية نحو ٢٥ مليون دولار في

مشروعها في المغرب بعدما حققت

نصاحاً في طرازات فيات اونو

التى بدأت تصنيعها منذعام

١٩٩٥ وانتجت منها نحو ٥٠ الف

من جسهسة اخسرى، تضماريت

التقديرات حول حجم الضرر الذي

اصاب انبوب غاز المغرب العربي

«اوروبا، في منطقة حاسى الرمل

في الصحراء الجزائرية. وقالت

مصادر مطلعة أن التخريب الذي

التحريب. وافاد دان تدفق الغاز

نسخة سوكت بعضها في ليبيا.

أنبوب الغاز الجزائري

وتخطط الشركة المغربية -

وعشرة الاف دولار.

🗆 الرياض - محمد اليامي

■ وقعت «الشركة السعوبية لخدمات السيارات، (ساسكو) في الرياض سنة عقود جديدة مع شركة «الراشد والمنقور، تضامناً مع شركة «القصيبي للمقاولات، بقيمة ٢٣ مليون ريال (٨,٨ مليون دولار) لانشاء مواقع استراحات ومحطات جديدة على الطرق السريعة في بعض المناطق السعودية.

وقال رئيس مجلس ادارة «السعودية لخدمات السيارات، خالد البراهيم أن الاستراحات الجنيدة تقع في كل من محطة الوسيع وأبو حدرية ورضوان وأبو عجرم والقليبة والحديثة. وأضاف: «أن الشركة ستنفذ قريباً مشروع أنشاء محملة

واستراحة في ضباء (شمال غربي السعوبية) منفذ السعوبية والخليج الى مصر، اضافة الى توقيع عقود تنفوذ عشر استراحات المواقف في كل من طريق الرياض - النمام السريع، وطريق الرياض

الرئيسية لتوسيع خدماتها داخل المدن وفي مواقع مدروسة قرب ألمراكز التجارية والعمرانية وانشاء محطات وورش للسيارات. وكشف السيد البراهيم أن «سناسكو» طلبت من وزارة البترول

والنادي الدولي في جنيف.

### لحق بالانبوب بسبب انفجار متعمد بلغ نحو ٨٠ متراً ويتطلب اصسلاحسه بعض الوقست وأنه سيؤثر على صادرات الغاز الى الاتحساد الاوروبي. الا أن وزير الخارجية الجزائري احمد عطاف الذي يزور اسببانيا قلل من حجم

الجسزائري نحسو اوروبا غيسر معلوم أن الجيزائر تصدر ألى اسبانيا والبرتغال نحو عشرة بلايين متر مكعب من الغاز سنوياً عبر المغرب وجبل طارق. وكانت كلفة الشروع بلغت نحو بليوني دولار مـــــولُ البنك الأوروبيّ للاستثمار نحو ٥٠ في المثة منها. ويدر الانبوب نصو ٦٠٠ مليون دولار من المداخسيل على الجسرائر. وقالت مصادر رسمية أن مجموع

يوافقون على عقد اجتماع غير ■ جاكرتا - رويترز - بعا وزير التسعسدين والطاقسة الاندونيسسي ايدا باجسوس

سويدانا الذي براس منظبة الدول المصدرة للنفط (اوبك) الى عقد اجتماع غير عادي للمنظمة للبحث في سبل مكافحة تراجع الاستعار التي بلغت ابنى مستوياتها منذ عام ١٩٩٤. وقسال انه اتصل بالامين العام للمنظمة ريلوانو لقمان في

الدول الاعضاء ليرى ما اذا كانوا

اساسكوا واسابتكوا تفكران في الاندماج "السعوديةلخدماتالسيارات" توقع وعقود لانشاء استراحات

التعاطى مع الاقتصاد الجزائري لا يزال ايجابياً

- القصيم، وطريق الرياض - الطائف».

وأشار الى أن وساسكو، خاطبت الامانات والبلديات في المدن

والثروة المعننية السعودية الحصول على الوقود بأسعار مخفضة «لأننا شركة مساهمة يساهم الجميع في ملكيتها»، ووعدت الوزارة كما أعلن ان المفاوضيات مستمرة بين الشركة ووالشركة السعودية

للنقل الجماعي، «سابتكو، لنمج الورش المركزية التابعة للشركتين، مشيراً الى وزير المواصلات السعودي الذي يراس مجلس ادارة مسابتكو، يفكر في دمج الشركتين بالكامل. ويشار الى ان «ساسكو» تبحث حالياً مع الرئاسة العامة لرعاية الشباب في رعاية نشاط رياضة السيارات والرالي الدولي بعد أن اصبحت الشركة عضواً في الاتحاد الدولي للسيارات في فرنسا،

رئيس اوبك يدعوالي اجتماع للبحث في تراجع الاسعار

هذا الصند. وأضاف سوبجانا دابلغت الامين العسام ان يتسصل بوزراء

وأبلغ سوبجانا الصحافيين

بعد اجتماع مع الرئيس الاندونيسسى سسوهارتو امس: وبتعين أن اتولَّى زمام المبادرة في هذا الشان بسبب انخفاض اسعار النفط، ويتبغي أن نفكر معاً في شان تنمية السوق. وثارت مضاوف من أن تواصل

الاسعار انخفاضها بعد موافقة الامم المتحدة على ربادة حجم انتاج العراق من النفط بمقتضى اتفاق النفط مقابل الغذاء الى ٢.٥ بليون دولار كل ستة أشهر.

يعوضه ارتفاع واردات الشرق الأوسط وافريقيا ويتكهن تقرير وزارة الزراعة الاميركية بأن الطلب

🗆 واشنطن – بتسي لاون المعلوف على الحبوب والعلف المستوردين سيرداد في دول شمال افريقيا في العقد القبل. ويستند هذا التكهن ■ تتوقع وزارة الزراعة الاميركية ان يعوض النمو الاقتصادي الجيد نسبيا في معظم المناطق الى توقع ارتفاع نسب النمو الاقتصادي في معظم بول المنطقة، والى امكانات هذه الدول المُحدُونة في النامية، بما فيها الشرق الأوسط وشمَّال افريقيا، ما صجال زيادة المحاصيل الزراعية، والى وجود يُنتظر أن تخسره الولايات المتحدة، والمقدّر بنصو

الازمة الافتصادية لشرق أسيا وانعكاساتها العربية

اقترحها صندوق النقد الدولي.

أربعة بلايين دولار قيمة الاغذية والعلف

تراجع الصادرات الزراعية الاميركية الى آسيا

ق. ٢ بليون دولار، بسبب تراجع صادراتها الزراعية الى دول اسيا السنة الجارية.

ويتكهن تقرير أصدرته وزارة الزراعة الاميركية

في واشنطن الاثنين الماضي، عن صبادرات الولايات

المُتَحدة الرّراعية سنة ١٩٩٨، بأن دولاً في الشرق

الأوسط وشمال أفريقيا ستستورد ما قيمته اربعة

بلايين دولار من السلع الزراعية من الولايات المتحدة

سنة ١٩٩٨ أي يعادل تقريباً قيمة ما استوريته هذه

وسيينهب الى الشسرق الأوسط من السلع

و المُنْتَحَاتُ الغَدْائِيةَ الأميركية، ما ستبلغ قيمته ٥. ٢

بليون دولار. ومن المنتظر أن تستورد السعوبية

وحدها ما قيمته نحو ٦٠٠ مليون بولار من السلع

ومن أصل ما تستورده دول شمال افريقيا، الذي

ستصل قيمته الى ٥.١ بليون دولار، ستستورد مصر

وحدها ما قيمته ٩٠٠ مليون دولار، فيما ستستورد

الجنزائر منا قيمته ٣٠٠ مليون دولار من السلع

وتشير احصاءات اميركية تجارية الى ان الحبوب

تشكل نحو عُشر الصادرات الامبركية الى الدول

العبربيبة. وتقف الحبوب على رأس الصبادرات

الاميركية الى عدد من الدول منها مصر والأردن

الزراعة الى أن أحتمال أرتفاع اسعار النفط سيعر

النمو الاقتصادي ويزيد نسبه في الشرق الاوسط في

العقد المقبل، ما يُنتظر ان ينشُطُ استيراد المنتجات

وتنتظر الولايات المتحدة ان تزيد السعودية

ست ورداتها من الرز والقمح بفضل زيادة نسب

النمو الاقتصادي فيها، ولأن المنتظر ايضاً أن يتراجع

انتاج السعوبية من الحبوب، عندما تخفّض

حكومتها الدعم المالي لهذا الإنتاج، ومع استمرار

وفي شان تنفيذ خطط طموحة، تتناول زيادة

انتاج الدواجن والحيوانات الاخرى في السعودية،

القلق من تناقض امدادات المياه في المملكة.

ان يعزَّز المستوردات من العلف.

ويخلص تكهن ثان بعيد المدى اصدرته وزارة

الدول العام المَّاصَى من الولايات المتحدة.

الزراعية والغذائية الاميركية.

والمنتجات الزراعية الامبركية.

والمغرب وتونس.

الزراعية الى المنطقة.

يعرض الاقتصادى السعودي مأجد عبدالله المنيف للازمة

الاقتصادية في أسيا وانعكاساتها على العالم العربي

ولتوقعات النمو الاقتصادي الدولى ولبرامج الاصلاح التى

ومن المنتظر أن تحد الاضطرابات السياسية من ارتفاع نسب النمنو الاقتصادي في الجزائر، لكن المنتظر أن يزداد استيراد القمح والذرة فيما يعرقل ارتفاع اسعار المواد الأولية المطلوبة للزراعة، ونقص هذه المواد، وتعشر وجود القروض، زيادة انتساج المحاصيل الزراعية.

سياسات تجارية منفتحة في بعض دول شمال

وفي مصر يُنتظر ان تزداد مستوردات القمح والنرة وحبوب الصويا والزيت النباتي بفضل النمو الاقتصادي الذي ستبلغ نسبته السنوية بين اربعة وخمسة في المثَّة، بفضَّل الأصلاحاتُ السَّيَاسُية

وتشير احصاءات وزارة الزراعة الاميركية الي ان مصر تضفض منذ فترة الدعم المالي للمنتجين والسنهاكين في المجال الزراعي، وسمحت للقطاع الخاص بالتعامل التجاري ببعض الحبوب والقطن والسلع الاخرى. ويتوقع تقرير الوزارة أيضا أن يزيد المغرب

وارداته من المنتجات الزراعية بالنظر الي ان نسبة النمو الاقتصادي السنوي فيه ستكون خمسة في المئة، وبالنظر الىّ مواصّلة التّحرير التّجاري والىّ الالغاء المتدرج للدعم المالي الذي كنان ولا يسزال الى حد منا يقدم است هلكي الحبوب وزيت البنور

وفي تونس، التي بدات تحرير اسواقها المطية وتجارتها عام ١٩٩٢، يُنتظر أنْ تَرْدلاً مستوردات القمح والرز وزيت حبوب الصويا والمنتجات الحيوانية بقضل نمو اقتصادي سنوي فعلي تراوح نسبته بين خمسة وسنة في المئة.

ويُنكِّر أن المزارِّعين الأمِّيركيين ومنتجى المواد الغذائية بدرسون تقارير وزارة الزراعة الاميركية وإحصاءاتها بعناية فائقة بسبب ازدياد اهمية الصادرات الزراعية الاميركية بالنسبة ألى الميزان التجاري الاميركي. ومن المنتظر أن ترتفع قيمة الصادرات الزراعية

الامتركية من ٥٧ بليون تولار العام الماضي الى نحو ٨٥ بليون يولار بحلول سنة ٢٠٠٧.

أزمة أسيا اشرت سلباً في العمليات وحجمها بلغ ٣٤ بليون دولار عام ٩٧

ايرادات الطاقية بلغت عيام ١٩٩٧

٥, ١٤ بليسون دولار مسقسابل ١٣

## بي. بي ترفع طلباتها الى ٣ بلايين دولار في الشرق الأوسط

١, ٢١٤ الف موظف نهاية ١٩٩٦.

حيال بهذا الخصوص وسنواصل النعو

في شكل عنضوي ومنتفوع وجنزيري.

وسنركث جهوبنا على التوسع والنمو في

المواضيع التبي ثراها متأسيية في

السبوق العالمية وعلى مضاعفة حسمتا

مرتين الى ثلاث مرات في مواضع معينة

وربما نشتري شركات في الاسواق

الاسيوية، مشيّراً إلى أن الهنف يبتقى زيادة تنافسية الجموعة وتعزيز

التحالفات وانماط الشركات والتحالفات

وتوقع أن تواصل الحسوعية النصه

بمعدل لا يقل عن ستة في المئة على اساس

تدعيم مكانتها في مجال نشاطها الرئيسي

والعثور على شركاء اقوياء في القطاعات

التي تعتبر مجالاً رئيسياً لها، ونكر ان

حجّم الانفاق على خطط التطوير سيبقى

على ما هو عليه بعدما بلغ العام الماضي

٢,٦ بليون دولار أو ما يعادل تمانية في

🗖 زوريخ - ابراهيم خياط

🗷 أعِلنت «مجموعة اسيا براون بوفري» (أي بي. بي) الدولية للتخصصة في الهندسة الصناعية والكهربائية ان حجم طلبياتها العام الماضي ارتفع بنسبة ثلاثة في الملة ليصل الى ٨. ٣٤ بليون دولار وأن ارباحها المباقية بلغت ٧٧٥ مليون دولار. وقالت انها تنوي زيادة نشاطاتها في حقول النفط والغاز والبتروكيماويات وان منطقة الشرق الأوسط لأسيما السعودية ومصره شكلت احد أيرز اسواقها الدولية واكثرها نموأ، وان احمالي طلبيات الشرق الأوسط والحريقيا ارتفع العام الماضي الى ثلاثة وَنَكر رَثيس للجموعة غوران ليندال في

مؤتمر صنحافي عقده في زوريخ امس وحضره مندوبون من ٢٤ دولة أن «أرمـة الإسواق الأسيوية ستؤثر على المدى القصير على نشاطات المجموعة وان أسيا ستبقى على رغم ذلك مصدراً كبيراً للنمو نظراً الى صاحة دولها الناسة الى تطوير الرافق الإساسية والبشي التحتية،

وقنال: وإن الارباع التشمع بلية نمت بعيدل صاف بيلغ أربعة في المئة لتصل الى ١٠١٧٦ بليسون دولار، لكنه اشسار الى ان الإعساء المالسة لخطة اعادة الهنكلة في الأسواق الغربية والاسبوية، التي بدأت في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، والبالغة ٨٦٦ مليبون دولار، عبلاوة على الاعسباء والإعلاف المالية المترتبة عن تأخير طويل الأمد لشروع بناء سد باكون في ماليزيا التي تناهر ١٠٢ مليون دولار، فضلاً عن خسائر شركة والرانتزة لبناء القاطرات وتجهيرات السكك الصديد التي تفوق ٥٠

معدمًا كان القرار الإساسي ينص على تنفيذها في مدى ١٨ شهراً.

الدولار

تنشط قيها امام الدولار الاميركي.

٦٠ في الله.

وتعسب واي. بي. بي، احمدي اكسبر

مليون دولار، انت الى تدني صافي الارباح

وعاجلة وانها طبقت بسرعة سمحت بتنفيذ ٧٠ في المُثَنَّة مِنْهَا في مَدَى ١٤ اسْبِيُوعَـأ

وأضاف ان داي. بي. بي، لا تملك اي نية

المسجلة بعد خصم الضرائب وبنسبة تفوق

١٩٩٦ بلغت ١٩٢٦ بليسون دولار، وقسال ليندال أن مجموعته سجلت زيادة في السيولة العام الماضي تبلغ ٢٠٠ مليون دولار في حين بلغت حقوق الساهمين ١،٢١

للتحول عن الدولار الأميركي الى العملة الاوروبية (يورو) في الفترة المقبلة على رغم أن المجموعة خسرت العام الماضي تسعة في الله من مخلها نتيجة تنبنب سعر الصرف للعملات المحلية في البلدان التي

السويسرية ومجموعة داسياء السويدية. وفي حين لم تتحرك بورصة زوريخ امس بعد تشر نشائج المجموعة. اشبار ونَّكر ان خطة اعادة الهيكلة كانت ملحة التقرير السنوي الذي نشر خلال المؤتمر الصحافي الى أن عدد موظفي للجموعة التي تضم أكثر من الف شركة حول العالم

> وتتحصّمن الخطة تسريح ١٦,٥ الف موظف واغلاق ١٣ مصنعاً وخفض انتاجية سبعة مصانع اخرى واعادة تطوير خطط الانتاجية وتركيزها في شكل اساسي في اوروبا واسيا. وكانت الأرباح الصافية المسجلة عام

في المئلة والعبائد على رأس المال ١٩,٤ في المئة.

مجموعات الهندسة الكهربائية المتخصصة في اعمال الطاقة والمواصلات في العالم وهي نشات ضمن تحالف اوروبي عملاق أنجسر في زوريخ قبل عشسرة أعدوام بين صجهوعية وبي. بي. سي براون بوفري،

وقدر حجم العائدات السنوية المتوقعة لـ داي. بي. بي، بي، بين ۲۰۰۰ و ۲۰۰۱ بنصو ۵۰۰ بليون دولار ستبلغ حصة الاسواق الناشئة منها ٣٠ في المئة على الاقل. واكد أن صناعة النغط والغاز والبدروكيماويات تمثل سوقأ قدرها ٨٠ بليون دولار مقابل ٧٥ بليون انحفض بمقدار واحد في اللئة تقريباً في تولار لصناعة توليد الطاقة كل عنام معا نهاية ١٩٩٧ ليناهر ٢١٣ ألف موظف مقابل يعني «ضرورة التركير اكثر على صناعة النقط والغاز ومشتقاتهما، وأضاف ان وقسال لينسدال رداً على سيؤال ا وأي. بي، بي، في هذه الصناعة كانت ٣٠٠ والحياة، أن مجموعته ولا تنوي العمل على مليون دولار مئذ ١٠ سنوات ارتفعت العام تحقيق اندماج اوسع يكفل مواجهة المَاضَى الَّى شلاشة بالسِّين دولار وان هذه النسية ستتضاعف قريباً الشقلبات التي قد تحملها ظاهرة العولمة والإزمات المالية الشابهة للازمة الاسبوية وأضاف الم نتلق اي عرض على أي

توسع في الشرق الأوسط وأشاد بحجم التوسع الذي شهدته سوق الشرق الأوسط التي زاد فيها عدد

العاملين لدي المجموعة منْ 4,4 الف عامل عسام ١٩٩٠ التي ١١ القسأ منشيدراً التي ان السوقان السعودية والمصرية تشكلان ابرز اسواق المجموعة في كامل المنطقة وأكثرها

وقال أن اجمالي طلبيات الشرق الأوسط وافريقيا بلغت العام الماضي ثلاثة بلايين دولار بارتفاع سنوي قدره تسعة في المُثَةُ وزيادة مقدارها ١٥ في المنة مقارنة مع عام وشدد على ان منطقة الشدق الأوسط

وافريقيا سوق عملاقة تضم ٧٧ دولة و١,١ بليون نسمة وتنفذ فيها مشاريع طاقة بقيمة ٣٥ بليون دولار سنوياً. وقال: محصننا فيها (هذه السوق) لا تتجَّاورُ عشرة في المُنَّة وهذا ليس كثيراً ونحن ترغب في زيانته.

لاغرائد كلاسيك Eu grande Classique أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. صناعة سويسرية ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE الركبة المنافذ المناف العملة

الدينار الكويتي

الريال السعودي

الفرنك

الفرنسي

1,711

الياباني

£14,4

Yt . . 7

TE, VA

السويسري

£.A.A

العرب لتقسم خسات جسم لهم

محتلفة عن الحيمات التي تقيمها

١٨٠٥ نقطة اسساس زيادة على

سعر الفائدة السائد بين المصارف

في لندن (ليسبسور) في الأعسوام

الشلاثة الأولى، و٥٠ ٢٢ نقطة فوق سعر الضائدة في العامين الرابع

والخـــامس، وه. ٢٤ نقطة في

اسعار الفائدة المنكورة هي ابني

استعار فائدة على قرض دولى فى

الشرق الأوسط ويعود ذلك إلى أنّ

مضاطر الائتمان في السعوبية

قليلة حداً او معدومة، ما يجعل

سعر الْفَائِيةُ لَهَدَا فَوَضَ مُجْدِياً للمصارف التي تم القرض.

إعادة هيكلة شركة والخطوط

الجوية العربية السعودية، كي تنسستع بجدارة تجارية قبل

تخصيصها، ونلك بعد أن تم

تسليم الدفعة الأولى التي تتكون

من أربع طائرات مستنسة حسيدة

كانت «آلسعوبية» تعاقبت على

شرائها من شركة دبوينغ، على أن

يتم تسليم بقيسة الطائرات على دفعات متتالية تنتهى بحلول سنة

۲۰۰۵. وعن تطورات واداء ســوق

الأسهم السعوبية، نكر الصندوق

في نشسرته أن حسجم النسداول في

الربع الأجسيس من ١٩٩٧ سسجل

انْخُفَاضاً نسبته ٣. ١٠ في المئة،

بِالْمُقَارِنَةِ مِعِ الرَّبِعِ الشَّالِثُ. وَبِلْغُ

حجم التدأول ٥٠٠٩٢٨٠ مليون

ريال (٨. ١٤٠ مليسسون دولار)

وقال الصندوق إنه تتم حالياً

العامين الأخيرين.

البنوك العادية.

الولايات المتحدة.

📰 أعلن صندوق النقد العربي أن معدل النمو الاقتصادي في المملكة العبرييية السيعبويية يلة العــــام الماضي ٨.٦ في المُثـــ لتحافظ بنلك على النسبية التي بلغها عام ١٩٩٦. فيما بقي معدلٌ ٥. • في ألملة في ١٩٩٧، وذلك فَى إطار نشائح ايجابية مققتها اقتصادات معظم الدول العربية العام الماضي.

وأكد الصندوق في نشرة اصدرها في مقره في أبو طبي عن اقتصادات تسع من الدول العربية تشارك في قاعدة بباثات الإسواق المالية الغربية في صنعوق النقد العربي، ان السعودية تمكنت عام ١٩٩٧ من خيفض العسجيز في الموازنة الحكومية إلى ثلاثة في الله في إطار خطتها لتقليص هذه النسبة بشكل تدريجي. وتوقع الصنبوق في نشــرته

القصلية التي حصلت والحياقه على نسخة منها، أن يؤشس الانخفاض الكبير في اسعار النقط الخام في ١٩٩٨ على الميزان التجاري للصعلكة العربية السعودية ليصل إلى ٣٤ بليون دولار. وَلَقْتَ الصندوقَ فِي نَشْدَرْتُهُ إلى أن السعودية اتخذت أجراءات اقتصابية في ١٩٩٧ من شانها تعزيز متأنة الأقتصاد بينها قرار الحكومسة في كسانون الأول (بیسمبر) ۱۹۹۷ تخصیص قطاع الاتصبالات السلكيية واللاسلكيية في غضون سنة أشهر من خلال وضعه في يد شركة سيعودية خاصة هي أشركة الأسبالات

وستقدم الشركة، التي يتوقع ان تعمل على اسس تجارية، كافة الخنمات التي تقدمها الحكومة في هذا المجال حالياً.

ويؤكسد الصندوق أن هذا القرار ينسجم مع توجه الحكومة السعودية المعلن لتخصيص شسركسات القطاع العسام يشكل تدريجي واعطاء القطاع الضاص دوراً اكسبسر في النشساطات الاقتصادية

ولفت الصندوق في نشرته إلى



الجنعة ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٩٨ الموافق ١ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٣٧٧٩ AL HAYAT FRIDAY 27, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12779

□ كشفت شركة «ماتسوشسيةا» اليابانية كاميرا فيديو جديدة مع شاشة عرض تعطى صورة نقية توضح ما تم تصويره. وتباع الكاميرا في الاسواق اليابانية بسعر ٢٤٠ الف ين وستباع الكاميرا قريبا في الشرق الاوسط (افب)

## : المؤشرينخفض ٢٤ نقطة

الوطني، إن المؤشسسر تراجع ٢٤.٣٠ نقطة

الأسبوع الماضي تتبجة تخفيض أسعار اسهم بعض

الشركات ومتصارف بقية الأرباح الموزعة على

المساهمين وتم تخفيض سعر أسهم دبنك ببي

الوطني، من ٩٠٠ إلى ٨٦٠ برهماً. ووزع المُصرف • كُ

يرهماً لكل سهم وتم تخفيض سعر أسهم «البنك

العربي المتحد، من ٣٠٠ إلى ٢٧٠ درهماً ودينك ببي

الإسلامي، من ١٨٢ إلى ١٧٠ درهماً ولا تزال اسهم

الشركات الحديثة التاسيس تحتل المراكز الأولى في

حجم التداول نتيجة توافر طلبات شراء وعروض بيع

وشبهنت السوق تداولات بكصيات تجارية على

أسهم شركة دإعمار العقارية، بسعر ٢٨ درهماً، وتم

تداول كمينات تجارية من أسهم شبركة دالواحة،

باسعار راوحت بين ٢٠ برهماً في بداية الأسبوع و٢٤

برهماً في نهايته، وتم تداول أسبهم شبركة «بيي

للاستثمار، باسعار راوحت بين ١٣ و١٣. ٢٥ درهم

وتم تداول سسهم مسصسرف دأبو ظبي الإمسلاميء بأسعار راوحت بأن ١٩.٥٠ نرهم للكفيآت الصنغيرّة

و١٩.٧٥ درهم للكسيات الكبيرة. وتم تداول سبهم

شركة «أبو طبي لصناعة السقنِّ» بسعر ٣٧ درهماً،

وسهم دينك الإمآرات الدولي، بسعر ٤٠ درهما، ودبتك

ابو ظبي الوطني، بسعر ة٧٧ برهماً، وارتفع سُغر

سهم بينك أبو ظبي التجساري، من ٤٦٠ إلى ٤٦٥

درهما، وتم تداول سيهم الميؤسسية الإمارات

للاتصالات، بسعر ١٤٢٥ نرهماً، وارتقع سعر سهم

شركة «الجرافات البحرية الوطنية، من ٤٩٥ إلى ٥٠٠ درهم، واستقر سعر سهم «شركة الفنادقّ، عند

مستوى ١٦٥ برهماً، وانخفض سعر سهم شركة

«الحَرْنَةُ للتَّامِينَ» من ٢١٥ إلى ٢١٠ برهماً. وتم تداول

٨٥ درهماً، ودبنت أم القيوينَ الوطني، عند مستوى

■ انخفض مؤشر «بنك أبو ظبى الوطني» الذي يقيس اداء سوق الاسهم الإصاراتية الاسبوع ألماضي ٢٤ نقطة بسبب انحفاض أسعار بعض الأسهم بقيمة الأرياح الموزعة على المساهمين.

وسجل المؤشر في نهاية تعاملات الخميس ٣٤٧٩ تقطة بانشفاض ١٥ نقطة عن الأربعاء. وقال زهير الكسواني، حَبِير الإسهم في الإمارات، أن السوق سجلت توارناً سعرياً بحدوث ارتفاع في أسعار عدد من الأسهم وانخفاض مواز لأسهم أخرى.

وأضافه دان الحركة جاءت على خلفية النتائج السنوية التي أظهرت نتاثج أصبحت معروفة، وبدأ المتعاملون تقويم اسعار الأسهم على أساسها، إضافة إلى عامل أخر وهو عدم تحقق عدد من التوقعات اَلْتَي نَسَجِتَ فَي مِنْعَظَمْهَا عَنْ السَّاعَاتَ ٱثَّرَتَ فَى الأستعار صعوداً في غالب الأحسان وهبوطاً في

ونكس مسركسز الإمسارات التسجساري في تقسريره الأسبوعي ان التداولات في سوق الأسهم آلإماراتية كانت محدودة الاسبوع الماضي، في حين أن العروض لا تزال شبه معدومة أو بأسعار خيالية على الأسهم القيائية، خصوصاً سهم داتصالات،

وقال محمد على ياسين المدير العام للمركز دان العروض تتفوق على الطلبات في معظم الأسهم الأخرى، خصوصاً منها الأسهم الحنيثة الإصدار،. وأشار إلى أن أعلان بدء الاكتتباب على أسهم شركة تبريد (رأس مالها ٥٠٠ مليون درهم) في السابع من أذار (مارس) المقبل جعل عنداً كبيراً من المستثمرين، خصوصاً الصغار منهم يتوقفون عن التداول بالأسهم الصنعثة لإبقاء السعولة الكافية لبيهم للاكتتاب في أسهم الشركة الجنيدة. وأعرب ياسين عن اعتقاده بأن هذا الاكتتاب مثل الإصدارات السابقة سيشهد اقبالا كبيرا من قبل المستثمرين وان

كميات تجارية من اسهم الشَّركة بهذا السعَّر وارتفَّعُ سعر سهم دبنك الإتصاد الوطني، من ٥٢٠ إلى ٤٠ه يرهماً، وتطلب الكميات التجارية بسعر ٥٥٠ يرهماً، واستقر سعر سهم دبنك دبي التجارى، عند مستوى يزيد عندهم إلى ١٣٧ الف مكتتب.

بالمقارنة مع ٢١٤٩٦ مليون ريال (٧. ٧٣١ مُليسون دولار) في الربع الثالث من ١٩٩٧.

### الجنيه الضرى سيبقى مرتبطأ بالدولار بعدصدو

● القاهرة - أ ف ب - اعلن وزير الاقتصاد للصري يوسف بطرس غالي ان الجنيه للصري سبيقى مرتبطاً بالدولار بعد صدور العملة الاوروبية الموحدة (يورو) لمنة سنتين على الاقل. وأوضح الوزير المصري امس ان «صدور العملة الاوروبية الموحدة معلع كانون الثاني (يناير) المقبل لن يؤثر في العلاقة الحالية التي تربط الجنيه بالنولار وليست هناك نبة لتغيير هذا الأرتباط على الاقل لمدة سنتين.

ويبلغ سعر صرف النولار الاميركي في السوق المصرية نحو ٢:٠٤٠ جنيه منذ ١٩٩١. وأفاد غالى أن الاقتصاد للصري مرتبط بالدولار اذ ان ٨٠٠ في المنة من حجم تجارتنا يتم بالبولار أو يتم تقويمه بالعملة

### مصرف لينان لم يصدر شهادات ايداع الاسبوع الجاري

● بيروت - رويترز - قال مصرف لبنان المركزي امس انه لم يبع الاسبوع الجاري شهادات ليداع لعدم وجود طلب عليها. وأقاد مصدر مصرفي أن اختفاء الطلب يعونه الى «تقص في السيولة، بالعملة الوطنية. وكان مصرف لبنان المركزي باع الاسبوع الماضي شبهادات ايداع بقيمة

وقال المصرف ان الطلب الاسبوع للاضمي كان على المبلغ بكامله لدة ١٠ يوماً بغائدة ١٢,٢٥ في المدة، ولم يسجل طلب على شهادات الايداع لـ ٤٥ يوماً التي كانت فانبتها ١١٠٥٠ في المئة.

### مصر تطرح اذون خزانة لأجل ١٨٢ يومأ

● القاهرة - رويترز - أعلنت الخزانة للصرية امس فتح باب قبول العطاءات لانون خزانة قيمتها ٧٠٠ مليون چنيه لاجل ١٨٢ يوماً على ان تصدر في الثاني من أذار (مارس) للقبل وتستحق مطلع ليلول (سيتعبر). وتستحق في الثالث من أذار انون خزانة لجلها ١٨٢ يوماً قيمتها ١٠٩٨

وكان متوسط العائد على انون الخزانة في المزاد السابق ٨,٨١٤ في

ويحق للمصارف وشركات التأمين والشركات والافراد التقدم بعطاءات الى المسرف المركزي للصري حتى صباح الثاني من اذار المقبل. الى ذلك أعلن للصوف المركزي للصري ان متوسط العائد على اذون الخزانة التي تصدر لمدة ١٠ يوماً أنخفض آلي ٨٠٨١٢ في المنة امس من ٨،٨١٤ في المنة في الجلسة السابقة في ١٨ شباط (فبراير) الجاري. وتحل الانون الجديدة التي تبلغ قيمتها ٥٥١ مليون جنيه محل اذون قيمتها ٧٠٠٧ مليون جنية استحقت امس.

### مصره انعقادا لؤتمر الدولي للبناء والتشييد في حزيران المقبل

● القاهرة - • الحياة - تنظم المجموعة العربية التنمية بين ١٨ حزيران (يونيو) المقبل و٢٢ منه للزتمر الدولي الخامس للبناء والتشييد «انتر بيلد ٩٨ م. وقال الامين العام للمجموعة عمرو سلامة لن للؤتمر سيناقش ثلاثة مواضيع رئيسية تتعلق بحماية للنشأت العامة مثل للستشفيات والدارس والمباني الحكومية، كما نتطق بامكان رفع الكفاءة وزيادة العمر الافتراضى

ويشارك في المؤتمر ١٥٠٠ خبير دولي يناقشون ١٤٠ بحثاً أُمِّنَ ٤١ دولة و٢٥ جامعة، ويحضره ممثلون عن السعودية ولبنان والكويت والامارات والبحرين واليمن والأردن وسورية واميركا وفرنسا ويريطانيا وايطاليا، واتحاد المهندسين العرب وهيئات دولية واقليمية.

وأكد رئيس المجموعة عصام الحداد أن مواضيع لخرى ستكون قيد البحث حول انشاء مبان سابقة التجهيز ويرامج متخصصة في نظم العلومات وادارة الشاريع الكبري.

### وقال زياد الدياس مدير دائرة الأسهم في دينك أبو لتمويل مشاريع الغاز الطبيعي والبتروكيماويات

## "ابيكورب": دول الخليج واليمن تحتاج الى 28 بليون دولارحتي السنة ألفين

■ الدوحــة - رويتــرز - قــال خبير في المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية (ابيكوري) ان دول الخليج واليمن تحتاج الى نحو ۲۸ بلیون دولار علی صدی السنتين المقبلتين لتمويل مشاريع للغاز الطبيعي والبتروكيماويات. وقال مندر «ابيكورب» لتمويل المشاريع والتجارة مايكل هاملتون

واعتقد أن ما بين بليونين وثلاثة بلايين دولار من هذا المبلغ ستاتي من سوق السندات وما بين ١٦ و ١٧ بليسون دولار من القسروض المشتركة، واضاف: «سيمول المبلغ الباقي عن طريق مساهمين.

وقيال هاملتون: وان قطر التي بدأت مشروعا طموحا للغاز الطبيعي ويرنامجا تصنيعا قد تحتاج الى اغلب التمويل الموجه الى المنطقة في الفترة بين ١٩٩٨ و٢٠٠٠ وستحتاج قطر الى سا بين سيسعمة وه, ٩ بليسون دولار لشاريع تشمل مصهر الومنيوم ومصفاة للمكثفات وخط انابيب للغاز يصل الى ببي وتوسعية مصفاة نفط وإقامة ميناء ومجمع للاستصدة. وفي السعبوديّة تبلغ تكاليف مشأريع مختلفة مدرجة على جدول الاعمال بين ستة و٧,٥٥

بليون دولار. وتحتاج ابوظبي بين بليون وبليسون ونصف البليسون دولار لتنفيذ مشروعي الرويس للاثيلين والطويلة في حين تحتاج الكويت

الي سابين ١,٥ و١,٧ بليون في مناطق تجارة حرة تكلف نحو دولار لشسروع انتساج المواد اربعة بلايين دولار. وقال هاملتون دان سوق تمويل المساريع في الشرق وقررت سلطنة عمان المضى

قدما في مشروع مصهر الومنيوم الاوسط دخل مسرحلة جسديدةء وأضاف دحتى عام ١٩٩٥ كانت ومسساريع للأثيلين واليوريا سوق اقراض في ُحِينَ لا يهتم سوى عند ضنئيل بن المسارف ومشاريع عدة لتوليد الكهرياء قبل السنة ٢٠٠٠ بكلفة تراوح بين ثلاثة وأربعة بلايين دولار. وينفذ اليمن مشروعا للغاز الطبيعي المسيل ومصفاة ووحدات صناعية

الدولية بالتمويل في الشرق الاوسط لكن الاشهر الثمآنية عشر التالية غيرت الوضع تماماً.

### الشاريع الانشائية في الخليج تكلف 2 بليون دولار

🗆 أبو ظبى - دالحياة،

■ قدرت تكاليف تنفيذ مشاريع وبرامج انشائية وعمرانية في منطقة الخليج بأكثر من ٤٠ بليون دولار حتى السنة ٢٠٠٠ في الوقت الذي تسعى فيه شركات محلية وبولية للحصول على حصة كبيرة من

وقال منظمو والمعرض الدولي لمواد البناء ومعدات الانشاء (بلدمات ٩٨) ان أكثر من ٢٠٠ شركة من سائر أنحاء العالم ستشارك في المعرض، الذي سيقام في أبو ظبي بين ٤ و٧ أيار (مايو) المقبل. وقال منظمو العرض إن دورة ١٩٩٨ تشهد اقبالاً واسعاً من قبل الشركات الدولية التي تدرك أهمية المعرض وموقع أبو ظبي في ساحة الانشاءات والبناء على مستوى المنطقة.

ويقام المعرض برعاية الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس الوزراء في الامارات رئيس دائرة الأشغال في امارة أبو ظبي. وقالت هيئة معارض أبو ظبى الدولية، النظمة للمعرض وبلدمات ~ ٩٨ ، انه سيكون أكبر من سابقه العام الماضي بنسبة ٢٠ في المئة ليكون قادراً على استيعاب العدد الكبير من الشركات التي تقدمت للمشاركة في معرض السنة الجارية.

### درهم الامارات 4,111 17.15 114,3 1 77, PFVY. 10.44 Y.A.A £. V11 , 1777 TO . 1 . . E . YA .EAAT 11.47 1.1Y.0 AEY, V 1044,0 للبرة اللبنانية FFTT, T.YAA 77,04 الحنيه المصري 0,097 T. E. النبيار الاردني A,049 14.5 Y. Y 1.175 للبينار العراقي السعار صرف فنولار و الجنية الاسترليني تتعير الي قيمة كل منهما في مقابل العصلة العربية للحندة ، والعكش صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الاخزى

الإسترليني

7,174

7 . 11

الاميركي

. 4. 24

T. VO.

حِهُسُمِ السَّ أُسْمِاقُ اللَّالُ واسْمَارُ السَّالَحِ

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الالماني

0,4£A

, EATO

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية							
الغرنك السويسري	الفرن <i>ت</i> الفرنسي	للين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	النولار الإميركي	Alasis	
,£1£7	, . 999	, 2 · EY	,1703		,7)	الجنيه الاسترليني	
·YAF.	,1755	, · · · YA	,0017	1,7101	-	الدولار الامدركي	
AV, IT	71,		V., 27	71.14	TYV, VO	الن الناماني	
1,117	, ۲417	, • 121	-	7,447	T,AITY	المارك الالماني	
£,12A		, + 2 47	7,707	7	7,.410	الفرنك الفرنسي	
	,Y£1.	311.	74.4	113.7	1,5771	الفرنك السويسري	
1714.	798, .	14,44	140.9	7951.A	1744.4	اللبرة الإبطالية	

250		4 4 74 4 4	The same of			ملاح	ارالفا			
بحريني	السينار ال	القطري	الريال	لامارات	ىرھم ا	عودي	ريال س	كويتي	بينار	الععلة
الى	من	المي	من	الي	من	الى	من	الى	من	الاجل
0,27	0,.7	-	-	4,74	0,27	7,17	1	٧,٥٠	Y,Ye	لشهر واحد
0,57	0,17	_	-	47,0	0,27	7,14	4,.4	٧,٦٢	V, TV	الـ ٣ اشبهر
0,0+	0,17	_	_	4,74	0,40	7,14	7, . 7	V,7A	٧,٤٣	لـ ٦ اشهر
0,07	0,14.		~	0,40	0,00	7,71	7,17	.V,Ve	¥,0.	اـ ۱۲ شهرا

العملة	14	يام	ام شبهر		ثلاثة اشهر		سنة اشهر		سنة	
	ھن	الى	۵ن	الى	من	ائی	من	الى	من	الى
لار الاميركي	۰۵,۵	0,77	0,07	0,37	0,07	۵,٦٢	0,07	۸۶,۵	٥,٦٨	, Y0
يه الاسترابيني	V,TV	٧,٥٠	٧,٤٣	٧,٥٠	V; TV	Y,0.	٧,٣٧	٧,٥٠	Y, 27	Y,04
الماماني	.,0.	٠,٦٢	٠,٥٠	+, 44	٠,٤٣	.,07	٠, ٤٣	70,0	*, \$7	٦٥, ٠
الالماني	٣,٥٠	7,77	٣,٣٧	7,00	٣,٣٧	٣,٥٠	۳,۵۰	٣,٦٢	٣,٦٢	7,40
تك الفرنسي	۳,۵۰	7,77	7,77	7,00	۳,۵۰	7,07	٣,0٠	٣,٦٨	7,74	r, 11
بك السويسري	•,٧0	.,95	· , Y0	٠,٨٧	۱۸٫۰	٠,٩٣	. 15	1,17	1,71	1,11
رة الإيطالية	7,-7	7,14	3,07	7,14	٦	7,0%	0,07	0,74	0,17	۰,۱۸

9/12/201		اونصة ا*	بنة دولار.	اعادن الثم						
ادتی سعر	اعلى سعر	. 1994								
(1554/1557)	(1994/1997)	4/4.	4/44	1/12	7/10	7/77	المعدن			
YYA, V+	£1£,A+	¥97,V+	797,74	791,81	747,70	797	هب			
7,07	٧,٥٨	7,77	7,17	٦,٣٨	٦,٣٢	7,-5	نضنة ا			
TT4,19	204,70	TAE	777	TV0:	TAI	YVA,0.	بلاتين			

	ق لنن الساعة الناب الساعة				والط	)  -			
تسليم ٣ اشهر						السعر			
4/4.	7/11	1/12	1/10	7/17	۲/۲۰	7/17	4/45	7/70 7/73	عنن
1777	ASPI .		1777	1117	1727	1777	1090	17.7 1707,	ياس (دولار)
1607	1277,0	_	12770	1227,0	188.	1814	1510	1514   157V	منبوم (دولار)
1.44	1.77	_	1.EV	1.0.,0	1.14	1004	. 1 V	1.44 : 1.44	

יבור פרום פוצם פרום פוני

	(1) (1) (1)	1 (8 J. 18 18)		فأطفاه			بكين		
لىنى مستوى ٩٨/٩٣		توی ۹۸/۹۳	أعلى مس		1494				الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعو	1/1.	1/11	4/45	1/10	7/77	, تحدم
4A/Y/YY	11,4.	47/1/1	77,40	17,00	11,40	11,70	11,70	. 11,70	ي
12/Y/1V:	14,00	17/1-717	YE,4.	15,41	12,70	15,40	12	12,10	يج برنت
12/171	145,44	4V/1/4	47,50	14,50	10,40	10,70	10,00	10,30	ب تكساس

	45,000,000	design of the second	A 14 A	Commence of the last
1	7/10	Y/Y3	العملة	النولة
1	٤.	٤٠	ليرة	سورية
1	145	175	ريال	اليمن
ĺ	.TATC	, 4740	البينان	لبيبا
- [	1,1774	1,1774	اليثار	تونس
1	44,+5	34,08	دينار	الجزائر
	4,4744	1,4774	نرهم	المغرب
1	144.+5	177, - 8	اوقية	موريثانيا
-[	171,74	171,79	ببئان	السودان
1	144,44	144,44	فرنك	جيبوتي
1	444.	411.	شلنغ	الصومال
	Y, YEOY	V,VEOV	دولار	هونغ كونغ
- [	££	££	روبية	باكستان
ı	£+	٤٠	ببسو	الفيليين
	1,774.	1,774	دولار	سنغافورة
-	77,417	77,414	دولار	تايوان
	£4,4.	£4.4.	بات	تايلاند
4	3319,	,4122	ايكو	العملةالاوروبية
	YAO,AY	YAO,AY	الراخما	اليونان
Ť	104,44	107,77	بيزينا	اسيانيا
.	71.,40	11.,40	-	القرنك الافريقي
į	TAA, IT	Y1,447	نيرة رسمي	نيجيريا
Į	9	4	ليون	سيراليون
1	11.,40	٦١٠,٨٥	فرنك فرنك	غابون
ł	1,0.17	1,0.14	نولار	استراليا
	1, 1710	1,5710	ىولار	كندا
1	,VE.Y	V5.V	محدة	حقَّه في السحب

\* قيمة العملة في مقابل النولار.

اسعار صرف عملات متفرقة \*

كندا	
حقو	● الجماول الثالية مقسة من بنك الكويت المقصد في لندن ليبور لندن، سندات
قبرص	الخزينة الأميركية أسعار هسرف العملات الدولية، اسعار الفائلة الاوروسة، اسعار
٦.	حبوف العملات العربية، أسعار الظائدة على العملات العربية وللعادن الثينة.
	. كرجول أسعار صرف عملان متفرقة من بنك الخليج الدولي (للدن).
	<b>١٩٠٠</b> أسعار النفط من شركة «بتروليوم اكونوميكس» (الندن).
	•

الساعة ١١ صياحاً

44,00

0,07

لسلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

قمح (جنبه)

شعير (جنيه)

صويا (بولار)

كاكاو (جنيه)

السلع بالطن --

ا مستوات

94,77

٢/٢٦ | السابق

IVOV IVII

1.TY 1.05

A. , 40 \ A. , 40

VA, VO V7, VO

177,7 177,1

7V 77

YIA

777

44, . 7 .

1-1.70

## متوسط دخل الفرد يتراجع الى ٢٦٠ دولاراً سنوياً اليمن: ٣٠ بحثاً في المؤتمر الاقتصادي الثاني نهاية آذار

🛚 صنعاء - ابراهيم العشماوي

المصارف والنقد والادارة والتشريعات الاقتصادية والآثار الاجتماعية. وأكد أن أبرز النتائج الإيجابية ■ بنعقد في العاصمة اليمنية نهاية أذار (مارس) للامسلامة نجاح السمن في النفاء ٨٥ في المئة من بيون روسيا التي كانت تمثل ٧٥ في للئة من احمالي المقبل المؤتمر ألاقتصادي الثاني الذي تنظمه مجلة والتوابت، القصلية برعاية الرئيس على عبدالله الدين الخارجي البالغ ١١ بليون بولار، مشيراً الى انَّ للبرنامج أثاراً سلبية تمثلت في زيادة مساحة الفقر. صالح، وقال وزير الدولة أشوون مجلس الوزراء وكان تقرير حبيث للبنك ألدولى صدر منتصف رئيس اللجنة التحضيرية النكشور أدمد على الشهر الجاري صنف اليمن وموريتانيا بين الدول البشاري لم والصياق أمس ان المؤتمر سيناقش محاور عدة تتضمنها ٣٠ ورقة عمل ويحث متخصص الاقل دخلاً في العالم. وأوضح التقرير أن متوسط مخل الفرد في البيدن بعادل ٢٦٠ دولاراً سنوياً. صول برنامج الاصلاح الاقتصادي والمالي والاداري الذي بدأ تنغيذه عام ١٩٩٥ وينتهي سنة ٢٠٠٠. وسحلت حصة الفرد من اجمالي الناتج القومي تراجعاً من ٥٠٠ دولار عام ٩٠ الى ٢٨٠ دولاراً عام واضاف ان وزراء ومسؤولين وأكاديميين وحبراء ١٩٩٦ يسبب الإضطرابات السياسية والأزمات سييقيدمون أوراق العمل، واشسار الى أن المؤتمر الاقتصادية التي تعرضت لها البلاد. سينطرق الى الاصلاحات القطاعية في مجالات

تاريخ	عبد الإسهم	عدد الإسهم	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	مم الشركة
لڈر تابيت	المتداولة	المعروضة	ل.ل.	\$	السابق؟	
1314-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70 1344-7-70	17.99 Y 17179 YA60 Y 1V 1VATV	311111 17774 17774 17774 17714 17714 17714 17726 17726 17726 17726 17726 17726 17726 17726 17726 17726 17726 17727 1	76761 76761 76761 766.7 766.7 7100 7100 7101 7101 7101 7101 7101 71	17 17,70 17 17,70 17,70 7,.00 7,50 7,57 7,77	17 17,70 17 17,177 10,00 10,10	موليدير فقة (i) - التثبيت الأول موليدير فقة (ب) - التثبيت الأول موليدير فقة (i) - التثبيت الثاني موليدير فقة (ب) - التثبيت الثاني ليئك الليفاني للتجارة (ج) لك عودة (ج) حركة المراجة الليفانية مركة الأرسمنت الأبيض (إسمي) مركة الإسمنت الأبيض (إسمي) مركة الإسمنت الأبيض (لحامله) وفيسيراديك (لحامله) وفيسيراديك (معمى (ا)

# 1991/1/1911



## الأردن: فريبة التعايش مع صدام ونتانياهو

## العارف السوداني الشريف المندي: أن أنخرط في النظام

الرئيس الايراني السابق يضفي على جولته طابعاً خاصاً

السعودية وإيران: زيارة رفسنجاني تؤكد التقارب

المصارعون الاميركيون يفجرون التناقضات الايرانية:

ترديب شعبي وشجب رسمي!

الأزمة العراقية تنكأ جروح الفلسطينيين وتفتح باب الاستغلال الاسرائيلي شعار نتانياهو الجديد: الأمن الجغرافي

وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية تحدث لـ«الوسط»:

فاتشيت: الهدف المقبل دفع عملية السلام

مصر: «نواب الخدمات» يعطلون نصاب الجلس

حجاب الفنانات لاذا يثير جدلاً جديداً في مصر؟ كيف كاد عمرو دياب أن يفسد زفاف حميد الشاعري؟ هل تعود جالا فهمي الى زوجها؟ هل قطعت الى زوجها؟ دلال عبد العزيز الأمل؟ من هو الرجل الجديد في حياة جوليا روبرتس؟



المنبوعية سياسية مستقلة للصدر صباح كالرازين

غير القانونية وغير الحرة وغير

المتكافحتمة التي يلحما اليمها المقاولون المحميون من بعض الأجهزة النافذة ويحصدون مز

خُلُالْهُا الأرباح الضَّخمة، هي

الأساس في الحسنر الذي يبسية

المستتمرون الإجانب والتطبون

المهتصون بالالتزام على المدين

في هذا الإطار تتبابع السبوق

المالية الجزائرية عن كُتُب تعثر

عطية التخصيص وتفتت الادارات

وقطاع الشدمات العامة، معززة

بذلك حيال التخيط التي تسبط

على سبير عمل الاقتصاد الذي

يتعايش بصعوبة مع دورة العنف

من ناحب أخرى بلاحظ

المراقسيسون أن هذه المسارسات

تحذرت بفعل التداخلات وحالات

الاسترضاء والرشوة التي باتت

وصفأ يتميز بها النظام المالي

للبلاد. وبناء عليمه اصبح من

المستحيل عطيأ الحصول على

قروض مصرفية أو بن مؤسسات

مالية محلية إلا إذا كان المتقدم

بالطلب بملك غطاء سياسيأ فاعلأ

أو يدفع غالباً ثمن الخدمة مقابل

التُدخلُ لصالحه، وهذا في الوقت

الذي يصحب فيه أيضاً، (إلا في

حالات ناسة جداً) التوجه نحو

محموعات مالية بولية، فالبنوك

المحلية التي أعيد تنظيم بنياتها

مرات عدة، تستمر مع ثلث في

مسراكسحسة الديون المشكوث

بتحصيلها وتقديم القروض من

دون أن يفي طالبوها بالضنمانات

القوى الإقتصادية هُو كَمُفِّيةً

تعاطى القصاء الجرائري مع

المشكلات المطروحية. ويشبهب

القطاع العام عملية «مطاردة» لكل

رموز الإدارة من دون استثناء،

وتتم هذه الملاحقة من دون احترام

للاجراءات القانونية المتعارف

عليها وتتم في الغالب بطريقة

عشُوائية. وكأن بنتيجة هذه

المطاردات أن بخل نحسو ٢٠٠٠

كبنادر من الكوادر العليسا في

المؤسسات الجزائرية السجن في

الوقت الذي تستحد فيه الشركات

القي ينينرونهنا لخسوض غشنار

لقرارات الإعشساط

القُّـاعدة السَّائدة، الأمس الذي دفع

بالعصديد من رجسال الأعسمسال

والصناعيين الجرائريين للتخلم

عن مسساريع كانوا قد اعدوا

وأسام هذه الجنالة الصنعينية،

يحساول الرئيس الأمين رزوال

تقريب الكفاءات الاقتصابية منه

بعييداً عن دوائر الحكومة التي

يضعف اداؤها الاقتصادي بومآ

بعد يوم، وكان الرئيس الجَزْائري

بدا خطواته الأولى بتعيين وزير

للنفط والمعادن ومدير عام أشركة

«سيوناطراك»، من المقربين منه،

كنلك عبهد الى بعض المقربين

الأخسرين تولى مسهسام الإدارات

العقارية اشروع مدينة الجزائر

الكبرى. في القابل، يستصر رئيس

الحكومة أحمد اويحيى بتركير

اهتمأمه على برنامج الخوصصا

بعيداً عن المؤسسات المستقلة

التي انشبات من أجل هذا الهدف

بمراسيم رئاسية وحكومية.

الدراسات اللازمة لها.

وعلى صعيد القطاع الخاص،

ويلاحظ أن أكستس منا يقلق

السياسي السائدة.

المتوسط والطويل الأجل.

على رغم تصاعد دورة العنف الدموية

## التعاطي دولياً مع الاقتصاد الجزائري لا يزال ايجابيا وتمويل المشاريع الأساسية يتحقق بفضل زيادة المشاركة الاجنبية لذلك، فإن عمليات الغش والمنافسة

🗇 الجزائر - والحياة،

🖪 بدات المؤسسسات المالية العالمية وصصبارف الأعمال الأوروبية في الأسابيع الاشيرة تسبريب اجتزاء من دراساتها وأرقامتها المتعلقة بالاهتصاد الْجَزَائري. ويفيد بعض التقارير الصادرة عن المؤسسات الفرنسية المتخصصية بالحزائر انه على رغم التصباعد المستمر لدورة العنف الممسوية فسإن التسعساطي مع الاقتصاد الجيزائري لا يزال المحساسة. هذا في الوقت الذي سنهد فيه قطاع الهيدروكربونات منذ العسام ١٩٩٤ نشب استثنائباً.

في هذا السياق، بلاحظ بأن تمويل برنامج الاستششمارات المتعلق بتوسعة عدد من المشاريع الأساسية والبالغ ٢٠ بليون دولار قد تحقق اليوم بفضل النصو المتزايد للمشياركة الإحنيية.

والتفاؤل السائد في هذا المجال هو مبنى بالتأكيد على وقبائع مبادية. هُذا على الأقل مبا تؤكسده أوسساط البيك الدولي وبعض بيوتات المال العالمية مثل: بنك «لازار»، الذي يتعماطي صند عشرات السنين بتمويل صفقات تجارية ومالية لمساب الجزائر، فثنات اسعار النفط في مستويات معقولة منذ اكتثر من ستتين، ناهيك عن الزيادات في صسادرات الغار ومشتقاته هي من العوامل الرئيسية التي سمحت بالتوصل - طبقاً للاحصاءات الرسمية الجزّائرية - الى معدل نمو للناتج المحلي راوح بين ٤ و٥ في المئسة منذ العام ١٩٩٥.

المؤسسات بضرورة توخى جانب الحسنر بالتسمساطي مع هذه المؤشرات الرسمية كون اجهزة الاحصاء في الجزائر فقيت منذ زمن مصداقيتها نتبجة غياب مصادر المعلومات الموضوعية من جهة، والصعوبات الميدانية الناتجة عن حال عدم الاستقرار من جهة اخرى.

ويشير عند من التقارير التي أعدتها مؤسسة ضمان الصادرات الفرنسية، (كوفاس) ضبن الحلقات التراسية التي نظمتها في كانون الثاني (يناير) للدول في العنام ١٩٩٨، أن أي تقسيدرات خسارج اطار قطاع الهيدروكربونات في الجرائر لا تعطى اي ضمانات ذات صدقعة. ذلك، لأنها تشكل التعبير عن الخطاب السياسي الظرفي وليس الترجمة الصيادقة للحقائق الاقتصادية للبلاد.

استحقاقات وممارسات من ناحية اخرى، لم تكن عودة الانطلاقية الاقتصابية التي طالنا انتظرها الجيزائريون منذ أعبادة جدولة النبون الشهيرة في العام ١٩٩٤ في الموعد المحدد، في حين ان التسهيلات المالية التي حصلت عليها الحكومة (اكثر من ١٦ بليسون دولار) سسوف تصل الى نَهَايِتُهَا فَي مَنتَصِفَ هذا الْعامِّ. وبالتالي يتوجب على السلطات المعنية عندند أن تبادر من جديد الى تسديد سبيعة بالايين دولار



ضحايا المجازر الدموية في الجزائر

سنوياً. ومما يزيد الامور تعقيداً عصدم حلحلة اي من المشكلات الاقتصادية ذات الطابع البنيوي والمتعلقة بالنشاطات الزراعية والتصنيعية. فبالرغم من التوجه السليم المتبع منذ اخضاع الادارة الاقتصادية لشروط صندوق النقد الدولى، فسإن عسوائق تحسرير المبادلات والاقتراض، بالإضافة الى الممارسات التطبيقية غير المسؤولة من قبل أجهزة السلطة، الخلت اقتصاد البلاد في دوامة. كل هذه العناصير مجتمعة أبت

بنسبة تفوق الله ٥٠ في المئة ونلك

خيلال فيترة السنوات الثيلاث

الماضسية. كلمها أن الأرباح على

مستوى الإنتاحية المتوقعة نتيحة

التخفيضات المتتالية لسعر صرف الدينان لم تُفَـَد باي شكل من

الاشكال لا قطأع للصبادرات ولا

ويعود السبب في ذلك الى عدم استعداد القوى ألاقتصابية

المحلبة، المعتادة منذ أمد بعيد

على نُظام الحصابات في السوق،

على تقبل هكذا نوع من التحولات.

قطاع الإنتاج.

الموجودة. تدريجسياً الى اغسماف الطلب نتبيجة انحسار رقعة السوق خصوصأ بعد تصحيح هيكلة الإقستسصاد او تقليص حسجم الاستثمار وتراجع الانتاج. في هذا الاطار، يشيير التقرير الصادر عن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الجرائر الي

العملة الوطنية بنسسة ١٠٠ ف المنة (الدولار يساوي ٦٠ بيناراً نَّاهْرْتُ ٢٨ في اللَّهُ في نَهاية العام المنتية والعسكرية للدولة على قدم

تخبط ومخارج تحت مراقبة المؤسسات النولية،

التحديث التي قام بها الوزراء الامتلاحيون في حكومة مولود

طوال السنوات الماضية على هذا التششدة بيص بالقول: «ان الامسلاحيات البنيوية المعلنة، كوضع الضنبأنات القانونية الاقتصآد السوق موضع التنفيذ، وتطبيق عفليات الشومنصة

المراقبة وصتع القرار.

اشهر من الاستيراد. بعند منزور أربع ستوات على الشروع في عملية هيكلة الاقتصاد

للإنتاج. كما لم تحقق قوى السوق الفعلية اية أرباح تنكر لا من جراء فتح أبواب التجارة الخارجية ولا عبر التسهيلات المالية الخارجية

ذات البخول الثابتة والطبقات الوسطى والفقيرة تتلقى بقساوة انعكاسات تخفيض سبعي صبرف تقريباً) انعكاسات تزامنت مع بميد الاجور والتسريح المكثف وتزايد مسعسدلات البطآلة التي ١٩٩٧ ـ في المقابل، استمر تحرين للواد الأستهلاكية والتجهيزات

وترجم انخفاض حا الاستيراد ألى ابنى مستوياته في العدام الماضي (٥,٥ بليون دولار) في حين تضاعف حجم الصادرات (١٣،٧ بليون دولار) للفترة نفسها، الامر الذي أدى الى تراكم ظرفى للاحتياطات غير المنتجة بالعملات الصعبة التي تجاوزت حسب دالكوفاس، سجعة بلايين دولار، ای ما دوازی تغطیه ثمانیه

يضاف الى ثلك التّعميم المفاجئ بسب سي التجارية التي سمحت للنشاطات التجارية التي سمحت بنشوء سوق للمضاربات في ميانين العقارات والاستيراد التي

شحعتها ممارسات مالية وضرائبية مخالفة للقوائئ. في ظل هذا الواقع الاقتصادي خسطه اعلنت الحكوم الجزائرية عزمها تخصيص ٢٠٠ شسركسة تعسمل في قطاع البناء وبعد ثماني سنوات على محاولات

والصناعة والخيمات خلال عام ١٩٩٨. وتاتي هذه الخطوة مكملة، والمتوسطة الحجم

في الوقت نفسيه، كانت الاسير

على ما يبدو، للتصفية البعيدة حسروش، لا يرَّال الاقستصداد الجزائري يعيش حال التخيط الممروج بالهشاشة وبفقدان عن الشفافية لأكثر من مئة شركة من الشركات التجارية الكبيرة ويعلق اصد شبراء البنك وطيقاً لهذه الشروط، تراجعت النولي النَّين عملوا في الجِـرَائر واردات البلاد من التجهيزات والمواد والخدسات المخصصة

الشفافة هي من نتاج الخيال اكثر منها من نتأج الحقيقة.

وتبدي اوساط صندوق النقد الدولى تشباؤماً السوم حسال ممارسات الالتفاف التي يقوم بها يعض الإجهزة المكلفة بالتطبية، مستندة بنلك الى قانون الطوارئ بشكل جدي في كل مستويات

وتؤكسه هذه الاوسساط ان الوسطاء الماليون والتجاريون ويعض الإطراف في السلطة هي التي تستفيد وحدهاً من العائداتُ الناجسة عن تحسن الظروف المحيطة على حساب المنتجان، خصوصاً الموظفين اذ وجد هؤلاء فجاة تدهور قدرتهم الشرائية ووصولها الى نصف مستوياتها

منذ أربع سنوات. واردادت حدة هذه الوضعية مع أغلاق العديد من منصائع القطاعين العام والخاص سبواء بحجة ضعف ادائها أو بحجة اعادة تنظيم بنياتها. ووصل عدد الوظائف التي الغبيت حبسد تقليرات الحكومة الجرائرية، الي اكثر من ٤٠٠ ألف في العام ١٩٩٧. هكذا، وجست هذه الشسرائح من المجتمع نفسها تتجه تلقائياً نحو

الســوق الموازية او المنـوق

تشكل مخرجا اجتماعيا موقنا ومحدودا يتمعيره استغلال حالات الفقر والحاجة في اعمال مخالفة للقوائين كالقهريب والتجارة المنوعة المعروفة باسم يمكن تجساهل الإنعكاسسات وترابيندوه في الجرائر. الاجتماعية والسياسية لمثل هذه الوضعية المعقدة.

ُ وُيُعطِّي تَرَّاجِعُ الْمُعَدِّلِ الوسطي لنشول الشرد من ٢٨٠٠ دولار في العام ۱۹۸۹ الى ۱۳۰۰ دولار حالياً فكرة عن الصعوبة التي يواجهها المجسسمع الجسرّائري في ظل مصاولات الانفشاح الاقتصادي المبسرة عبد لكن، آذا قسارنا هذه النسبة مع القوة الشرائية، فان النتينجة تبدو بدون شك اكثر ماساوية، اذ ان نسبة الافراد النبن بعيشون تحت خط الفقر (٥٠٠ دولار في ظل الشيروط الجسرائرية للعسيش) جساورت الـُ ٢٧ فَيَّ المُئَةَ فَي الْحَامِ ١٩٩٧ ١٩٨٧. وفي ظلُّ هذا الوَّاقع، لأ أويعييَّ عن القَيام بتحرك من أجل

السوداء، وهذه الاضيرة باتت

بان الحكومة الحالية في الحِرّائر

قروض، مصارف وقضاء

		in the
	وارتفاع الممنة	في انتظار الفرج
عصة وإحداث تغيير	تفادي الحوم	لعكاسيات
بولة الإدارية ووضع الطفيليين وإعداد		سية لمثل هنه
عنادية ثابتة وطويلة	صياسات اقتد	بادر الفرنسية

ويرى خبراء دالكوفاس، بأن المعبوقات الموجودة التي تمنع

حوف س، بان	ي حسبسواء داد	ويرو	دو بايها	ىت، يېب	العدس من
دة التي تمنع	سات الموجسوا	المصوق	التي تؤكد	طبالقناعة	متمسكة فة
ليات التطهير			ومستفسات	يق الآلي ا	أن التطب
سادي تتمثل	النمو الأقتد	وتؤخر	دولي التي	نقبد ال	صندوق الـ
م الإستشمتان	, ضعف حد		ولى طمانة		
و النشياطات			ي الى زيادة		
الأمر عند هذا			رئ المصادر		
مأر والإنشار			- يعكس في		
هان بيشة	-زائر يواجـ	في الب	ومة أحمد	عجزحك	الحقيقة
نية مناهضة.	اتية وقانوا	. مۇسس	ترك من أجِل	) الق <del>يا</del> م بت	أويتيى عز
	130				
			2 2 2 2 X		BILLINE B
	TYPE PER				
*199A	1997	1447	1990	1991	1997
i					

ٳڮڕٲڵۿۣڞٳڐڵ	62-7		<u>جر</u> ائر			
	1997	1441	1990	1997	1997	*\ <b>9</b> \$\
النمو الإقتصادي (٪)	۲,۲-	.,9-	٣,٩	٤	٤,٥	o
معنل التضخم (٪)	17,1	TA,0	<b>Y</b> 1,A	14,7	٧	٤,٦
الصادرات	١-,٤.	۸,۸۹	1-,77	17,71	17,V	17,7.
الواردات	λ	۹,۱٥	١-,٠١	٩,.٩	٨,٥	۲۰,۳۳
الدين الخارجي	2,17	۲۹,٥	77,0	TT,2	77,.1	77,77
خدمة الدين الى الصادرات (٪)	٧٢,	٥٢,٨٤	27,21	74,7	77,1	۲٦,٨٠

وتفيد بعض المصادر الفرنسية

لا تعى عمق مضاطر هذا التراجع

في للستوي الاقتصادي فعليّ

العكس من ذلك، يبسدو بأنهسا

- المصدر: مؤسسة ضمان الصادرات الفرنسية اكوفاس، كانون الثاني (ينابر) ١٩٩٨.

على تصويل مشساريع التطوير منطقة التتراء بقيمة ٢٣ مليون دولار لتطوير البنية التحتية وشق الطرق وبناء شبكة لتصريف المياه التى تحتاجها المدينة الأثرية بم يتفق ومبادئ

الحفاظ على البيئة.

وعلمت والحياقه أن البيك الدولي تعهد للأربن بمنحه قروضاً في العام الجارى تبلغ قيمتها الاحمالية ٢٠٠ طيون دولار لاستخدامها في تمويل حزَّمة الأمانُ الاجتماعي الهابغة الي تحسين مستوى المعيشة في المناطق الشعبية ومن بينها المخيمات، ودعم قطاع الصحسة والتحريب والنقل والتعليم. ويتضمن هذا الميلغ سا قيمته ١٢٠ مليون دولار لتصويل المرطة الثالثة من برنامج التصحيح

وترامنت زيارة وفد البتك الدولي للأردن مع زيارة اخسرى قسام بهسا للمملكة وقد من صندوق النقد برئاسة سبينا ايكن، هدف الى تقويم برنامج التصحيح الاقتصادي الذي يطيقه الأردن بالتعاون مع صندوق النقيد النولي وانجار الأردنّ الاقتصادي في ظل برنامج التصميح.

والتقى وقد الصندوق عدداً من المسؤولين الأرسين المطلين القطاعين العامُ والخاص، في اطار جولته التي تستهدف في النّهاية الوقوف علىّ سلبيات وابجابيات تطبيق برنامج التصحيح الاقتصادي الذي يطبقه الأردن مع الصندوق منذ العام ١٩٩٢ ـ

الى ٢١٠٠ نقطة عام ١٩٩٦. ويتوقع أن تعرقل صعود السوق خطط حكومية لمكافحة ارتفاع معدلات التضخم وانشغاض أسحار الثقط واصدار اسهم جبيدة من جانب شركات خاصة ومشاركة

الحكومة في الشهادات. وأعلن رئيس البورصة ثية بلاده فتح بورصية في منطقة النجارة الصرة على جزيرة قشم ما يخول المستثمرين الأحانب شراء اسبهم الشركات الصناعبة على

## بورصة طهران تنوي التعامل بالسلع ■ طهران - رويترز - قال رئيس بورصة

توسيع نطاق الشركات الدرجة على قوائمها والبيدء في تجيارة السلع مع بداية السنة الغارسيسة الجديدة في ٢١ أذار (سارس) المقبل، وأَمْناف مير مطهري في حديث لد درويتسري اول من امس أنه يرغب في توسيع نطاق البورصة التي تزكر نشباطها في الأعوام القليلة الماضية على الشركات المُصلوكَ من للدولة والتي ترغب في زيادة

٨,٦ بليون دولار السنة الفارسية الدريد. وأوضح أن المؤشر قد يسجل نصو ١٧٠٠ نقطة بحلول نهابة السنة الفارسية المقيلة. وكان المؤشر تراوح حول مستوى ١٦٦٠ نقطة خلال الأسبوع الجاري بعدما وصل

طهران أحمد مير مطهري ان البورصة تُنُوي

ويقوم مير مطهري ومنذ توليه منصيه في ايلول (سيتمير) الماضي بخطط لتداوّل الزِّعقْرِآنَ وَالقَطنَ، وَآجِتَذَابَ انْواعِ مَحْتَلفَّة من الشركات الى البورصة.

وتوقع ارتفاع المؤشش العنام للسورصية الذي يضم ٢٦٤ شركة تبلغ قيمة أسهمها

وعلى رغم أن أسواق رأس المال في ايران مفتوحة أمام الأجانب الا أن التقسيرات تشير

# الى انهم لا يملكون أكثر من أربعة في المئة

وذكر مير مطهري ان الدورصة ستبدأ في ابراج شيركيات قطاع الضدميات مثل الفنادة وسيلاسل المتاجر اعتبارا من الشهر المقبل وتبحث البورصة كذلك بدء تعاصلات على سلع اخسري مسئل الشساي والحسبيد والبتروكيماويات.

معلوم أن البورصة شكلت منفذا يتداول من خيلاله المصدرون الايرانسون العصلات الاجنبية، وسمح لَهُؤُلاء في الْفُتْرة الأخدِرة بتداول عملاتهم الصعبة بسعر صرف افضل من السعر الرسمي.

## "المدولار"الايراني 40° كريالا

🖪 طهران - رويترن - قال تجار عطة امس الخميس ان قيمة الربال الايراني الخفضات في السوق السوداء بطهران الى مستوى يعد الاضمعف أمسام النولار الاميركي في الاعوام الاخيرة. وبلغ السعر في السوق السوداء، التي

تشمه وتعمام الآت نشطة على رغم أنها محظورة ٤٩٥٠ ريالا للدولار مقارنة بسعر ٢٠٠٠ ريال الذي تعرضه المسارف وسعر ١٧٥٠ ريالا الذي تستخدمه الحكومة في حساب الارقام الضرورية للموارنة. وفي أوائل كانون التاني (يناير) بلغ

السعر في السوق السوداء - ملَّا ويال وقال التجار أن تهديد الولايات المتحدة بتوجيه ضريات عسكرية الى العراق وهبوط اسعار النفط في الاستواق الدولية كاما العاملين الرئيسيين وراء تدهور الريال.

### قرض من البنك الدولي للأردن القطاع الخاص والفساد الحكومي بقيمة ٥٥ مليون دولار

مليون دولار قرض ميسس للأردن لاصلاح نظام المياه والصرف الصحى في المملكة. وحساء هذا الاعسلان أثناءً رُيَّارِهُ لِلرَّرِسُ قَامَ بِهِا وَقَنْدُ مِنَ الْبِعْكَ الدولي يضم أعضاء من هيئة المدرين الدوليين يرئاسة جون مغربغور متدر مكتب الأردن في البنك الدولي، في اطار جولة يزور فيها الوقد متَّاطةً، السلطة الوطنية الفلسطينية واليدن

وقالت مصادر في وزارة التخطيط لـ «الحساة» ان وفد الصندوق قام خلال زيارته الأردن بتقويم الأوضاع المائيسة في المملكة وانتظيسة الساه والصرف الصحى فيها واطلع على مشاريع امىلاحها التي ستتم على مراحل وعلى مدى أربع سنوات وتبلغ كلفتها الإحمالية نحو ١٥٠ مليون دولار، مشيراً الى ان القرض الشار اليه سيستخدم في تعويل الدراسات واعداد التصاميم والعظاءات الخاصة

وقالت ان القرض سيكون ميسرا يسند على مدى ١٧ عاماً مع قترة

وكان وفد البيك الدولي قابل عدداً من المسؤولين الأربنيين بيتهم النكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء ووزراء التحطيط والمياه والري والسياحة والآثار، ووافق وفد البنك

🔳 أعلن البنك الدولي تقسديم 🕫 سيولة لنيها لسداد أقساط البيون. إلا أن صفقات الانقاد

بالمرحلة الأولى من المشروع. سماح مدتها أريع ستوات.

## □ عمان - صلاح حزین

المدنية، وكان على صندوق النقد الدولي أن يتدخل ليس لحماية هياكل الانتاج والمصارف والشركات الأسيوية، وإنما مصالح الدائنين بالإضافة إلى هدف تامين استعرار الانفتاح للأسواق الآسيوية امام منتجات الشركات لقد نجح صندوق النقسد الدولي في تامين القروض لتايلاندا وكوريا الجنوبية وأندونيسيا لضمان توافر

> المالية جاعت على حساب اقتصادات هذه البلدان، وطالت اجراءات الشقشف التي قرضها الصندوق، وطالت كل الطبقات الاحتماعية بلا أستثناء. ولم يشوقف الأمر على الآثار الاجشماعية السلبية لصفقات الأنفاذ لصندوق النقد، بل تعداها بمطالبة الأخير الدول الآسيوية رفع القيبود المفروضية على مساهمية الأجانب في الشركات المطية، وفتح السوق الصالية والسماح للمصارف الاجتبية بامثلاث مصارف محلية، إضافة إلى مطالبته لها وقف الدعم الذي كانت تقدمه

للصادرات، ووقف تقديم القروض على أسس سياسية. وللازمة الاسبوية انعكاسات على منطقة الشرق الاوسط يمكن حصرها بايجاز في مثالين يتناول الإول منهما إسرائيل التي تعتمد على تصريف جزء كبير من صادراتها التي تزيد قيمتها السنوية على ٣,٥ بليون

دولار في الأسواق الأستوية. وتدل مؤشرات اخيرة إلى أن ٦٠ في المئة من الشركات الإسرائيلية تتوقع تقلص صادراتها ألكلية خلال السنة

كما انعكست الازمة الأسموية على لبنان الذي كان مقرراً ان تقيم ماليرنا مشاريع اقتصادية قده، آلا انه نتيجة للازمة الاقتصانية ألأسيوية الغبيت هذه

### مسؤولان عن أزمة آسيا الشبركات إلى خمسية أمشال اصولها الرأس ساليية، وتجاوزت قنمة كلفة هذه الديون السيولة المتاحة للشركات

### الدكتور بهاء الطباطبائي

ترتبط عملات معظم الدول في جنوب شرقي أسيا بالنولار الأميىركي، وبالتَّاليُّ وَعَنْدٌ ارْتَفَّاعَ الدُّولَارِ تَرتَفَّعَ قَبِمةَ النِّيونَ الخَارِجِيةَ لَتَكَ الدُّولُ نَتْيَجَةَ هَذَا الارتباط وقد ترتفع أسعار الصادرات كذلك فتعمل المصارف مند مصلحة القطاع الصناعي من خلال سعيها للمحافظة على نسبة الفائدة بهدف تدعيم الارتباط بالنولار.

وإذ تواجه حالياً دول أسياً أزمتها الاقتصادية الت تتمثل بتراجع سعر الصرف ما أدى إلى حُفض قيمةً العملة الأندونيسية بنسبة ٨٠ في المئة، مع ارتفاع العملة الكورية بنسبة • ٥ في المَثْهُ، تفاقمت الأوضاع الاحتماعية في تلك البلدان مع ارتفاع أسعار السلع الاستهلاكية فيهاً. وناشد الرئيس سـوهارتو في الأسابيع الماضية المستوردين والمصدرين على حدّ سواء صدّ يد العون لتشبيت سعر الصرف للعملة الأندوينسية، وشيد على حمانة الواردات الأساسية مثل الواد المستخدمة في الصناعات التصبيرية قبل أن يتجه إلى التفكير في إنشاءً

محلس للعملة الأندونيسية. ويتحمل القطاع الحاص المسؤولية الأساسية عن الأزمة بشاركه فيها كبار المتنفذين والمسؤولين عن الفساد الإداري. ففي أننونيسيا يتحمل القطاع الخاص ٩٠ في المئة من اجمَّالي الديون القَائمة، وفي كوَّريا وصلت قيمةٌ ديون القطاع الخَّاص إلى ٦٠ بليون دُولار. أ

وتسبطر الطبقة الحاكمة في أنبونيسيا على ١٦ مصرفاً انهارت كلها لأنها كائت تقدم القروض على أسس سياسية وليست اقتصادية.

أسآ القطاع الضاص الأسيوي فاعتمد خلال سنين النحاح على الإقتراض من المصارف وأسواق السندات المالدة، لكنه عجر عن السداد بعد أن وصلت ديون بعض

 كان الزمة الأسواق المالية وأسواق النقد في بعض دول جنوب شرقي أسيا في النصف الثاني من عُم ١٩٩٧ صَدَىٰ واسْعَاْ في الأسُّواق المالية التولية مما أثر على توقعات النمو الاقتصادي في تلك الدوّل وفي أسنيناً عنصوصاً، وبالتبالي توقَّعنات النمسة التُحِارَةُ وحَرِكة رأس المال. وقدم صندوق النقد الدولي قروضها إلى تلك الدول ستببلغ قيمتها الاجمالية ١١٥ بليون دولار مقرونة ببرامج للاصلاح

وكان للزَّمة الأسيوية وقع على العالم العربي من زاويتين الأولى تتناول نموذج التنمية الذي كأنت تُمثلُهُ يُولُ آسيا للنول النَّاسية والعالم العرَّبي من حيث السرتها خلال فترة وجيزة أن تحقق معدلات نمو غَدُّ مسبوقة وأن تكون مثالاً يحتذي لتجاوز كثير من العقبات ومنافسة النول الصناعية التقليبية في اسواقها، وساد الإعتقاد بان ما حَذَث لبعضٌ دولُّ أسياً مؤامرة من للدول الخربية أو مؤسساتها المالية وتمثلت الزاوية الشائية بتأثير الأزمة على النمو الاقتصادي في العالم العربي من خلال التاثير على مُحريات السَّوَق النفطية مَنْ جَهَة وتنفقات روَّوسَ الأموال والصادرات من جهة أحرى.

ويجب التأكيد أولاً أن الأزمة الاقتصادية لا تعم أسياً كُلُّهَا بِل تَقْتَصِر على دول معينة لأن دولاً أخرى في أسبياء مثل الهند والصين، لا ترال أوضاعها الأَفْتَصالَية جِيدة ومعدلات نموها عالية. والحقيقة للنانية أن الأزمة الحالية لا تدين نموذج التّنمية في تلك الْمُنطقة برمته، بل بعض الأوجِه المُصينة في ذلكُ

ولعل للأزمة الحالية أسبابأ عامة لجميع الدول واستباباً خاصة أدى تراكمها الى حدوث الأزمات المالية والنقيبة في دول مجموعة الأسيان (اللوونيسيا، ماليزيا، الفيليبين، تايلاند) وكوريا الجنوبية واول تك الاستباب، معدلات النمو الإفتصادي الحقيقية العالية التي سجلتها تلك الدول خلال النصف الأول من التسعينات ويلغ متوسطها ٩ في المُئَسة سنوياً، مما شبجع على أنت قال رؤوس الأموال اليها ووصل متوسط حجم رؤوس الأموال الداخَلة الصنافَية في بعض الدوْلُ مُتْلُ مَاليسْرِيا وتايلاند إلى ١١ في الْمُنْسِة مَن النَّاتِج الْمُحلِّي وَفَيَّ لُنونَيسياً ٥ في أَمْنَة وفي كُوريا الجَنوبيةُ ٤ في الْمُنَّةُ وَهَٰذُهُ مُعَدَّلَاتُ عَالَيَةً بِكُلِّ الْمُقَالِيسِ.

وساعد نظام ربط عمالات تلكُّ الدول مع الدولار ى تقليص مخاطر أسعار الصرف الناتجة عن ذلك الأَنْشُقَالَ، وكسانتُ معظمٌ ثلك الأسوال قسروضَ من مصارف بولية وصل حجمها الى ٧٣٧ بليون بولار عام ١٩٩٦ وَأَخْنَتَ شَكَلَ أُستَثَمَارَاتَ قَصَيْرَةَ الْأَجِلَ واتجه الجزء الأكبر منها الى الاستثمارات العقارية وَلِنْصَارِياتُ لِلْالِيةِ. وَإِذَا كَانَ لَلْبَحُولِ الْكَبِيرِ لِرَوُوسَ الأموال للى تلك الدول نواح ايجابية إلا أنه أوجد تحنيات عدة من حيث كيفية توجيه تلك الأموال الي الاستثمارات للجدية، ومن حيث قِسرة الوساطات الماليتة لادارة تلك الأموال وتالكير كلك الأموال على أسعار الصرف وُمُعدُلات الفَائدةِ ومدى كفاءة النظام للالي والمصرفي للتعامل معها.

وثاني تلك الأسسبساب التسغي الاقتصاديَّة الدولية إذ أن رؤوس الأموال التِّي انهالت على دول أسسيا خسلال الفستسرة نتسجت أيضَّساً من انخفاض العائدات على الأصول في الدول الصناعية بسبب معدلات النمو الاقتصادي المتدنية فيها

واثر هذا التخيير في الوضع التنافيسي على الحساب الجاري لميرَّانُ المُنفوعات. وساهمت ألإدارة المصارف في الإقراض ألى القطاع الخاص بسبب ارتفاع رؤوسُ الاموال المتوافرة لبيها، وبلغ متوسط معدل الزيادة في الاقسراض اعلى من معدل نمو

افلاس بعض القطاعات مثل صناعة الحسيد الديونُ الْمُشكوكُ في تَحْصيلهَا حتى وَصَلَتِ الى ٢٠ في المئة من حجم البيون.

وفي اندونيسيا هناك قيود تجارية وضغوط على

وانخفضت قيم عملات الدول المعنية وانهارت قيم الأصول ومنها العقار مما استدعى ضبخ سيولة الى النظام المصرفي للإيفاء بالتراماته، وتوفير حد مقبول من الائتمان.

. أسيا قروض الى كل من قايلاند واندونيسيا وكورياً الجنوبية مصحوبة ببرامج للاصلاح الاقتصادي. وتشير معظم التوقعات الى تباطؤ معدلات النمو الإقتصادي لتلك الدول على المدى القصير خصوصا بِينَ ١٩٩٨ وَ١٩٩٩ بِنُحُو ٣ أَو ءُ فَي الْمُلَةُ وَانْخَفَاضَ مُعَدلات النَّمُو في العالم نتيجة عُوقع دول أسيا المهم

في الإقتصاد الدولي.

المالية في المكسيك بين عام ١٩٩٤ و١٩٩٠ في تفضيل رأسُ المَالُّ الأجنبي الستشمار في بول أسيا. ومع بُدايّة ١٩٩٧ بدأت العائدات على الأصول في الإرتفاع في الدول الصناعية خصوصاً في الولاياتُ المتحدة والسابأن الأمر الذي عكس حبركية رؤوس الإموال. اضافة الى ذلك عمل ارتباط عملات الدول الأسيوية بالدولار على انخفاض قيمتها مقارنة مع العملات الأخرى خصوصا الين عند ارتفاع قيمته مقارنة بالدولار بين ١٩٩٣ و١٩٩٥، مما حسن من وضعها التنافسي لكن وبارتفاع الدولار، وبالتالي العملات الأسيبوية، مقابل الين بعد منتصف عام ١٩٩٥ تاثر الوضع التنافسي، لتلك الدول مما اثر على صادراتها

الاقتصادية والمالية في تعميق الأزمة، وتوسعت اجسالي النَّاتِج النَّحلي في معظم ثلث الدول. وانتُ معدلات الفائدة المرتفعة في تلك الدول وانخفاض مغدلات مخاطرة اسعار الصرف بسبب ارتباط عسم الدول بالدولار، الى ريادة السييولة في المصارف ومسونيتها إلى الخارج وانت الى ارتفاع

قيمة الأصول خُصوصاً في قطاع العقارات. ويكمن السبب الثالث للأزمة في ضعف القطاعين المالي والمصرفي أو عدم قندرتهما على ادارة الكم الهانك من رؤوس الإموال الداخلة والتوسع في الاقتراض، وأحياناً من دون ضوابط، مما أدى الى زيادة القروض المعدومة التي وصل حجمها الى ٧٣ بليون دولار. حتى أن نسبية النيون الى أصبول المصارف وصلت الى ٧٠ في المشة في كوريا وأدى والسيارات في كوريا الجنوبية الى زيادة نسبة

كما ساهمتُ طُروفَ خاصة في كل دولة على حدة فيتعميق الأزمة. وفّي كوريا الجّنوبية يوجد تدخل وإعانات حكومية مبأشرة وغير مباشرة يما فيها تُوجِيه القروضُ لاستثمارات معينة وعلى اسس غير سليمة، ويوجد تداخل بين قطاع الأعمال والقطاع الحكومي مما ادى الى تجاوزات وفساد مالي.

للمبارف من أصبحاب النفوذ السياسي المرتبطين بالرئيس سوهارتو وفساد إداري وفي تآيلاند هناك فساد في أجهزة الحكومة وفي الآحزَّابِّ المُتَنْفذة. وفي معظم آلدول تعشير قوانين الإفصياح المالي غيير

ونتيجة للعوامل السابقة انهارت الاسواق المالية

وسبيؤدي هذا اضَّافة الى تدني قيم عملات الدول

وقدم صندوق النقد الدولي ومصارف التنمية في

## الحاهات اقتصادية

 ♦ لندن - رويترز - قالت شركة «لازمو» البريطانية للتنقيب عن النفط امس انها تنوي التقدم بعطاء، في الجولة الثانية من اتفاقات ستعلن عنها ايران في وقت لاحق من السنة الجارية، لاشراك مؤسسات أجنبية في عمليات التنقيب عن النفط وانتاجه في ايران. وقال جو داربي المدير التنفيذي لـ الازموء أن الشركة تسعى الى توسيع نطاق عملياتها في الشرق الأوسط خصوصاً في ايران والكويت وانربيجان.

### ارتفاع أسهم طوكبو عند الاعلاق

🗢 طوكيو – رويترز - ارتفعت أسىعار الأسىهم اليابانية في نهاية التعاملات في بورصة طوكيو أمس، تدعمها توقعات بأن يدفع الضعف، الذي ساد السوق في الأونة الأخيرة والضغوط الخارجية، الحكومة الى اقتراح خطوات مالية جديدة لندعيم الاقتصاد في المدي القريب وقال وسطاء إن السوق نشطت أخيراً بسبب تكهنات مفادها أن الحكومة قد تكشف خططاً محددة لدعم مؤشر نيكاي بحاول نهاية أذار (مارس) المقبل، اخر ايام السنة المالية. وارتفع مؤشّر نيكاي المكون من السهم ٢٢٥ شركة يابانية كبرى ٢١٠٠٦ نقطة أي بنسبة ٨٦٪، في المئة الى ٧٠. ١٠٥٦ نقطة، وزادت العقود الآجلة للمؤشر لشهر اذار ١٨٠ نقطة عند الاغلاق الى ١٦٥١ نقطة.

### ٢٩٧ ، بليون استرليني العجز التجاري البريطاني في كانون الأول

١٣،٧١٢ بليون، والواردات التي ٩٧٨. ١٦ بليون من ٢٨٨. ١٥ بليون وبلغ العجز في تجارة بريطانية مع الاتحاد الأوروبي ٢٦٦ مليون استرايني في كانون الأول منخفضًا من ٢٥٥ مليونٌ في تشرين سربيني مي كانون الميانات ان العجز في تجارة بريطانيا خارج الاتحاد الأناني. وآظهرت البيانات ان العجز في تجارة بريطانيا خارج الاتحاد الأوروبي في كانون الثاني (يناير) الماضي انخفض الى ٧٧٧ مليون جنيه من ٢٠٠١ بليون في كانون الأول فيما كان الاقتصاليون يتوقعون ان يصل الى بليون جنيه.

## غرينسبان: لاحُوف من اليورو ما دام الاقتصاد الأميركي مستقراً

• واشنطن - رويترز - توقع الن غرينسبان رئيس مجلس الاحتياط الاتحادي (البنك المركزي الأميركي) أول من أمس طرح المعلق الأوروبية الموحدة (اليورو) في موجدة ما مثيرا الى أن ليس الدى اشتطن ما تخشاه من اليورو ما دام اقتصادها قوياً، وقال في اليوم الثاني من ادلاته بشهادته نصف السنوية أمام الكونغرس الأميركي أن التقثير على الولايات المتحدة قد يكون كبيراً. وأضاف: منتوقع حدوثه اعتباراً من مطلع كانون الثاني (بناير) ١٩٩٩.. وأفاد أن الأقتصاد الاميركي أقرب ما يكون من اقتصاد متواند خال من المخاطر. ويذكر انه لا يرى تدهوراً خطيراً في نوعية القروض المصرفية الأميركية، مشيراً الى ان مجلس الاحتياط الاتحادي يرى بعض التدهور، إلا انه ليس من النوع الذي ينطوي على مشكلة

### اليابان: انتحارجماعي لثلاثةمديرين منشركات قطع الغيار لازمو البريطانية تشارك في مشاريع النفط الايرانية

🗯 طوكسو - رويترز - قالت الشرطة اليابانية أمس أن مبيري الثلاث شركات لقطع غيار السيارات انتحروا شنقاً في الليلة نفسها كل في غرفته في أحد الفنادق، وأن كلاً من الثلاثة ترك مذكرة أفادت انه أقسم على الانتسحسار بسسبب تردي مركز شركته المالي. ونزل المديرون الشسلانة في

الفندق فِي اللِّيلَة نَفْسَهَا، ووجِدواً جميعاً يرتدون قمصاناً بيضاء متماثلة، وقد شنقوا انفسهم بربط اعناقهم بحبال بيضاء متماثلة

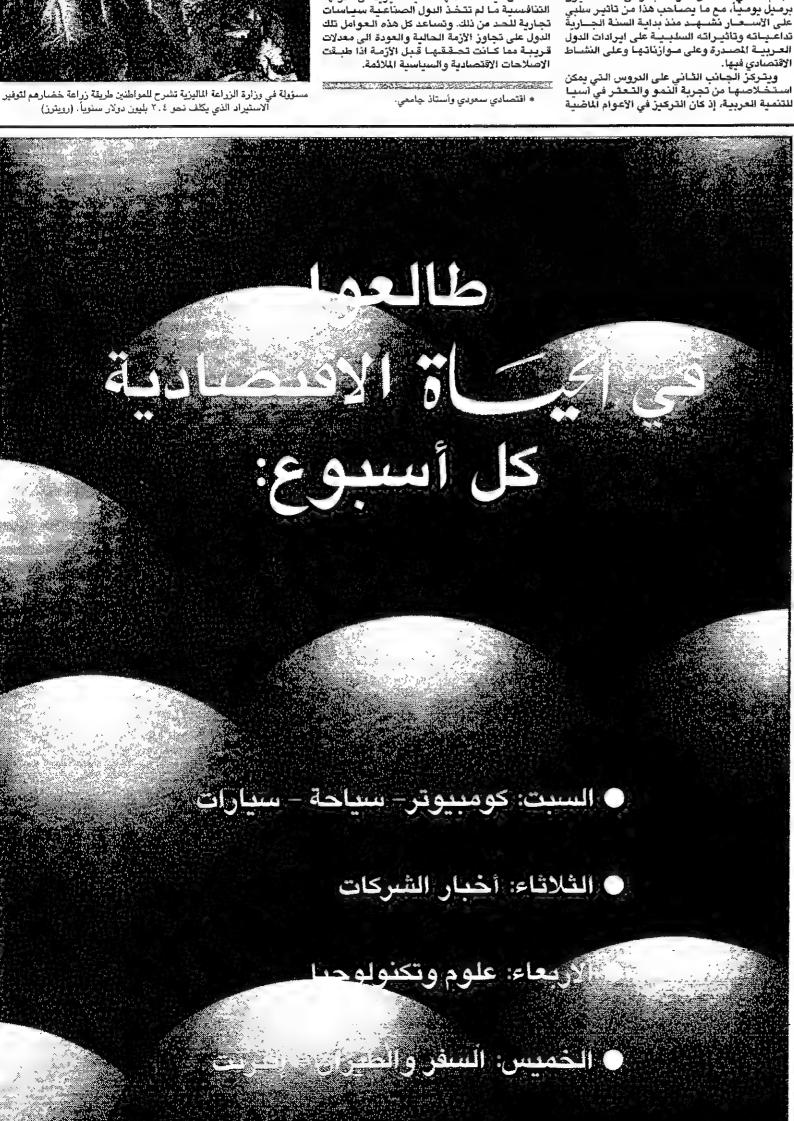
وذكرت الشرطة في وقت سابق ان الشالاتة يعملون في شركسة واحدة، لكن المحققين كشفوا انهم يراسون ثلاث شركات محدودة لقطع غيار السيارات تتعامل في ما بينها.

ولم يعرف منا إذا كنان أي من الشركات الثانث يتعامل مع أي من شركسات السيسارات الكيسرى

### ارتفاعحاد لأسهم هوئغ كوئغ

■ هوئغ كونغ - رويترر - قال وسطاء أنّ آلأسهم سَجَلَت آرتفاعاً حاداً في نهاية التعاصلات في بورصة مونع كونغ أمس مع توقع المستثمرين خفض أسعار الفائدة وسط تكهنآت حول نينة مصارف هُونَعْ كُونَعْ خُفِضْ أسْعَارِ الْفَائْدَةُ الأسآسية قريباً.

وعلى رغم ان مؤشر هانغ سنغ للاسبهم المستسارة لم يغلق على أعلى مستوياته امس إذ فيقد بعض مكاسبه، إلا انه سجل أعلى مستوى اغلاق منذ الساسع من كانون الأول (ديسمبر) الماضي. وصعد المؤشر ٢٣٨,٠٤ نقطة، بنسبه ٣٠١١ في المئه الى ٨٧, ١١٢٢٤ نقطة. وكَّان المؤسَّر ارتفع في وقت سيستايق الى ١١٣٨٣,٠٩ نقطة. ونشط الاقيبال على الشراء بعد اغلاق مؤشر داو جونز الصناعي الاسيركي على مستوى اغلاق قياسي أول من امس عند ۷۸,۷۸ نقطة.



• الجمعة: أخبار الشركات

الأزمة الاقتصادية في آسيا وانعكاساتها على العالم العربي وانخفاض معدلات الفائدة ايضاً. وساهمت الإزمة د. ماحد عبدالله المثيف \*

وبالتالي معدلات نموها الاقتصادي نظرأ للارتباط لقوي بين قطاع الصادرات والنمو الاقتصادي لتلك

التسعيناتٌ نحو هُ. ٩ فَي المئة مقَّارِنَةَ بمعدلَ نمو في الطلب الدولي بلغ نحو ٩,٥ في المئة. واستحونت دول أسياً على ٦٠ في المئة من الزمادة في الطلب الدولي البالغ ٧ مسلابين برمسيل يوْمَياً خَلَالَ ١٩٩٠ - ١٩٩٧ بَينْماً كانت حَصْتُها فُيَّ

النمو الاقتصادي الدولي نصو ٣٣ في المشة خلالً الفترةٌ، وتبعاً للنمط التَّاريَّخي في الطلَّب على النفط سيؤدي انخفاض معدلات النمو فأى اسيأ وتاثيراتها الدولية اضافة الى عدم مقدرة بعض مستوردي النفط الأسيويين المصول على الضمانات المُصرفعة للاستثيراد بسبب الأزمات التي تعصف بالقطأع المصرفي، الى انخُفَاضُ في الطلبُ على النفط خلالُ العام الحالي عما كان متوقعاً بحوالي نصف مليون برميل يومياً، مع ما يصاحب هذا من تاثير سلبي على الاستعار نشهد منذ بداية السنة الجارية تداعباته وتأثيراته السلبية على ايرادات الدول العربية المصدرة وعلى موازناتها وعلى النشاط

النمو الاقتصادي سيؤدي الى انخفاض في النمو في

الطلب على النَّفُطُ في دولَ أسيا حيث كانت معدلات

النمو الاقتصادي المرتفعة في الدول خلال السنوات

وانعكس ثلك النمو على الطلب النفطي إذ كان

معدل نمو الطلب على النفط في دول أسبًّا خسلالٌ

العشر الماضية أعلى من المعدلات العالمية.

ويشركز الجانب الشاني على الدروس التي يمكن ستَخُلَاصُها مَنْ تَجِرِبِهُ ٱلنَّمُو وَالتَّعَثَّرِ فَيَّ أَسْيِا للتنمية العربية، إذ كانُ التركيرُ في الأعوام اللاضية

على عِناصر النجاح في تجربة النمو في تلك الدول الأسيوية المتضررة الى تأثر أسواق كثير من السلع ومنها أسواق النفط والمواد الخام الأخرى، وأسواق وناتراً ما اشير الى جوانب القصور فيها. بعض السلع المعمرة مثل السيارات والالكترونيات والأن وبعد أن اتضحت ابعاد الأزمة أخذ كثيرون ومنهم صنبوق النقد والبنك الدولي يعيدون النظر والاجهزة المنزلية وغيرها، مما يؤثر على حركة التحارة والمنافسة النولية. في بعض المسلمات في شأن شروط النُّمو ومنها مدى وستؤثر الأرمة في دول اسيا على العالم العربي من روايا عدة احداها أن الانخفاض في توقعات

الشركسر على قطاع ألصادرات كمحرك للذمو من ضرورة فتح الأسواق المالية، إذ اتضح من التجربة الأسب وية أن الشركس على قطاع الصادرات له محانيره أيضاً كما أن فتح الإسواق أمام رأس المال من دون صوابط ومع ضعف تطور وسائط الاتصال الماليـة أو قدرتها على الإدارة قد بؤدي الى اتــِــاهـه الى المضاربات أو تضخيم قيمة الأصول. كما اتضح من الأزمة الأسيوية ارتباط التنمية الاقتصادة بالاصلاحات السياسية والادارية وان تحقيق معدلات نُمو اقتصادي عالية لأيغني عن اصلاح الهياكل السياسية ويرجة المساعلة والمراقية.

ومع أن معظم التوقعات يشير الى انخفاض معدلات نمو تلك الدول في السنتين المقبلتين مع ما يصاحب نلك من تأثيرات عالمية، إلا أنه لا يزال لدى تلك الدول الهبياكل الإقتصادية الملائمة والقوى العاملة المنتجة ومعدلات الإدخار الأعلى عالمياً (٣٤ في المئة من أجمّالي النّائج المحلّي في تايلاند وُ٣٧ في المئة في ماليزيا و٣٣ في المئة في اندونيسيا) أي أنَّ عزوف رَوُوسَ الْأَمُوالَ الأَجنبية عَنها تَقَابِلهُ قَدرةً تلك الدول على حشد الاستشمارات المحلية. كما أن انخفاض قيمة عملانها حالياً سيريد من قدرتها

ت بادرة حدد الشوعادة وعات عانية دوجة فالبول بالنبي عيد تعظد ببيتز ا عدد. سسب الديون المشكار مسيليد ومعديد تقرومرم ان بھی صائموہ بالضبار في الإنشقسادية موعيدًا طني انقنصاء الصريوي

المات المطاوضة ويسلم ع العاد عنسة عقارده كل رُّ الإدارة ص دون سنطاه هدد اللاحقة من دون حتراه براعات خالوسة اللعاري يسا وتتدعى العالب بطريقا وانبة وكار سنبجة فدر رَّدَاتُ أَن يَكُنُ لِنَجِينَ وَ ١٩٠٠٠ قار فين الكوادر المتبيان في مستانا معرائرية البيعراني تُ الله الشاري تستشفر فيه الشاري قُ يديروب حنوف عسار

> عثأى صبعب القطاع الحاص الشرارات الإعشطأمسة في عدد السائرة الإسراماي ط لمناعيين الجيرانريين للتعلي ستساريع كبانوا قند عنو أصاد هدد الحلالة الصغبية كون الرئيس لاكن يؤق ب الكهادات الشخصابية به عَا عَنَ دَوْ تَرَ حَكُومَةُ النَّهِ عف الراؤها الإقتصادي بود يود. وكان الرئيس الجرافرة صَّهِ اللَّهِ الْأُولَى بِشَعْدِينَ وُدِاعِ زوالمعادر وسبرعاه لتركة

وتأطرك م المقريدية نَّ عَاجِبُ النِّي يَعَضُ لِلْفُرِيِّ لرين تولى منجاه الإدران ارية لمشروع منينة بحرالر رَى. في المقامل، بستمورينس ومنة أحمد أويحيي شركبر أمه على درنامج المتوعب دا عن المؤسسات السنة انشيات من حل عدا البند إ سيم رئاسية وحكوسة

Land M عون اكتبر س اربعة في <sup>المه</sup>

طهري ان المورصة سند الم قطاع الصدمات منار المعاد من اعتبارا من الشيو المد عمة كذلك مدء تصاعدات لم مسئل الساق والد عورصة سكت سف بال مورصه سطن ستد سود العنان سرون الإيراسش العنان ت ليولاه في الفرة لإشار و الصعدة بسعر صرص عد

لايراني ، له الأوليا

- دویشد افال بعادیم ای آن قبیست بردر انبری مد الأصعد إعواد المعرد

رغي السنوف السد ملات بشطة على رعد ريالا للدولار عشارة سعر ي تعرضه انصاره وسه ي تستحديث المكوساء الضرورية للموارية مسرودي معودي المنابر المنافق التسامي المنافق التسامي المنافق المنافقة المن

ر مسكرية الى العرق بعود بالمسكرية الى العرق الدولية المسكرية المسوالي الدولية الدولية المسوالية المسوالية الدولية المسلمة ا

ي الرياد بين قدا، شعود الرياد

لاستراتيجيات المنتجات والتصميم والشؤون الخارجية

في دكرانسار ائترناشيونال، ان مفهوم دبرونتو كروزر،

يعتبر مزيجأ مميزأ وفريدأ للعشق الاميركي للسيارات

نفسته من الروح والعشق الذي يمير سيارة دفايبر،

الرياضية وابرولار، الا انها تأتى بشكل وتصميم يمكن

تطويرهما ليتوافقا مع متطلبات أسواق اكبر واوسع من

المستهدف، مشيراً الى ان هذه السيارة تعرض خبرات

وكرايسطره المتنامية وتميز التصميم الاميركي الذي

يتجه لتلبية الاحتياجات والاستخدامات على نطاق

٦ اعوام حتى الآن اكثر من ٤٥٠ ساعة طيران وينجاح من

الجوانب كافة. وقال دينيس اينوس، مدير برنامج محرك

A۲۲۹-PW-F100: «يعتبر الاختبار، الكامل والشَّامل من

ومنَّ المتوقع ان تصبح بولة الامارات العربية المتحدة

اول الزيائن لمحرك PW-AT۲۹ هذا في حال وقع اختيار

الدولة على طائرات «لوكهيد مارتن» لمتطباتها الراهنة من

الطائرات المقاتلة. ومن الفروق المهمة بين المحرك الجديد

وبين محركات F100 الاخرى التي تنفع مقاتلات F-١٦-

و٣-١٥ أن المحرك الجديد يستخدم مروحة انسيابية

متطورة مستمدة من تكنولوجيا محرك ٢٠١٦-١١٩ والتي

آي تي تي شيراتون تحول

السفينة العابرة للنيل الى قصرعائم

عناهس الجنب التي تتمتع بها مصر.

النواحي التقنية والتشغيلية كافة، ناجحاً كبيراً».

طورتها برات أند ويتنى لطائرة F-٢٢ رابتور.

وأضاف: وأن هذا المفهوم يملك الإحساس المتطرف

وللدينامية والكفاءة الاوروبية.

لزيد من المعلومات

السعودية - دلادود - و

السعودية (١١٠:١١)

قطر - ۲۵۶۱۶۱

النامه - ۱۲۰ مه

المعامة ٢٢٠- ٥٠

ىبى - ٢٦٥١٦١ - ٤

لمبي - ۲ ۱۰۰۶ - ٤

<u>دېي - ۱۳،۱۳۱ - ؛</u>

قطر <sup>ش</sup> \$\$3143.

البحرين ٧٤٢٧٠٠

غُمَانِ - ۱۳۶۸ - ۱۹۶۸

شعلن - ۱۲۶۲۸۰ - ۹۲۸

السعوبية ~ 212،213 - ١

بيروت ۲۳۲۱ - ۱

بيروت ، ۲۹۲۶۳۱ - ۱

بيروت - ۱۳۶۲۱ - ۱

ىبى - ۲۲٬۲۲۲ - ئ

عين - ١٩٤٤٤ - ١٤

بريطانيا ١٨١ - ١٨١ - ١٨١

السندودية ٥ ١٣٤٠ ١٤٤ - ١٠

السعولية - ١٥٤٠٤٤٥ - ١

THE TANTON TOWNS

السعودية ١٠٥ ١٤٥ - ١

בבה - פאדוניין

المامة - ١٤٦٥٥٠

TERREA - ALIM

المسمون دولا كالار ا

بيروت ٢١١:١١ ١

"1 - 115711 - DILL

السعودية - د ١٦٠،٢٤١ - ١

السعودية د ١٠٤٢٤٤ ١

البيعوبية دو11.573 أ

الرياض ۽ 1220ءءَ

that a water i

فطر ۲۶۵۹۵۱

النامة - ٢٢٠٠٥٥

قطر ١٩٩٤ء٤

السعوبية، ولاء وود ما

للدوحة

للبحرين

البحرين

عدان

الويلض

بيروت

الرياس

تىبى

الأجبر

جدة

اليمرين

جئة

حدة

جدة

الشأرظ

السعويرة - ١٤٥٠/١٥٠ - ١

المكان

ليثلى

الرياص



إقبال كبيرمن المستثمرين الخليجيين على ملتقى فرص الاستثمار العقاري في دبي



♦ كشف منظمو اول ملتقى لفرص الاستثمار العقاري في دبي عن الاقسال الكبير من قبل رجال الاعمال الخليجيين على الملتقى الذي سيمنح المستثمرين فرصة تملك اكثر من ٥٠ عقاراً في مناطق مختلفة من

فرصة تملك احتر من مع سحر عي إماراتي. إمارة دبي تبلغ قيمتها الكلية ٢ بلايين برهم إماراتي. للعقارات، وهي واحدة من إنجح المؤسسات العقارية العاملة في دبي واسرعها نمواً، الى تشجيع الاستثمارات المحلية وألخلي جبية في دبي من خلال أعطاء فرصة ستشمرين الاماراتيين والخليجيين لشمراء الاراضم والفنادق ومراكز التسموق والمباني التجارية والسكنية موزعة في مختلف مناطق الأمارة.

وأعلن السيد علي آلة رحمة، الرئيس التنفيذي لمؤسسة بأب الحصن للعقارات، في مؤتمر صحافي عقده في فنُدِقُ انتركونتيننتال جدة انَّ هذا الحدث السنَّوي مصممًّ لَجُنْبِ المزيد من الاستثمارات الخليجية الى دبي بشكل خاص والى منطقة الخليج بشكل عام بالاضافة الى تعزين الاستَثْمَارات الخليجية - الخليجية مما فيه مساهمة في مشمروع التكامل الاقسمادي التي تنوي دول الخليج

وقال أن الملتقى الذي من المتوقع أن يحضره حوالني ٢٠٠ من كبار الستشمرين من الآمارات ودول الخليج الخسس الأخسري هو أول عسرض من نوعيه يركس على العقارات في إمارة دبي والتي يزداد الطلب عليها يوماً يعِدُّ. يرم بسبب ازدهار ونمو النُقَــُـــمسادٌ في دبي وُمكانتـــها كَالْمِرْكُرُ الْتَجَارِي والسياحي لمنطقة الحليج بأسرفا.

### ال جي الكترونيكس ترعى كأس العالم -٩٨



6 • أل جي الكترونيكس، الكورية المنتجة للاجهزة الكهربانية المنزلية والالكترونيات، احد الرعاة الرئيسيين لكاس المالم في كرة القدم، الذي ستقام مبارياته في فرنساً منتصف ١٩٩٨ وتم التوقيع على اتفاق الرعاية في بأريس بين رئيس عمليات شركة وال جمّى الكترونيكس، فتي أوروبا كوانغ هو شود ورنيس اللجنة المنظمة لكاس العالم في فرنسا ميشيل بلاتيني. ولا تعتبر هذه الرعاية الاولى من نوعمها. وسعيق لـ «إل جي الكشرونيكس» رعاية أهم الاحتداث الرياضية العالمية من قَبِل.

رقبال مدير شركة ، ال جي الكترونيكس، في المناكة العربية السعودية ك. هـ. شبأ أن ، ال جي الكترونيكس، العربية السعودية ك. هـ. شبأ أن ، ال جي الكترونيكس، تتطلع قدماً ان تحتل بصدق عبر عنتجاتبًا المكانة الاولى بين الشركات في العالم، ولتحقيق هذا الفرض رعت ال الكترونيكس كاس العالم ٩٨ الأهمية هذا المحدث الرنبيع الذي يتطلع العالم بآجمعه إلى مشاهدته

الذي ينصع المحلم بالمحمد الله عدد الله الدير وعن المملكة العربية السعودية قال جون جي داي المدير العمام لشمركة الله جي الكتمرونيكسه: وإن المملكة هي السوق الافسط اضافة المحدد المملكة وتعلقه بكرة القدم. ونحن نريد في هذه المناسبة أن نكرس التعريف بأهمية شركتنا المتواجدة في المملكة العربية السعودية منذ ما يقارب الـ ١٥ عاماً ،

### طيران الامارات تعرض مشاريعها الجديدة في بورصة السياحة العالمية



. اعلنت مطيران الاصارات، الخطوط الدولية لدولة الامارات العربية المتحدة مشاركتها للمرة التاسعة في معرض بورصة السياحة العالمية «أي تى بى»، وهو أهم وأكبر معرض للسياحة والسفر في العالم ويُقامُّ بين ٧ و١٢٪ ادار (مارس) القبل

ر وسرس ، طيران الاسارات، المشاريع الجديدة التي تنفنُها اضباقة الَّي الخدمات التي تقدمها في جناح

The second second



## كرايسلر تطرح مفاهيم جديدة لسيارات الستقبل

🕿 تعتزم شركة «كرايسلر انترناشيونال، الإميركية العملاقة لصناعة السيارات الكشف عن منتجانها المستقبلية من السيارات وذلك من خلال مشاركتها في معرض جنيف الدولي للسيارات الذي يقام الشهر

وقنال منسؤولون في الثسركية ان «كبرايسلر»، التي مضى عليها ١٠ أعوام منذ عرضها لمفهوم جيد من سياراتها في اوروبا، ستعرض طراز «برونتو كروزر» الجَديد وهو المفهوم الاول من السيارات الذي ينتج خصيصاً لمعرض اوروبي متخصص منذ ظهور سيارة ، بورتوفينو، في معرضٌ فَرانكفورت عَام ١٩٨٧.

وقسال تؤمساس غسيل مائب الرئيس التنفسيسدي مساحته ١٩٨ متراً مربعاً يقع في الصالة ٢٢ ويحمل رقم

ومن معيزات جناح السنة الجارية هو بناء جناح مماثل تماماً. عن حيث الحجم والشكل والفحوى، لأجنحة ممنتجع الها « الذي تبنيه ،طبران الامارات، في دبي على مساحة قدرها ١٦ كلم صربعاً ويضم ٢٥ جناحاً فقط تقع على ٢٪ من مجموع مساحة المشروع الذي سيكون محمية طبيعية هي الاولى من نوعها في منطّقة الشّرق الأوسط.

وقال الشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم، رئيس اطيران الاسارات من عد أي تي بي من اهم المعارض في العالم وهذا العام سيكون مناسبة خاصة نعرض فيها على زبائننا أخر التطورات والاعمال التي يهمهم معرفتها ه.

### انفستكورب الراعي الزئيسي لدورة الغولف أيلاند كلاسيك في البحرين

 تبرع «انفستكورب» بمبلغ ٢٠ إلف دينار بحريني لدورة الغوَّلف أيلاند كلَّاسيك التِّي اقيمت في الفترة بِينًا ١٩ و٢١ شباط (غبراير) على الملعب المغطيّ بالحشائشِّ قرب الزلاق التابع للشيخ حمد بن عيسبي الخليفة، ولي العهد القائد العام لقوة دفاع البحرين.

وهذه هي السنة الثانية التي تقام بها الدورة كما انها المرة الثانية التي يوافق فيها «انفستكورب» على ان يصبح الراعى الماسي الوحيد للدورة التي نظمتها الجمعية الاميركية في البحرين ومستشفى الارسالية الاميركية يغرض جمع أموال وتبرعات لمشروع توسعة المستشفى البالغ تكاليفة ٩٥٠ الف دينار بحريني.

وتعليقاً على ذلك قبال سلمان عباسي، عضو لجنة الادارة لبنك - انفستكورب، من اهم الاولويات بالنسبة للبحرين العمل على الترسع في منشأت الرعاية الصحية القائمة حالية لتلبية متطلبات عدد السكان المتزايد في البلاد، وسوف يصبح انشاء وتجهير المبنى الجديد لستشفى الارسالية الاميركية من الامور البالغة الاهمية بالنسبة لشعب البحرين ونحن على مشارف القرن القادم ..



### 'الكاتل' توقع عقداً مع 'هايدرو كيوبك'

🙆 اختارت «هايدرو كيوبك» التي تملك وتدبر اكبر شبكات اتصالات خاصة في اميركا الشمالية شركة «الكاتل، من خلال غرعها «الكاتل كندا الكوريريتد، كشريك صناعي، ووقعت معها في مونتريال عقداً بقيمة ٥٠ مليون دولار لانشاء محول متعدد الغيغابايت، ومايكرويف رقمي، ويشعل العقد ايضا ادارة الشبكة في السنوات الضمس المقبلة، وتتحكم شبكة «هايدرو كيوبك، الضخمة بصورة رئيسية في انتاج الطاقة الكهربائية وتوزيعها بصورة رئيسية من محطات التوليد المائية في الخزانات. وستعمل «مايدرو كيوبك» على استخدام القوة الفائضة من توسيع هذه الشبكة وتحديثها لمواجهة الطلب المتزايد لحركة المعلومات بين رماستها في مونتريال ومراكزها الاقليمية النائية. وتَمتد الشبكة شمالاً من الحدود الاميركية -الكندية الى خليج جيمس وشرقاً حتى شلالات شيرشل

كما تدرس «هايدرو كيوبك» امكانية استخدام تقنية الكاتل البحرية لخدمة المناطق في الشمال في غضور السنوات المقبلة. ومن المؤسل ان يؤدى استندام هذه النكنولوجيا الى تقليل صعوبة الوصول الى اماكن التقوية الكهربائية في منتصف اقليم التندرا.

## إنجازات جديدة لأحدث محركات برات أندوتني

© حسقق مسحسرك FW-F1000 وهو احسدت محركات برات أند رتني، الأميركية، الشركة الرائدة عالمياً في مجال صناعة مصركات الطائرات العسكرية والتجارية ومحركات الدغع الفضائي، والمصمم خصيصاص لقائلات - آنجازات قَياسية جديدة من حيث الأداء في أخر الهقبارات الطيران التي اجريت على المحرك الحيرأ ووصلت سرعة المصرك الى ؟ عاك، مكملة بذلك اختباراً تأهيلياً اخر. وأكمل المحرك، الذي استغرقت مرحلة تطويره



### عرض الشرق الاوسط للاعدية ومعدات الطهي -مبعكس ٩٨-السعودية - ١٠٤٠،١٠٥ . ١ 145A/T/2 T قرجلص -الماتة أواس التقيير وعلانتها في تلغير وتسريع الشاريع 5 - Total. 1994/1/0-5 رض العدائق التفصصية ومراكز التسلية \$ - 372897 - 1 بُعْرِض البِسْرِق الأرسِيطُ للترفِيهِ مِعَالِلَهِ ... 1324/A/71-Y بيي - ۲۷۱۰۹۱ - ؛ 1494/5/1... عرص دبي الاعلامي النولي سيد تي غي.، السرين - ١٠٥٠١٠ HUATAIL مُلتَقَى لُلُهُتِينَ بُالتَدُويِدِ وَتَطْرِيرِ المُؤَلِّدِ الْمِثْرِيةَ فَيَ الْمُطَنَّ الْعَرِيمِ الرياض - ١٤٤٨ إداء 1944/1/11-9 الرياص التمرين ١٢١١١ (SULTIFIED المحرين ييروت - ۲۹۲۱۲۱ - ۱ 114/1/12-1. السنودية - ١٩٤٠ ية ١ - ١ 1354/5/12 15 الخبر فيوطبي - ٢٢٤٧٤٤ - ٢ 1454/1/15-10 عبي - 41.001 ° ع -MA/T/A-11 غرش الإلعاب زمهرجان الأطفال ويوشا 1994/5/14-15 السعودية - 23.255 - 1 الحلقة عمليات تتغيذ وتسليم الشناريع الانشائية فطر به ۱۳۹۹۲ . ۱۰ 1944/1/19-14 المرجان الثامن المعلقل الرياض - ١٤١٤٤٨ 1994/1/10-11 العرض التجاري المنتجات الاستهلاكية لهي - يا الأهالالا . أع ب - 12 44/1/12-71 معرض الربيع النجاري النولي العامرة - ١٦٩٤٥٤٤ - ٢٠٢ 144/1/11-11 مرض والكتشف مصره دېي د غ۷غهٔ ده ۱۰ کا بعرض بولخة السجاده 149A/E/18-F/17 قطر - ۲۲۹۹۶۶ 144/1/11-14 مرض لفال والاستثمار ليي ۲۶۱۹۸۱ – د . ". 144/4/11-11 بُعَرِضَنْ وَغَوْثِينَ فَوَلِي حَوِلَ تَأْفِيلَ الْمِقْقِينَ فَرَفِيلَابُ البدرين -: ۲۹۳۹۷۲ 44/5/T-T/7A SATE AND THE نَعْزُشِّرَ ٱلشِّرَقُ ٱلْأَوْسِطُ ٱلْطَائِلَةِ الْبِدِيئَةِ سَيْرَكُسَ لَكَا عُمَان ۾ ڳڏڙيو ۽ ١١٨ ىبى - ۲۹۱،۰۰۰ - يې 1994/5/0-1 للعرض الثولي للمجوهرات دېي قطن ١٢٠١٠: 3554/2/17-75 بتعرض قطر الدولي للهدايا والالعاب الدوحة 1454/5/17-15 هوليدة - ۲۸±۲۳۲۳ - ۲۰ عرض الشرق الاوسط للزهور «أجري فلأور» 1934/6/47-19 عيي - ١ ١٥ - ١٣٠ - ٤ مِعرِشَ ٱلْثَعْمَالُ الْزِرَاعِيَّةُ وَلَعِرِي بِيَرَايِسِ، : \_لين م 1444/2/14-14 جعة - ١٩٢٢١٥٢ عرض الشرق الاوسط الكومبيوتر ومعدات الاعمال TOTAL - SA لِلْعَرِضُ أَكِيلُ لِلْهِوْلَاكُ الْجِرِالَةِ وَأَكْسَدُوا إِلَّهَا عَالَجُوالَةِ 1954/E/TT-19. 1994/5/77-19 معرض فشرق الاوسط للتطيم وقتدريب - 3A7F3eF 4456/5/43-43

1994/8/77-4.

1344/6/35-17

1944/8/10-11

MANAZIZAN YA

154/2/1.-10

4944/8/7-W

1444/2/4 .- TV

1984/8/7--77

154/2/7 -- 77

1354/5/19 -44

1944/0/T-5/79

1444/0/1-2/19

1944/0/1-2/19

\*4444/0/1-Y

1994/0/4-8

ANNA/0/A-0

1444/0/4.0

1447/2/15-4

1944/0/18-11

14/6/4/10-15

1941/0/10 11

· 1454/2/14

1544/0/15-14

1994/0/19034

1444/0/11-14

1994/0/41-19

1944/0/11 19

1544/4/77. 15

194/0/11-11

1314/0/TE-TT

1994/0/17-11

14440/14-40

1994/0/YA TE

141A/0/1 .- YE

1444/0/T1 YA

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

WYYWAY

1944/Y/XX YO

W/4/4-4/4X

\$4/7/T T/YA

اسم المعرض أو المؤتمر

الْجَلْعَةُ: الهَدَيْثُ القِيسَةُ فِي المسيمُ وانساء الشاريع

للطقاد مواصعات البناء كالبتها واعدادها وتطبيقها

مَعْرِضِيَ ٱلصِّرِيِّ ٱلْإِرْمِيْطِ الْجِبِولُوجِياً ` معرض خدمات للوساطة لقالية مفنيروء معرض الخليج العاشر التطيم والتيريب عرض موتيكسا / تشايك لكسبو التكلية تنبية مهارات الاشراف الفعالة للبدراء للعرض التجاري الدولي الخامس العرض الرياضي العالي مسبورتكس اله عرض الرعاية بالطفل ، الكيدي كير ١٨٠. الْعَرِجْنِ الدَّوْلَيْ لَتَكْتَرْإِرْجِيا المطيعات حكيمكس ١٠٠٠ العلقة تحسين فهارات الاشراف معرض للطومات وتكنولوجها للكائب مكوميهكس ١٩٠. عرض تطيد الالسرق الاوسط مرض تيليكوم شرق الاوسط ١٩٩ المحاقة والأرة متناريع نظم العارمات عرض الطابغ والادوات الصحية ١٨ مِعرض الشَيْق الأوسط الدولي للقوارب ... معرض سوق السفر العربي واللتقي ٨٨.

ألطقة أتقييم ومتأبيعة الشاطر والسلامة في النقط والبدروكيملويات الطلقة: لدارة الصحة والسلامة في مجال الانشاءات أللمرش الأول للمتجعاد السياحية والترنيع تضعربني ليجيزه للعرض النولى للندايا الطقة: نظم الطومات الجعرافية ١٦١٥ للؤتعر التغصمني للسكرثيرات التنفيئيات ومعراء الكلتب معرض الخليج للكومبيوش وادوات للكلتب والقرطاسية معرض البتروكيماويات والاسعدة ستروتبك الماء دررة مثلمة في CBS ر CPS عرض مشروع لبنان ١٨ معرض ليليكون شرق الاوسط ال بعرض البحرين التجاري الفلتة التطيل الستراتيمي فالصر النياح الدرجة

قحلقة تخطيط للشاريع والحدولة المثلية في ادارة الانساءات الطقة نشم للطومات الادارية MIS معرض الفروشات والرحرمة الداحلية السعودي ١٨ بعرض الشارقة الدراي معرض العقار والاستثمار العقاري

# ● تشكل الرحلات السياحية عبر نهر النيل أحد أبرز ولتحقيق رغبة السياح النين ينشدون الفضامة والرفاهية خلال ابحارهم عبر مواقع اثرية تعود الى ألاف

السنين، حولت شركة «أي تي تي شيراتون» سفينة «إتش / إس أتون، التابعة لها الى قصر عائم يتيح القيام بجولات مثيرة حول عدد من أشهر المواقع الاثرية في مصر. ومع انتهاء عملية التجهيز والتجديد، باتت «إتش/إس أتون، تحتوي على ٣٤ جناحاً فاخراً و١٧ كابينة كلُّها مكيفة الهواء ويمكن التحكم بدرجة كل منها على حدة، كما انها مزودة بأجهزة تلفزيون مع شبكة فيديو داخلية واجهزة هاتف للاتصالات الدولية الباشرة. وفي الوقت الذي يتولى موظف متفرغ للاجنحة تليية المتطلبات الخاصة للضيوف، يستطيع هؤلاء الاستمتاع بالشاهد الرائعة خلال إحدى أروع الرحلات السياحية في سمسر، وهي قد تمتد الى ثلاث ليال أو أربع أو سبع انطلاقاً من الأقصر أو أسوان. وتشمل رحلات الى تى شيراتون، النيلية، زيارات الى المعابد القديمة في كل من الاقصر، إسنا، إدفى، كوم او مبو وأسوان، اضافة الى جولات اخرى على المتاحف والعديد من المواقع الاثرية الاخرى. وتتضمن الرحلات الاستطلاعية على ضفتي النيل الغربية والشرقية وادي الملوك، ضريح توت عنع أمون، وادي اللكاد، الدير البحري، تمشال ممنون، ومعبدي الاقتصر والكرنك وتشمل الزيارات في أسوان السد العالى، جزيرة الفيلة، مقالع حجارة الفرانيت ومعبد كلايشًا، وذلك على متن القوارب السريعة، ويمكن للزائرين الابصار من اسام الحديقة النباتية باستخدام القارب التقليدي المسمى والفلوكة». تُحِدُّر الاشسارة إلى ان السفينة وإنش/ إس أتون، التابعة لجموعة أي تي تي شيراتون هي الحيدة التي تقدم رحلات خاصة الى مقبرة توت عنخ أمون ومعابد النوية والاقمير وكلابشا



الجمعة ٢٧ شياط (فيراير) ١٩٩٨ للوالق ١ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٧٩

فظر

355

2 -12.0

1,500

- - 42 t - 500

F1011 24

3 1 4 d 1 1 ±

1217.32 324

The State of Burn

1 TT 41 H

HE TEXTS LINE

1 75 3

 $s^{\bullet_1}, s_1$ 

£ 12 1 2 2

:- <sub>{ \ \</sub>

r 1 - 1 : 1 No. of Concession, Name of Street, or other Persons, Name of Street, Name of S

المحارث

عطر

Intaki.

الماء

AL HAYAT FRIDAY 27, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12779

قرائها وتنشر منها مالا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن، وتحظظ والحيات، بعق

واختصارها، وتعتنر عن

عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء ترجيه

الرسائل بواسطة الغاكس أو البويد الى اي من

مكاتب والصياة، الواردة عناوينها وارشامها في

الهجوم الأميركي المرتقب

والأهداف الخفية

📰 تتصاعد الجهود المحمومة للولايات

التحدة، بالتعاون مع بريطانيا، لحشد قواتها

إساطيلها الجهزة بأحدث مأ انتجته

التكنولوجيا العسكرية، استعداداً لشن هجوم

واسع النطاق على العراق مبررة ذلك بعدم

التزآم النظام الدكشاتوري الصدامي بتنفيذ

قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بتدمير أسلمة

النمار الشامل، مما جعل الشعب العراقي رهينة استهتار النظام الصدامي والسياسة

المدوانية الاميركية التي تحاول أيجاد النرائع

الهجوم المرتقب، والذي قد يؤدي اذا ما وقع

الى كارثة خطيرة لا يمكن تحديد مداها، ويكلُّ

تأكيد فأن الضحية سيكون الشعب العراقي

فلمساذا تصسر الولايات المتسحدة على

استخدام القوة العسكرية الغاشمة؟ وهل هي

حقاً، كما تدعي، لاجبار صدام حسين على

تنفيذ قرارات الأمم المتحدة، ام أن لها آهداها

أن الولايات المتحدة لوكانت مسابقة في

دعواها لاتخذت من مجلس الأمن سبيلاً لفرض

مطالبها على النظام العراقي بالتعاون مع بقية

أعيضناء منجلس الأمن الدولي، وخناصية مع

الاعضاء الدائمين في المجلس، واقصد بهم

روسيا وفرنسا والصين. لكن الولايات المتحدة

تريد أن تنفرد في أجراءاتها ضد العراق، بعد

ان رفضت النول الكبرى الثلاث اللجوء الي

القوة العسكرية مع العراق، مدعية أن لنيها

تخويلاً من مجلس الأمن عام ١٩٩٠ يسمح لها ا مهاجمة العراق لاجبار صدام حسين على التقيد بقرارات مجلس الأمن، وهذا القول هو

محض هراء لا يقسره القسانون الدولي على الاطلاق. فعام ١٩٩٨ ليس عام ١٩٩٠ عندما

كان النظام العراقي قد غزا الكويت واحتلها. لا شك أذاً أن هناك بواقع خفية للحماسة الاميركية لضرب العراق تبغى واشنطن من خلالها تحقيق مصالحها الاستراتيجية في المنطقة الطافية على بحيرة كبرى من النفط صافة الى تمتعها بموقع استراتيجي مهم جدا

وللاجابة على هذا السوال نستطيع القول

وغايات بعيدة المدى تبغي تحقيقها؟

المغلوب على أعره.

### وليد عبدالناصر \*

🗷 احست قلت ايران بذكرى الـ ١٩ للنسورة، وهو أول لحتفال في عهد الرَّئيسُ محمد شاتمي الذي تلَّى أنتَّضَابِه لرئاسة الجمهورية تطورات سهمة على صعيد توجهات القيادة في الساحتين الداخلية والخارجية ما دفع البعض الى الحديث عن مبريسترويكا، ايرانية. ويكاد يوجد شبه اجماع على حدوث انتقال نوعي - قد تختلف الآراء حول حجمه ومداه - في توجهات القّيادة الايرانية، وهو الأمر الذي دفع الى الولجِّهة بالعديد من القضايا المعلقة والملفات المجمَّدة عبر سنواتُ الثورة. فَما هي طبيعة وقوة ومستقبل هذه «التوجهات الجديدة؛ للقيادة الأيرانية.

اولاً، بدأ التمهيد لهذه التوجهات خلال رئاسة الرئيس السابق علي أكبر هاشمي رفسنجاني، سواء كان على الأصعدة الثَّقافية والاجتماعية والاقتصاُّدية - ويدرجة أقل السياسية – داَّحُلُ ايران، او فَي مجال التَّعاملُ مع العالم الشارِّجِيَّ عبر الدائرتَّيِّ الإقلَّيميَّة والدولية. ويفيَّد التعرفُ على ذلك في ادراك اهمية الطبيعة الشدريجية لهذه التوجهات وما تثمر عنه من تحولات لتفادي أي صدام تكونٌ نتيجته انتكاسة لها، سواء من قبل الأطراف المعارضة لها دلخُلياً، وفي مقدمها التيارات «المصافظة»، أو في مُواجِهة أطرافُ خَارِجِيةُ ليستُ لهَا مصلحة في تحسنُ علاقات ايران بمحيطيها الاقليمي والنولي وتطبيع وضعها

ثانياً، على رغم الاقرار بالصاحبة الى التدرج في هذه التوجهات، كما نكرنا في الفقرة السابقة، فإن هُنَاك حَاجة مقابلة - وملحة - لترجُّعة هذه التوجِّهاتُ الى سياسات عطية من دون الانتظار طويلاً، حتى لا ينتقص من صدقية هذه التوجهات الجديدة، خصوصاً في مواجهة القوى الداعمة لها داخلياً: على مستوى النخبة السياسية والثقافية او على مستوى الفثات الاجتماعية المختلفة، او خُارِجِياً مِن جَانْتِ قوى صَديقة او ساعية الى الصداقة مع

القيادة الابرانية الجديدة. وعلى سُبِيلَ المثالَ لا الحصر، إذا أخننا حال العلاقات الايرانية مع الدول العربية المطلة على الخليج، فسيتعين على القيادة الايرانية ترجمة ما صدر عنها من نوايا طيبة ورغْبِهُ في تحسين هذه العلاقات الي خطوات فعليَّةٌ لاتَّخَاذُ مُبِالراتُ تَجِاه حَل أهم قضية معلقة في ملف هذه العلاقات ونُعني قَضْية الجِرْر الثّلاث المتنازع عليَّها مع دولة الإمارات

التي تطالب باعادتها الى سيادتها. تَالثاً، يجِب عند التعامل مع هذه «التوجهات الجديدة» انها ما زالت ليست الرؤية السائدة في ايران، وأن الرئيس خاتمي امامه الكثير من التدبر والعمل حتى يصل بتوجهأته الى هذه المرحلة، وهو الأمر الذي يستوجب، اسا اقناع والأخرين، حصوصاً داخل النخبة الحاكمة - او استيعابهم بشكل او آخر، او السعي الى التغلب عليهم واقصائهم - وهو الأمر الذي يحمل مُخَاطِر حِديّة قُد لا يكون الرئيس خَاتِمي أو الأطّراف المناوئة له راغبة في تَحمل مسؤوليتها. وأبررُ مثال على احتدام الخلافات فيّ الرؤية داخل المؤسسات الحاكسة هو الجندل الواسعُ والمُستعر الذي دار في ايران في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ حول مسالة ولاية الفقيه، الذي وضع خلاله من جهة تراجع - قُد يكون تكتُّبكياً - في موَّاقَف سابقة للرثيس الأيراني ازاء حرية الفكر والتعبير، ومن جهة أخرى ان رؤية خُاتمي ما زالت غير قريبة من الموقع الذي توصف فيه بأنها الرؤية الغالبة.

رابعاً، أن تحول هذه والتوجهات الجديدة، الي واقع مرتبط ارتباطأ مباشرأ بردود فعل ومدى تجاوب الأطراف الأشرى المعنية بهذه التوجهات، وهي الأطراف صاحبة المصلحة والمستفيدة من - وبالتالي الراغبة في - نجاح وغلبة هذه «التوجهات الجديدة». وسوّاء كانت هذه الأطرافّ دَاخَلْتِهُ، مثل الْمُثَقِّفِين والطَّلاب والطبقة الوسطى المعنية مباشرة بطرح الانفتاح السياسي والثقافي الذي يتبناه الرئيس الإيراني - داخلياً وخارجياً - مع الراجهم لنسبية هذا الانفتاح وحدوده او كانت هذه الأطراف خارجية كمّا هو الحال بالنسبة للبلدان العربية - خصوصاً ثلك المحيطة بايران مباشرة - او بلدان أخرى في بقية العالم الاسلامي ومجمل العالم الثالث، بل وفي الغرب، ترى كل منها - منَّ زُاويتها الضاصة - في «التوجهات الجديدة، للقيادة الإيرانية اضافة لرصيدها ودعمها للأمن والاستقرار في

منطقة الشرق الأوسط والخليج. خامساً، ان هناك حدوداً لا يمكن تصور تخطيها او تجاوزها - على الأقل في المرحلة الراهنة - لهنه «التوجهات الجنيدة، ويكمن وراء ذلك العبيد من العوامل والاعتبارات من أهمها أن الرئيس خاتمي ذاته ينتمي الى المؤسسة الدينية التي وضعتَ قواعد اللَّعبة منَّذ انتَّصارَ ثورةٌ ١٩٧٩ - ويشكل اكتُثر تحديداً بعد اقصاء الرئيس بني صدر عن رئاسة الجمهورية في حزيران (يونيو) ١٩٨١ – وَهي معنية بالحفاظ على وضعيتها المركزية في النظام السياسي الايراني - على رغم من ظهور أراء خسالفة لذلك داخلً

صفوفها بين الحين والأخر - وليس من المفترض أن يقدم الرئيس الأيراني - وهو الذي خرج من تحت عباءة هذه المؤسسة ويستنُّد في سلطته الى الدعم من قطاعات مهمة في صفوفها - على القضاء على دورها المركزي في التياة السياسية الإيرانية وإلا كان كمن يقدم على نوع من

وأحيراً، ان الدافع وراء هذه والتوجهات الجنيدة، ليس مجرد أنتماءات فكرية للرئيس خاتمي والتيارات التي يمثُّلها وتدعمه، وانماً هناك ضرورات عُملية أملت جزءاً مهماً من هذه التوجهات، اضافة الى الاعتبارات الاقتصادية، التي صارت تؤثر بشكل متزايد في قدرة نظام الجمهوريّة الاسلّامية على تحقيق وعوده للشبّعب الايراني منذ نَجِّاحٌ الثورة بشَّان تحقيقٌ التقدم والرضَّاء وعلىَّ تحقيق مصالحة القومية والاقليمية، فهناك اعتبارات تتصل بالصاجة لاحساء وتدعيم ادوار ايران على المستويات الاقليمسية والدوليية ذات الصلة بدءأ بالخليج وأسسيسا

الوسطى، ومروراً بالدائرتين الاسلامية والعالم الثالث،

وصولاً الى الساحات الدولية. وينس الهدف من ذلك هو تُجِنْبُ فَرضَ العَزلة على أيرار والْسَعِي لتَعْطَيم أمنها القومي واهدافها الاستراتيجية. وكان أبرر تجسيد لنلك مؤتمر القّمة الاسلامية الأخدر في وله آر الذّي نثل نجاحاً كبيراً لايران والرنيس خاتمي شخاءاً. وايذنا سعي ايران لحوار حول الاتحاد الأرووبيّ بساس تقوى أعلاز دم سلسان

والمتعمق للتوجهات الجبيدة للعبادة الايرانية. لكنه مجرد مُلاحظاتُ تحاول أن درى ما وراء شده التوجهات من دوافع وما يحيط بها من بيلة وسا يتسادقها سر تسعوبات سع التعرف على طبيعتها وحجمها الطبيعي سردون مفالاة او اصعار في الشيال. ولا شد في المدينا زال الداعها بعض الوقت للتعرف على مدى قنرة هذَّ النوجيات على الصمود والاستمرار والنطور وغلبتها على ما عداها.



الانتحار السياسي على المدى البعيد. وانما اقصى ما يمكن تصور حدوثه هو سعيه الى «ترشيد» دور هذه المؤسسة في اطار عملية واسعة للانفتاح السياسي والثقافي داخليا

ان ما سبق لا يرقى الى مُسترى الفحليل التساهل

خبير في الشوون الايرانية. وكاتب مصري مقيم في سويسرا.

## أزمة المعارضة الاسرائيلية هي أزمة اسرائيل نفسها

## مهادنة وتردد يشككان في قدرتها على إنجاز «تسوية تاريخية»

ماجد كيالي \*

■ تثير السياسات التي تنتهجها المعارضة الإسرائيلية الكثير من الشبهات صول مدى نفونها في المجتمع الاسرائيلي، وعلى الأقل مدى قدرتها او بالأحرى جديتها في احداث الضب غط اللازم من أجل نفع الحكومة الاسرائيلية نحو انتهاج سياسات مرّنة بما يتعلق بعملية التسوية على مختلف الجبهات. حبتى الأن، ويرغم مسرور أكتبر من عام ونصف العام على ومنول ليكود وحلفائه (منْ اليمين القومي والديئي) الى سدة السلطة في استرائيل، فسان المعارضية الاسترائيلية التي يقسودها حسرب العسمل لم تسنع الى تنظيم مواجهة جدية مع حكومة بنيامين نتانياهو، كما لم تبدل حهداً حقيقياً لتحشيد الراي العام الإسترائيلي في متواجبهة سيتاسبات هذه الحكومية التي خلقت العبيد من الأرمات لإسرائيل، على ٱلصعيدين الداخلي والخارجي. وقد شكل السلوك المسريد، بل والمهاود، للمعارضة الاسرائيلية خبنة امل كييرة لكثير من الأوساط (الفلسطينية والعربية) التي وضعت رهانها على هذا الحرب، والتي طالماً داعبتها الأمال حول قدرة حرب العمل وجبيته في أجراء مراجعة للسياسات الاسرائيلية ازاء عملية التسوية وخصوصا تجاه الانسماب من الاراضى العربية المحتلة عام ١٩٦٧ وحقوق

وللأسف، فان الإعال التي عشعشت طويلاً لدى بعض الاوسياط سيرعيان منا تكشيفت عن أوهام مريعة، وقابت الى نتائج سلبية ان على صعيد الفكر أو المارسة السياسيين، كما ولدت حالة من الاحباط تنفع نصو مزيد من تقديم التنازلات، بدل أن تولُّد حيالة مراحعة نقدية في سبيل تدارك ما يمكن تداركه، ولعل اكثر ما كَشَفْتُهُ التَجَرِيةَ الْمَاضِيةِ (وَالْمَاضِرةِ) هو القصور الواضح في فهم طبيعة الجتمع الاسسرائيلي، واشكالٌ إدارتُه وتَنظيهُم لتناقضَّاتُه، وللَّموضوعات والحدود التي تتحرك في إطارها المعارضة، حتى الآن، ثمة من يتساعلُ عن المعارضة الاسرائيلية، وحتى الآن تُمة من يتشبِث باوهام عن استعداد هذه المعارضة لابجاد تسوية تاريضية في المنطقة. بمعنى انه سا زال، حسلى الآن، من يعلق أماله على المعارضة الاسترائيلية ويحملها ما لا تدعيه، وما لا ترغب به هي ذاتها، وعليه فان فهمأ مناسيبا لدور المعارضة الاسرائيلية وحدودها يفترض بداية وعي حقائق أساسية تتعلق بخصوصية اسرائيل، وطبيعة نظامها الاستيطاني - العنصري، ودورها السياسي الوظيمةى في هذه المنطقَّة. ويمكن النظر اليَّ غيابُ للعارضة وأفول نورها في هذه للرحلة الأنعطافية المهمة وفق المحندات الاساسية

١- ما بحرك مختلف التبارات الإسرائيلية الشعور الجمعى بضرورة تضفيف وتجاوز التناقيضيات التي يمكن أن تشكل خطراً على الوجسود الاسسرآثيلي، اي ان الاسسرائيليين يمبئين أو يساريين، متطرفين أم معتبلين، لم يَعْأُمْرُوا بِتَعْمِيقَ ٱلْتَنَاقَضَاتَ فِي مَا بِينَهُمْ عَلَى ةُضْيَةُ تَتَعَلَقَ بِالْعَرِبِ، أو «الأغيار»، ولن يغُلِّبوا انفسهم في هذا الشِّيان، خصوصناً وأن هذًّا الموقف لا يحملهم الكثير من التكلفة أو الإعباء المادية والمعنوبة، او ان يحسملهم تكلفة في حدود معينة هم قادرون على امتصاصها.

وهكذاً فإذا كان ثمة خلافات او تناقضات، وهى موجودة وحقيقية بين التسارات السياسية الإسرائيلية، فهي خلافات تتعلق يفهم كلَّ تيمار للشكل الاقصَّل الذي يريد انَّ تُكونُ عليه أسرائيل، وللطريق الأسكُّلُ الذي بؤمن استقرارها ومصالحها وسبل تطورها؛ أي ليس له علاقة صاشرة بحقوق العرب

ومصالحهم. وعلى الأقل قان مستوى الضغط العسربي على استرائيل، خصبوصاً في هذه المرحلة، لم يفتح النقاش بشكل جدى حول هذه الاسطالة، حستى ان التقاش فستح في ظروف الانتفاضة وبسبب التفاعلات التي خلقتها في اطار المجتمع الاسرائيلي، فضلاً عن الدفع الذي أحسثته الظروف والمتغيرات الدولية التي صدثت منذ مطلع التسسعينات بعث أنهسار الاتحاد السوفياتي (السابق) وحرب الخليج التسانيسة، وهيمنة الولايات المتحسدة على النظامين الدولي والاقليمي.

٧- عدم نضع المجتمع الاسرائيلي لعملية التسوية، وهذا ما يعكسه الانقسام ألعمودي فيه تجاه هذه العملية الى قسمين متساويين تقريباً. فعلى رغم مرور ٥٠ عاماً على قبام اسرانيل، بما يعنيه ذلك من استقرار مفترض لبنيتها المجتمعية والسياسية والاقتصادية، فأنَّ هذا الاستقرار لم يعكس نفسه في انصهار مجتمعي وسياسي متجانس فيها، بسبب الطابع الاستيطاني – الايليولوجي – الوظيفي لهذه الدولة المصطنعة، وإذا كان هناك إجماع اسرائيلي على التسوية مع الفلسطينيين في اطار الحكم الذاتي، فأن الاقتراب من مرحلة الحسم تجاه قضايا الحل النهائي يضع حزب العملُ (والمعارضة الاسترائيلية عُمُومًا) فَيْ مكان حرج، فهو لا يستطيع فرض أرائه بسبد عَبِيابِ الْآجِماعِ الأسرائيلي (سواء كان في المعارضة او في السلطة) كمَّا انه لا يستطيعُ تفعيل نشاطاته المعارضة للحكومة الاسرائيلية على قضايا التسوية مع الفلسطينين، التي قد تجعله يضحي بمستقبله السياسي. وهذا السبب هو الذي يفسر تردد حزب العمل، إبان وجوده في السلطة ازاء عملية التسوية.

٣- يتحمل حرّب العمل مسؤولية كبيرة في الاوضناع المشربية التى الت البيهيا المعارضيا الاسرائيلية. فقد انشغل كثيراً بترتيب اوضاعه الداخلية، وبانتخاب زعيم جديد له. وبعد حسم هذا الموضوع بانتخاب أيهود بارأك انشعل الحرب يقضينة قيام حكومة وحدة وطنية، مما أوجد خلافات في صفوف قائته على خلفية

الموقف من هذا الامسر. ويمكن القسول ان المشكلات التنظيمية والتجانبات بين قادة حزب العمل لعبت دوراً في انكفاء هذا الحزب، ولكن اساس الأنكفاء انمّا يكمن في الجانب السياسي المتعلق بالموقف من عملية التسوية، خصوصاً ما يتعلق بالحسم تجاه قضايا الحل النهائي (كما أسلفناً). صحيح أن هذا الحرب بختلف في نظرته عن ليكود، تجاه كثير من الأمور، وتجاه التكيف مع للتخيرات الدولية والاقليمية، لكنه ايضًا يتقاطع مع ليكود في كَشْيِسْ مِنْ الأمور، هذا قَنْضِيلاً عَنَّ اخْتُسْلافً وجهات النظر بين قائته تجاه عملية التسوية، وايضا تجاه المغامرة المفترضة بالنسبة لمسألة التضحية بمستقبل الحزب، او التضحية بِمستقبِل التسوية، من وجبهة نظر بعض

הוועידה שיפית

٤- اثبتت التطورات ان نشساطات حسركية المعارضة، والحركات السلامية الاسرائيلية، انما تتصاعد على خلفية تضرر المصالح الاسرائيلية وليس على خلفية الشعور بالغبن أو الظلم الذي يلحق بالأخرين، ولهذا السبب شهدت مرحلة اجتياح لبنان (١٩٨٢) تصاعداً كبيرا في نشاطات المعارضة والصركات السلامية. والامر نفسه حدث تماماً خلال سنوات الانتقاضة الفلسطينية، بينما لم نشهد هذا التصاعد لدى الاعتداءات الوحشية المستمرة على لينان، تماماً كما لم نشهده ضد الممارسات القمعية والتجويعية والاستيطانية التى تنتهجها حكومة بثيامين نتانياهو ضد الفلسطينيين في الاراضى المحتلة. وهذا يؤكد حقيقة أنَّ النَّقَاشِ والشَّلاف حِولِ قَضِية التسوية انما بعكس نقاشا داخلها بين التيبارات السيباسية الاسرائيلية صول انعكاسات هذه التسوية على طبيعة أسرائيل: هويتها وحدودها السياسية والجغرافية والبشرية والاقتصابية وبورها السياسي الوطيفي في المنطقة."

٥ - في هذا الإطار لا بد من التأكيد على ان نظام الانتخاب المباشير لرئيس الوزراء في اسر اثبان، قد أوجد تعقيدات جديدة في

الصراعات بين القوى السياسية الاسرائيلية، كما أوجد صعوبات عدة امام القوى المعارضة فحمتى تتمكن المسارضية من ازاهية رئيس الوزراء من دون ان تضطر الى حل الكنيست واجراء انتخابات جديدة لانتخاب رئيس وزراء جسيد، يجب ان يجسمع ثلثي عسد اعضاء الْكَنْيِسْتُ (أي ۖ ٨٠ عَـضْـواً) وَهَذَا حَـتَى الْأَنْ مستحيل في ظل التوازنات السياسية الاسرائيلية الرأهنة، اما في حال نزع الثقة عن رئيس الوزراء وحكومته فأن هذا الآمر يتطلب ٣١ عضواً، ولكن الثمن سيكون حل التنسست واللجوء الى انتضابات جديدة وهو خيار لا بفضله كثير من القوى السياسية الاسرائيلية وبخاصة القوى الصغيرة والدينية التي تفضر الحفاظ على أمتيازاتها ومكاسيها المتحققة على النحول بمغامرة الشخابات جديدة لا

تضمن لها تحصيل الامتيازات نفسها. هذه هي التعمقيدات المحيطة بسلوك المعارضة ألاسرائيلية، والتي تقيِّد فاعليتها. كمسا تحد من قراراتها على انضاد القرار المناسب لمواجهة سيأسات تتانياهو،

على ضسوء ذلك، فسان تعليق قسصسوريا وضعفنًا على عاتق المعارضة الأسرائيلية، هو تعبير عن مدى العجل السياسي الذي يجيط بنا، فضلاً عن أن هذه المراهنة خاسرة سلفاً ولا تزيدنا الاعجزأ وخيبات امل.

ولا بد لما أن توضيح أن هذه القراءة لأحوال المعارضة الاسرائيلية وحدود فهمها ودورها. لا تلغى وجود قوى سلامية اسرائيلية حقيقية. ولكن هذه القوى ما زالت ضعيفة ومحدودة القَـاثير في المجـقمع الإنسـرائيلي. ولا تُحطَّى بشرعية بعدد بهآ، حتى ان هذه القوى لا تستطيع احتلال مقعد واحد في الكنيست الاسرائيلي بمعزل عن اصوات العرب، وهذا ما كان يحصل مع الموشحين الاسرائيليين (اليهود) في القوادم المستركة (حداش والقائمة التقدمية للسلام / سابقاً). كما انه من المهم التأكيد على أن هذه القوى السيلامية ليست بحاجة الى التواكل العربي عليها، وإنما هي بحاجة اساساً ان تستمد مشروعيتها

ومشروعية المنطلقات التي تطرحها من الشك الذي يحيط باسرائيل في حال استصرت في موقَّفْهَا المتعنت والمتحدي الواقع الجغراسي والإقتصادي والثقافي والأمني المحيط بها. ايضساً لا بدلنا بن تقسهم أن التسعنت الاسرائيلي إنما يستمد مسروعيته من الشعور الجمعي في هذه الدولة العبرية باعتبارها دولة استيطانية - إحلالية - عنصرية، حيث

ان دد المجتم بات الوقاييفية المبطنعة ستتمعات أيديولوجية باستيار وهي تقوم على الاعلب على اسناس إيديولوجسينا غنصسرية غيبية برغم الغادقات الطمانية ائتى تتغطى بها والتي تعبر عن التناقض الذي يحيط مِها من الجانب الأحر. وفي مثل هذه المُجتَّمعات فان الاحساس بالخطر الوجودي هو إحساس لا نَّهَاية له، لانهُ صُنضَصَنَ في الوَّعي الباطني لمجدوع المستوطنين في محاولتهم نفي الآخر (المجتمع الاصلي). والإحساس بالأمن المطلق، الذي يستحسيل بلوغه، هو غاية سئل هذه المحتمعات، وهذا لا يتحقق الاعبر نفي او الغَّاء أو امتصاص المُجتِّمع الاصلي، الذي هو مستحميل في الصالة الإسمرائيليمة – الفلسطينية. فاسرائيل ليست اصيركا، والفلسطينيون ليسوا الهنود الحصر، والمقارية مَّنْ نَاصِيَّةُ ٱلْصِيْوِدِ ٱلْجِغْرِافِيةِ وَالْاقْتَصِادِيةٍ والبسرية والثقافية بين المسروعين ليست في صسالح اسسرائيل ابدأ. من كل ذلك بمكتفاً الاستنتاج إن ازمة المفارضة الاسرائيلية هي ارْمة اسرائيل دانها، بنظامها السياسي والاجتماعي وخيارانها الاينيولوجية، وهي أرسة عدم قدرة هذه الدولة على النصوع بالتحول من دولة وطيفية - مصطنعة الم دولة عادية. كي تستطيع التعاطي مع مختلف الأستحقاقات ألطلوبة منها. وحتى نلك الحين فان المعارضة الاسرائيلية ستَبقّى تراوح فيّ مكانها الى حرن نشوء طروف وعوامل داخلية واقليمية دولية جديدة.

ء كاتب سياسي فاسطيني

بالنسبة للمصالح الاستراتيجية الاميركية. ان المتتبع لجري الاحداث يستطيع ان يستشف ما يلي: ١- أن أوراق النظام العراقي كما بيدو قد احترقت، وإن الولايات المتحدة هذه المرة تبدو عازمة على اسقاط النظام الصدامي، واقامة نظام بديل يلبى مطامح ومسصسالح الولايات المتحدة في الشرق الأوسط والخليج، ولا يسبب لها القلق أفترة زمنية طويلة (...) ٢- أن أسقاط النظام العراقي من قبل

الولايات المتحدة سوف يعني فرض هيمنتها التامة على العراق، وهذا يعنى حرمان روسيا وفرنسا والصين من العقود الاقتصادية والنفطية التي سبق أن وقصتها مع النظام العراقي وتجيرها لصالحها. انما المواقف العربسية والروسية والصينية في اساسها تخضع لصالحها الاقتصادية التي تسعى الولايات المتحدة الى استلابها منهأ ولحكام هيمنتها المطلقة على نفط الخليج. ومن هنا كان التناقض في المواقف في مبجلس الأمن حيث تسعى فرنسا والصين وروبسيا الى حل الأزمة بالوسائل السياسية والنيبلوماسية، في حين انفريت الولايات المتحدة ويريطانيا في قرارهما اللجوء الى القوة المسكرية، بصرف النظر اذا قبل الأخرون أم لا.

٣- لن الولايات المتسحسدة تضع في تراتيجيتها مسالة عدم الاطمئنان أأى الوضع القائم في روسيا اليوم، وعلى الرغم من العلاقات التي تسود بين الطرفين في الوقت الصاضير، فأنَّ الولايات المتحدة يسَّاورها القلق من المستقبل، خصوصاً أن الرئيس الروسي يلتسين في وضع صحي لا يحسد

٤- أخذ النظام العراقي يسعى بكل جهده في الأشهر الأخيرة الى تحسين علاقاته مع سورية من جهة، ومع ايران من جهة لخرى، ولا شك أن الولايات المتسمدة لا تنظر بعين الرضا لهذا التطور في العملاقمات بين هذه الدول، ولا سميما وإن سمورية البلد العربي الرحيد الذي يقف اليوم بوجه الهيمنة الأسرائيلية في المنطقة، مدعومة من قبل أبران التي لا ترتاح الولايات المتحدة للنظام القائم فيهًا، وتعتبَّره خطراً على أمن الخليج. وحيث ان اسرائيل لازالت تحتل الجولان السورية، فأن التوتر سيبقى مستمرأ في النطقة، وأن قيام أي نوع من التعاون والتحالف بين سورية والعراق وايران في المستقبل يهدد المسالح الاسيركية واسرائيل، وعليه فأن الولايات المتحدة واسرائيل سوف تعملان بكل طاقاتهما لمنع مثل هذا التحالف. ولا شبك أن اسقاط النظام الصدامي المكروه من الشعب، والاتيان بحكومة اخرى تلبي وتحفظ المصالح الاميركية في المنطقة يخدم بكل تاكيد مصالحها الاستراتيجية. وبعد كل هذا فأن ما نطمح اليه اليوم أن يجري تغيير النظام الصدامي على أيدي شعبنا وجيشنا الرطنى بعيدا عن التهديدات الحربية الاميركية وهيمنتها ووصابتها. فقد كفي شعبنا العراقي ما تحمل من حروب وويلات وماس على أيدي هذا النظام الدكتاتوري الفاشى، والعندين الخارجيين.

حمدي الحجداني (كاتب سياسي مقيم في السويد)

BIGCHINA CLAYS ETTERFEISE OC

GALLAHER CIRCOLD

**PERMIT ACCIDENT** 

POST CROUP

EVED METTCOWE BANADA GROUP SEENALLS (P. TORTLAND EST WINVLSTORES ENDIAN RYLEX LIVERAX HANDERSON LANSON BUSDOWN HDG SCHOLDINGS (L)

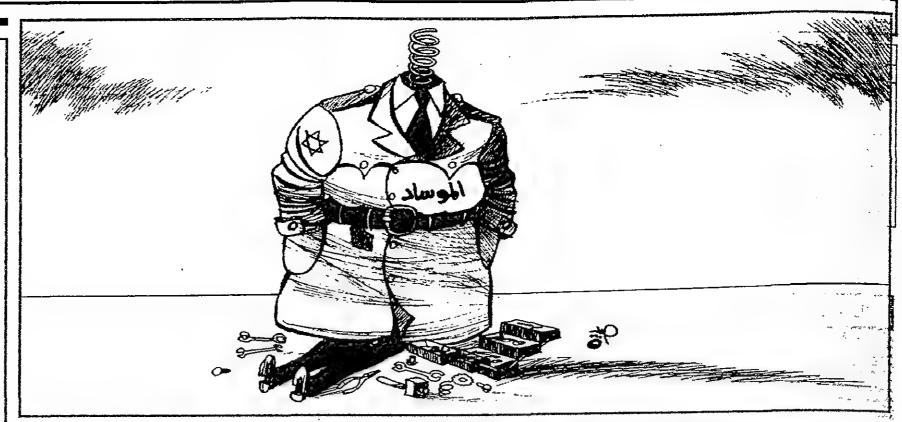
RESON MATTHEY EVENIER ADROKE GROUP ADSECURITIES ELL & GENERAL BUT MIL STATE TOR CP STATE ( OCCUPANTY ( OCCUPANTY OCT A SPENCER EXC EXTRY ASSET MAN. SCHA CRITTRIE
SCHA CRITTRIE
STRUMANIC
STRUMANI

STEEM HOODS
STEEM HOODS
STEEM HOOD
STEEM HOOD
STEEM HOOD
STEEM ARRIVED
STEEM
S

242.5 1102.5 760.5 338 632 831 167.5 271.5 551.5 2250 673.5 354.5 775.5 894.5 775.5 894.5 775.5 885.0 928 929 344 1082 714.5 860 274.5 860 274.5 860 274.5 860 274.5 860 276 860 276 860 276 860 276 860 276 860 276 860 276 860 2

الركت أن انجازه في مصلحتها. قُواشْنُطْن الى قراراتهما. على الصّعيد الأميركي، فطراً الى استبعادها كلياً قرار ارسال قوات إُمْلِزِكِيةَ بِرِيَّةِ الىَّ العراقِ، الأمرِ الضَّرورِي لَتَحقيقَ وتغي القضاء على اسلحة الدمار الشامل واطاحة النظأم. الدكت ليضمأ ان الرأي العام الاسياركي يتقسم وان التورط عسكرياً في العراق سيفجر تظاهرات في جامعات اميركا وشوارعها. وجئت إن النول العربية لم تكن مستعدة لدعم الضرية العسكرية، ليس فقط خوفاً من تفجر الشارع

العربي ضد الولايات للتحدة والحكومات العربية لِلنِّي تَدْعَمِها، وإنما ايضاً لأن الادارة الأميركية إعلنت أن لديها نصف اهداف وليس أهداف واضحة ومتماسكة. على رغم هذا، بقيت الادارة الاميركية على أِهِبة الإستعداد لترجيه الضرية العسكرية في حال فَشْلُ مِهِمَةً كُوفِي انان. وعلى رغم ما اعلنته من إن مِنفَ العملية ليس الاطاحة بالنظام في بغداد، فأن الترتيبات العسكرية التي تم وضعها استهدفت النظام لاستنزافه تدريجيا عبر تدمير بنيته التحتية أاسياسنية والعسكرية وابلاغ الدائرة المحيطة بِالرئاسة انها مُستهدفة. وهذه الترتيبات ستبقى قَمَانُمَةَ الى حين اثبات القيبانة في بخداد أن بعهداتها صابقة وليست مجرد منأورة لتفادي الضربة العسكرية ثم تكرار التحدي وفرض



## مبادرة موردخاي والردا

### فريدريك هوف \*

🖷 في ١٩٩٦ اقترحتُ في مقالِة في دالحياة، ومبحق غيرها تناولا جسيدا اشتطة جنوب لَبِنَانَ، بِرِكِنْ مِنْ جِنِهِـةَ على احتسرام العَـلاقـة #لبنائية – السورية، وفي الوقت نفسه على المنيام بعدد من الإجراءات الأمنية التي تسهل لفلي اسرائيل القيام بانستحاب سريع وكامل من والراضيّ اللَّبِنائيةُ على ان ياتي نَلَكُ لَيمَهِدُ وَعَيْرَاتُهُ الْمُصَائِدَاتُ على المُسَارِ المسوري -أَأْتُشَرَّأَتُهِلَى على اساس الانسحاب الاسرائيلي الكَامَلُ مَنْ الأراضي السورية. وكانْ بين عناصرٌ الافتراح تشجيع سورية، نظراً للدور الصاسم أُلْذِي تَلْعَبِهُ حَالِياً في لَبِنَانَ، عَلَى تَعْيِينَ صَبِاطُ التصال يرافقون الوحدات اللبنانية التي تنتشر في الأراضي بعد انسحاب الإسرائيليين منها.

الكرسف أن بعض الدوائر اللبنانيسة والفنورية اعتبر الاقتراح وقتها نسخة محورة غِّنَ حَيْدًا وَلَهُمْ الذي كَانَتِ اسْسِ الْعِيلُ عَيْنَ اسْسِ الْعِيلُ يَتِيْرُنِيهِ وَقَيْنُدُ كَدِبِالُونِ احْتَبِارِهِ. وادينت فكرة والتعباون الليناني - الاسسرائيلي - السوري يُظِيِّنَكِيَّالُ أَنْهَا بُستبق معاهدات رسمية للسلام مَّ إِنَّ هُنِهُ هُ هُو وَقُفَ النَّرْفَ في جنوب لبنان المُكرة ،مؤامرة ، للشريب النسامن اللبناني – السوري وحرمان سورية مُنْ أَنْ قُدُّها الوحيدة؛ للضَّغَطُ على اسرائيل

ويتلفن ورير النفساع الاسسرائيلي اس يَّ يُؤردهاي طرح في الشائي من كاتون الشائي إُجِنَاير) المَاضَيّ، في مقابلة مع صحافي عربي، هًا مـؤداه ان سَحَب قوات اسّـراثيل مَّن لبِّنْأَنْ مُعكن من دون اتفاق سلام منفصل بين الطرفين. يُؤكان رد الفعل اللبناني على المقابلة في مجمله، إَعِدِا السِتَتْنَاء جِنِينِ بِالْأَنْتِبَاصُ بِالغُ السِلْبِيةِ. واذا لَّضْنَنَا الْمُقَائِلَةُ وَرَدُ الْفَعَلُ (حُصُوصًا مُنْ حَرْبِ إلله) سَوِيةٌ في الْأعتبار، نتوصل الى ترجيح سُتَيجِتُينَ هما: اضعاف موقف الاسرائيليين.

النقلةالنوعية

وتنبيرها لواقع ومتطلبات استعادة الشقة بها

أولى محطات هذه النقلة تتطلب وقف الخطاب

لِلْمُنْيِالْمُنِي الْتِقْلِيدي، بِما هَيِه من مكابرة وتضليل

وتهائيد وتضمضيم. ضانصان الاتضاق لا يشكل

أنتصاراً للرئيس العراقي صدام حسين، ولا هو . وريمة للولايات المتحدة. أنْجِرْ الاتفاق لأن الادارة

ولاميركية سمحت بانجازه، ولأن الحكومة العراقية

أعباصس عديدة ساهمت في توصل بغداد

الشروط فهذه المرة ليست لدى الولايات المتحدة

المطالبين بالانسحاب من جانب واحد من لبنان، الأخرين.

موريخاي، اهمها ان تفسيره للقرار ٢٥٠، على اللبنانيّ محل حرّب الله في الجنوب. `

فعندما يقول ان من الواضح ان دمشق تملك

هُنَّاكُ بِالنَّاكِيدِ نُواقِص جِنْية في طروحات

على الجانب الايجابي من الرسالة التي يوجهها الضَّم على حساب الجانب السلبي. وكانت هناك بالتاكيد عناصر أيجابية في طروحات

وابقاء سكان جنوب لبنان رهن قصر نظر

جِنْتُه، خَاطَىء الى حد كَبِيْن. فَالْقَرَار يدعو اسرائيل بوضوح آلى الانستاب دفوراً، (لاحظا فسوراً) من كل اراضى لبنان، ثم يطرح تشكيل ويونيفيل، للتاكد من الانسحاب واعادة السلام والأمن ومساعدة الحكومة اللينانية على بسط

اللبنانيين والدمار الى ممتلكاتهم. كما ان

اسرائيل ولبنان، وسواء تكلم موريضاي عن قصد او من دون

وسلطتها الفاعلة، في المنطقة. اضافة الى ذلك فإن تنبيد وزير النفاع القوى بحرب الله، باعتباره ومنظمة ارهابية بالفعل تخدم مصالح أجنبية، لا يمكن ان يكون مشجعاً على رد ايجابي او يمهد في النهاية نحلول الجيش لكن كما أظهر الرئيس الراحل جون كنيدي فى تعامله مع أزمة الصنواريخ في كيوبا فيإن التبيلوماسية الفاعلة تتطلب لحيانا التركين

مفتاح أي لجِراءات سياسية او امنية في جنوب لبنانَّه، ويُركز على جانب دالمسؤولية السورية، فهو يعترف ضمنأ بافلاس سياسة اسرائيل الانتقامية، التي جاءت بالموت والفوضى الى موردشاًي، بدل تهديد سورية، قال ايضاً ان التعاون الأمني لن يسبهل انستحاب اسرائيل من لبنان فحسب بل قد «يضدم في بناء الثقة بين اسرائيل وسورية ويفتح باب الحوار ومن ثم عودة الطرفين الى التفاوض، في النهاية حرص رسمياً على هرقعة، بالون الاختبار السابق، اي مضيار لبنان أولاً، بالقول: «اتكلم هنا عن مجردً

وسيتصر عندند على أن يلعب الجيش اللبناني دوراً كبيراً في تأمين الحدود مع أسرائيل. وكماً انْ تَفْسَيْرُ مُوْرِدِجُانِي للقرارُ ٧٥ كَ يَخُدُمْ مَصَالُح استرائيل فيإن المسؤولين اللبنانيين بدورهم لآ

يبدون مهنتمين بفقرة في القرار تنص على وأعادة السلام والأمن النوليين، وما يعنيه نلك من مسؤولية حكومة ومواطني لبنان في هذا ولاً شك لن العماد لحود تقسيه يعرف ان حلول الجيش اللبناني وديونيفيل، محل القوات الإسرائبلية وتأمن ألحيود مهمة عسكرية معقدة تتضمن اجراءات متفق عليها كتابيأ

وتنسيقاً مباشراً بين الأطراف. \* خبير في شؤون الشرق الأوسط شريك اذا كان لتكتبك كنيدي في ترجيح الجاه الإيجابي أي علاقة بمقترح مورد أي ورد الفعل

قصد فإنه قدم حقيقة أساسية على دمشق أن

تدركها، وهي أن جنوب لبنان لا يصلّح أن يكونَ

وسيلة في يد سورية لاسترجاع الحولان عن

طريق التقاوض إلا من ضلال التعاون السلمي.

ومنَّ الحمق تماماً، في ظل دور سوريَّةٌ في لبنانَّ،

افتراض أن أي رعيم اسرائيلي، وليس فقط

نتانياهو، يمكن ان يطرح على الكنيست او

الناخبين الانسحاب الكامل من الجولان فيما

يستمر العنف في جنوب لبنان. فلبنان قد يكون

فعلاً دورقة، سوَّرية للعودة الى التفاوض على

اساس الانسحاب الكامل من الجولان - ولكن

لبنان على كلام موردشاي، لا بد من القول انها

مؤسفة في خصولها وروتينيتها، وأن الإمل

الوحيد هو أن تكون بيبلوماسيتهم غير المعلنة

اكتر نكاءً. أذ أن العاء الجميع أن الطلوب

يتلخص في ان تسحب اسرائيل قواتها من جنوب لبنانَّ، يعني في واقعه نعوة اسرائيل الى البقاء هناك الى أجل غير منظور. ولا شك انٍ

ويونيفيله التي طلبت حكومة لبنان اخيرأ

التجديد لها، ستنظر بأشد ما يمكن من الإنزعاج

لى انسحاب اسرائيني سريع من بون تنسيق،

عند تناول ردود الفعل العلنية من ساسة

ليس بالشكل الذي تتصوره دمشق عادة.

## وارميتاج أسوشييتس، في ارلينغتون، ولاية فرجينياً

للقرار ٢٥٠٤.

## اللبناني عليه، فإن هناك بعض الأمل في كلمة قراراميركي ضمني بالتعايش مع النظام العراقى

■ حدثت النقلة النوعية في العلاقة بين الأمم التحدة والعراق نتيجة نجاح ريارة الأمين العام، وتراجعه عن الالتزامات والتعهدات. كُوفِي أَنَانَ، ألى بغداد وتوصلُ الطرفين الى اتفاق. حتى روسيا وفرنسا لن تتمكنا من معارضة إيدأت أولى خطوات اعادة العبراق الى الاسسرة ضربة عسكرية في حال النكوص بالتعهدات. فجزء إلدولية بما سينعكس على استعادته موقعه من الصفقة النبياوماسية التي سمحت بزيارة الطبيعي عربياً اذا تبين أن القيادة في بغداد الأمين العام الى بغداد موافقة فرنسا وروسيا على الستقرت حقآ على منهج وفكر وسياسة جديدة فْيَ عَــُلْقَاتُهَا بِالمُصَيِطِينَ العربِي والدولي. فَـَفِّي العام والحكومة العراقية، ويعتبر اي نكوص فيها لميات المواقف والقرارات الامبركية حيال العراق لى الأونة الاخبيرة استعداد للتعايش مع النَّطَامُ في العسراق، ليس بالفسرورة بقسرار مُندونين، وأنما كافراز وأقعى وعملي للقرارات. مُنا الاستعداد بيقى مرهونا بنمط التصرفات العراقية بألاتفاق. وبهذا تحافظ الولايات التحدة العراقية، وتعتمد احتمالات بلورته مستقبلاً الى بُستِيِّاسة ثابِتة على ما اذا كانت النقلة النوعية مواقف روسيا وفرنسا والصين، كذلك مساهمة وُصِئْتُ فِي الْفكر السياسي للقيادة على صعيد

مصر والمملكة العربية السعودية وقطر والارنن وغيرها من الدول العربية، لعبت دوراً في قرار الادارة الاميركية اعطاء النيبلوماسية فرصة التلفزيونية في اوهايو حين تعرض اقطاب الادارة الى استنطاق عنيف لسياستهم نصو العراق وازيواجية سياساتهم الدولية. فالمعارضة للخيار العسكري جاءت من الاصدقاء والحلفاء على الصعيد ألحكومي ومن الجامعات على الصعيد

ما انجزه كوفي انان يشكل نافذة مهمة للعراق على تحقيق اهداف عدة، ابرزها رفع العقوبات. فالأمين العام راعى اعتبارات السيآدة والكرامة والامن القومي ووافق على اجراءات تغتيش المواقع الرئاسية بما يجعله طرفأ مباشرا فيها لضعان حسن سلوك المفتشين الدوليين. تحدث عن الرئيس العراقي كرجل دولة ومطلع، ووضعه موضع ثقة، ناسفاً بنك قاعدة التعامل العام مع صدام حسين

نفسها نريعة لتجنب الضربة العسكرية، حتى لو تمنت الادارة تجنبسها، في حال نكوص العراق

> لغة في قرار لمجلس الامن يثبت الاتفاق بين الأمين خبرقاً مادياً لقبرار وقف النار. وهذا يعنى ان مجلس الأمن يعطى تلقائيا الصلاحية القانونية لاستخدام القوة العسكرية اذا اخلت الحكومة على أجسماع الطلقساء ودعم مسجلس الأمن

من منظار «الرجل الخارج عن القانون» و«الجاهل،

حقيقية. هذا الى جانب وطأة ردة فعل الندوة

الكلُّ هذه الاسباب قررت الادارة الاميركية بعم مهمة كوفي انان وافساح مجال لإنجاحها. ما ينطوي عليه قسرارها، في نهساية المطاف، انهسا اختارت لنفسها تغليب الحل الديبلوماسي على الحل العسكري. اختِارت ضمنا التعايش مم النظام في العرآق بدلاً من عملية عسكرية تؤدي الى انهياره، كوفي انان اثبت الكفاءة والمقدرة الديبلوماسية

الفائقة عند قراءة المواقف الاميركية والحراقية وترجمتها. وتفهم تماماً الخطوط الحمر الثي وضُعِتها واشنطن، والرك ايضاً اهمية مخاطبة العراقيين بلغة التقدير والاحترام، استفاد من خبرة رعماء المنطقة ومستشاره الخاص السغير الأخضر الابراهيمي وثبنى ثلاثة اسس رئيسية في مداولاته ومي، الشجاعة والحكمة والمرونة، فتعكن من

للعالم. وبمثل هذا الاسلوب، غان ما ضعله كوفي انان هو عبارة عن استثمار في القيادة العراقية لتثبت انها فعلاً حققت النقلة النوعية في فكرها

كوفي انان ليس رجلاً متهوراً ولا هو في صدد اجتذاب العداء مع الولايات المتحدة من اجل صدام حسين. وما كان انان ليدخل في مفاوضات مع الرئيس العراقي ويلحق ذلك ثناء عليه لو لم يكن قد لس لدى الادارة الاسيركية استعدادها لإعطاء غرصة للنظام العراقي لإثبات نياته السلمسة، ومرافقتها ضعناً على التعايش مع النظام اذا اثبت أَنْ نَقَلَة نُوعِية حدثت في فكره ونهجه.

عنامس اثبات بغنداد عنرمها على تنفيذ تعهداتها تشمل أولاً، التعاون التام مع اللجنة الخاصة المكلفة ازالة الاسلحة المحظورة (آونسيكر) ورئيسها ريتشارد بتلر. فمن الهم جداً الا تتصرف بغداد على اساس أن الاتفاق مع الأمين العام يشكل تجاوزأ للجنة الخاصة وصلاحياتها وحقوقها. كما من مصلحتها الانتعامل مع ريتشارد بتلر كأنه المهزوم في الجولة الاخيرة من المواجهة بينها وبينه. فعلى رغم هفواته، يبقى بتلر أكثر وضوحاً من سلفه السفير رالف اكبوس، وصراحته مفيدة للعراق اذا صدقت بغداد في

التعامل معه، اسلوب بتار عنيف وجلف ويفتقد المساسية، لكن له موقفاً قد يفاجئ الحكومة العراقية اذ يعتقد ان من مصلحة الجميع ان تصدر الادارة الاميركية موقفاً واخسحاً ينص على إن رفع الحظر النَّفطي مرتبط بتقديم اونسكوم تقريراً يفيد بامتثال العراق كلياً لتطلباتها، من دون اقحام شروط اخرى على الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧. هذا موقف مهم يمكن الاستفادة منه عبر الاستثمار في الصدق وحسن النية واثبات العزم على الكشف ألتام عن البرامج والوثائق والاسلحة المحظورة. فعن الصروري جداً كسب ثقة اونسكوم واقناعها، بالافعال، ان برامج المراقبة البعيدة المدى ستستمر بفعالية بعد رفع العَقوبات الاقتصادية عن العراق، فرفع مذه

العقوبات هِو في ايدي هذه اللجنة. ثانياً، أن زَهم الحديث عن ضرورة رفع العقوبات يتطلب مبادرة عراقية لاثبات الصدق وحسن النية كما يتطلب موقفاً عربياً متماسكاً في هذا الشان. الأزمة الاخيرة فتحت الابواب على علاقة جديدة بين بعض الدول العربية والعراق. فزيارة وزير خارجية قطر، الشيخ حمد بن جاسم بن جبر، الى بغداد مهمة ليس فقط لأنها اول زيارة لوزير خليجي الى العراق منذ حرب الخليج، وانما ايضا لأنها مؤشر الى فتح قنوات عربية للاتصال مع القيادة العراقية بشخص صدام حسين، ولانها الضَّا ساهمت، كما ساهمت اتصالات الرئيس المصري حسني مبارك مع الرئيس العراقي، في انجاح مهمة الامين العام.

حان الوقت لوضع سياسة عربية لتحقيق رفع العقوبات الاقتصائية عن العراق. حتى الكويت قد تكون مستعدة لتكون جزءاً من مثل هذه السياسة اذا اثبتت بغداد، بالافعال، حسن نياتها باجراءات على نسق اطلاق سراح جميع الاسرى، والتعاون في الاطلاع على مصير المفقودين، واعادة جميع المُتلكات والوثائق الكويتية. فمزيج من الاجراءات

رئيس البرلمان اللبناني نبيه بري الى مجموعة

من الإمبركيين العرب. إذ قال في مجال تاكيده

الترام لبنان القرار ٢٤٥ أن دالاجراءات الامنية،

الوحيدة التي تتعلق بجنوب لبنان هي تلك التي

ينطوي عليها اتفاق الهننة العامة المعقود في

لا شك أن الرئيس بري يعسرف أن اتفساق

الهدئة لا ينص على اي حضور للأمم المتحدة

في جنوب لبنان يتجاور عنداً من نقاط الدراقية

الصدوبية، كما يفرض قيوداً قاسية على

الحضور العسكري اللبناني، عنداً وعنة، في

مناطق الحدود. هذه القيود المُفروضة في ١٩٤٩ أ

تحسول الآن، في ١٩٩٨، دون امكان الجَسيش

اللبناني القيام بمَّهمة تأمينُ الجنوب. لكن يمَّكن

ان يكونَ هدف الرئيس بري القَــولُ ان اتَّفُــاقَ

الهنينة هو السياق المناسب للتطبيق الكامل

مبادرة موردخاي - التفاعل الذي يصافظ على

العلاقة مع سورية ويشجع الاسرائيليين الداعين

الى الانسحاب ويبرهن على الاهتمام التام

بمصالح سكان الجنوب - كان يتلخص بالدعوة

الى التفَّاوض في اسرع وقت تحت رعاية الأمم

المتحدة لتعديل اتفاق الهدنة بهدف التمكن من

تنفيذ القرار ٤٢٥. وكأن لتفاعل كهذا أن يحسم

بسرعة الشكوك في جنية مبادرة وزير نفاع

من لحراز انتصار اعلامی سهل علی معارضیها

في الدَّاخُل وعلى حكومةً لبنانَ. فقد بنتُ ربوُّد

القُّـعلُ اللَّبِنَانِينَة - باستثناء الرئيس برى –

خاملة ومفتقرة تمامأ الى بعد النظر وعاجزة

عن التجاوب مع التحدي الذي طرحه الوزير

لكن ما حصل هو ان حكومة اسرائيل تمكنت

التَّــفَـاعل الرسمي - اللبناني الأقتضل مع

العملية مع تغيير جنري في الخطاب السياسي من شانه ان يساهم كثيرا في استعادة العراق موقعه وقد يكون الوقت مناسسياً لاجسراءات على الصعيد الداخلي في العراق، بما يفيد حقاً في نقلة نوعية في فكر القيادة ونسجها، مثل تفعيل الوعود بدستور جديد يغسح المجال للمعارضة

ويضع أسس الديموقراطية في العراق. فالشجاعة والحكمة والمرونة ليست جرعة استثنائية للتخدير وانما هي نعط يتطلب سلسلة مبادرات. ما انجزه الامين العام فرصة تاريخية للعراق والمنطقة، واستعادة المنظمة الدولية وزنها مغيد في اكثر من قضية من مسألة لنضمام استرائيل الى معاهدة حظر انتشار الاسلحة

النووية آلى قضية المستوطنات. والشارع، العربي، كما يُطلق على الرأي العام في البلاد العربيلة، ساهم في بلورة ملواقف التحكومات وان بمقدار اقل ممأ بسأهم الرأي العام الاميركي في التاثير في حكومته بسبب العلاقة التقليدية بين حكومات المنطقة وشعوبها. ولريما وحدث هذه الحكومات أن اسماليب الترفع عن الاخذ باعتبارات تأثير الرأي العام باثت بالية، وان الوقت حان لاعتبار الرأي العام العربي جرءا اساسياً في استراتيجياتها التفاوضية.

فأقطاب الادارة الاميركية اضافوا الامانة الى الجرح في تلميجاتهم إلى أن الحكومات العربية قالت علناً شيئاً وسراً نقيضه، وبلغ استهتار اقطاب الادارة بالرأي العام العربي درجة فادحة من خلال رفضهم مخاطبته عبر الصّحافة العربية، فيما كانت الادارة من وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت الى السفير لدى الامم المتحدة بيل ريتشاريسون، تُعرق الاعلام الاميركي بأحابيث ومقابلات. وجاءت مواقفهم لتكشف ألعنصرية والتحقير للرأي العام العربى وزيف ادعاءات المرص على الشعب العراقي وحماية الشعوب العربية من اسلحة صدام.

أقل ما هو مطاوب من الادارة الاميركية في هذه المرحلة هو بعض الوضوح في سياساتها يُحقُّ العراق، فلتقل لنا أذا قررت التعايش فعلاً مع النظام أو انها لا تزال تعمل على اطاحته. ولتقلُّ اذا كأن لا يزال في نعنها ابقاء النظام والعقوبات معاً في العراق.

نيويورك - راغده درغام

الحل الديبلوماسي عن طريق الامم المتحدة - وأو بد مخطوط حمر، اميركية - يفسّع المجال لطرح سياسة عربيّة فاعلة وموحدة، ولعل للعنيين بالأمر يدركون أن معالم مثل هذه السياسة موجودة، وهي رصينة ومتعقلة وذات دلالة، لذلك فإن التهاون في بلورتها وتفعيلها يعني اهمال دور عربي مطلُّوب بل اصراراً على تغييبه على رغم الأضرار التيُّ يستتبعها. لا مصلحة في وجود فراغ عربي كما هو حاصل منذ ما بعد حرب الخليج الثانية، على الأقل. ثم أن المواقف شبه المتقاربة، والتشاور الثنائي، والجهود الفردية، كل ذلك لا يصنع سياسة يعتد بها. أصبح من الضروري أن تكون هناك مبادرات، أو بالأحرى مواقف واضحة

إنجازعربي؟

من جُّهة بدأ العرب متماسكين حول موقف قريب من ان يكون موحداً حول عناصر عاقلة

ومِّنْ جُهة آخرى بدأ المتن العربي قريباً من المتن الدولي، أي الأمم المتحدة خصوصاً، ولكن

مع ذلك ينتصب تحفظ أساسي، مثلث الأضلاع: من جهة، أن لحظة الانسجام هذه لم تنشئا عن قرار عربي، بقدر ما فرضها ظرف خارجي

بالغ النستنتانية. فقد اصطدم صدام وما أدراك ما صدام بالوعي السياسي الأميركي في مُسْتَواه الصدَّامي، أي بالوجه الأردأ من بين وجوه أميركا الكثيرة. وفي مُعركة كهذه يسَّهلُ

من جهة اخرى، أن الانسجام مع العالم لا يجد ما يدلُّ عليه خارج نطاق السياسات

والديبلوماسيات العليا، أي انه عديم الأثر في السياسات الثقافية والاقتصادية واوضاع النخب

ومن جهة تالثة هي الأهم، أن هذا الانسجام لم ينتقل من مصاف المعقولية السلبية والمنكفئة الى مصاف العقلانية المبادرة والهجومية. وهذا يعني القدرة على توفير اجابات عربية محددة عنْ أسئلة محدة، بحيث تتحول الاجابات في مجموعها الى استراتيجية يمكن طرحها على

- اي مسورة لدينًا عن مسدام ونظامه، واستطراداً عن العراق المستقبلي؟ وأي دور

- أي صورة لنينًا عن العلَّاقة بالولايات للتحدة الأميركية، أو بالأحرى عن تقريبها من مواقعنا وتقريبنا من مواقعها؟ وأي مسؤولية ذاتية تقرتب على ذلك؟ فالتصدي لهذه المسؤولية هو الشرط الأول للتدخل في القرآر العربي للسياسة الأميركية وانضاجه. اما الهرب من

المسؤولية هذه فهو ما يساعَّد على أعادة إبرَّارُ أسوأ وجوه أميركا، ومن ثم استثناف المواجهة

نفسها، الا أن الأجابة عنه تنعكس على التعامل معها: هل نمنح أولويتنا للتكامل مع العالم (التنسية، العولة، الديموقراطية، حقوق الانسان، حقوق الأقليات النج.) أم نبقى طائراً يغرد

- أي صورة لدينا عن العلاقة بهذا العالم؟ وإذا كان لهذا السؤال أن يتجاوز مشكلة الخليج

أن اخطر ما يواجهنا، مرة لخرى، هو غياب النقاش الجدي للدور والمسؤولية الذاتيين. وهذا

الغياب هو الذي يفسر ترهات كثيرة تنتشر هذه الأيام، مرة في امتداح أميركا ومرات في

هجانها، كما لو أنَّ اميركا تسبح في فضاء اخر غير فضاننا، من غير ان نكونٌ معنيين بالتاثيرُ

سدالفراغ

■ اللحظة سائحة، الآن، لبناء موقف عربي متكامل، على خلفية الأداء العربي خلال الأزمة

العراقية الأخيرة. صحيح أن المعطيات الرئيسية لم تتبيل كثيراً عما كانت قبل الأزمة، إلا أن

واستمرار هذه للعضلة هو ما يسمح بتغليب التشاؤم في ما خص مستقبل الانجاز العربي

ومسؤولية يقعان على العرب في ما خص تخليص الأمة العراقية من جزارها؟

أيضاً أوروبا والصين وروسيا وعموم «العالم الثالث». وهذَّه لحَظة تساوق وانسجام مع العالم

ومعقولة، وعلى طرفي هذا للوقف وبجد هامشان غير فاعلين، أحدهما صدامي والآخر يطالب

■ في الايام الأخيرة، أيام الحرب التي لم تقع، سُجِل تطور عربي بارز ومزدوج:

بالضرب بغص النظر عن كل اعتبار أخر.

العالم الخارجي، وأهم الأسئلة للقصودة:

التي أمكن تفاديها هذه المرة.

في موقفها.

بعراجه وحساسياته لحظة يتبغي اغتنامها والبناء عليها.

وقوية، بدلاً من الركون الى بيانات تحاول فيها البلاغة الكلامية ان تحل محل المواقف العملية. وليس المطلوب تكوين جبهة مواجهة، وانما هو تحديداً الجهر بسياسة تعرف بالمِصالح العربية العامة وتعلن الاجراءات لحماية هذه المصالح. فالعالم العربي لم يعد يخيف أحداً بسبب تفككه، لكن السكوت عن هذا التفكك والاستسلام له يخيف العرب قبل سواهم ويشعر المواطنين في كل

إذا كأن السبيل اليرسد الفراغ هو قمة عربية فإن التربد في عقدها أو تأخيرها أو متصعابها لا يحقق شيئاً، وإنما يرسَخ نلك الفراغ ويفاقمه. وإذا كانت هناك سبل أخرى بديلة فلتعتمد بلا تأخير، لأن تجارب السنوات الأخيرة اثبتت انه لا يمكن الاستغناء عن سياسة عربية. ويمكن الأميركيين والاسرائيليين أن يستسهلوا التعامل مع أطراف عربية متفرقة، بل ان يهالوا لهذه الفرقة التي من حقهم أن يعتبروها أحد أنجازاتهم الكبيرة. لكنهم مضطرون في النهاية للتعامل مع منطقة، ومع شيعوب ومصالح، ولا بد لهم من صنع نسيج واحد من هذه القطع المتنافرة ليكون التعامل معه مجدياً ومؤهلاً،الاستمرار. وهذا النسيج يكون عربياً أو لا

لدى العرب، الآن، استحقاقان. ولا بد من مواجهتهما، لا التهرب منهما. بل لا ينفع اطلاقاً الاتكال على الآخرين ليقولوا ما هو محبد عربياً وما هو مستكره. الاستحقاقان هماً: عملية السلام، وقضية العراق، وقد أدى التخائل الأميركي لصلحة اسرائيل في تخريب عملية أن يكون التخطيط الاسرائيلي هو المؤجه له والاستراتيجية الشخليج. عملية السلام في أسوأ وضع يمكن أن يتصور، بل أن انهيارها وتعفنها يفوقان كل تصور. أذ لم يعد أمام الجانب الفلسطيني سوى القبول بما ليس في مصلحته، إما رضوخاً للضغط الأميركي وإما بحكم الواقع لأن لا خيار آخر. أما المستنة العراقية فتكمن خطورتها عربياً في أنها لا تزال مفتوحة على أكثر الاحتمالات كارثية، خصوصاً إذا تمت الغلبة داخل

الأدارة الأميركية لانصار النبهج الصدامي في التعامل مع صدام. من شأن العرب ومن وإجبهم أن يقولوا اليوم ما يريدونه لحسم هذين الاستحقاقين لصلحتهم بشكل واقعي وممكن. وليس من شانهم أن ينتظروا الآخرين كي يحددوا أهدافهم فيحاول العرب عندنذ للتكيف معها حتى لو كانت على حسابهم.

عبدالوهاب بدرخان

حازم صاغية



- الترزيع: الهائف: ١٧١٠ - ١٧١، الفاكس: ١١٥٤٠٦ - ١٧١٠

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

ت تتكتب للرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMTH ROAD, LONDON, W148YT - لتمرين الهاتف: ١٨١٨ - ١٠١ ، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٧ - ١٧١ ، التأكس: ٢٤٧٥٦ -- الادارة الماسة: الهائف: ١٨٩٨٠ - ١٧١ - التلكس: ٥٧٥١١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشطعان: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York

🗷 مكتب نيويورك 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت الممراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس ٥/٤/٣/٢/٢ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض، حرير بلازا - الدور الرابع - شارع العلم العلم صنب. ١٨٨٠، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٥ / ٢١٥٥٢١ / ٢١٥٤١٦، العاكس: ٢٦١٥٢٥ 🛎 مكتب جِندة: شارع مساري، غـرب طريق للدينة. ص.ب. ٢٢٥٦٨، جـنة ٢١٤٢٦، للهاتف: ٢٢٩٢٦٦ الشاكس:

> ■ مكتب الكويت: شارخ فهد السالم - مركز الشاري والخترش - البزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ المكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتي، لمام السفارة الديطانية، دور ٢ - شقة ١ الهاتف: ٢٥٥٨-١٤١ الفاكس: ٢٥٠٨-٢٠٥٧

> ■ مكتب البحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، للنامة من، ٣٦٢٨ الهاتف: ۲۱۲۸۱۱ الفاكس: ۲۱۸۸۱۱ - الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجدير)، مجمع ٢٤٣، المنامة

الهائف: ۱۹۷۸ – ۱۷۲، الفاكس: ۲۰۸۲۷ – ۲۷۴ ■ مكتب الرباط: ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شائة. المامة شالة، شعة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ■ مكتب صنعاء مننها، - شارع القبادة - بناية مركز سبا للمعروشات رتم (١) الدور الثالث

الهائف ۲۲۲۹۰ (الفاكس) ۲۳۳۲۱ - س ت ۱۹۷۳۱ . ■ مكتب دهشق: مزة - غيلات غربية ~ برج «تاله» الدور التاسع، مكتب رقم الوا. الهاتف: ١/٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥-- من بيشق ١٦٧٢٠ ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدود الرامع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الباغة ١٠٢٢٠٠ - ٢٧٢٧، ١٤٥٠م، ٢٥١٨٠، ٢٥١٥٠ (الماكس). ١٠٢١٠٠ - ص. ب. ١١٠٤٠ .

~ الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والنسويق للركز الرئيسي؛ جدة - الحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: \$\$\$\$ ٢٤٢ (٣٠ خَطأً) - الفاكس؛ ٢٨٦٩ ٦٥٢

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة وللنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

يساة	1	1	7
VIII . II	4		

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA 121,65 0.2 129.1 88.5 VEW'B' 600 -15 625 497	MITSUBISHI MOTORS 440 -14 936 365 MITSUBISHI TST.& BKG 1440 40 1900 1030 MITSUI & COMPANY 791 15 1130 651	PUBLIC BANK 2.05 -0.01 3 19 0.95  RESORTS WORLD 7.7 0.3 11.8 4.1  RHB CAPITAL 3.4 0.04 10.1 1.17
1944 /1990 Y/TF Y/YE Y/YO Y/TS	VIAG   986 6 1089 736   VICTORIA VERS.   2400 0 2400 1060   VOLKSWAGEN   1158 18.5 1485 889   VOLKSWAGEN PREF.   860 14 1100 635.5   WUEXTT. VERS. BET.   2800   W 2920 1085	MITSULE COMPANY 791 13 1130 651 MITSULFUDOSAN 1370 50 1650 1100 MITSUL MARÆFIRE INS 705 5 845 555 MITSUL TST.BANKING 390 5 910 165 MURATA MANUFACTURING 3960 150 5800 3300	RHB CAPITAL 3.4 0.04 101 1.17  ROTHMANS OF PALL MAL 32.25 0.5 35 22  SIME DARBY 4.68 0.08 9.5 3.34  TELEKOM MALAYSIA 12.3 0.6 13.4 6.95  TENAGA NASKONAL 8.95 0.1 12.5 3.85
البورصة المؤشر الطبيع المناع	SWITZERLAND	MYCAL 935 21 1790 760 NAGOYA RAILROAD 435 5 473 425 NEC 1410 -10 1720 1240 NGC RISULATORS 1180 10 1320 988	UNITED ENGINEERS (MA 4.58 0.2 23.4 1.87 YTL CORP. 62 -0.3 9.48 29 YTL POWER 3.48 -0.02 3.74 2.14
نبودورك داو جونزه ۱۰٫۲۷ ۸۲۷۰٫۱۰ ۸۲۰۷۸ ۱۳۶۰ ۸۲۰٬۰۱۸ ۸۲۰۷۸ ۱۳۱۶۰ ۱۳۱۶ ۱۳۶۰ ۱۳۱۶ ۱۳۱۶ ۱۳۱۶ ۱۳۱۶ ۱۳۱	AARE-TESSIN R (ATEL) 892 -8 960 765 ABB AG B 1965 75 2427 1630.31 ABB AG R 390 15 485 312.64	NICHIDO FIREAMAR.INS	AUSTRALIA
الرئسا كاك (٠٤) ٢- ٢٣٩٧ (٢٠ ٢٢٦٢ م. ٢٢٢٢ م. ٢٣٩٧ (٠٤) م. ٢٣٩٧ (٠٤) م. ٢٢٦٢ م. ٢٢٠٤٠ م. ٢٠٠٤٠ م	ADECCO B' 475 3 620 349 ALUSUISSE B' 1686 21 1755 1132 ALUSUISSE R 1684 20 1750 1160 ARES-SERONO B' 2188 30 2900 1510	NBYTENDO 11700 100 13600 2420 NIPPON CREDIT BANK 161 9 302 93 NIPPON EXPRESS 731 8 974 585 NIPPON LSI CARD 145000 0 295000 120000	AMCOR 6.34 -0.04 8.93 6 18 AUSÆNZ BANKING GRO 10.06 0.18 11.45 7.7 BORAL 3.55 -0.03 4.46 33.37 BRAMBLES INDS. 30.9 -0.45 31.37 19.88
هونغ كونغ هانغ سنغ ١٠٢١/١ ع٢,٦٨٠١ ع٣,٦٨٠١ ٢٠,٥٨١٠١ ٢٠,٦٢٢١ ١٠٢١٨ ١٠٢١٨٨ مونغ كونغ هانغ سنغ اي ٥٩,٤٢١١ ع٢,٦٨٠١ ع٢,١٢١٠ المالم ١٠٢١٠١٠ عمر ١٥٠١ عمر ١٥٠١٠١ عمر ١٥٠١١ عمر ١٥٠١ عمر ١٥٠١١ عمر ١٥٠١ عمر ١٥٠١١ عمر ١٥٠١ عمر ١٥٠١ عمر ١٥٠١١ عمر ١٥٠١١ عمر ١٥٠١ عمر ١١٠١ عمر ١٥٠١ عمر ١١٠١ عمر ١٥٠١ عمر ١٠١ عمر ١٥٠١	BALOISE R   3200   64   3270   1396.03   BCV B'   605   3   605   346   8   VISION B'   1665   8   1665   820   CIBA SPECIALTY CHEMS   177.75   1.5   180.5   92	NIPPON MEAT PACKERS   1630   50   1780   1210     NIPPON OIL   439   -7   651   327     NIPPON PAPER INDS.   624   27   703   380     NIPPON STEEL   217   -3   387   148	BROKEN HILL PTY. 14-51 0.31 19.85 12.66 CMWLBK.OF AUS. 18.11 0.37 18.7 12.34 COCA-COLA AMATIL 12.65 0 17.2 9.98 COLES MYER 7.66 0.1 7.94 5.67
(*) نیریبرد عهرا.	CLARIANT 1463 -9 1475 676 CREDIT SUISSER 267-5 3 267-5 156.75 ELEKTROWATT 35' 560 0 561 513 EMS-CHIEMIE 35' 7405 5 7610 5725	NIPPON TEL.NETWORK         38800         100         49400         32500           NIPPON YUSEN KK         343         9         515         327           NISSAN MOTOR         555         -18         889         497           NISSHO IWA1         353         -4         522         205	CSR 4.92 0.01 5.9 4.31 FOSTERS BREWING GP. 3.19 -0.05 3.24 2.45 LEND LEASE CORP. 3-6.45 0.81 36.45 21.15 NATAUS.BANK 20.35 0.28 22.58 15.51
البنى اعلى البسعر السعر السع الشركة STAKIS 105 ] 109.5 91 STD.CHARTERED 878 .4 1081.5 543 STOREHOUSE 251.5 1 275 185.5 (سنة) (الشرق) STOREHOUSE 251.5 1 275 185.5 276.5 (سنة) (الشرق) ((الشرق) (الشرق) ((الشرق) ((الشرق) ((((((((((((((((((((((((((((((((((((	HELVETIA PATRIA R   2000   2   2120   550   1052	NISSIN FOOD PRDS. 2649 29 3000 1950 NITTO DENIKO 2900 10 2440 1590 NIKK 138 -1 286 95 NOMURA SECURITIES 1730 0 1800 1120	NAT.MUT.HOLDINGS 3 -0.07 315 182 NEWS CORP. 937 0.06 9.55 5.67 NEWS CORP. PREF.ORD, 8.11 -0.02 8.18 4.67 PBL_AND BCAST. 7.6 -0.03 7.8 5.11
UNITED KINGDOM  TARMAC 7ATE & LYLE 7525 7525 753 753 755 755 755 755 755 755 755 75	KUONI REISEN R	NFN.TEL.G. & TEL.   1210000 -10000 1220000 1816000     NTT DATA   6300000 250000 7180000 3040000     OBAYASHI   660 30 781 358     ODAKYU ELECTRIC RY, 513 -4 688 533     OII PAPER CO.   642 38 769 403	RIO TINTO 19.05 0.47 23.23 16.05 SANTOS 5.55 0.11 7.43 4.42 ST. QEORGE BANK R.4 0.12 9.28 7.33 TELSTRA CORPORATION 3.9 0.03 3.9 2.53 WESTFIELD TRUST 3.19 0.03 3.19 2.34
ABBEY NATIONAL 1220 -100 1320 714.5 THISTLE HOTELS 185 0 209 121 ARTOURS 456.5 0 456.5 302.83 TI GROUP 519 29 690.5 430.25 ALLIANCE & LEICESTER 946.5 0.5 960 533 TOMKINS 355.5 2.5 355.5 256 ALLIANCE LUNCHEM 395 -1 399.5 248 UNIGATE 647 2.5 647.5 449.5	NOVARTIS R 2643 3 2643 1671   OERLIKON-BUEHRLE R 226.75 5 233.25 134.75   PARGESA 'B' 1955 0 2020 1500   PHARMA VISION 'B' 1959 -2 1074 694	OMRON   2070   90   2860   1800   1	WESTPAC BANK 10.3 0.06 10.44 6.55 WMC 4.98 0.06 8.74 4.33 WOODSIDE PTL 9.24 -0.04 13.35 8.66 WOOLWORTHS 5.92 -0.01 5.97 3.32
ALLIED COLLOIDS 202 0 202 101.5 UNILEVER (UK) 550 0 550 379.12 ALLIED DOMECQ 583 13 583 414 UNITED ASSURANCE GRO 609 13.5 614.5 424.5 AMVESCAP 600 20 600 313 UNITED ASSURANCE GRO 609 13.75 272 189 ANGLIAN WATER 843 51 926.5 628.5 UNITED UTILITIES 799 29 875 607.5 ARCADIA GROUP 488.5 -6 498.5 304.05 UNITED UTILITIES 799 29 875 607.5	PIRELLI INTL 'B' 342 0 351 198   RICHEMONT B 'A' 1637 52 2340 1450   RICHEMONT B 'A' 1637 52 2340 1450   RICHER HOLDING R 821 -3 824 420   ROCHE HOLDING 'B' 25910 -90 26300 16750	OREX 8950 250 10100 5100 OSAKA GAS 280 6 329 261 PIONEER ELECTRONIC 2490 -10 3120 1850 PROMISE 6900 110 7850 4563.63	NEW YORK
ARGOS 605 -6 696.5 399.5 VENDOME LUXURY U 485 1 542.5 325.5 ARIO WIGGINS APL 162 2.5 207.5 146 VODAPONE GP. 542.5 3.5 542.5 264.5 ARRIVA . 400.5 18 432.5 329.5 WESSEX WATER 481 15 548.5 351	ROCHE HOLDING GSH. 17060 210 17135 11505 SAIRGROUP R 1963 25 2117 1229 SAURER AG.ARBON R 1459 39 1459 671.07 SCHINDLER R 1910 25 2120 1510	RICOH   1400 -36 1870 1370   ROHM   12900 300 14800 8480   SAKURA BANK 508 13 922 331   SANKYO (1ST) 3420 90 4370 2870	ABBOTT LABS, 74.75 -0.06 75.25 53.75 AETNA 87.69 0.88 117 67 AIRTOUCH COMMUNICATI 44.44 1.38 45.06 22.38
ASSDERIT FOODS 638.5 6 645 470 WILLIAMS 353 -2 392 303 ASSDERIT FORTS 308 1.5 318.5 247.5 WOLSELFY 499.25 425 535 425.5 AVIS EUROPE 203.5 7.5 203.5 124 WOOLWICH 383 2 395.25 284.5 BAA 558.5 4.5 607 451 WPG GROUP 375 0 375.5 335.5	SMH 'B' 941 11 941 715 SMH R 213.75 5 216.5 174.5 STILLHALTER VIS. 878 -2 880 620.17 SULZER MEDICA 374 -1 440 302 SULZER R 1130 11 1350 879	SANWA BANK   1270   20   1720   995   SANYO ELECTRIC   336   -6   SZ7   296   SECOM   7880   140   9000   6560   SEGA ENTERPRISES   2370   -10   4190   2050   SEIBU RAILWAY   4200   150   6310   4050	ALLIED SIGNAL 42.13 0.69 46.84 33.63 ALLISTATE CORP. 92.86 0.25 94 59.38 AMER.EXPRESS 89 1.63 89.56 58.13 AMER.GENERAL 58.19 0 58.81 36.5 AMER.HOME PRDS. 93.81 4.13 96 57.25
BANK OF SCOTLAND 704.5 4.5 710 313 YORKSHIRE WATER 505 12.5 541 331 BARCLAYS 1852 45 1948 990.5 ZENECA 2654 12 2685 1717 BASS 1040 28 1040 77.47	SURVEILLANCE B' 2620 -80 3565 2405 SURVEILLANCE R 503 -2 655 465.5 SWISS BANK CO R 490 0.5 490 272.93 SWISS LIFE B 1273 23 1280 443.5	SEKISUI CHEMICAL 781 -14 1260 633 SEKISUI HOUSE 1000 5 1246 762 SEVEN-ELEVEN JAPAN 8780 50 9460 7130 SEVENTY SEVEN BANK 1150 50 1290 880	AMERICA ONLINE DEL 118.94 -0.13 123.88 37  AMERICA ONLINE DEL 118.94 -0.13 123.88 37  AMERICA ONLINE DEL 118.94 -0.13 123.88 37  AMERITECH 40.56 0.39 44.69 28.31  AMGEN 53.31 0.31 68.35 45.94
BBA GROUP 419 5.5 444 315 BERKELEY GROUP 691.5 4.5 734.24 583.5 BG 315 5 331.5 158.92 BILLITON 149.5 4.5 249.5 134.75 ACCOR 1407 86 1407 767	SWISS RE R 3098 18 3098 1449 UNION BANK SWITZ B 2280 7 2280 1239 UNION BANK SWITZ R 456.5 3 456.5 246 WINTERTHUR IN. R DEA 1650 6 1800 897	SHARP 964 1 1720 795 SHIKOKU ELECTRIC POW 1830 -20 2120 1830 SHIMANU 2550 0 2910 1940 SHIMAZU 472 24 738 281	AMOCO 83.25 0 98.38 79.13 ANHEUSER-BUSCH 46.5 0.19 47.88 39.5 APPLIED MATS. 37.38 1.38 54 22.81 ARCHER-DANISMIDL 22.38 0.13 24.19 16.43
BLUE CIRCLE INDS. 336.5 4.5 448.5 293.75 AGF-ASR.GLDE FRN. 330 4.4 336 167.9 BCC GROUP 950 28 1175.5 858 AIR LIQUIDE 983 16 1017 831 BCDYCOTE INTL 1427.5 0 1027.5 630.94 ALATTEL ALSTHOM 778 6 874 585 BOOTS 914 4 932 661 AXA-UAP 603 -2 605 339.5	JAPAN	SHIN-ETSU CHEMICAL   2768   50   3550   2220   SHISEIDO   1600   50   2220   1400   SHIZUOKA BANK   1420   20   1500   985   SHOHKOH PUND & CO.   41400   2000   46000   24500	AT&T CORP. 61.81 -0.19 65.63 30.75 ATLANTIC RICHFIELD 74.5 0.06 86.69 62.5 AUTOMATIC DATA PROC. 60.88 0.94 62.63 41.5 BANC ONE 56.63 0.44 57.73 35.91
BOWTHORPE 393.5 3.5 430.5 293 BANCAIRE (CIE.) 1014 92 1052 622.51 BPB 316.5 4 368 297 BIC 464 16 532 373.5 BRIT.AEROSPACE 1896 -29 1940 1207.5 BNP 370.1 3.1 370.1 222 BRIT.PETROLEUM 829 23 936.5 670.5 BOUYGUES 854 -1 855 473.2 BRIT.SKY BCAST. 389.5 14.5 637.5 342 CANAL + 1242 37 1284 958	ACOM 7020 140 8000 4290 ADVANTEST 9440 -510 13600 5736.37	SHOWA SHELL SEKIYU 822 -22 1330 602 SMC 10700 100 12000 8150 SOFTBANK 4630 -30 8615.35 2000 SONY 11500 200 12400 8300	BANK MONTREAL OUE         55.56         -0.06         53.63         32.63           BANK OF NEW YORK         57.19         0.38         58.56         33.88           BANKAMERICA         77.5         2.69         81         50.06           BANKBOSTON         99.69         1.06         99.69         63.63
BRIT.SKY BCAST. 389.5 14.5 637.5 342 CANAL + 1242 37 1284 958 BRIT.SH. AIR.WAYS 563.5 -4.5 760 499.5 CARREFOUR 3664 38 4412 2802 BRIT.SH. ENERGY 457 15 489.5 224.5 CASTOR AMA DUBOIS 820 15 929 536	AIFUL 9350 350 10100 7800 ALL NIPPON AIRWAYS 695 20 873 471 AMWAY JAPAN 2506 10 4740 2070	SONY MUSIC ENTINT_GIA   S000   0   \$650   3700   \$UMITOMO   844   19   1150   630   \$UMITOMO BANK   1490   60   1920   1130   \$UMITOMO CHEMICAL   367   4   535   237   \$UMITOMO CHEMICAL   367   4   5000   1990	BAXTER INTL 56.25 0.5 60.06 42.38 BELL ATLANTIC 88.88 0.31 93.5 57.63 BELLSOUTH 60.19 1.13 62.25 39.75 BERKSHIRE HATHAWAY 55400 590 55600 35500 BEST FOODS 106.5 0.38 108.06 79.13
BRITISH STEEL 147 -0.5 190,25 124.5 CCF 459.9 2.9 459.9 234.8 BRITISH TELECOM. 606 4 606 379.5 CETELEM 765 -5 836 580 BRITISH TELECOM. 161 1.25 284 152 CGIP 2540 126 2540 1552 BINIZL 243.5 3 273 188.5 CRUSTIAN DIOR 738 11 1042 550	ANWAY JAPAN 2500 10 4740 2070 ASAHI BANK 649 3 1020 405 ASAHI BREWERIES 1700 40 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND. 522 -2 740 406 ASAHI GLASS 723 -7 1200 480	SUMITOMO ELECTRIC IN   1310   0   2000   1590	BOENG   100.0   100.
BURMAH CASTROL 1050 -4 1134 950 CIMENTS FRANCAIS 315 -5 320 177 CABLE & WIRELESS 670 -13 683 465 COMM UNION FRANCE LI 890 9 890 538 CABLE & WIRELESS COM 347.5 14 347.5 210 COMPT. MODERNES 3199 124 3199 2350 CADBURY SCHWEPPES 763 -J 770 499 DANONE 1213 8 1218 809	BANK OF FUKUOKA 486 10 735 399   BANK OF TOKYO-MITSUB 1770 30 2350 1470   BANK OF YOKOHAMA 377 1 867 274   BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220	SUMITOMO TRUST & BAN 871 9 1260 576 SUZUKI MOTOR 1290 10 1510 1040 TAISEI 363 15 532 171 TAISHO PHARM. 3050 60 3430 2710	CARNIVAL CORP.A 58.13 1.06 58.56 34.5 CATERPILLAR 53.13 0.56 60.94 38.44 CBS. 30.81 0.06 31.88 16.38 CENDANT 37.69 0.69 37.75 20'
CAP.SHOP.CENTS. 445 -2 456.5 357 DASSAULT AVIATION 1519 109 1519 981 CARADON 191.5 8 268.69 159 DASSAULT SYSTEMES 248 7.5 248 152.5 CARLTON COMMS. 435 1 548.5 410 DEXIA FRANCE 784 15 793 518 CENTRICA 108 6 111.5 56.25 EAUX (GENERALE DES) 923 17 938 648	BRIDGESTONE   2580   10   Mail   2160	ТАКАSHIMAYA 1030 30 1680 646 ТАКЕDA CHEMICAL RIDS 3490 30 3830 2420 ТАКЕГИЛ 6479 70 6980 4470 ТDK 9800 30 11700 8000	CHASE MANHATTAN 122.38 2.63 126.38 85.38 CHEVRON 79.5 0.69 88.69 62.25 CHRYSLER 39.13 0.13 39.13 28.63 CHUBB 78.63 0.94 80 51.25
CHELSRIELD 396.5 1.5 396.5 319 ELF AQUITAINE 669 24 814 525 CMG 2137.5 40 2137.5 1090 ERIDANIA BEGHIN SAY 1084 -5 1123 770 COBHAM 866.5 4 888.5 551.5 ESSILOR INTL 1873 3 1929 1435 COLT TELECOM 1235 85 1235 271.5 EURO DISNEY SCA 8.7 -0.1 10.55 6.9		TEJIDI 370 0 551 220 TERUMO 1750 20 2470 1650 TOBU RAILWAY 430 2 569 400 TOHO 15500 300 17272.66 13300	CIGNA 186.5 8.94 199.5 139.88 CISCO SYSTEMS 66.75 2 66.75 30.92 CITICORP 127.38 1.19 144.19 102.5 COCA COLA 68.63 0.31 71.88 53.56
COMMERCIAL UNION 1085 -10 1130 631.5 FINAXA 478 -7 485 290 COMMERCIAL UNION 1085 -10 1130 631.5 FINAXA 478 -7 485 290 COMMERCIAL UNION 295.1 8 295.1 187 COOKSON GROUP 213.5 2.5 262.5 167.5 GAN 150.2 -0.4 157 100.66 COURTAULDS 351 20 375.5 238.5 HAVAS 470.1 -6.1 476.2 365.5 DAILY MATI-A' 2347.5 -2.5 2350 1535 HERMES INTL. 467 -8.5 533 353	Your World	TOHOKU ELECTRIC FWR. 1828 20 2136 1800 TOKAI BANK 854 29 1200 536 TOKIO MARÆFIRE INS. 1400 20 1530 1040 TOKYO BROADCASTENG S 1530 40 2350 1300 TOKYO ELECTRIC POWER 2360 10 2436 2100 1	COCA COLA ENTS. 33,38 0.5 36,88 18.46 COLGATE-PALM. 78.88 0.38 81,13 49,75 COLUMBIA/HCA HEALTHC 22,19 0.06 44,13 24,38 COMPAQ COMPUTERS 34 -0,31 39,13 14,4 COMPUTER ASSOCSINTL 45,44 -0,88 58,06 25,33
DALGETY         338.5         0         353.5         222.5         L'OREAL         2764         21         2764         1833           DEBENHAMS         412         7         426.5         378.5         LAFARGE         434.1         1.2         452.7         339.7           DIAGEO         639         4         645.22         461.45         LAGARDERE GROUPE         222.9         0.9         223.5         156.1	Partner in	TOKYO ELECTRIC POWER 2360 10 2430 2100 1 TOKYO ELECTRON 4490 -19 8670 3699,99 1 TOKYO GAS 274 3 320 261 TOKYU 539 -1 719 472 TOKEN 814 -9 1489 630	CONAGRA 33.019 0.56 38.19 25.94 CORESTATES FINL 82.81 0.31 83.19 47.5 CSX 56.5 -0.5 61.75 44.25 CVS 73.81 0 74.56 44.75
DIAGEO & SHARES 517 0 520 510 LEGRAND 1445 65 1445 910 DIXONS GP. 538 -9 720 465 LOUIS YUTTON LIMITE 2290 0 2570 1863 ELECTROCOMP. 454.5 3.5 504 387.5 LVMH ELEMENTIS 123.5 1.5 132.54 56.2 MICHELIN 383 16.5 399.3 273.8 EMAP 1101 -1.5 1102.5 718.5 MOULDIEX 143 -4 167 120	Courier,	TOPPAN PRINTING 1470 -10 1910 1350 TORAY INDS. 650 11 846 514 TOSHIBA 550 5 770 504 TOSTEM CORPORATION 1710 20 3280 1110	DAYTON-HUDSON
EMI GROUP 521 11 647.82 430 NAVIGATION MIXTE 785 0 983 757 ENERGY GROUP 778.5 0 790 466.5 PARIBAS '4' 575 -20 595 356.6 ENG.CHINA CLAYS 252 3.5 290.5 187 PECHNEY 'A' 262 8 306 196.9 ENTERPRISE OIL 560 8 729.5 514 PERNOD-RICARD 389 -1 394 361	Cargo	TOTO 932 -1 1556 760 TOYO SEIKAN 1970 -20 2636.36 1680 TOYO TRUST & BANKING 890 10 1010 619 TOYODA AUTOLOOM WKS 2290 20 2810 2000	DOW CHEMICALS   SR.38   1.19   101.5   78.63   101.0   78.63
FIRST GROUP 277.5 14.5 277.5 191.5 PEUGEOT SA 854 4 872 546  FKI 169.5 4.5 213 147  GALLAHER GROUP 355 -9 379 248.5 POLIET 493 10.9 515 480  GENERAL ACCIDENT 1356 -14 1455 783  GENERAL FLEC 394 7 416 331.5 RENAULT 202.4 5.4 203 123.8	and Travel.	TOYOTA MOTOR   3420 90 4039 3050   UNICHARM 4510 110 4700 3100   UNICHARM 1920 -30 2520 1640   VICTOR CO. OF JAPAN 1120 -60 1720 1010   WEST JAPAN RAILWAY 428000 4000 45000 367000	ELECTRONIC DATA SYST
CENERAL FLEC.         394         7         416         331.5         RENAULT         202.4         5.4         203         123.8           GKN         1485         -11         1496         911         REXEL         2058         -9         2077         1445           GLAXO WELLCOME         1757         19         1983         1035         RHONE POULENC'A'         276.8         9.8         303.5         174.1           GRANADA GROUP         942         17         990         735         SAGEM         3782         12         3985         2517           GRENALLS GP.         411         0         560.5         315         SAINT GOBAIN         845         -5         940         745	ARAMEX	YAMAGUCHI BANK 1570 30 1780 1450 YAMAHA 1400 10 2560 1350 YAMAHCHI SECURITIES 3 -1 426 1 YAMANOUCHI PHARMS. 3040 20 3260 2360	EXXON 62.81 0.06 66.81 49.62 FANNIE MAE 63.88 0.63 65.88 36.13 FIFTH THIRD BANCORP. 79.94 0.81 82.75 46.83 FIRST CHICAGO NBD 81.63 0.31 85.38 51.38
GT_PORTLAND EST. 295 3 295 193 SANOFI 696 18 697 479 GT_UNVL_STORES 805 9 805 990 SCHNEIDER 373.5 -4 384.5 277.3 GUARDIAN RYLEX 450 -25 475 258.5 SEB 854 15 1125 659 HALIFAX 935 11 945 663 SEITA 260.5 10.5 260.5 170.6	It's A Small World.	YAMATO TRANSPORT 1560 10 1800 1310 YAMAZAKI BAKING 1430 10 2080 1070 YASUDA FIREZMARINS, 703 -5 782 401 YASUDA TST.ZBKG, 242 17 480 79	FIRST DATA 33.38 0.13 45.44 25.69 FIRST UNION 51.81 0.25 52.88 39.12 FLEET FINL, GP 79.44 0.56 80.44 55.5 FORD MOTOR 55.56 0.94 55.56 30.75
HAMMERSON         506.5         -6         527.5         427.5         SGS-TMSN.MICROSLS.(F         476.4         19.4         605         316.5           HANSON         294         0         330.5         250         SIDEL         422         2         470.1         324           HAYS         902         4         907         518.5         SOCIETE GENERALE         917         -1         926         590           HILLSDOWN HDG.         156         0         197.5         142.5         SODEXHO ALLIANCE         392.5         148         392.5         2575.3           HSSC HOLD DINGS         1862         15         2347         1366         SOLLAC LIMITED DATA         95         -10         139         54.05	CHIBA BANK 464 9 731 399 CHUBU ELEC-POWER 1990 0 2200 1960 CHUGOKU BANK 1650 -10 1860 1500	HONG KONG	FRANKRES 52 0.56 52 25.5 FREDDLE MAC 47.88 0.81 49.06 27.13 GANNETT 62.44 -0.88 63.81 39.69 GAP 45.94 1.06 45.94 19.92 GENLELEC. 77.13 0.38 78.56 48.87
HSBC HOLDINGS 1862 15 2347 1366 SOLLAC LIMITED DATA 95 -10 139 54.05 HSBC HOLDINGS (L) 1750 40 2252.5 1298 SUEZ (CFL.) 19.2 0.1 19.45 12.4 HYDER: 930.5 23 1048.5 770.5 SUEZ LYONNAISE DES E 792 -5 797 516 HML 416 9 452.5 285 SYNTHELABO 865 23 865 561 HMP.CHMLINDS, 1100 9 1108.5 688.5 TF1 (TV.FSE.1) 665 -6 697 487	CHUGOKU ELEC-POWER 1830 10 2200 1820 CREDIT SAISON 2910 90 3640 1965.22 DAI-NIPPON PRINTENG 2120 0 2770 1930 - DAI-NCHI KANGYO BK. 1050 30 1560 620	AMOY PROPERTIES 6.45 0.2 9.9 5.15 BANK OF EAST ASIA 15.9 -0.1 32.9 12.9 BELIDING ENTERPRISE 21.45 0.55 63 10.15 CATHAY PACIFIC 6.95 0.15 16.05 5.15	GENRE 212.56 -0.94 219.38 154 GENERAL MOTORS 68.56 0.06 68.56 50 GILLETTE 107.88 1.44 108.25 72.63 GTE 54.63 1.25 55.31 41.63
MPERIAL TOBACCO GP. 413.25 0.75 453 363.5   THOMSON-CSF 206 -4 213.5 145.9	DAIEI   580 8 910 500	CHEUNG KONG HDQ. 51.75 1.25 96.75 33.6 CHEUNG KONG INFR. 72.4 1 27.6 14.75 CHINA OSLAND & INV. 2.25 0.06 6.45 1.28 CHINA RESENTREP. 16.5 0.3 38.8 9.4	HERIZ HJ   57.68   -0.5   59.31   38.75
LADBROKE GROUP 303 10 307.5 221.5 VALEO 516 10 516 335  LAND SECURITIES 1146 -9 1155 758 WORMS ET CIE R 379.5 -5.5 519 320.7  LASMO 277.5 20.5 287.5 218.5  LEGAL & GENERAL 689 -17 720 381.5	DATWA ROUSE INDUSTRY         955         -2         1490         624           DATWA SECURITIES         618         14         983         405           DDI         346000         -6000         909000         299000           DENSO         2540         30         3270         2110           CAST JAPAN RAILWAY         596000         -4000         600000         500000	CTTIC PACIFIC 29.25 0.45 51.75 20.6 CLP HOLDINGS LTD 40 1.3 45.1 32.2 COSCO PACIFIC 7.2 0.15 18.3 4.17 DAO HENG BANK GP. 20.55 1.53 47.3 10.9 FIRST PACIFIC 3.82 0.1 11.4 2.13	FILINOIS TOOL WKS.   S8.31   1.31   60.13   40.44     DITEL   94   1.63   100.5   65.25     INTLIBUS MACH   105.25   2.75   112.88   64.62     INTLIPAPER   47.38   0.38   59.94   39     JOHNSON & JOHNSON   74.25   1.13   74.25   52.25
LIBERTY DYTL. 575 13 575 448 LLOYDS TSB GP. 901 -33 948 454 LOGICA . 1472.5 107.5 1472.5 674.43 ADIDAS 282.5 5 282.5 160	EAST JAPAN RAILWAY 596000 -4000 600000 500000 EBARA 1460 -10 1790 1240 EISAI 2060 60 2650 1610 FAMILYMART 4840 0 6120 4080 FANDC 4590 80 5540 3590	FIRST PACEFIC 3.82 0.1 11.4 2.13 HANG LUNG DEV. 11.45 0.3 15.9 8.95 HANG SENG BANK 72.5 1.75 117 58.75 HENDERSON RV. 6.55 0.3 9.2 4.82 HENDERSON LD.DEV. 39 0.5 77.5 24.5	KELOGG 43.38 0.5 50.31 32.19 KEYCORP 69.13 0.94 72.88 48.38 KIMBERLY-CLARK 55.06 0.69 56.25 44.67 LILLY ELI 65.38 1.44 71.94 39.06
LONRIFO 94 1.5 157.5 79.5 ALLIANZ HLDG. \$80.5 2 586.5 307.5 LUCASVARITY 225.25 2.75 243 182 ALLIANZ LEBENS. 2050 100 2050 984.84 M&G GROUP(HDG.) 1552.5 0 1625 1117.5 ALTANA 146.1 -2.65 192.55 114 MARKS & SPENCER 580 2.5 664.5 459 AMB AACH&MUNCH BET.R 2012 0.5 205 114 MEPC 601 2.3 664.5 453 AXA COLONIA RONZERN 221 -7 234 141.8	FUI BANK 936 26 1790 458 FUI BLAVY INDS, 463 13 643 313 FUI PHOTO FILM 4930 10 5500 4000 FUI TELEVISION NETW 55000 -2000 730000 503000	HK.& CHINA GAS 14.1 0.2 16.9 11.55 HK.TELECOM 16.4 0.25 20.4 11.85 HONG KONG ELECTRIC 27.45 0.35 33.1 22 HSBC HDG. 222 8 279 155	LOCKHEED MARTIN CORP   113.75   331   113.75   79.25   LUCENT TECHNOLOGIES   106.13   -1.63   107.75   49.38   MARSH & MCLENNAN   85.25   0.31   85.88   56.62   MATTEL   42.5   0.19   42.5   24
MERCURY ASSET MAN. 1693 0 1695 1205 BANKGESELLSCHAFT BER 38.4 0.2 51.9 32.05 MIRROR GP. 170.5 0 220.5 170.5 BASF 64.75 1.2 73.55 54.9 MISYS 2570 145 2570 1110.56 BAYER 77.8 0.13 79.12 57.1 MORGAN CRINCIPLE 437 8.5 518.5 393.5 BAYER HYPBK. 85.2 0.05 91.2 49.9	FUIIKURA 901 & 1180 & 810 FUIISAWA PHARM. 1270 -10 1320 960 FUIITSU 1400 -20 1760 1160 FURUKAWA ELECTRIC 568 -8 800 435	HUTCHISON WHAMP. 51.75 1.75 81.5 36 HYSAN DEV. 14 0.4 27.4 10.55 KA WAH BANK 7.05 0 23.2 2.82 KERRY PROPERTIES 9 -0.05 21.2 7.1	MAY DEPT.STORES   62   0.06   62.75   44   MEDT.STORES   77.5   1.25   37.5   18.58   MCDONALDS   52.38   0.63   54.69   43.25   MCI COMMS.   47.94   0.69   48.31   27.31   MEDTRORC   52.81   -0.38   57.75   29.19
MORRISON/WMSFMKTS. 242.5 -1.5 261 147 BAYERISCHE VBK. 113 0.2 119 60.52 NAT.WSTM.BANK 1102 0 1190 670 BEIERSDORF 86.3 0.4 96.3 71.4 NATIONAL EXPRESS 760.5 0 770 436.5 BERLINER KRAFTÆLICHT 80 3.4 80 37.75 NATIONAL GRID 338 16 338 206.5 BHF-BANK 52.1 1.6 60.25 40 NATIONAL BURGED 632 1 694 472 1 BHW HOLDING 31.75 0.75 34 28	FUTABA 5290 120 6000 4650 GUNMA BANK 947 32 1070 840 HACHUUNI BANK 972 22 1230 950 HANKYU 585 3 636 554 HIROSE ELECTRIC 6650 0 9810 5860	NATMUTUALASIA   69   0.15   9.25   6     NEW WORLD DEV.   27.85   1   58.75   17     SINO LAND   3.55   0.13   9.2   1.91     SUN HUNG KAI PROPS.   55.25   3   106   33.1     SWIRE PACIFIC N.   45.9   2.5   75   32.6	MEDTRONIC   52.81   -0.38   57.75   29.19     MELLON BANK   61.94   0.81   63.44   36.31   MERCK   126.88   -1.06   130.63   81.5   MERRILL LYNCH   72.88   1.75   77.81   42.94   MGST.DN.WITTER DSY.   70.5   113   70.5   34.5
NATIONAL POWER 632 -1 694 472 BHW HOLDING 31.75 0.75 34 28 NEXT 831 -4 835 585 BMW 1733 43 1733 43 125 NFC 167.5 1 173 123.5 COMMERZBANK 66.3 0.5 74.8 43.03 NORTHERN POODS 271 0.5 288 191 CONTINENTAL 42.7 0.4 50.5 32.9 NORTHERN ROCK 665.5 1 668.5 463 DAIMLER-BENZ 142.5 6.3 159.3 109.75	HITACHI 943 19 1360 888 HITACHI CABLE 844 33 1090 745 HITACHI CREDIT 2160 10 2680 1680 HITACHI MAXELL 2250 80 3290 2000	SWIRE PACEFIC B' 7.8 0.3 12.7 6 WHARF-HOG. 14.9 0.8 36.4 10.25 WHEELOCK & CO. 8.75 0.3 21.2 6.5	MICROSOFT   84.94   2.81   84.94   45.06
NORWICH UNION 511 15 511 290 DEGUSSA 93 -1 104.7 66.75 NYCOMED AMBERSHAM 2250 -60 2530 1205 DEFFA-BANK 125.15 2.05 130.8 87 ORANGE 350 -6 361 194 DEUTSCHE TELEKOM 36.45 -0.05 44.55 29.9	HOKKAIDO ELEC POWER 1830 10 2130 1780 HOKURKU ELEC POWER 1820 0 2130 1810 HONDA MOTOR 4400 60 4960 3210 HOYA 3440 -60 6360 3350	SINGAPORE  CEREBOS PACIFIC 4.48 0.24 10.5 3.18	MORGAN (JP)   118.13   2.13   125.44   93.5
PEARSON         894.5         -4         905         664.5         DRESDNER BANK         85.35         0.9         87.7         53.59           PENACORNTLDFD.         775         -1         778         592.5         ERGO VERSICHERUNG         327         -13         356         136           PERPETUAL         3245         17.5         3245         2157.5         FFULLIVES CENTRALBODE         74         0.5         92         67.5           PLKINGTON         116.5         -0.5         167.5         104.5         PORD-WERKE         790         0         880         760           POWERGEN         850         26         893         584         FFB HOLDING         315         -2         328         298	INDUSTRIAL BK.JAPAN   1030   20   1850   778	CITY DEVELOPMENTS 6.95 -0.25 14.5 4.7 CREATIVE TECHNOLOGY 41.5 3.5 46 13.1 CYCLE & CARRIAGE 6.6 -0.1 15.5 4.06 DBS LAND 2.43 0.1 5.7 1.52	NORWEST 40.25 0.75 40.25 22.37 ORACLE CORP. 26.06 40.13 41.13 18.06 P G & E 30 40.06 30.56 22.5 PENNEY (J.C.) 69.31 2 69.31 45.25
PREMER FARNELL 387.5 6 560 275 FRESEN MEDICAL CARE 128.3 -0.5 168 110.5 PROVIDENT FINL 980 29.5 980 543.5 FRESENUS PREF. 374 5 409.05 277 PRODENTIAL CORP. 928 -6 934 540 FRESENUS PREF. 374 5 409.05 277 PRIJECTUAL CORP. 928 16 1094 605.5 GEHE 95.9 -1.6 125.5 87.5 RAILTRACK GP. 929 16 1094 605.5 GEHE 95.9 -1.6 125.5 87.5	JAPAN AIRLINES         486         -4         546         337           JAPAN ASSD_FINANCE         5500         0         9500         371           JAPAN TELECOM         1240000         0         2440000         1070000           JAPAN TOBACCO         935000         3000         1000000         776000	DEV.BANK OF SING. 8.8 0.2 10.6 7.3 FRASER & NEAVE 7.1 -0.2 13.3 6 GOODWOOD PARK HOTEL 38 0 40 38 GREAT EASTERN LIFE 11.5 -0.1 25.3 8	PEPSICO 36.38 1.19 40 28.48   PFIZER 88.36 0.88 89.38 41.69   PHARMACIA UPIOHIN 40.13 0.13 40.75 28.63   PHILIP MORRIS 41 -0.19 47.88 37.17   PTINEY-BOWES 47.19 0.5 47.19 28.25
RANK GROUP 344 17 452 297 HEIDELB ZEMENT 133 -1 162 123 RECKITT & COLMAN 1082 -11 1105 785 HENKEL 111 0.9 112.5 79.5 REED DIVIL 714 6 714 507 HENKEL PREF. 118 -0.2 123 \$4.6 RENTOKIL INITIAL 295.75 -0.25 300 199.5 HEW 473 0 500 440	JOYO BANK 519 10 695 445 RISCO 2070 80 4430 1450 KAJIMA 450 17 704 282 KANSAI ELECTRIC PWR. 2130 -10 2300 2010 KAO 1690 10 1930 1270	KEPPEL BANK OF SING.   2.27   0.01   4.3   1.58     KEPPEL CORPORATION   4.5   -0.1   8.32   3.14     KEPPEL LAND   1.66   0.09   4.86   1.2     0   0   0   0   0   0   0   0   0	PTINEY-BOWES 47.19 0.5 47.19 28.25 PNC BANK 55.13 0.88 58.13 38 PROCTER & GAMBLE 83.44 0.5 84.69 57.37 RAYTHEON B' 57.38 2.44 60.56 42.75 SAFEWAY 70.5 0.06 71.44 42.88
REXAM 274.5 17 349.5 226.5 HOCCHST 674 -0.5 88 58.8 RIO TINTO (REG) 812 22 1109 697.5 RMC GROUP 900 36 1125 760 ISAR-AMPERWERKE 595 0 620 545	KAO 1690 H0 1930 1270  KAWASAKI HEAVY IND. 314 7 545 195  KAWASAKI STEEL 202 1 389 145  KDD 5200 -50 8700 4280  KEIO TETTO ELEC. RAI 504 3 605 476	PARKWAY HOLDINGS 3.2 0.02 7.1 1.69 SINGAPORE AIRLINE 20 8.6 0.1 8.6 6.73 SINGAPORE AIRLINES 8.6 0.15 8.6 6.65 SINGAPORE LAND 4.4 0.2 8.25 2.3	SARA LEE CORP. 57.25 0.38 59.94 38.63 SBC COMMUNICATIONS 76.38 1.25 78.63 49.88 SCHERING-PLOUGH 75.94 1.06 77.63 35.25 SCHLUMBERGER 73.63 2.81 94.19 49.25
ROYAL & SUN ALL IN. 768 -10 778 430 LAHKEYER 748 -0.6 105.5 56.25 RYLBK.OF SCTL 950 0 987 515.5 LEIFHEIT 54.5 -0.8 77 50.6 SAFEWAY 361 4.25 405.5 319 LINDE 1199.5 28.5 1430 990 SAGE EPOLINGUES 1275 58.5 LUNDE 1199.5 28.5 LUNDE 1199.5 LUNDE 1199.5 28.5 LUNDE 1199.5 28	KEYENCE   13200   200   20300   1318J.8J   81NDEN   1690   60   1710   1260   1260   1270	SINGAPORE PRESS HDG.   21.1   -0.2   21.3   11.8   SINGAPORE TECH INDL.   1.43   -0.02   4.08   0.89   SINGAPORE TELECOM   33.4   0.04   3.48   2.05   SINGAPORE TELECOM   10   3.34   0.06   3.48   2.05	SEARS ROEBUCK   54.81   0.38   64.69   39.88
SAINSBURY (i) 467 -3 520 308 MANNESMANN 540 39.5 575 431.5 SCHRODERS 2230 88 2230 1517.5 MANNESMANN 1040 16 1067 610.5 SCHRODERS NV. 1835 0 1895 1315 MERCK KGAA 66.25 0.93 77.4 55.1 SCHRODERS NV. 1835 0 1895 1315 MERCK	KOBE STEEL         121         3         239         95           KOKUYO         2200         69         3110         1770           KOMATSU         606         -26         970         499           KUBOTA         362         -2         605         284	TAT LEE BANK 1.98 0.02 3.32 1.42 UNITED OVERSEAS BANK 6.65 -0.15 9.85 5 WING TAI HOLDINGS 1.43 0.14 4.7 0.75	SUNTRUST BANKS   73.56   1 74.94   44.5     TELE COMMUNICATIONS   28.88 -0.72   30.75   11     TEXACO   54.38 -0.38   63.13   49.36     TEXAS INSTS.   61.25   3.88   70.5   37.38     TIME WARNER   67.88   0.81   67.88   40.75
SCOTHYDRO-FLEC. 546.5 9.5 576.5 333.5 METRO 79.2 1.95 99.6 59.15 SOUTHSH POWER 520 3.5 545 333.5 MUNCH.RUCK.REGD. 832 7 854 389 SECURIOR 51.75 -0.5 83 46.5 NECKARWERKE STUTTGAR 496 0 560 365 SECURIOR 51.75 -0.5 83 46.5 NESTLE DEUTSCHLAND 484 0 545 445	KURARAY         1100         20         1170         983           KYOCERA         6470         -20         10200         5660           KYUSHU ELEC POWER         1840         0         2280         1830           LONG-TERM CR.BK.OF J         335         15         620         178	MALAYSIA 144 695	TIME WARNER 67.88 0.81 67.88 40.75 TOROLDOMINION BILINEW 43.44 -0.5 43.94 25 TRAVELERS OP. 56 0.94 56.5 30.92 TYCO INTL. 48.31 -0.25 48.75 22.59 UNION PACIFIC S8.63 0.56 72.44 56.75
SEDGWICK GROUP 144 1.5 151.5 116 PREUSSAG 587.5 -2.5 604.5 427.5 SEMA GROUP 1912.5 30 1912.5 1173.5 RWE 99.6 0.6 103.85 65.05 SEVERN TRENT 979 35 1072 682.32 RWE PREF. 83.4 0.9 85.8 53.4 SEVERN TRENT 12 ANTONOM 1 107.5 107	MABUCHI MOTOR         6950         190         7650         5700           MARUBENI         331         13         520         193           MARUI         1980         -10         2340         1670           MATSLISH KOTOBUKI ELT         3340         60         4540         3090	BERIAYA SPORTS TOTO   10.5   0.1   14.4   6.95     GENTING   12.3   0.7   17.6   7.7     GOLDEN HOPE PLTN   436   -0.02   4.94   3.72     HICOM HOLLDINGS   2.11   -0.01   7.15   1.39     ELIZA A LIBRIDIUS MERCONG   8.4   0.95   5.4	UNITED TECHNOLOGIES 87.5 2.69 87.5 68.5 US BANCORP DEL 116.13 2.31 118 71 US WEST MEDIA GP. 30.69 0.75 31 16.13
SIERE 1220 7 1332_5 897.5 SAP 703.5 20.5 703.5 257 SAP 1220 7 1332_5 897.5 SAP 760.2 21.2 760.2 258 SAP 760.2 21.2 760.2 258 SAPTH & NEPHEW 173 -2.5 192.5 163 SCHERING 20.5 0.5 209.5 151.3 SAPTH & NEPHEW 173 -2.5 192.5 163 SCHWARZ PHARMA 147.5 1.5 152.9 115 SAPTHWHYSTROMP 478.5 5 483.5 333.5 SCHWARZ PHARMA 147.5 1.5 152.9 115 SAPTHWHYSTROMP 478.5 5 483.5 333.5 SCHWARZ PHARMA 147.5 1.5 152.9 115 SAPTHWHYSTROMP 478.5 5 483.5 333.5 SCHWARZ PHARMA	MATSUSHITA COMMS. IN 4130 40 5050 2560 MATSUSHITA ELEC.INDL 1840 -10 2470 1780 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1250 20 1490 1000 MAZDA MOTOR 377 17 472 244	KUALA LUMPUR KEPONG 8.4 0 9.95 5.4  MAGNUM CORPORATION 3.1 0.02 52 2.12  MALAYAN BANKING 13.4 -0.3 29.5 8.2  MALAYSIA INTL.SHIPPI 5.05 -0.05 7.2 4.02  NESTLE (MALAYSIA) 20.2 0.2 21.4 16.6	US.WEST COMMUNICATIO \$2.38 1.06 52.38 31.38 VIACOM B 44.25 0.31 44.94 25.38 WACHOVIA CORP. 79.38 1.25 85.38 54.13 WAL MART STORES 47.69 0.81 47.69 26.38 WALGREEN 36.75 0.06 37.13 20.56
SMITHKLINE BHM. 748 -18 845 424 SGL CARBON 213.5 3.5 280 199.5 SMITHKLINE BHM. 748 -18 845 424 SGL CARBON 213.6 1 13.6 1 13.0 84.4 SMITHS INDS. 863 28 975.5 709 SIEMENS 113.6 1 13.0 84.4 SMITHS INDS. 908.5 21 99.1 647.5 SWITH WEST WATER 988.5 21 99.1 647.5 SPRINGER (ANEL) R 1580 0 1695 1145	MINEREA 1410 20 1500 966 MITSUBISHI 967 -7 1440 837 MITSUBISHI CHEMICAL 229 -2 428 137 MITSUBISH ELECTRIC 375 4 750 288 ATTSUBISH EXTRA 1350 10 1840 1740	NESTLE (MALAYSIA) 20.2 0.2 21.4 16.6 NORTH BORNEO TIMBERS 10.2 0.2 54 2.96 OMEGA HOLDINGS 1.95 0.03 11.7 13 ORIENTAL HOLDINGS 7.2 0.2 14.83 2.97 PERLIS PLANTATIONS 6.1 0 7.8 4.44	WARNER LAMBERT 152.63 0.69 156.19 81.63 WASH.FED.COM. 28.75 0.25 30.28 20.45 WASHINGTON MUTUAL 68.19 0.28 72.38 45.38 WELLS FARGO 319.5 4 339.44 246
SOUTHERN ELEC. 513.5 3.5 572 384.5 SUEDZUCKER 389.5 5 447.3 346.8 ST. IAMESS PLACE CA 200 0 200 123.5 THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE 407 -7.5 414.5 168.5 STAGBCOACH HDG. 810 -0.5 866 594.5 THYSSEN INDUSTRIE 407 -7.5 414.5 168.5	MTTSUBISHI ESTATE 1360 -10 1840 1240 MTTSUBISHI HEAVY IND 512 -8 879 463 MTTSUBISHI MATERIALS 268 -4 485 ITU	PETRONAS GAS 10 -0.1 10.3 6.9 PROTON (PERUSAHAAN O 6.35 0.5 16.4 2.02	WORLDCOM INC.GA. 38.44 0.5 39.06 21.88 XEROX 88.88 1.38 88.88 55.25
ى	انترناشونال (Datastream International) يموجب اتفاق خاص ثق السوق اوس بالعملة للحلية، باستثناءالسوق الإمدركة التي	ا الشقال الشام معيمه من سرحه بيمسيريم الشاء المام معيمة من سرحه بيمسيريم	

الهجوم الأميزكي المرتقب

والأهداف الخفية

حساعد الحبود المسرين

بالتعاقد مع بريطانيا، لعنها

بالمعتون من برسسية العقول المستخدم الم

طاق على العراق مسودات

عاق على سرر مخلع الدكسانوري العسم المرابع

نختاج استسامات العملة عمر المساعلة المساعل معا حمل المسلول المساعل المسلولة المسلول

الاميركية التي تحالل لجدل المرتقب وللذي قد يؤدي مار

ة خطيرة لا يمكر تحنيا سلم

ن الضحية سيكل الشعرا

عمى أسرر باذا تعسس الولايات المتسعر م القوة العسكرية الغاشعة ال

ما تدعي الإجبار صدام حين ارات الأمع المتحدة. أم لوبار

برات سم مستدرم النام هيدة المدى تبعي تحقيقها: سابة على هذا السوال نستفرم ات المقسددة لو كسانت صلغة

المتخدت من مجلس الامن سيزاي

على الفظام العراني بالتعاليب

معجلس الامن النولي وعلم

أ. الدائمير عي المجلس والعم

فرنسا والصين لكن الولابادات

للفرد في اجراءاتها صدائرة

ت الدول الكبرى الثلاث الب

سكرية مع العراق مصنقل

ن مجلس الامن عام ١٩٩٠ س

ة العراق لاجبار صداوهما

الرارات سحاس الامن وهذا للو

هوا - لا يقسره القسانون النظرة

فعام ١٩٩٨ ليس عام ١٨١٠ إ

أم العراغي قد غزا الكويدولط

ته اذاً ال هماك دوعا خفية الله

يبة لضمرب العراق تبغي والنعم

تحقيق مصالحها المتراتبيار

لطافية على بحيرة كبروبزاغ

ي تمتعية بموقع استراتيريهم

لمصالح الاستراتيمة الركة

تنقيع لمصرى الاحداث بنعوال

ل أوراق النظام العراق كديولا

، وإن الولايات المتحدُّ فعالرافر

لح أسقاط النظام المداس راتعا

ل يئيى مطامح ومصلح الإلا

ي الشرق الاوسط والظير وابد

ز استقباط النظاء العراقي سرأم

المتحدة سوف يعني فرص البشة

ى العراق، وهدا يعي حرسرت

ا والصور من العقود الآنمه

ة التي سبق أن وقعتها وله

وتجيرها لصالحها اسأله

لة والروسية والصينية فوالع

لصبالحها الاقتصادية أثرانا

المتحدة الى استلابها سهارك

المطلقة على نفط الخليج ومزلظ

في المواقف في منجلس الأمرة

رنسا والصير وروسيا الرها

السياسية والديبلوماسية فوه

لولايات المتحدة وبريطانيا فواوا

ى القوة العسكرية، بصرنا للم

ن الولايات المتسحدة نعا

جيتها مسالة عدم الاطمارا

لقائم في روسيا البوم ولمرا

قات التي تسود بين الطرفيز أب ا

سر، فيأن الولايات التصنيب

المستقبل، خصوصاً يراد

ولتسسين في وضع صحواله

خذ النظام العراقي يسعى لله الاله

بهر الاخسرة الى تصير عالله

ين جيهة. ومع أيران من مهالة

ان الولايات المتسمدة لاتفه

بهدا النطور في العلاقادم

لا سيدا وال سعدية اللالد

د الذي يقف اليوم بوجه البه

لية في اللطقة. مدعومة من الم

رتاح ألولايات النحدة للظاها

عتيره خطراً على أمن الخليج الم

نيل لازالت تحتل الجولان الم

تر سيبقى مستمراً في العقاد

فوع من التعاون والتطاف الله

وايران في المستقبل يهد له. وايران في المستقبل يعلن فان الما سية والمسرائيل، وعليه فان الما

اسرائيل سوف تعيلان ملك فلا

, هذا التحالف ولاشكال و

صدامي المكروه من الشعب الم

اخرى تلبي وتحفظ الصلع اله

يجية وبعد كل هذا مأن ما ما

يجري تغيير النظام العدام

عبدي سيير سما عبنا وجيشنا الوطني بعبرا ان الصريبة الاميركية وسما

با. فقد كفى شعبنا العراقع مانه با. فقد كفى شعبنا العراقع ب وويلات ومأسر على أيدي المارجين بي الفاشني، والمعتدين المنارجين

دعدي المدين (كاتب سبياسي مقيم في المدي

المع ميكن لكر معف قدا

رون آم لا

لغترة زمنيه طرينه (

الجمعة ٢٧ شباط (فيراير) ١٩٩٨ للوافق ١ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٣٧٧٩ AL HAYAT FRIDAY 27, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12779

حسان أحمد أمان \*

■ مِناً من جنيل بِشُور في زَمَننا هذا بِينَ المُشقَّ فِينَ المصريين حول قضية حضارية أو بينية أو ثقافية أو سُبِاسْيَةَ أَوْ مَا شَئْتُ، إِلَا تُحَوِّلُ سُرِيعًا ۚ الَّي انْهَامُ أَحَدُ الفريقين للفريق الأخر بالعمالة والخيانة والزنيقة وسوء النبية، وأتهام الفريق الثاني للأول بالجمود والتعصب والحهل والمؤايدة. وكان مؤمَّدوع الاحتفَّال بالنكري اللَّـ وَيَّهُ الثَّانِيَةُ للحملةِ الغَرِنسيَّةُ عَلَى مصر (١٧٩٨ – اللَّـ وَيَّهُ عَلَى مصر (١٧٩٨ – ١٨٠١) إحدى المناسبات التي تباري الفُرقاء فيها اخيراً وظهار ما يتسمون به من ضيق العُطُن، وما يعمر قلوبهم مَّنْ شَرَّاسَةً لا عَلَاقَةً لَهَا أَصَلَا بِالْوَصُوعَ، ومَنْ أَسَتَعَدَادُ الفَّتِكُ بِالخصوم، فإن نحن جرِّينا الجِيلُ من الإتهامات التبادلة والنعوث النابية، أمكننا تلخيص وجهتى النظر

فالمحتجون على الاحتفال يرونه إهانة للمشاعر الوطنية المسرية، وأن الأهداف الرئيسية للحملة الفرنسية كانت أهدافاً سياسية وعسكرية اكثر منها

من الإسلام السياسي الي... الإسلام

تعقيباً على حازم صاغية

ابراهيم غرايية \*

🔳 بمتلك حازم صاغية مقدرة يحسد عليها

على التَّقاط ملاحظات وتعليقات وأسئلة، برَّغُم

خبثها والإختلاف الكبير معهاء فإنها تحفر

الحوار والتساؤل، وتحرك لدى أمتالي من

شبان الحركة الأسلامية خوفا وفزعا تغنية

مشاهد القيادات البسارية والفلول الشيوعية،

وهي تتسحسول الى ديثامسورات تدعسو الَّي الشَّفَّة والرثاء، أو الى مشروعات دبيرنس، فجة اكتشفت مؤخراً أن في الننيا خيرات

كثيرة، أو بيوت حُبِرة تقدم تَجَارِيها النصَّالية

لخدمة الحكومات لتواجه المعارضة والحركات

أثمة مؤشرات كشيرة على أن الظاهرة

الأسلامية مرشحة للنمو والاستمرار، بل انها

تتحول الى حركة مجتمعية وتيار عام لا

تؤطره حركة سياسية منظمة، ولا تُسْتوعيه

مؤَّسُساتٌ أو جهَّاتٌ محددة، فقي الأردنُ على

ستبيل المثال أنشنا البنك العربي أكبر بنوك

الأربن والوطن العربي بنكاً اسلَامَياً، وْانْشُنْت

و قبل فترة قريبة الشركة الإسلامية للتامين،

ُ والْمُارَسُ الاسْلَامية تحطى بإقبال كبير، وكتلك

المؤسسات الصحية أو المؤسسات التطوعية

، وَّالْاَتَشْطة الْعَامة كَمَدَّارِسٌ تَحَفَيظ القَّرَانَ،

وبرامج رحسلات العسمسرة، وهي مسؤشسرات

موجودة في معظم الدول العربية والاسلامية

: تشهد تفاعلات داخلية ومراجعات شاملة حتى

يكاد المرء يظن أن الحركة الاسلامية بعد عشر

سنه ات سیکون جرکه آخری مختلفه ف

المنهجية والبنى والهياكل والبرامج والمواقفم

وكانها ليست هي التي تعرفها اليوم، وهو امر

بيدو بوضوح في الأردن ومصر ولبنان وأيران

وللراجعة الجارية في صفوف الحركة

الاسلامية قد تقع في سياق الاستجابة

للمراحل وَالتكيف مع متطلباتها واحتياجاتها،

وتطور الفهم ونضج الأداء، والحسراك

التنظيمي، وصدراع الاجسيال، وتداعسات

التصولات الاجتماعية والحضارية التي تشمل

كل شيء تقريباً، وقد لا يصلح لفَّهمها مُحاولة

التغسير الفكري والعقائدي لسلوك الحركة

الاسلامية الجديد وتطور مواقفها، ولا بنل

الجهد القائق في محاولة الإجابة عن السؤال

الشُعْل الشَاغَلُ: تَسْقَدُم أم تَسْرَلْجِع؟ تَفْهَال؟

وبالطبع فإنها اسئلة وافتراضات منطقية

وتمثلك فـرَّصُــة الجــدوث. لكنه على الإغلب

تراجع لصالح حركة اسلامية اشري قد تكون

بنيلاً عما هو قائم أو تطوراً طبيعياً ربما كان

مؤتمأ للحركة ويتضمن تضحيات وخسائر

ويضاصة في صفوف القيادات والإجبيال

التحمول الجمديد في سلوك القسيمادة الإسلامية في ايران، وانشيغال حرب الله في لبنان بالإمسلاح الاجتماعي والانتخابات

النبيابية، والتَّصول البرنامَّجي للحركة

الاسلامية في الأردن من المطالب السياسية

العامة والاممية الي اصبلاح وطني قائم على

الشباركة السيباسية والتنافس على السلطة

ُ وَثَدَاوِلَهَا، وِتَغَاعَلَاتُ تَشْكِيلُ حَرَّبِ الوسط في

أمضُن ووصفَّه كما ذكر أبق العلا ماضي لجارُمّ

إصاغية (والحياة؛ ١٦/١٢/٢٥) بأنه مُشروع

وطني عريض كان قائماً في للنَّقَابَات، وانه

حطالة مصرية بحتةء وانشغال الأسلاسين

بالعسمل النقسابي والبلديات والاتحسادات

ِ ٱلطَّلَابِيةَ وَالْهَنْيَةَ، كُلَّ ذَلَكَ وَغَيْرَهُ يَؤْسُنِ عَلَى

مولجعة شناطة تحري في الحركة الاسلامية

(ربعا لم تتضح بعد ولم تستقر على حالة

وإجراء مقارئة بسيطة بين كلمة نواب

الحركة الاسلامية في الأردن رداً على بيان حكومة مضر بدران عام ١٩٨٩ والتي تضعفت

أربعة عشر شرطأ لمنصها الثقة وبين بيان

الحركة الإسلامية بمناسبة مقاطعة الانتخابات

النيابية التي جرت في تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٩٧ تجلو بوضوح حسجم التسحسولات

والثفاعلات التي جرتُ في السُّنوات الثماني

التي هي الغرق الرَّمْني بينُ المناسبَّتين. فيقد تحسيثت شروط الثيقة التي يمكن

اعتبارها ملخصاً لرؤى الحركة ومواقفها في

إتلك للقشرة عن تطييق الشريعة الاسلامية

ووقف تدخل الإجهزة الأمنية في التعسين

أواعسادة المفسسولين الى وظائفهم، وإلغساء

الاحكام العرفية، ودعم حركات التحسرد

والانتفاضة واستعادة الأموال المهربة في

الخارج واستثمارها في الأردنّ، وانشاء كليةً

للشريعة في جامعة البرموك، ومنع الخمور

على رحالات الخطوط الجوية، والعمل على

إلغاء الرباء والستماح بإنشاء جامعة

اسلامية أهلية، ومن الواصح انها مطالب

معينة الكنها بالتاكيد تتم بسرعة ووضوح

تنقرض؟

وتركيا والجزّائر والغرب ومعظم الاقطار.

ولكن من المؤكد ايضاً ان الحركة الاسلامية

وربما بوضوح وقوة أكثر من الأردن.

الساسية الجبيدة.

ثقافية. وبالتالي فإن إقامة معظم الاحتفالات خلال العام في عسمسر جسيد من التنوير (بالنظر الي الجسواني الإيجابية الأكيدة والعنيدة للحملة بالنسبة الى مصر)، كما أنها تعكس رغبة الدولتين في تعزير وتنمية العلاقات الوبية القائمة فعلاً بيثهما. وحيث أن الاحتفال سيستمر الى مطلع العام ٢٠٠٠، فإنه لا مجال للقول بانه لحتفال بغزو وبآلامكان تغيير تسمية الاحتفال من

فيها قدر كبير من الرومانسية والعمومية

وتُؤْشر ايضاأ الى استعداد الحركة وبداية

تحول نحو القضايا الوطنية والأصلاحية

والتنموية ولكنها تحمل خلطأ كبيرا بين

الأولوبات وصا هو مهم واقل اهمية، وهُمُوم

فقد حدد سبع مبادئ للإصلاح الوطني هي الاصلاح الدستوري، وإصدار تشريعات عائلة

وعصرية للانتخابات والمطبوعات، وحماية

مؤسسات المجتمع المدني، ومكافحة الفساد

المالي والإداري، واحترام الحقوق والحريات، ووقف التطبيع، فالمصطلحات المستخدمة

كَالْإصلاح الوطنى، والمجتمع المدني، والحقوق والحريات، اضافة الى تناول قضايا عملية

محددة، وعدم الحديث إطلاقاً عن تطبيق

الشريعية الإسلاميية، وإلغناء السلام مع

اسرائيل، والمطالبة بمنّع الخَمور والريا، وهيّ الخطوط العامة تقريباً للخطاب السابق في

الأردن ومعظم الدول العربية والأسلامية، كلها

وأدبيات الحركة الإسلامية تشهد خطابأ

جبيداً أيضاً يبل على إبراك معقول لتحولات

الرحلة وما يمكن تحقيقه وما يجب تحقيقه،

وفهم لشريطة الواقع وموقع الشركة والأشرين

ففى مؤتمرات الحوان الداخلية التي عقدها

الاخوآن المسلمون ثمة اتجاه كبير ويخاصة

بِينَ النَّسِبابِ النَّينَ اسْتَظْمِوا فَيْ صُفُوفَ الحركة في السبعينات والثمانينات نحو

تفكير جديد وتصورات ورؤى مفادها ضرورة

التحبول الى الاصلاح والتنميسة، والعمل

الوطنى العام والاشتغال بمقوق الأنسان

الوسطى والمحرومة التي تضررت كثيرا بسبب

السياسات الحكومية واعادة تنظيمها من

جديدٌ في جمعيات ومؤسسات تستهدف

تلبية حقوقها العامة واحتياجاتها الاساسية

كالعمل والتعليم والصحة والضمان

الإجتماعي، والاهتمام بالقضاب العامة

كالبيئة، والتصدر، المُخدرات، والغابات،

والتُنسيقُ في ثلك مع الجنهات الرسيمية التولية، والعمل على تفعيل فئات المجتمع

ومؤسساته والتنسيق معها لتؤدي دورها

المطلوب في الأصلاح والتنمية، وتقعيل

المجتمع المدني ومؤسساته. والمشهد السياسي العالمي والاقليمي يعاد فهمه ايضًا لتحديد امكانية قيام ديموقراطية

حقيقية في الوطن العربي والأسلامي تحتمل

بِالفَعَلِ وَصُولِ الحركةِ الأسلاميةِ اليِّ السلطةِ،

وتتضمن ايضنأ فرص المشاركة العامة وتداول

السلطة والتثافس عليها سلمياء وقرمن

الصوار مع الغرب وتحقيق فهم متبادل بين

الطرفين والاهم من ذلك شروط ومستوى

الإستُ قَالُالُ والتُنْسِيةُ فِي الْدُولُ العَارِيسَةِ

والاسلامية ومن ثم الاجابة عن التساؤل

الملت حبول أهمينة الوصنول الي السلطة أو

المشآركة السياسية وحجم الخسائر الناتجة

فقد لاحظ الاشوان في الأردن أن مشاركتهم

السياسية جعلتهم القدائي الوحيد الذي

يتصدى لتغول الحكومة واستبدائها أبى حين

ثَقَف جميع الفِئات السِشَفِيدة اصلاً مُنْ

الحبرنات والديموقيراطيسة متوقف المشفرج

والمراقب بحياد لهذا المشروع (الغبي النبيل).

وتحشيد الحكومية لأجل متواجيهة وبعبيع،

الاصولية والاسلاميين كل امكاناتها القمعية

والتي تنال رضا خارجيا أيضا تبرره مخاوف

مَفَرُوعَ مِنْ صِيحِتُهَا مِنْ رُحِفُ اسْلَامِي لا يَبِقَّى

ولا بِنْرَ (:) فكان لا بد من وضع جميع فشات

المُحِتَّمَعُ في مواجهة واقعها ومصيرها وان تششارك جسميعاً في السعي لتحقيق

احتياجاتها. وقد لوحظُ بالفعل أن المعارضيةُ

البرنَّانية في لَلْجِلْسُ الأَخْيِرِ تَتْسَهَدُ الْوَانَا سياسية وأطيافاً كانت مصنفة على النوام

بأنها مؤيدة للحكومة، ويشارك في جبهة

الإصلاح الوطني التي تشكلت بعد معاطعة

الانتخابات الى جَائب الاخوان المسلمين أحزاب

وشنخنصيات وسطينة من رجنالات الدولة

أماً الجيل الجديد في الحركة الاسلامية

فيراجع اليوم البرامج والمواقف والتاريخ وكل

ليء، ويحاول الخروج من غيتو التنظيم الى

شوارع الأوطان وحاراتها، ومن هموم الجماعة

ومصالحها الى حالة الأمة والشعوب، ومن

رومانسية الشعارات الى قسوة السرامح

والتفصيلات، ومن مطلقية الصواب في الأفكار

والنبادئ ويلاهة المعارضة والمواقف الى حيرة

السؤال والبحث والاختيارات الرهقة المئة،

لكنها في نظر هذا الجيل أفضل وأجدى من

الشقة الربيبة التي وضعنا فيها من لا يؤمن

\* كائب أردئي.

الفساد، والإنحيار الى الط

تحولات تعبر عن حجم المراجعة وطبيعتها.

وأما البيان الذي جاء بعد ثماني سنوات

الحركة نفسها.

١٩٩٨ (في النكري المثنين لوصول بونابرت الي مصر) تجعل ألأمر وكانه احتفال بالاحتلال وبالبعد الاستعماري لا بالبعد الثقافي في العلاقات المصرية - الفرنسية. لذلك فإنه إن كان لا بد من الاحتفال فلا ينبغي ربطه بتاريخ الحملة، أو قد يُرى على الأقل تأجيله إلى العام ١٩٩٩ في النكرى المئتين لاكتشاف حجر رشيد وتحقيق معظم الانجازات الحضارية للحملة فيضحى مرتبطأ بحدث تقافى. وينهب المؤيدون لإقامة الاحتفال إلى أنه ليس أحنفالاً بحانث بعينه، وإنما هو بمرور مئتي عام على التعاون الثقافي بين فرنسنا ومصر، ويتباثل التاثير الحضاري الإيجابي على مدى قرنين، وكذلك بدخول مصر

بين الطبين، خصوصا أن الشعب القرنسي هو بطبيعته «فَرِنْسَا فَيْ مَصَنَّ وَمِصِرَ فِي فَرِّنْسَاءِ الىّ «مصر/ فَرِنْسَا: مولع بالاحتفال بمثل هذه الاحداث. أَفَاقَ مَشْتَرَّكَةَ ، وَيَصْفُ هُؤُلًّا ۚ الْخَلَافُ الَّرَاهُنَ بِأَنَّهُ مُجِرِدُ

مظهر أخر من مظاهر العداء الشائع بين انصار الثقافة الإنكليزية وأنصار الثقافة الفرنسية. وفي رأيي الشخصي أن موضوع الاحتفال أثار حساسياتٌ مبالغاً فيها، ونعرة قومية لا محلَّ لها هنا، فالتساوُّل الجوهري في هذا الصند هو عن ما إذا كانت

للحملة في مجملها أفضال حضارية على مصر، لا ما إذا كانت تمثل احتلالاً أو ما إذا كانت اغراضها سياسية وعسكرية أكثر منها ثقافية وحضارية. فليس بوسع أحد الإنكار، فنذ الجبيرتي الى يومنا هُذَا، اجنبياً كأن أو مصرياً، أن الحملة احْرجت مصر من العصور المظلمة، وانها كَانتَ بداية لتاريخ مصر الحديث، ولنخولها عصر التنوير بإطلاعها للمرة الأولى على الكشير من نظم الفرنجة، ولا ينبغي أن ننسى أننا هذا العام أيضاً في غمار الاستعداد للأحتفال بذكرى الفتح العربي لمصرة لأهميته بالنسبة لنا، وأن غيرنا من الدول يحتفل بحملات أحنبية مماثلة عليها، كذلك فإنى لا أحسب أن لفرنسنا هنفاً من وراء هذا الاحتفال غير تنمية الروابط

كَذَلِكَ كَانَ يِمِكُنَ عَرِضَ المُوضَوعِ، غَيْرِ أَنْ تَقَاشَا كَهِذَا

. سرعان ما تدهورت نوعيته فساده الكنب المتعمد والافتراء، فإذا المدافع عن الاحتفال لا يتزمم من التصريح بأن الغرض هو الاحتفال بتصرر المصريين الأبطال من الاستعمار القرنسي (لماذا إنن لم يؤجل إلى عام ٢٠٠١)، وإذا بالمعادي للاحتقال لا يتورع عن إنكار أية آثار ايجابية للحملة، ويمضى فينقول إنه حتى الطبعة الشُهِبُرَة التي اصطّحيهاً يونابرت معه الى مصر «لم تطبع إلا ما يحتاجه جيش الاستعمار من منشورات، وإلا فَأَيَّنَ هِي الْكَتَبِ الْدَيْ طُبِعِتَ هِـا بِالْعَسِرِيبَّةُ لَتَنُوِّيرٍ المُصْرِينَّ؟». ولنْ اتْقَلَّ هَنَا على القارئ بسرِد القائمة الطويلة لاسمساء الكتب العبريينة التى توأت الحسملة طباعَتَها، والتي نجِدها في اي كتابٍ وافٍّ عَن تاريخها، غير اني أراه مناسباً وكفيلاً بإلقاء بعضُ الضوء على الموضوع كله، أن أورد في ختام مقالي نص الخطاب الذي بعث به محفل الديوان العالي في مصر المحروسة الى حضرة السيستوين (اي المواطن) الضواجة مجنط

الخير على يديه. أَمَا بَعَدُ الدعا لكم بخير، فإنه سابقًا وصلت من بيئتكم الرسالة التي عم تفعها بين الشاص والعام من

(Desgenettes) رئيس الأطباء الفرنساوية، جعل الله

أهالي مصر، وكذلك الكتاب الذي اللفتوم (كذا، والصحيح الفَتَمُوُّهُ) فَي عَلاجِ الصِدرِيِّ واسْبابِهِ وتَدبيرِ أدويته وقطع ضرره، وقد شكر الناس جميعاً كمال عقلكم وحسن صنيعكم، وعلموا مزيد اتقانكم في علم الحكمة والطب، وفرح الناس جسيعا بهذا الكتاب وانضروه عندهم لبحفظوا انفسهم من هذا الداء العضال المنتشر في اقليم مصر، وكثرة (كذا، والصحيح كثرت) دعوات الناس الصالحة لكم، وشكروا إحسانكم ومعروفكم، وعلموا أن الفرنساوية لُهم خيرةً ومعرفة وْإِتّْقَانَ بْعَلَمْ الطُّبِّ. وْكَانَ السبب في اعتراف الناس بذلك هو هذا الكتاب، ولا تقطعوا عن الناس معارفكم وعلومكم. قال النبي صلى الله عليه وسلم: حَـيِر النَّاسُ مِنْ يِنْفُعِ النَّاسُ مِنْ تَعَلُّمُ علما وعنَّمه حصل له الثواب الكثير والإجر العظيم من

الله. والسلام عليكم ورحمة الله. الفقير عبد الله الشرقاوي رئيس النيوان الفقير محمد المهدي كاتم سر الديوان حرر في ٧ شعبان سنة ١٢١٠.

كاتب وسفير مصرى سابق.

### ناكرة القرن العشرين الحركة الاسلامية: مراجعة استراتيجية

# الأميركيين في باناما

١٩٨٨ ، ففي السابع والعشرين من شهر شباط (فيرآير) من نك العام قام الجنرال ترييفا بانقلاب عسكري اطاح بحكومة الرئيس ديلقال، الذي كان قد حل في السلَّمة منذَّ سنوات الاضطرابات قد بدأت تحل في باناما من جبراء اشتداد التصركات الطالبية المعادية للأميركيين، والغريب ان «الزعيم»

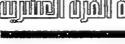
۲۷ شیاط (فیرایر) ۱۹۸۸

كانت باناما ولا تزال تعتبر «الابنة الشرعية» للولايات

بالنسبة الى الطلاب والنقابيين اليساريين المتحركين، كان نورييغا متمرداً مثلهم، ذلك انه كان منذ فترة قد بدأ يعلن عن مواقف تضعه في معسكر العداء للإمبريالية، الى جانب فيديل كاسترر ودانييل اورتيغا (رعيم السانديتين النين كانوا يحكمون نيكاراغوا في ذلك الحين ويغيظون، بذلك، الولايات التحدة الاميركية غيظاً كبيراً). اما بالنسبة الى الاميركيين فلم يكن نورييغا إلا رجلاً من رجالهم ها هو الآن يحاول ان يتمرد عليهم. والواقع ان نورييغا كانْ معروفاً، للأميركيين، منذ سنوات بكونه واحداً من اخلص المتحاملين مم وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية (سي.أي.إي). ولكن فَّجأة بعد ان وصل الى طاقم السلطة كقائد للجيش حاول نوريبغا، واو في الظاهر أن يتناسى ماضيه كمتعارن مع المفابرات الاميركية

## الجنرال نورييغا يتحدى ويستولى على السلطة

ويجاول أن يمحوه ويخاصة عبر تقاريه مم للعسكر العادى



المتحدة الاميركية، بمعنى انها الدولة الاميركية اللاتينية التي تحتاج اليها والشنطن باكثر مما تحتاج الى أي دولة لخرى: منَّ ناحية لانها المر الطبيعي الذي يصلها بالقارة الجنوبية، ومن ناحية ثانية لانها تحتوي على واحدة من اهم القنوات في العالم: قناة باناما التي تممل ما بين المصيطين الأطلسي والهادئ لكن على الرغم من هذا كانت باناما، خلال فترات عدة من تاريخها الحديث تمثل نرعاً من «الابنة الضالة». ذلك انها كَتْبِراً مَا تَمْرِيتِ عَلَى الدولة – الأم، وكَثْيِراً مَا ابدى قادتها نوعاً - وأن محدوداً في أغلب الاحيان - من عدم الانعان للاوامر والمواقف التي تملي عليهم من أعلى، اي من واشنطن. ولكي لا نبتعد كثيراً في الزمن حسبنا ان نذكر عهد الزعيم البانامي عمر توريخوس الذي قاد انقلاباً ناجهاً في اواخر العام ١٩٦٨، في البداية كانَّ الانقلاب مناصراً للولايات المتحدة، وإنَّ بصورة خَفية، أذ من غِير المعقول أن يقوم في بأناما أنقلامٍ مضاد لها، ففي نهاية الامر تحتل الولايات المتّحدة، عسكرياً، منطقة القناة حيث لها قاعدة عسكرية وجنود يمكنهم ان يتبخلوا حين تدعو الحاجة. ولكن بصورة تدريجية، وكما يحدث عُتَادة قَىٰ هذه الدولة ذات الوضع النسريد، راح توريخسوس المنحرف، نص مواقع عالمثالثية، حين راح ينتهج سياسة قومية تزداد عداء للأميركيين بالتدريج، ونلك تحديدا تحت وقع تأثير توريدوس بالرئيس العربي جمال عبد الناصر . وكان من الطبيعي بعد ذلك أن يستعى الاميركيون للتخلص من

بيه بتلك المرحلة ويتلك السيرورة حدث في العام استقر فيها الوضع للأميركيين. ولكن خلال تلك السنوات كانت الذي جسد الارادة الشعبية بالنسبة الى تلك الماالب، كان واحداً من الطاقم الحاكم وهو الجنرال تورييفا، القائد الأعلى



للامبريالية. هذا، وكما يحدث عادة في مثل تلك الظروف والعلاقات المعقدة، لخرج الإميركيون من محفوظاتهم السرية تاريخاً لنورييغا بجعله مهرياً المخدرات، وبالفعل حوكم غيابياً وحكمت عليه محكمة اميركية في ميامي بالسجن. هنا، غضب نورييغا غضباً شديداً، وبدأ يحرك الشارع ضد

الاميركيين، قسماول هؤلاء أن يصركوا ضده أجهزة الحكم المنصباعة لإرابتهم، وهكذا اصدر الرئيس اريك ديلغال قراراً بتنحية الجنرال تورييغا عن منصبه كقائد للقوات السلحة. غير أن المشكلة مع هذا الاخير كانت أنه، هو، تحول خلال الفترة الاخيرة ليصبع الرجل القوي في البلاد. وكان بالفعل مسيطراً على الجيش وعلى الشارع معاً. وهكذا ما أن علن عن القرار الرئاسي، المتخذ كما ادرك الرأي العام البانامي، بالمنسيق مع

الاميركيين، حتى انتفض الشارع وبدأت المظاهرات المعادية للأميركيين تسود المن البانامية. وما كان من الجمعية الوطنية (مجلس النواب) إلا أن انصاع، هو، لإرادة نوربيغا، فأقال الرئيس ديلغال، فيما كان الجيش البانامي يحاصر الشوارع الرئيسية والمباني الحكومية. حدث ذلك، في مثل هذا اليوم قبل عشر سنوات، وفي اليوم

نفسه اضحى نورييغا رعيماً أوحد لباناما من دون أن تحاول القوات الاميركية المرابطة في منطقة القناة ان تحرك ساكناً ... غير انها سوف تتحرك بعد قدرة لتطيح نوربيغا وتنهي حكايته، لكن تلك حكاية اخرى بالطبع.

ابراهيم العريس

## رداً على رسمى أبو علي حول انسحاب جورج حبش من العمل السياسي رهان على تغيرات في مسار الأحداث، من دون تحول في الأساسيات والمبدأ

ماهر الطاهر \*

🗷 في مقال نشرته وأفكاره ~ والحياة، يوم السبت السابع من شباط (فبراير) الجاري ويحمل عثوان بجورج حبش انسحاب هادئ مشبع بالخيبة»، يتحدث الكاتب رسمي أبو على عن قرب اعترال الأمين العام للجدُّ هُـةُ الشعبية لتحرير فلسطين للعمل السياسي، ويحيل الثريد في ذلك أو الشاشير في الإعلان عَنْهُ الْسَبِياتِ تَعْبُودِ الِّي رَغْبِيَّةً «الحَّكِيمِ» فَهِ الإطمئنان على أوضاع الجبهة الدلخلية، أوّ المراهنة على تغييرات في مسسار الأحداث الفلسطينية تعيد وضعه في قلب هذه

ويختتم السيد رسمي أبو علي مقالته بالقُول: «ان حبش كنان على الدوام استيس أيديولوجيا ماء فهو ابتدا قومياً غربياً ثمّ التحق بصفوف الناصرية حتى هزيمة حزيران (يونيو) ١٩٦٧، لينتهي ماركسياً لينينياً عَلَى الطربقة الفلسطينية، وهذا يكون احد عوامل خيبته سقوط الإبدواوجيات السياسية والصربية جميعها منذ أنهيار السوفيات وَحَتَى الآن، بحيث بات وكنانه لم يعد هناك مكان لاية ايديولوجسيات باست ثناء الإيديولوجيا التبنية..

من معرفتي بالحكيم، ليسمح لي الكاتب بإبداء بعض الْلَاحظاتُ على منا جناء في

ان التجربة النضالية للنكتور جورج حبش

السياسي ولم تنبيق مما يمكن تسميته بالثرف الفكرى ألذي قد يلجما اليبه بعض المثقمفين والسياسيين، بل انطلقت من واقع اليم ومرير، وربماً من تونه كان احتار طريقاً آخر مُحْتَلَفًا كلياً عن الطريق الذي سلكه. فقد وجد نفسه فبجاة عنام ١٩٤٨ مع صليات الألوف من أبناء

لم تنبثق من هواية أو رغبة في احتراف العمل

تكويْنه النفْسي الَّى تَرب الإنخراط في النَّضَالُ غولجهة الغزاة واسترداد الوطن. بأنر مع عبد من رفاقه الى تأسيس صركة القوميين العرب على قناعيدة ايمانه الراسيخ بالقومية والوحدة العربية كطريق لاسترجاع فلسطان. وهذه القناعة لم تتغير، بل بقيت من الشوابت رغم مرور اكشر من نصف قرن على تجريثه الكفاحية الطويلة وما حملته من أحَدَداتْ وتطورات ومسا أفسررته من دروس

وتجارب أهمها: ضبرورة إبراز البيعد الوطني الفلسطيني ضُمنُ اطاره القومي الواجهة محَّاولات طَّنسُّ وتبديد الشخصية والهوية الفلسطينية من جهة، وأهمية إبرارُ وعدم تجأهل البعد الطبقي في الصراع مع الصهيونية والإمبريالية وربطً النَّصْالُ الوَّطنِّي والقومي بالنضال الاجتماعي

من جهة اخرى. أن عدم تغييب هذين البعدين الأساسيين في المواجسهسة، كان من أبررَ الدروس التي استخلصها النكتور جورج حبش من تجربة حركة القوميين العرب بعد أنتهاء العقد الأول

لذلك وبعد حسصول الانقصال وانهيار

من الطبيعي ان تحدث تحولات فكرية -سياسية - تنظّيمية في عقل رجل كان هاجسه ولا يرال تحرير فلسطين والرد على ما جرى. أظن أن الدكتور جورج حبش لم يكن أسير الايديولوجيا في أي يوم من الأيام. بل كانت لديه قناعات وافكار ومبادئ امن ولا زال يؤمن

تحاربه ودروسه وأخطائه. كما أمن بالفكر

يؤمن بأن الخلل لَم يكن في جــوهر وصــحــة والاحياط لا وجود لهما في قاموس هذا الرجل

ولزال الخامس من حزيران (يونيو) ١٩٦٧، كان

شعبه مشرداً شارج وطنه، مما نقعه على ضوء بها كطريق للتحرر والتقدم ومواجهة الظلم آمِن بِالوحدة العربية ولا يرال، بِل ارداد ايمانأ بنمو وتصاعد الحاجة الموضوعية لفكر قومى مبدع، متجند، وأصيل، مستقيد من

الاشتراكي العلمي - الماركسي - اللبنيني على طريقته الفلسطينية العربية ولا يزال. فهو الفكر القومى العربي المرتبط بالشجرر والتقدم والوحدة ولم يكن في حوهر الفكر الاشتراكي العلمى المرتبط بالعدالة الاجتماعية والروح الانسانية ومواجهة الاستغلال الوحشي للرأسمالية السربرية، بل كان في التطبيق والتشويه والجمود سواء للتجربة التاصرية أو للتجربة الأشخراكية العالمية. لذلك، فأن جورج حيش لإ يعاني خيبة أمل من أفكاره وقناعاته الايبيولوجية ورهاناته الخاسرة كما يعتقد صاحب المقال، بل يعانى خيبة أمل من النين تخلوا وتنكروا للأهداف التي عاهدوا شعوبهم على الالترام والوفاء بها. وأظن ان السبيد رسمي أبو علي يعرف أن اليناس

قطعا، فإن جورج حبش غير مسرور لواقع الحسال الفلسطيني والعسربي والدولي الذي عانى ويعانى سلسلَّة من الانْهَيَّارَات، خُصُوصاً خلالُ الْعَقَدُّ الأَصْبِرِ، ولهذا بُطبيعة الْحَال اسبابه الموضوعية والذاتية التي تحتاج الى تحليل ورؤية منهجية تاريخية نقدية وجريشة تجيب عن سؤال، لماذا هرمنا؟ لماذا وصلنا ألى ما وصلنا اليه؛ ونلك لكي نتمكن من مواصلة خوض الصراع التاريخي المفتوح والمستمر مع

ان الدكتور حبش كان قد فكر بترك موقعه كامين عام مئذ ما قُبِلُ المؤتمر الخامس للجبهة الشعصة لتحرير فلسطين في شياط (فيراير) ١٩٩٣، وعرض هذا الأمر على رفاقه في القيادة سواء داخل الوطن المصتل أو في الَّضارج، الكنهم طلبوا مئه وبإصرار البقاء والاستمرار مما جعله يعدل عن فكرته.

المشروع الصهيوني وتحالفاته.

على امتداد كامل تاريخه السياسي والكفاحي.

واليوم، فإن جورح حبش لن يعتزل العمل السياسي كما يعتقد السيد رسمي أبو علي، وان كان يرغب بترك موقعه في الأمانة العامة، نظرأ لقناعته بضرورة التجتيد وتقديم مثل للحركة الوطنية الفلسطينية والعربية حول أهمية تداول وتبادل سواقع المسؤولية، وفي هذا تجسيد حقيقى للديموقراطية وممارسة لها، وهو في رغبته هذه لا يترك المسؤولية الأولى من موقع ضعف، بل من موقع قبوة وتفاول وثقة برفاقه وحزبه.

\* كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

ديوان «كنّا» للسعودي عيد الخميسي

## شاعرية تطوح بالصحراء... تحولها اا

🗖 الرياض – سعد الهمرانى

🗷 بصاول الشباعر السعودي عيد الضميسي في ديوانه «كنا» (عَنْ دار الجَسَدِيدِ فَي بَيْسَرُوتَ) الافسلات من قبيضية المكان على حواشه، فالذات المشبقلة بتشكلها داخل القبيضية الكانبية لاتعي صورتها من الخارج، فيما يصبح استبطانها لملامحها الداخلية ضرباً من التعبه. انتكم ينبغي تفريغ المكان من سكونه، وملؤم بالحركة، التي تحوله زمناً، حين بمضى يمكن الانف صال عنه ومعاينته، بل ومعاينة الذات التي ستجانت لفضيائه وخضعت له: واستاي صنحيراء وفي يدي -بالإمس - (غمضت الشمس اسرح

أُهُوائي أماميء. الكان هنا هو الصحراء. ومن لايعرف الصحراء وعوالمها المصيطة بزمن الشسعس العربي تغصله بناء لتناقضاتها الحادة حتى ليغنو شعرنا العربي كله محاولة لستر عراء الصحراء."

الكان مضى، ولكن كيف كنا فيه؟ هذا ما تتلمسه أصابع الديوان التي تقطر منها الشمس، وهي تنقل صورة للكان الي ذات كفيفة تلتفت الى اصحراء النافذة، بعد ان أطفأ عينيها دالضوء القاسدة.

الغبو أصبابع في راحبتين، هكذا يكثر الشاعر من مغردة الأصبابع واليدين مكرسنأ حاسبة اللمس، للنفساذ الى جسوهر الصحراء. وربما تبين لقارئ الديوان ان هذا الجوهر هو حالة العماء المطبقة على عالم الديوان وأجبوائه والتي تنعيم معبها مَسْفُسِرِداتُ النَّظِرِ وَالرَّؤْيِةِ، فَي نصوص شاعدر ينظر الى الصحراء مثل من بات تقبض عينيه صنية، وإذا بقى من دون نظر ف دالوحـشــة سكين هواء أعمى، يفرّ منها الى اللذة فّلا بحد إلا «تيه قطيع أعمى». بل أن مفردة لنظر حين تُحسفسر في الديوان سرعان ما يئدها الشباعر في السياق دعربات تدهس نظراتىة «كشيراً ارى الصخر كنت.» أو بسند النظر والرؤية الى ذات أخرى ويكون هو منضعولاً لها

معيون تاكل وجهك». · والى جانب اللمس يستضده الشبأعر حاسبة الشنع فالصبحراء التي تشيسر حسراراتهما روائح الأشياء، تنعكس على نصبوص الديوان فتكثر مقردات الرائصة رالشيم صبراحية أوانشيار البيهيا بمسبباتها كالاحتراق والتعرق والأسن والبلل ودالقسمسة تاتي

بروائح أخرى.

اما السمع فيختفي، إلا ما كان لصوت مبهم كطرق الباب، وإذا حضرت أصوات مرتفعة فإنما هي من الأحلام التي تؤوي مع الشاعر داخل الفراش. ومن المهم قببل اقتضاء اثر

نشير الى أن هذا البعد المكاني في

الشبعير السبعبودي يتفاعل مع الأبعاد الأخرى التي تكتسب منة طبيعته فيتجاوز نلك البعد حزَّئْنته وبغيُّو ثقافة ورؤية كلية، اصطلح على تسميتها دثقافة الصحراء، وهي تسمية توجز كما يقول الناقد سُعد البارعي في كتاب يحمل الاسم نفسه وتقاعل كثير من مبدعينا مع ذلك العالم السنيمي، عالم الرمل الراحل ابدأ، والصنحيراء الجبرداء والمطر الشحيح. والثقافة هنا هي نتاج نلك التنفاعل وتاريضه وأعللان الانسان المتواصل عن بقائه في عالم الريح وعن حبه لنلك البقاء وقبوله لتحبيانه. وهي محصلة الرغبة الدفينة في انسنة الطبيعة، وملء فضاء اشتلافها بالفة الوجود، وهي التشاصيل التي يرسحها الأنسان على حس الأشياء الخارجية، وجماع أحلامه ورؤاه. انها نلك الزجل الذي ملأ به البدوي فضاء المهامه ورهبتها

منذ الفجز الجاهلي الأول، فالخميسي الذِّي كَان حرياً به ان يسمى ديوانه «نَقَف ملطَّحُنْ بصحراء، لو لم يسبقه الى هذًّا الاسم شناعر سيعودي أخر هو حمد الفقيه قبل عامين، شاعر يتعامل مع أبوات الصنصراء ومكوناتها بأعتبارها ذوات واعية بفعلها ومريدة له وأيضنا باعتبارها ظروفأ لحالات شعورية انسانية تقَّبُل الاضبافة الى غَييرها أو الاسناد اليها ونلك سعيناً منه الى تكييف الأشياء والأفعال في تصوص الديوان لتنسجم مع الصدراء ألحياة نفسها التي تستعير شكل الموات، ربما، لخداعً الصحراء وايهامها، لتنجو من

بطشها وجبروتها. الشعس، أداة الصحراء الفتاكة طو كيانت شيمينين/ هل حيامت أرواحنا، يتساعل الشاعر الذي يستنبت الضوء دمن ماء الضحي العكره، لكنها (الشنمس) تعشى الأعين كما يقول ايضاً، ودندخل من نافذة الغرفية، وهي في ليل الصحراء تمسى نعجة رتثُغو، محرقة النوم من دون ان يشعر بها

احد لتغير اسلوبها باستمرار. مقلقة للشناعر هذم الشبه التي تنبت بدل العشب - عصية على الحرُّ بالإسنان - «في السرة»، لذلك ينشعل بكيف للأشجار ان

يقول اهذه الضلوع غصون/ كنت جردتها من وريقاتها، مؤمناً بومسة ،من زرع بشيخ فقيراً، التي تركبها جده حين «كيان وراء النوق يسوق الكثبان فلم يترك الأصابع على بشرة الصحراء ان شجرة عائلة نسقيها، حاله حال جميع البدو الذين «يكتهلون الى دمهم خلف عشيبات لن تنبت في صحراء الورقة، بل ان الشاعـرّ الخميسي يُجرَم بأنه ولا عشب سوى ايامناء لذلك ف والجبال السود لم تظما كثيراً، اما ما ينبت في البادية حيث أخيل نحاة

وعلى رغم انْ الشيمس هي قلب الصحراء وسر وجودها، إلا ان اشمياء وكائنات ومفردات الصحراء المشمسة كلها تموج في ظلام دامس يفقيها الوانها، ومعها دينطمس، الشاعر قبل ان ويتلمس في العتمة البأء. وحتى لبون السيل دابسيض يمض كالذكرى، لا يترك اشباها وروائح او حتى «جرها اتحسسه بيدي» اما صباح الشاعر فالغالب أن ميطمن تحت النافنذة، او يقعى «على العتبة».

والصنصراء التي ظهيرتها دمراتة تتقرح، وملمسها دصخرة نار، دتكشيط، له الأصليان بأطاف ها، هي من الجانب الأخر وصحراء الزَّجاج، التي تجعل العــصــغـور الواقف على افــريز الشــرقــة ديهب الى المعــَــن دفَّـّه أصابعهم كما تصعلنا ونحتطب بنيناء ونتدفأ ينشيش الدمء. وفي كلا الجانبين تخلو الصحراء من الماء. وتسعاً لنلك تخلو نصوص الديوان من مقردة اللون الأخضر،

يصبح الماء في الديوان حالة مهيمنة تصرف مفردات عاله الأجرد عن ينابيعها. الى حيث لا تكف عن تغسيسيسر أشكالهسا ووظائف ها لكن في ديوان الصحراء يجري على الماء نفسه ما يجري على غيره، وهو ليس واحداً بلَّ هناك «ماء الضحى العكر، ودماء التحية، الذي يأسن

في فم من ديجد الباب منغلقاً). وفى الصحراء ايضاً تكون والصخرة قربة ماءه وفيها حتى «الماء يرجِف، في انتظار الماء، ذلك الانتظار الذي من طوله يضطر الشاعر الى نفي ما يظن أنه ماء وليس مناء كاستدأ هذا الهدير/ دعاء جدات عمين/ خرير أرواح ستزلق، بل ان الشاعر نفسه تحيل ماءً ليستطيع ان يشرب النار عـوضـاً عن الماء مبيسين

دوكم سافكر ان انشرني في ماء تخرج ومنظلل شمساء، هو الذي لأرى منا افتعل بالماء، ووحستم الموتى يطفون. وكشبرأ ما بختلط ماء الصحراء بالدم، او لا يسيل منها

نَفَقَت صَحراء بفاترهم، فليس إلا «الضجر… ووجيب نساءً». قمية حبل منسي في خراطة سراب، والانسان في الصحراء ليس إلا جذعاً منشرخاً دبيكي عَزْلتَهُ، وأما الطيور ف دغريان لِأَذَةَ فَي بُحة صوتَكَ،

وسأصابف وجهي: شجرة. ضمن هذا العالم الذي لا زرع

وتتجرد الأغصان من أوراقها.

يريد منه الابن التكفييس عن ومناخاتها الشعرية «س ستجعلني ماءً/ أغتر فقصول النار وأشهق، وقبل نلك كان يقول ان يعثر على الماء.

🛘 بيروت – مهي سلطان

ولا يشرب غير النم وساترككم تجسون لهذا الدم الأن روحسا لتشربه ،، كما يشرب الهواء والليل. ولذا قد «الغسيم الكث كُلاب، عند الرعاة البائسين ليس إلا، لأن النهر من شدة الحريعرق. ومثلما تنطوى الصحراء على نبع خفي في باطنها او تضبئ وأحة بين كثبائها يعمد الشاعر الى تقسمص عسرلة النبع «هذا الحسيد المصمى الذي تتسعطف قضبانه نحت جفني.. ساحثو عليه دمى وأكور قلبي تماسأه روسوف أغلق نافنتي جيداً، يقول الشاعر ثم يحلم بالأصنقاء النين ميرقون حتى تحل اصابعهم عقد للَّاءَ، في شبحته، بينما هو دفي

«ياسَى خسرَانة أحسلامي، من هذه ألعسرَّلة المحكمـة على عـالم متخيلي يسدد الشاعر سؤاله دهذه الصحرات نربيها لأية صرخة، ثم يقترح علينا منافي وحدائق حيوانات أخرى، بل يزيد وسنطوح بالصحراءه والنتيجة

فيه، جاء بيوان الخسيسي مستجيباً لبيئته في تقنيته الشعرية، ومضمونه الإنساني، فعين الماء التي لا توجد في الصنحراء هي العين التي لا ترى في الديوان، وأبن الصحراء الذي يجري خلف السراب طوال النهار هُوْ ٱلطَّفَلِ الذي قَسَالَ حِينَ لَم يستطع محو خطئه الإملائي وَأَكَانَ سُعَالاً هَذَا العمر…». وليسَّ وصف قصائده في الديوان بأنها تَّخَلُو من ماء الشَّعْرِ ونضارته إلا سوء فهم وتقسير للشعر ومائه، ليس هذا فصحصي، بل ان الخميسي ينسجم مع سياق مكانه الزمني ويتناص معه دهناً. فاصلة للمسحراء: أرى يا ولدي انك تنبحني فاقعل، فَالآب الذيّ اتى بابنه الى هذا المكان المقفر

والشباعر الذي جاعت قصائده مفعلة عدا موضعين اختل فيهما الوزن، ولا تبتعد تجربته عن جواء قصينة للنثر وتقنياته حسرةً سابلة نشبت في دمه، عله

الصقائب: هذه تصلح لسفر يومين، أو لاسبوع أو لشهرين، وهذه تصلح لزيارة قصيرة، مثل الذهاب الى

المقهى في نهاية بعد الظهر، وهذه تناسب الخروج ليوم

كامل من دون العودة الى البيت أو المكتب... كيف لا

وقد كنت أخرج بصحبة المعجم في بعض أيام الشتاء،

حيث كان يحلولي المقام في المقهى، لا في البيت، ولا

والحاجات، أي من الحسابات الهندسية التي تلبي

الاحتياجات المُفتلفة. إذ كأن على أن أحسب آمكانَ

وضع المعجم في الحقيبة الصالحة أنهار واحد، أو لآلة

تسجيل معها، أو لرائيو ترانستور، مثلما حلا لي نلك

في سنوات كنت أتتبع فيها أخبار جولات العنف في

البُّلد. وكان عليُّ أنْ أنَّبر، قبل شراء أية حقيبة جديدة،

أن أرى اليبها بالأحرى، لا في وظيفتها، وأنما في

ىخولها أو تقبلها لغيرها، نلك أن هذه الحقيباً

الصغيرة يجب أن تنخل في غيرها، مما يتطلبه نظام،

وزادت حقائبي لأنني ما كنت اتوقع دوماً حجم ما أشتريه أو أمتلكه، فأسافر الى بلد وإذا أبي اضطر،

في الساعة الأخيرة، عند توضيب الحقيبة، أن أجد

حاجة الى غيرها. فاشتريت - وكم اشتريت! - من

الحقائب التالفة، الرخيصة الثمن، التي ارميها في

أقرب سلة زيالة بمجرد وصولى الى بيتي. ثلك أنني

اشتريها من دون حاجة اليها إلا مؤقتة، أي أنني كنت

اليه منذ أيام دراستي الجامعية، إذ درجت عادة اقتناء

هذا يصح في حقيبة اليد الصغيرة، وهو ما اعتدت

أو داقتصاد، السفر والحاجآت.

أملك في بيتي حقيبة مماثلة لها.

ولكل حقيبة خطتها، نظامها الداخلي من الوظائف

■ يكاد الشيغف بالمانة يشكل هاجس غالبية الفنانين الشبان النين يطلون فربياً او جماعًا في معارض بيروت في الآونة الأخيرة، والاستغال بها هو من مواصفات ميولهم التي تشق طرائقها الى التجريد من مستويات متبابنة في النصبج الفني والتقافي ومن خبرات وينابيع متفرقة في ذاكرة فنون القرن

الشغف بالمادة هاجس مشترك

فالخط والبقعة والضربة اللونية القوية هي بمثابة اكتشافات صغيرة لخمسة فناننن جند اختارهم صالح بركات العرض يضم اَفْضَل انتاجاتهم في غَالَيْرِي «اجيال»، كَتَطوةُ تشجيعية هي الثانية لهم بعد معرض والانترتان، واغراءات العرض أمام الجمهور تترافق واحلامهم العافعة، كما أن الولع بالاشكال الانسانية كمتحرضات جمالية لم يلغ لديهم الإهتمام بالبحث عن اسأليب حاصةً. الرُّسْمُ له معنى الاحْترال في تصاوير منصور الهبر حيث، من مختبر العمل الجماعي، تظهر براعت في دراسة الاشكال من موديلات ونصاذج بالفيحم والسسانفين، بعسينداً عن الصرامة الاكاديمية، بحرية تعتمد كل مزة على قدرات لليد في التعبير والتجسيد بقوة الايصاء اللوني والخطوطي. بينما يهتم حنا جعاره، بتوزيع الكتل المؤلِّفة من بقع وخطوط على المساحة بغية تاليف مشهد تجريدي، ذلك المشهد الذي يستوحي حركة الاشجار في اعمال شوقي يوسف لا يلبث أن بتحول الم لغة تشكيلية قوامها حركة الاشارات والبقع، ويتخذ التجريد مظهرأ تعبيريأ لتحولات وجه في لوحات غندور الهبر وتتلاعب الخطوط في ايهاماتها وتشبيكاتها كأقفاص أو متاهات في رسوم ربيع خليل.. انتقالاً الى حرارة الوانّ محمد العبدالله وعنائيتها في معرضه الفردي الاول (صالة المؤسسة العربية للثقافة والفنون - مركز توفيق طباره) حيث مشاهداته بالضارج ورخارف، أي بكل ما يُبهج العين ويُطرب اليد، الاسباب التي تجعل الوان الإكريليك تتمير في نقل مناخَّاتُ من وقاَّئعً الحياة اليومية بطريقة الاختزال اي الأسلبة والتسطيح اللوني، ومسها ترتبط الاسكال لتعبير أتها اللونية في لغة مباشرة في

الارجح كحمالة داخلية، في التجارب الاخيرة للغنان حسام حاطوم التي عرضها في غاليري «مـرايـا» وقـوامـهـا ثلاثون لوحـة (رَيتــيــاتَ وتقنيات مختلطة) يواصل فيها اختباراته على انواع المعالجات اللونية من خلال تفعيل بور اللطخة او الضربة وحركتها في تاليف العمل التجريدي فهو يتسائل كثيراً حول مكونات هذا العمل ومواده وكيفية تشكيل الساحة او الغراغ بمفاتيح جديدة. فاللوحة هي الحدث الذي يعيشه الفنان وفق ثقافة عينة المبنية على معرفة واضحة بالاتجاهات والاسأليب التى عرفتها مدرسة باريس منذ نيقولا بوستايل مرورأ بهارتونغ وميشو وتابياس وصولاً للأكشن بانتنغ اي الرسم الحبوثي او الفعلاني، ومع نلك فان تجريدية حاطوم ليست معثمة بالطلق بارتتمكا على علاقات التقاء الاقواس بالخطوط المتصالبة وما تحيثه من رواياً وانفراجات هندسية تشكل احياناً فحوى

الْسَاحَة ومُحْتُواها. فَتَأْثِيراتُ اللَّاشِكَلانْية

امتلاكي أموري.

ويطل التجريد كمفهوم ومبدأ، وعلى

تقلينيتها ولكنها غير سطحية.

تجعل المدارات الخطية في شبه حركة غير تامة لانها غير منجزة، وعملية التاليف هي في إقامة ذلك التوازن المهزوز دوما بين المسطحات المفككة. عجائن لون هنا وألوان سائلة هناك عمداً لاظهار مدى شُفَافيتها، بما ينكر بتجارب هاتير الصالم بالمياه وحريتها في الجريان، خطوطاً هابطة في جسَّد اللَّوحة كَالآفَّالَام والشرابين، أو كميًّاه الإمطار في أروع امثلتها حين نراهًا في الطبيعة او في عمل تشكيلي يقلُّد حركتها فَّي الطبيعة ونظامُها الخفي.

وعلى رغم حضور اكثر من اسلوب تجريدي لدى حساطوم فسالسلوك الذي يطغى هو التلقائية المسلبوقة بشيء من التّأمّل: «عمليّ ليس رائقاً وسياكناً - يقول الغنان - بل هو حمييلة التقاء مساحات لطالما فككتها وفصلتها وأعدت تركيبها من جديد. وفي ذلك الغاء لليقين الثابت وبحث عن الشك المتحول في تجريب فوضوي ومنظه. كلما حاولت فترب التناسق الذي فيه وجنت الحركة اكثر بينامية. لا أعرف لأذا كلما ارتاح العمل أعود

والتلقائية هي تفسير اخر للاوتوماتيكية (مع ماسون ولاحقًا بوللوك وغوركي ودوكوننغ) ينابيع اللاشكلانية صَعِثُ لَغَـةً الحركة والأنفعال مثل المنوت والمبدى والنف والايقساع والاثار الظاهرة والاخسرى المكونة للقماشة وجنمالية السببلان ودورنتها. فالعشوائية تشجع قابلية اللمسة على التنوع اللانهائي على المسلحة بما يعيدنا من جديد الى الصرِّكة. وَهكذا يدخلُ السَّجَرِيد في اقنية الأنفعال المتجرك والمتحرَّر في أن.

ولكل مادة اسرارها وطوأعيتها ومقاومتها - خصوصاً إذا كانت متصلة بمواد انشاءات البناء. كُما في أعمال مزوان رشماوي التي عرضها في صَّالة الركر الثقافي الفرنسيّ ليها الباطون والاسفلت وشباك الحديد، محافظاً على الوان تلك المواد الشام لاسيسا الرسادي والاسود كلونين اساسيين يندمجان مع الوآن ثانوية منتفرعة



من تدرجات الازرق والبنفسجي. فالسلطة هناء هي في المادة التي يعتمد عليها فن التجهيرُ-ويستقى منها طبيعته. وانشاءات رشماوي صَّارميَّةً وذات الحَّاءات قُـوية للظواهر التَّيُّ يثيرها المربع كوحدة هنسسية تتكرر لتؤلف حداراً أو نصباً والدائرة في قلب المربع كرمي للمكان ولدينة بيروت تصديدا التي لروان رشماوي موضوعاً منذ مرحلة دراسته في الولايات المُتحدة الإميركية حتى المرحلة الحاضرة باحثاً من خلاله عن وجله المدينة واطلالتها وطرازها المعماري، فأعماله هي تساؤلات مدينية عن جساليات مفقود يستعيدها الغنان من خلال نظامية هندسية الملأنة كمسطح، بما يسمح لقراءة مختلفة لمعالم التجهيز منطقه وأسبابه وشروطه. غرابة الحاضر المديني وشاعرية الفنان.



شربل داغر \*

🖬 لا أحتاج الى من ينكرني، أو ينبهني، الى كوني لا أحمل هذا الصباح حقيبة ما من عنة حقائبً، أصطحب يعضنها معي في السفار، أو غيارها مما يلزمني في تنقلاتي اليومية، وأنا في أرض القرار (؛). ذلك أنني مثل رامي السهام، يصيبه الحكاك تحت إبطه حين يتوقف عن رميها وعن مراودة ساحات القتال، فيما أنا لا فارس ولا مغامر أرزح تحت ثقل حقيبتي حتى المتروكة في البيت. إذ يحدث لي أن أخبط هلعاً على الكنف، حيث لزنار الحقيبة الجلدية المدلاة أن يستقر، فلا أجدها بعد أن قررت الشروج من دونها خاصة في أيام السفر. وهو ما يصيبني في الطارات، إذ لا أتواني عن التحقق، بين تسجيل الحقائب، أو بين معاملات السفر، من وجويها. اتفقد مما أنا عليه، في هلع لا تظهره حركاتي الاعتبادية، إلا أن عنف أو فجائية حركة التفقد تفضح ما خفي من توتري الداخلي، بل من هلعي من الفقد أن. وهو شُعور غريبً إذ اننيّ، كلما ازددتّ امتلاكاً لأشياّ،

ولاحساً سات بالتملك، خاصة في تنقلي بين الأمكنة والبلدان، ازيدت شـــعــورآ وخشية من الفقدان. ذلك أنني، في القلة، في قلة المواد التي أمتلكها، ما كنت أمتلك منَّل هذا الشعور بالملكية، وصرت كلما امتك في صورة متزايدة م نالقتنيات أشعر نفسي مهدداً بالخسارة أ

تنبهت ألى هذا الأمر، بعد أن سرقت منى أوراقي الثبوتية لأول مرة (نلك أنها حسنت لمرة ثانية، ولكن من دون عواقب كثيرة)، في لحظة لهو تحققت من عنقها سريعاً، من وجود السارق - سارق محفظتي بما فيها أوراقي وأسوالي-أمامي، في مجموعة من الوجوه المعفَّقة والجهولة، في حلقة صغيرة عند الدخول الى حفل غنائي: ما استطعت، يومها، اقناع الملازم الأول، ومجموعة الشرطة التي ترافقه والمتراصة أمام شاحنتها العسكرية، والمتواجدة في أسفل السلم المجرى الذي نعاق أحجاره العلياء من أن يقدم علَّى تفَّتيش الواقفين الى جانبي. مسرخت في وجهه بعد أن مسرخت في وجموه من كنت في وسنطهم، مِن بن أن ترتعش تعابيرهم الهانئة تماماً. اكتفى الضابط بالقول: وكيف لي أن أفتش هذا

الحشد!ه. كنا لا نزيد على خمسة عشر شخصاً، وكان السارق بيننا، ذلك أنني تنبهت الى فعلته، الى انتزاعه الحقيبة الجلاية الصغيرة من جيب سترتي اليسرى في لحظة انتزاعها نفسها، ولكن من دون أن أقوى على تبين اليد المتدة اليها في تلاحم الأجساد والأعضاء، أمام بوابة المسرح البلدي الصغير.

غير واحد سرقني في تلك الأنسية، وبدا لي أن الوجود الهائنة - بل «الشعب»، كما قال لي سمير لاحقاً -، أو الحالات الهائنة قابلة لأن تكون مشمولة بالعنف. إلا أنني ما لبثت أن تخففت من وقع المشاعر هذه عليّ، حين سافرت، ذات مرة، مع سمير نفسه، ولأول مرة، ووجدته لا يتورع عن فتح القسم الأينسر من سترته، وعن مد يده اليمني الى الجيب الداخلي من سترته والتثبت من شيء فيها: دما لك تروز جيب سترتك، وكأنك تحمل جوهرة ثمينة فيها! ". قال: «أتأكد من وجود أوراقي الشبوتية مكانها» فأسرعت في الاجابة: وإلا أنك قعلت هذا مراراً، في تقائق قليلة، منذَّ ان صعينا الى الطائرة، وجلسنا سوياً في هذين المقعدين، ومن دون أن تنتقل أبدأ أو تتحرك من

هذا ما رحت أعمله بدوري، وأنا في الباص الذي يقلني من المطار الى سلم الطائرة، ثم مرَّة أخرى، بعدّ أن تمكنت من الجلوس في مقعدي الخاص، وبعد ذلك في مرات مختلفة، سواء في غرفة الفندق، أو في التَّنقلات السياحية، وذلك الى أن استقر جواز سفريُّ من جديد في الخزنة الخشبية، في خلفية جزء من أستطيع، اليوم، القول إن لي سياسات منظمة مع

يعلق على الكتف، أو يحمل في يد. وهذا ما عرفته لاحقاً في أنواع مختلفة من الحقائب التي نقت صفاتها وتتوعث صناعاتها: هناك الحقائب المترسطة، أو الكبيرة، أو مما يصلح لزيارة أو لنزهة بحرية، أو جبلية، أو مما يصلح ليومين ... ولا يمنعني هذا من أن يكون لى حقائب للوظيفة نفسها، مما اشتريته أو مما أستلمته في موقمرات، وهو نوع حقائب «السمسونايت» ومتفرعاتها، وهي النسخة المترفة أو المالية لحقيبة المدرس أو الأصناذ. ويستوقف انتباهي في المسألة كيف أنني سارعت، بمجرد انتقالي اليُّ التراسِة الثانوية، الى التخلي عن الحقيبة المدرسية، مكتفياً بكتب قليلة كنت أضمها تحت ساعدى الأيمن، أو اشيعاً الى زنار مطاطي اتهادى به في مشيتي، والجدأ في حركة التخلي فنه دلالة عن حريتي، عن

الشباب لحقائب قريبة الشبه بجزائين النساء، مما

فاضت عني حقائبي، اليوم، حتى انها باتت تحتل قسماً واسعاً فعلاً من غرفتي. وأجدني أسيرها، لا أقوى على الفكاك منها، من دون أن أشعر بحكاك الفقدان، بخسران الهوية. ولا يخفف من ذلك شعوري، في كلُّ مرة الضَّطَررت فيها الى تغيير بيتي، بأن حياتي تقيض عن حقيبتي. تفيض لأنني مضطر الى التخلي غما لا يدخل في حقيبة النقل الواسعة، عدا أنني أجداً أشياء لا تنخل في المقيبة أبدأ مما أتركه في خلاء المكآن الذي عشت فيه، أو في خيالاتي التي تتبخر مع مرور السنوات. ألا أسعى جاهداً الى توضيب ما يجب أن يبقى فالتاً، لا انتظره بل يصلني، لا أجده في شيء

أحوزه مادياً، بل في شعور يتملكني. هذا الهلع على التحرتيب، هذا الطلب على التوضيب، على إحلال الأشياء والمتلكات في خزائن، في مستوعبات، يفيد تركيزاً للمّزاعم في الزّمان، في قسمة الوقت، في استعمال الساعات والامكنة، ما يعد خطة للانسمان في المكان وعبر الزمان. إلا أنه يشى بما يخاف منه، وهو الشَّعور بالفقدان الدائم، أن العيش أقلاً مع هذا الشعور،

الحقيبة هي الملكية، بل البيت المصغر، وإن كانت تعنى السفر المتنقل. وتعنى التوظيف المثقن للوقت ولقوى الانسان، على تصرفاتها وتحولاتها، وتعنى أيضاً قوة في استباق حركة التحولات والمواعيد، ما يعد تنظيماً لها.

إلا أن الحقيبة تعني أيضاً أنك التهيت بما قبل الحياة، بحيث حدث عنها، الى قوالبها، لا الى مواعيدها غير للضروبة والمحبية. قتراها مما يفيض عن الحقبية، بل مما لا يدخل فيها ويعبر في الهواء فيما أنت تسمى الى إحكام سحابة المقيبة

اتب لبنانی من اسسرة



### «المنهل»: المدينة في بعض الدوريات

● صدر في جدة عدد جديد من مجلة «المنهل» التي يرأس تحريرها نبيه بن عبدالقدوس الانصاري، ومما في العدد: تحقيق عن صناعة الشاشية في تونس - الأسلام دين حقوق الانسان (يوسف الكتاني) - العيد في الاسلام (فيصل اسعد) - قصيدة لمفرج السيد - مكانة اللغة في مقومات النهضة الحضارية (محمد عمارة) - حضور التراث في مسرح توفيق الحكيم (مصطفى رمضاني) - من ألبيات المرضى (محمد فؤاد الذاكري) - حوار مع مفتى مصر - قصيدة لعبدالله الحقيل - المدينة المنورة وما يتصل بها في بعض الدوريات العربية (حسن بن حمزة الحسين

### «أمل»: خاص بحركة عبدالكريم الخطابي

● أصدرت مجلة «أمل» المغربية في عددها الثاني عشر ملفاً عن محمد بن عبدالكريم الفطابي، اشتمل على دراسات وكتابات حول الخطابي والريف ومحيطه الأجتماعي والسياسي والثقافي. ساهم عبدالرحمان الطيبي ببحث حول والمياة الدينية في الريف (القرن التاسع عشر)، عبدالله كنون «محمد بن عبدالكريم الخطابي»، سعيد عبدالكريم الخطابي «الآمير المجاهد... والسلام في البحر الابيض المتوسط، عكاشة برحاب «رسالة دورية»... «عبدالصمد العشاب، بين الزعيم الخطابي وبعص علماء الغرب، دافيد هارت ومن الريفوبليك الى الريبوبليك، محمد اونيا والتصور الانقسامي ورد برايس «بين طهراني اهل الريف خلال الحرب» شارل راجيرون «الاشتراكيون الفرنسيون وحرب الريف» روني كاليسو «الحزب الشيوعي الفرنسي وحرب الريف»، ماريا رؤذا «الحزب الاشتراكي الاسباني والحزب الشيوعي الاسباني في مواجهة حرب الريف، ومحمد خرشيش «الوقاق الفرنسي

### «الفلسفة والتأويل» لنبيهة قارة

ضمن الآبواب الثابثة للمحلة.

• صدر عن دار الطليعة في بيروت كتاب لنبيهة قارة عنوانه

الاسباني ضد المقاومة الريفية،... اضافة الى مساهمات اخرى

وفي التعريف «أن العقل التأويلي عرفته البشرية منذ غابر العصور، وشهد تحولات ضخمة عبر التاريخ، لكنه لم بيدأ بوعي رهانه الفلسقي الامنذ منتصف القرن الثامن عشر حيث استضم فن التأويل، أو الهيرمينوطيقا، كمنهج لتفسير النصوص الدينية، وكنمط النظر العقلي في مجال تفكيك الرموز، والحيرا كنوع من الفلسفة تنطلق من نظرة خاصة آلى الوجود والشعور أو العقل،

وتدرس مؤلفة الكتاب بعض المراحل الهامة في تاريخ العقل التأويلي من خلال دراسة اعمال شهيرة ارتبطت اسماء اصحابها بالهيرمينوطيقا، كهوسرل وهايدغر ونابير وبيلتي وشلايرماحر. كما تقيم مواجهة ضرورية بين الهيرمينوطيقا ويقية العلوم الانسانية، لا سيما علم النفس والتحليل النفسيء.

قَائِمًا مِنَ السَّاحِلِ الدوناني الي اسسا الصغري في المال (معارس) ١٢٩، ونزل في ميناء افسس على السُّنَاحُلُ الغربي للأناضول، ثم تصول في البلدان الماسة على الساحل الحنوبي حتى وصل الى مدينة طرسوس - التي ولد بها بولس الرسول اهم حواريي جِبُ السِيح - ومنها سار الى انطاكية بشمالُ للوَّزِيَّا اللَّيْ وَصلها في منتصف حزيران (يونيو). وكنانث انطاكية عناصمة كل بلاد الشنام منذ ايام الفيلوف من في بداية القرن الشائث ق. م، فقرر هَا رَيْنَ وَلَالَ هَذِهِ الرِّيارِةِ فَصِل فَينيقيا عُن سورية فحفلها مقاطعة خاصة وأصبحت صور عاصمتها، وأنْ لَمْ يَنْغُدُ هَذَا القَرَارِ إِلاَّ بِعَدْ ذَلِكَ بِثُمَّانَينَ عَامًا فَي عِصْرَ الإمبراطور سبتيموس سيفيروس. وأصبحت بلإن الشنام تنقسم الى اربع وحدات سياسية حتى نَهَايَةَ الحَكمِ الرواساني، هي سوريا في الشمال -ويحاقت تقضمن جرءاً من الإراضي التابعة الآن لَّذُ كِيْنًا، ثم فَينيقيا - التي تتضمن جنوب سوريا -وفاسطين والعربية التي تتضمن جنوب فلسطين وحيوب سيناء الى جانب الاراضي للواقعة شرقي وَلِيْحِ الْعِلْمِيةِ وَشَرِقي نَهْرِ الْأَرْبَنِ. ثُمْ تَابِع مسيرتُ حُوَّا اللهِ تَعْمَر التي أصبحت مركزاً تجارياً مهماً، ويُنَا الرَّ نَعْشَقِ التي اصبرت عملة خاصة احتفالاً مُنْهُ الرَّيْارَةُ ثُمُ الى بيروت حيث كانت تعيش اكبر حَالِيَّةً وَمَانِيةً فِي النطقة.

المُنْكِينَ جَرًّا مِن الأمبراطورية الرومانية منذ اسقاط حُكم المساط العام ١٠٦، واستنت حدودها الشمالية في ثلث الوقت الى حدود مدينة دمشق. وبعد زيارة مُنْ اللِّهِ البِسَراء نهب هادريان الي جرش بالقرف من قلعة فيلابلفيا حيث امضي هناك فترة الشيقاء الى نهاية العام. وفي بداية العام ١٣٠ عير الأَمْسِراطور الروماني شهر الآردن الي فِلسطين، وزار مبيئة القس التي كأنت خراباً مهجوراً منذ تتميرها قبل نلك يستين عاماً، فأصدر قراراً بيناء مدينة

الحكايات الشعبية الدمشقية

نافذة على حياة المجتمع

أَنْ يِتُم تَسْبِيدِ معبد لجوبيتر في موقع الصَّفْرة. ومن فلسطين سيار في طريقه الى مصر، فوصل الى ميناء بلوظة بشمال سيناء - شرقى بور سعيد - حيث أقام ضريحاً لقبر القائد الروماني بومبي الذي قتله المسريون عندما هرب من يوليوس قيصير، ثم تركها وفي الإسكندرية التبقى الإسبيراطور الرومياني

بالعبيد من الاسباتذة والطّلاب النين جناعوا اليه للقيام بابحاثهم الدراسية، الا أنه لم يلتق هناك باي من أفراد الطائفة اليهونية. أذ كان هادريان اصدر قراراً في بداية حكمه قبل خمسة عشر عاماً بطرد الجالية اليهودية الكبيرة التي كانت تعيش في الاسكندرية وكنلك في سيرينايكا - ليبيا المالية على أثر تمرد قام به أليهود في اواخر عصر تراجان تتحريض من العناصر المتطرفة التي وصلت من فلسطين، قتل خلاله الإلاف من الناس ودمر العديد من منشأت المبنة. كأن هادريان منذ شبابه شغوفأ بدراسة الإداب

اليونانية والرومانية، وكتب بنفسة اعمالاً في الشيعر والنثر، كما كان هاويا للفنون التشكيلية يقضى وقتاً طويلاً في الرسم والنّحت، بل كان يعار ممن بغضلونه في انتاجهم ويريد أن يكون دائماً أفضل منهم. أحاط نفسه بمجموعة من أشهر المثقفين والفنانين المتخصصين في جميع نواحي المعرفة والإبداع. وانشنا مؤسسة ثقافية في روما اطلق عليها اسم واثينيام لتكون بمثابة مركز للعلوم والفنون، وكان يهوى لقَّاء الباحثين وتوجيه الاستثلة اليهم. وكان متحف الاسكندرية منذ أن أقامه بطليموس ألاول يضم محموعة من الباحثين المتخصصين في جميع نواحي الدراسات العلمية والاسبية، متفرعين في نسخ ولراسة الكتب والمخطوطات، يقسمون في نطاق المتحف بالقرب من قصر الحاكم الروماني، ينفق عليهم الامبراطور ويقومون بتدريس أنواع العلوم للباحثين الذين يفدون الى الإسكندرية من جميع انصاء العالم وتوجد المكتبة الكبرى في معب السرابيوم وتحتوي على للراجع التي يسهل على الباحثين الاطلع عليها. وانتهز هاتريان فرصة وجوده في الاسكندرية فدعا مثقفيها للاجتماع به في الحدى قاعات المتحف، ورغبة منه في اظهار مدى علمه ومعرفته راح بناقشهم في القضايا الفلسفية ويوجه اليهم اسطلة صعبة، وأبي النهاية يتولى بنَّفُسُه

وعلى رغم المزايا التي اعطاها الامسبسراطور الروماني لمثقفي الاسكندرية خلال هذه الزيارة، وعلى رغم الشَّكر والتَّقيدير اللَّذِينَ قيابِلُوه بِهِمَا، ألا أنّ هادريان لم يسلم من الاقاويل بعد رحيله. وفي خطاب بعث به هادریان بعد نلك الی سیرفیانوس شقیق رُوجِته، قال الأمبرراطور عن مثقفي الاسكندرية: داعطيت هؤلاء الناس جميع الامتيازات القبيمة واضفت اليها (امتيازات) جنيدة، وهم لم ينكروها في حضرتي، ألا أنه بمجرد أن أدرت لهم ظهري راحوا

يكيلون كل انواع الاهانات على ابني فسيسروس وصديقي انطونيوس، وان انطونيوس شاباً وسيماً في مقتيل العمر احضره الامبراطور معه ألم الأسكندرية، ثم اصطحب في رحلة نيلية لزيارة المواقع الاثرية القبيمة، خُصوصاً مدينة طيبة الأقمير - في صعيد مصر. الا أن انطونيوس سقط في النيل وغرق في مساهه يوم ٣٠ تشسرين الاول (اكتوبر) ١٣٠، امام موقع مدينة اشمون الحالية. فقرر الامبراطور بناء مدينة على البر الشرقي للنهر في هذا المكان تخليداً لنكرى صيدقه سيماها دانطونيوبولوس، في صوقع قبرية الشيخ عبيادة الحالية. إلا أن الاقاويل والاشناعات سنرت بين المسريين في هذه المناسبة، ف منهم من قبال أن الامبراطور هو الذي القاه في النهر كاضبحية مقدسة، كما تحدث الناس عن سبب الصداقة ألتى تربط هادريان - الذي كان في الخُمسين من عمره - وهُذا الشبأب الصبغيير، فيمنهم من ذهب الى انه اصبيح بمثابة الابن للامبراطور ومنهم من زعم بوجود علاقة شاذة بينهما. وكما هو معروف عن المثقفين المصريين، قبان الأمبراطور - على رغم كرمه في معاملتهم - لم يسلم من النكات والاقاويل بعيد

ريواد هادريان من رحلته في الصعيد ليمضي اول أشهر العام ١٣٦ في الإسكندرية، ثم غادرها في طريقه الى بلاده. الا أن الاختجار وصلته وهو في اليونان عن تمرد قام به اليهود في فلسطين بسبد بناء داليا كابيتولينًا، في موقع القس. فَقَد ظلْت منيئة القنس انقاضاً بعد تنميرها العام ٧٠ لا يسكنها احد، الى ان زارها هابريان العام ١٣٠ وقرر أعادة اعمارها، وتم بناء مدينة جديدة على النظام الروساني - لا تزال أثارها موجبودة حستى الأن في القدس الشرقية - الق عليها اسم داليا كابيتولينا وبنى الرومان معبداً لمعبودهم جوبيتر في موقع المعبد اليهودي القديم ومعبداً أخر لفينوس، الا ان هنين المعبدين هدماً بعد نلك في القرن الرابع -عندما تحول الأمبراطور قسطنطين الى المسيحية فظل موقع معبد الصخرة مهجوراً وحلت كنيسة القيامة محل معبد فينوس. وسرعان ما قام اليهود بتمرد في فلسطين ضد السلطات الرومانية بين ١٣٢ و ١٣٥، بِقْيادة سَيمون بِن كوسبِا الَّذِي عَرِفُ باسم «بار كوخباء أي دابن النجم». وتمكن الرومان من القضاء على هذا التمرد بعد أن قتلوا بار كوخيا ومعظم المستركين فيه وحرم الامبراطور هادريان

على اليهود بحول منطقة القبس منذ نلك الوقت. وفي عصر الدولة الإسلامية كان عبدائله ابو العباس المامون بن هارون الرشيد - ثامن الخلفاء العباسيين في بغداد - اشهر حكام الدولة الاسلامية حبأ للعلم والمعرفة، واكثرهم ثقافة. فهو ولد في اليوم الذِّي تولَى فيه والدَّه الخَـلافة على أثر وفاة لخيه الخليفة الهادي في ١٣ ايلول (سبتمبر) ٧٨٦، وكانت أمه دمراجل، فأرسيَّة من المُحطِّياتُ. تلقي تعليمه على

في نكر فرق أهل الأديان، (ص٧٠).

ظهّرتٌ دعوة الاعترال في لجواء عراقية

وكانت بدايتهم في البصرة ثم تأسس فرع لهم

ببغداد في بداية ألقرن الثاني الهجري على يد

بشر بن المعتمر، وجرت تسميتهم بالمعتزلة

حسب قول القاضي المعترلي عبدالجبار في

اعتزال عمرو بن عبيد الباب وخلعه الحسن

البصري (المُتَوفِّي العام ١١٠ للهُجرة) نوحشة لحقته من قتادة (فقيه ورث رئاسة حلقة

الحسن بعد وفاته) فقال قتادة وأصبح عمرو

ويقول الباحث ان تاليف كتاب عن المعتزلة

في نَهَايَة القَرن العشرينُ ليس امْراً هَيناً وفقد

وأجهتني مشقة كبيرة في ذلك، بسيب عدم

وجود للصادر الإصلية لفكر العتزلة وانما هي

نصوص مفرقة موجودة في كتب اخرى الفها

تنقيباً وبحثاً ومراجعة لأكثر من ١٦٨ مرجعا

ومصدراً منا مكنه من تناول اكتر من ٢٢

شخصية معتزلية اعتبرهم والأباء المؤسسين

للفكر المعتزلي، وهو يرفض اعتبار هؤلاء فرقاً

معتزلية ويقول أنهم ديعبرون عن نظريات في

فضاء الفكر المعتزلي، وفي هذا يضالف البندر

كتاب الفرق في الأسلام النِّين تحدثوا عن فرق

المعشرلة، فقد عدهم البغدادي ٢٠ فرقة

والشهرستاني (٤٧٩ - ٤٤٥) في كتابه «الملل

والنحل، ١٢ فرقة في حين عدمم الفخري ١٨.

ومن بين هؤلاء النين تحدث عنهم الكتاب رواد

الاعترال الأوالل في البصرة امثال واصل بن

عطاء وعمرو بن عبيد الباب وعثمان الطويل

وابي الهنيل العلاف وابراهيم بن سيار النظام

ومعمر بن عباد السلمي وابي عثمان الجاحظ

وثمامة بن اشرص وابي يعقوب الشحام وابي

على الجبائي وبشار بن برد الشاعر وأبي

الحسين بن الراوندي وضرار بن عمرو وابي

الحسن الأشعري، اما في بغداد فمنهم بشر بن

المعتمر الهلالي وأبو موسى صبيح الردار

لكن هذا لم يحل بينه ويين بنل جهد كبير

في الغالب كتاب معادون لهم،

كتابه «المجموع المصيط بالتكليف، بسب

الحديث والفقَّه على يد استانه الحسن اللؤلؤي، الى مكبره سناً – وأسند اليه ولاية خراسان وما يتصل بها الى همذان. وبعد وفاة هارون الرشيد وهو في بلاد فارس العام ٨٠٩ تولى الأمين الخلافة في بغداد، موسى في ولاية العهد، ما أدى الى تشوب حرب بين الامين والمامون انتهت بمبايعة المامون بالخلافة وهو في خراسان، تم قتل الأمن. كان الخليفة المأمون مهتما بنشر العلوم العقلية

فقرب اليه أهل الحكمة، وأنشا مؤسسة ددار الحكمة، طَهْرَت مدرستان رئيسيتان في الفكر والثقَّافة، هما المدرسة النقلية ومن علمائها أبن المقفع الذي غلب أول من فرُع قواعد النحو وصنف المعاجم وتكلم في القرآن والتفسير والحديث والفقه والنحو وعلم الكلام، ظهرت كنَّلكُ العلوم العقلية من الترجُّمة والكيمياء، كما ازنهرت الفنون التشكيلية في المعمار والزخرفة والغنون الموسيقية.

وكنان بلاط الخليفة المامون يعج باهل العلم والمعرفة والمفكرين النبين احيوا الحركات الثقافية الفكري والغلسفي بين الطوائف المختلفة، وكان يجمع المُثَقَّفَيْنَ في مجلَّسَهُ ويشاركهم النقاش والمُناظرةَ فيَّ المعتزلة، وانتعشت الحياة الثقافية بنواحيها كافة في عنصس المأمنون، الذي اصبيح العنصس النهبي

وجعفر بن حرب وجعفر بن مبشر وعبدالله

الاسكافي وعبدالرحيم الخياط وأبو القاسم نافي وسبب الكعبي البلشي. وعلى رغم اتصد التحرر

المعتزلة بالتحرر العقلى

والانفتاح الحضاري فإن

الباحث لا يمكن ان يتجاهل

حقيقة أن علماء المعتزلة هم

ئي کانوا وراء ما يعرف

التاريخ الإسلامي بمحنة خلقً

القرآن التي راح صُحيتها عدد

من كيار الْتُقَفِّن والْفَقِهاء

المسلمين وعلى رأسهم الامام

أحمد بن حنبل. ويعترف البند

بمسؤولية المعتزلة عن هذه المحنة

وعن محاولتهم فرض رابهم في

مسالة خلق القرأن بالقوة وبإداة

السلطة الأمر الذي وأضعف كثيراً من

مواقع للعتزلة الأجتماعية وجعلهم

يواجهون محناً عدة اشد من المحنة

التّي وأفقوا السلطة أو وافقتهم

السلطة عليها، ثم تصرفت بالواته في

فضاء وسجون وعقوبات اخرىء ويقول

ان المعتشرلة انجسروا الى هذا بسبب

لضنسلاط اللواقف على بعض رمورهم

السياسيين دمن دون النظر الصحيح

بمقالات المنهب وترجمتها في الواقع، فقد

الحوا، تمشيأ مع ميول الحكم في تعميم

مقولة خلق القران، ولكنه يحاول الاعتذار لهم

بالقول أن الاعتزال يبقى هو التيار الفكري

الآقل تجماوراً على قناعمات الأخرين من بين

التسيسأرات أو المدَّاهب التي وصلتَ الى دفَّة

السلطة أو السطوة الأجتماعية في التاريخ

ولم ينس البندر ان يلاحق حالات التمرد

على الاعترال، ويقصد بها تغيير قناعات

مفكرين معترلين وعدولهم عن الاعترال الي

قناعاًت فكرية ومُنَّهبية أُخْرَى وهو الأمر الذي كان بشار اليه في كتب الفرق القديمة بعنوان

والناجين من الاعتشرال، وهو الصطلح الذي

يقسرر البساحث تجنبه وتجنب غييره منَّ

المسطلحات الشبابهة ملا تصمله هذه

المصطلحات من دلالات الاتهام والتحريح،

ويعتبر أن العدول عن الاعتزال مظهر أخر من

مظاهر احترام العقل في الفكر الاعتترالي،

باعتبار العقل «هو المرجّع الأول في الأيمانُ

والاعتقاد، ومن هؤلاء الذَّين المردوا، على

الاعتزال أو دارتدوا، عنه: ضرار بن عمرو الذي

شهد مرحلة تاسيس الاعتزال وعاصر واصل

بن عطاء واحد عنه وامتد به العمر الى التناظر

مع ابراهيم بن سيار النظام، وقد انتشرت افكاره في أرمينيا، واحمد بن يحيى الرواندي

الذي تعرَّف على الاعترال في البصرة وعدم

القاضي عبدالجبار من طبقة المعتزلة الثامنة.

واخبراً تحدث الكتاب عن أبي الحسن الأشعري

الذي تمكن من تشكيل معرسة كالأمية فكرية

جديدة عرفت بالاشعرية نسية اليه بعد اربعة

عقود قضاها معتزلياً حيث ثرك الاعتزال العام

٣٠٠ للهجرة وتوفى بعد ٢٤ سنة ودفن

ومهما اختلفت الآراء قديمأ وحديثا بشان

المعتزلة والفكر المعتزلي فإن ظهور هذه الفرقة

الكلامية يظل علامة بارزة على بيناميكية

الحياة الفكرية والسياسية في عصور ازتهار

الحضارة الاسلامية الأمر الذي يدعو الى

تشيط هذه الحياة مرة اخرى عبر تفعيل دور

العسقل في انتساج الفكر وتوليسد النظرات

والتعامل مع الظواهر الحياتية والاحتماعية.

ومن هذا المنطلق يكون كتاب معتزلة البصرة

وبغداده جديرا بالقراءة

الاسلامي، طبعاً.

يد ابي محمد اليريدي النحوي القارئ المشهور وتعلم الأنب العربي على يد الكسائي والاصمعي وإحب الشبعر والموسيقي، فحفظ القران وروى كثيراً من الشعر العربي القديم، كما نبغ في علوم الدين ودرس جانب علوم الحكمة والفلسفة والعقائد. عينه ادوه ولياً للعهد من بعد اخيه الامين - على رغم أنه كأن إلا انه لم يرد ان يفي بولاية العهد من بعده للمامون كما أوصى هارونُ الرشيد، وإنما قدم عليه ابنه

في بغداد العام ٨٣٢ لتكون مقرأً لكنوز المعرفة التي قام بتجميعها وترجمتها، وكانت هذه الدار مفتوحةً امام جميع العلماء والباحثين الذين يرغبون في الاطلاع عليها. وقام المامون بترجمة التراث الثقافي للامم آلتي اصبحت جزءاً من الدولة الاسلامية، عن النوثانية والسريانية والقبطية والفارسية، كما أرسل رسائل الى ملوك الروم يطلب منهم ان يبعثوا اليه بكل ما كان لديهم من كتابات الطوم القديمة، وبعث اليهم من المترجمين المجاج بن مطر ويوحنا بن مأسوية ويحيى بن البطريق ليختاروا الكتب التي يشتريها الخليفة وتتم ترجمتها. وقد حفظ أنا ابنَّ النبيم في دالفهرست، وابن ابي الصيبعة في دتاريخ الحكماء، والقفطي في دطبقات الحكماء، اسماء المترجمين الذين استعان بهم الخليفة المأمون والمبالغ التي كانَ ينفقها على هذه الترجمات. وفي عصره على ثقافته النقل والترجمة والتاثر بآراء غيره والمدرسة العقلية ومن علمائها الخليل بن احمد وهو علم العروضُ. فكما ظهرت العلوم النقلية من قراءاتُّ والتاريخ والجغرافيا والفلك والرياضيات والطب

الرَّاهرة، كما شجع الخُليفة نَفسه قيام التصاوُّر القَضَانًا الْغُلسُفية، وكَانَ هُو نَفْسِه بِمِيلِ الى منهبِ للْحضارة الإسلامية في كل تاريخها.

## ... لولا الموقف العربي؟!

لو كانت الولايات المتحدة ترغب حقاً في القضاء على الرئيس صدام حسين لفعلت ذلك، أو على الأقل لحاولت منذ زمن طويل! ولوكانت هناك خطة حقيقية مبينة لنفذت الضربة العسكرية المدمرة بسرعة من دون انتظار للمساعى الديبلوماسية والجهود التي بنلتها الأطراف العربية والأجنبية المختلفة.

ولكن هذاك من يقول إن الولايات المتحدة وقعت في «فغ» تكليف الأمين العام للأمم المتحدة وإصرار أعضاء في مجلس الأمن على بذل محاولة أخيرة للحل الديبلوماسي قبل تنفيذ الضرية بغطاء شرعى دولي. فقد كانت إدارة الرئيس كلينتون واثقة من أن الرئيس العراقي سيرفض ورقة الاذعان التي حملت إليه لتوقيعها، أو أنه سيضع شروطاً تتخذ كذريعة للهجوم وتنفيذ عملية «رعد الصحراء». ولكن حسابات الحقل لم تأت وفق حساب البيدر قتم التوقيع على الاتفاق وأذعن النظام لكل المطالب وبينها فتح القصور والمواقع الرئاسية بلا قيد ولا شرط ومن دون وضع مدة زمنية محددة لا لعملية التفتيش ولا لقرار رفع الحصار

والآجابة على كل هذه التساؤلات لا يمكن الجزم بها لأن هناك هامش مناورة ومؤامرة أخرى خصوصاً أن الرئيس صدام لم يوقع الاتفاق بنفسه كما كان يعتقد البعض بل وقعه نائب رئيس الوزراء طارق عزيز ما يعنى أن هناك نافذة صفيرة متاحة للتراجع أو التهرب من الالتزامات بحجة عدم اقراره من القيادة، أو من الجلس الوطني خصوصاً إذا اختفى عزيز أو تعرض

ولكن بعيداً عن كل هذه التساؤلات، يبقى مبدأ «العبرة بالنفوس لا بالنصوص، هو الأساس. ونوايا الولايات المتحدة ما زالت لغزأ محيراً للجميع، كما أن نوايا الرئيس العراقي لا تخضع للمقاييس التقليدية بل يمكن أن تتغير وتتبدل بين لَّيلة وضحاها كما جرى سابقاً في مناسبات عدة بينها يوم مزق الاتفاق مع ايران الذي كان وقعه بنفسه ما أدى الى نشوب الحرب المدمرة بين ايران والعراق، ثم في تعهده للقادة العرب بعدم غزو الكويت فيما كان يعد العدة للطلاق اشارة بدء خطة الغزو... بل كان صاحب ميثاق الشرف العربي الذي يتركز على عدم التدخل في الشوون الداخلية للدول العربية الأخرى، وصاحب العبارة المشهورة: «حاكموني إذا أقدمت على الاعتداء على أية دولة عربية»!

«اليست في كل مرة تسلم الجرة» كما يقول المثل العربي، فأي تراجع أو عودة للعب بالمسائر والأعصاب سيؤدي الى كارثة محتمة للعراق والعرب.

ومع احترامي للأمين العام وجهوده والحشود العسكرية فانني اعتقد جازماً بأن الاجماع العربي على تفضيل الحل السياسي على العسكري ومعارضة الضربة كان وراء ابرام الاتفاق وتجنيب العراق والعرب مثل هذه الكارثة. وكان موقف سورية ومصر وبول الخليج والمغرب بل وجميع الدول العربية مشرفا وحارما ويدل على الحكمة والحنكة والمسؤولية ما أدى الى حسم الأمور. كما أن موقف المملكة العربية السعودية بالذات القائم على أسس ثابتة كان له دور كبير في توحيد الموقف العربي وانجأح مبادرة الانقاذ. فقد أبدت حكمة وصراحة ملفتة في مواجهة الأزمة والتعبير عن تطلعات العرب والمسلمين مما يبل على عمق واقتدار هذه السياسة وعراقة القيادة والمؤسسة السياسية والديبلوماسية الفاعلة. ولولا هذا الموقف العربي لكنا اليوم نغرق في بحار من الدم وركام الخراب ونحترق بنيران الفتن!

من أحمد شوقي وإذا أصيب القوم فأقم عليهم مأتماً وعوبلاً!

عرفان نظام الدين



### بيروت 10.71 17.17 7.5 تونس 10,57 17,77 1,7 0,11 1V.T 14.41 10,07 17.77 7,51 5,77 14.11 AI.F 14.71 14. . 7 10,40 7,70 17,77 طرابلس الغرب IV.TT 1A.54 10.00 7, 7 1,11 14.14 14. . 4 10.74 17.7 7,77 0,17 14.10 14.14 10,74 17.17 7,00 1,0V مايشو نواكشوط لنقرة Y+ . 1A 14.11 17,2 17.14 V. 71 ٦,١ 19.00 IY,TA 10.4 €,0€ 17.-7 7,77 14,07 19.10 7.77 AT. OF 17.17 0,+4 طهران 11.74 14.14 17.71 10.54 1.01 0.7 0,17 17,51 7,07 10.00 17.7 19.07 14,41 10,10 17,07 ٧.٣ بروكسيل Y,T£ a ov ىارىس **جئىف** 14.14 10,17 V, 13 14.01 14,0 17,04 14.70 AY, OF 17.75 7, 27 روما 17,77 10.01 7,70 4.19 14. . 4 17,-1 سارلينو 7,69 11.74 17, -1 1A. 1Y 14.10 14,5 V,-7 0,75 كوبنهاغن IT. YA Y. 15 ملويد ننقوسنا 17.77 7.27 واشنطن اوتاوا تقويم المركز الاسلامي في أخن. المانيا.

## «معتزلة البصرة وبغداد» في كتاب يرصد ابرز الشخصيان 🗖 لندن - محمد عبدالجبار

🗯 ما هي جنوى البحث في تاريخ وافكار لهذه الحكايا فإنها تقدم صبورة معتزلة البِصَّرةُ ويغداد بعد مضي أكثرُ مَنَ الفَّ عام على انقراض هذه الفرقة الفلسفية عن وظائف المحتمع بغض النظر

وبغداد، عن دار الحكمة في لندن اخيراً. الفرقة المنقرضة ورجالها؟ السؤال؛ والسبب أن المعتزلة كما يعتقد الم ينقرضوا بل ما زالوا موجودين في بعض أقطار المسلمين، فافكارهم موجودة لدى

قطاعات واستعبة من مسلمي الصين في الوقت الحاضس، وكذلك لدى المطلَّمينُ الزيديين في اليمن أضافة الى المسلمين الأِبَاضَــَيــَةَ في عــمــان، فــضـــلاً عنَّ المسلمين الشيعة الإمامية في العديد من هذه الأقطار. اما الدوافع التي دفعته الي

الأول، الشوق الى الفكر العقلي المتسامح التيارات المتطرفة التي تشوه الوجه الناصع للاسلام. فقد مثل المعترنة بداية الفلسفة الاستلامية وليس الكندي والغارابي كما يصبر العبيد من الباحثين من دون وجبه حق او

بالعثراق بسبب الحكومات المتنخلفة ألتي تعاقبت على حكمه والاثر الذي تركبته علم التطور الفكري والاجتماعي والسياسي في هذا البلد. فقد كأن العراق مهد الإفكار المترابة العقلانية المستنيرة، وكأن انتاج هذه الأفكار تعييراً عن امتداد حضاري ما لبث ان تعرض لانتكاسة تاريخية كبرى بسبب سياسات كم الأفواه والقمع والارهاب.

والغرض من ثلك كله هو «تحفيز المعنيين يقدر كبير من الحرية الفكرية والتسامح،

من المعتزلة، فقد قال ان المعتزلة طرحوا أفكاراً بالغة الأهمية تجلت في رؤيتهم الخاصة الي مكانة العسقل في تحسديد العسلاقية بين الله والإنسان، ونظَّرتهم المتطورة الى طبِّائع الاشياء وخصوصياتها والنظر للانسان بوصفه كائناً حراً مسؤولاً عن المعاله، والنظر ألَّى طُواهِرِ الكونِ وهِي متناسقة في علاقات وقوانين، وهو ما يمثل الجوهر الفلسفي

وهذه رؤية تخالف ما درج عليه كتاب الفرق في التساريخ الاسسلامي امتسال عبدالقاهر البَّدُدادي (المتوفي العام ٤٢٩ هجرية) الذي تحدث عنهم ضنعن رفيق الضبلال، وسيمناهم والقدرية المعتزلة عن الحق، في كتابه والغرق بِينَ الفَرِقِ، (ص١١٤)، وعلى بن محمد الفخري من علماء القرن التاسع الهجري الذي وصفهم بالمُعتزلة «الرَّايغة» في كتأبه «تلَّخيص البيان

والفكرية الاصلامية التي سانت في عز الدولة الاسلامية العباسية في عهد خليفتها المستنير المامون أبن الخليفة هارون الرشيد الذي ينسب و المنصر المسبي المصرفة الرساد الما الاتصال الما الاتصال الما الاتصال جاشرة بالجاحث آلدكشور رشيد البندر بمناسبة صنور كتابه الجديد سعترلة البصرة قَلْتَ لَهُ مَا ٱلذي يَفْعَكُ ٱلَى البِحِثُ فِي هَذَه فاجانى قبل الجواب برفض مضمون

تاليف كتابه فهي، كما يقول، اثنان: الذي مسئله المعستسرلة في الإسسلام رداً على

والشائي، ابراز فداحة الضراب الذي حل

بالشَّان الاسلامي ألى تبني افكار عقلانيَّةُ من سامحة لها جنور في الفكر العربي الاسلامي، فيهي ليست افكاراً مستوردة قُدُّ تتعرض للرفض انما هي افكار تضرب جنورها بعيداً في التاريخ الاسلامي الى أيام ارتهار حركة الشاليف والنشر والشرجمة يوم كان العراق ومعه حواضر الاسلام الأخرى تتمتع

والواضح أن الباحث يتخذ موقفاً أبحاب

والداية، أو المولدة في حياة الناس وقربها من الأسر المشقية، ونعثر الروابات الأخرى الثي تقدم ملامح والمجموعة الثانية التي قدمها الباحث هي حكايا آل الصموي وراويتها عُمرها ٥٦ عاماً، كانتُ تسمع القصص من أبيسهما خصوصاً خلال شهر رمضان قبل

الافطار لتمضية الوقت أو بعد صلاة التراويح في السهرات العائلية. وقدمت هذه الراوية ثماني حكايا يحتمل ان بعضها اخنته عن زوجها الذي كان يعمل مع ابيها ويسافر ألى بغداد. والملاحظ ان صحورة الملك في الحكايا الشعبية تأخذ طابعآ خيراً بالاجمال. بينما تتسم حاشيته على الأغلب بالتوحش والطلم وممارسية القسهسر على الناس ويتسعضل هو في الوقت المناسب ليرفع الظلم عن الناس، وتضم للجموعة الثالثة آلتي

قدمها الباحث من حي الميدان ثلاث قصص نقلها عن رأو واحد هو عميد احدى اسر حي الميدان. الغيصل الثياني من الكتياب يسترد حكايا من منطقة غيوطة دمشق، ومع اننا لا ناحظ تباننا في طبيعة الحكايا فأن مكونات القَّصةُ تَاحُدُ طابعاً بيئياً واضَّحاً. فهناك تعامل مع الطبيعة يتضح

في العناصر المكونة للرواية. فالقصبة الإولى بطلها غصن من نبتة «الأس»، وفي حكاية «زيت مهر، يتمحور الحدث حول حصان أحب بنت الملك. وتتجلى البيئة بشكل واضح في قصة والسمكة، اذ تتدخل مجموعة من الحيوانات لتنقذ ابن الصياد الذي استجاب لنداء سبمكة وأعادها للماء. وفي قصة امحمد البطل، مريح من واوديب، ووشمشون، مع عنصر جِنْدُ يَتْمِثُلُ فِي البِنْوِ النِّينَ يناصرون ابناء الملك

وبالانتقال الى الفصل الثالث والمخميص لحكابا الامشال، بقدم الباحث ٤٩ قصة تتحيث عن امثال شعبية، وهي قصص قصيرة مقارنة بالجكايا الشعبية التي قدمها سابقاً. فالحدث سريع جداً ينتهي بحكمة يتناقلها الناس لتصبح مدلأ شعبيا مع مرور الوقت. والجهد التوثيقي الذي وضَّعه الباحث في هذا الْكتاب تشكل نافذة على تأريخ المجشعع الدمشيقي بشكل عبام فبالحكايا التي تروى الدوم لا تعكس تاريخ روابتها فقطبل طبيعة التكوين العام للمدينة وخبراتها المتراكمة،

فيتكون مبادة دراسيية مهمية للباحسشين في تراث المعينة وعلى رغم الحبكة الواحدة وتأريخها الفكري.

الكتاب: الحكابات الشعبية عنَ لَلْضمون، فَفَي القَصةَ الأولى على سبيل المثال نجيد موقع للشامية (الجزء الثاني). المؤلف: نزار الأسود. الناشر: خاص – نمشق ۱۹۹۷. من طيائع الناس. 🛎 سهرات رمضان الدمشقية تباينت كثيراً خَلال نصف قرن من

الزمن، واختلفت طبيعتها نتيجة التبدلات التي حلت بالمجتمع والشقنيات التي غدت جازءاً من حَيَاةَ ٱلْإِنْسَانَ. وعَنْدِمَا نَتُحَدَّثُ عَنْ رمضًان في الشُتَّاء فهذا يعني ليلاً طويلاً نسبياً كان الناس يقضونه من دون لصدات درامية ينقلها التلفريون، وان كانوا يعيشون وقسائع درامسيسة الخسرى عسبسر الحكواتي في مسقسهي الحي أو السهرات التي تروى فيه الحكايات الشعبية، مبددين الليل الطويل بشكل طريف ومسفسد.

سلام (ميصل اسعدا - نصية عمدا فياسفما تسفهناا تالم سرح توفيق العكيم المعامر وينقل كتاب والحكايات الشعبية محمد فؤاد الذاكري - هوار با الشامية، تُوثيقاً لِهَذه القصص حقيل - الدينة المنورة رما بنه التي شكلت جسرءاً من الحسياة ة (حسن بن حصرة ال عم الرمضائية البمشقية. يشرح الكاتب في مقدمته العناصر الأساسية التي تحكم الحكاية، فهناك شخصية الراوي الذي يضعى بعضاً من دواخلة يم الخطابي يية في عددها الثاني عشرك.

حتماعي والسياسي والقاني ببحث حول الحياة النبيام دالله كنون محمد بن عبدالله طابى «الامير المجاهد وللله كاشمة برحماب «رسمالة نونه» مس برهاب ورسان من ما الغرام المناسبة الغرام المناسبة الم تبين للباحث أن معظم الأمشال لقرنسيون وحرب الريف الع يعشمد على حكايا اندثرت وبقى بسي وهرب الريف. مارياده " أللل وقد وضع هذا النوع في الصرب الشيوعي الاسالي أو فصل خاص داخل الكتاب بينما أفسرد فسمنلين: الأول لحكاياً حي مد خرشيش الوفاق النرنم الميدان والثباني لحكايا غوطة .. اضافة الى مسايسان المل بعسشق ودون ألرويات بلغسة فصحى اقرب ما تكون إلى اللغة.

ة التي يعتمد عليها في الندية لها طَعَيْعَتْهِ. وانساءات رسَعَارُهُ

أأت استساءات عوية للظوادر الز

بع كوحدة منسبة نتكر لنالأ

مسيا والدائرة عي قلب المربع كريز

ينة سيروت نصبيا التي تكلز

اوي موضوعا بلأبرطة براسة

المتحدة الإسركية حتى الرحة

باجتا من خلاله عن وجه البسة .

وطرارها المعتاري فاعطادش

حسنسة عن جساليات مفقوة

الفنان من خلال نظامية فنسبأ

ة ما بين الفجود كفراغ والسلما

عطح، بدا يسمح لقراءة مقتلة

معيز منطقه وأسعامه وشروط

ضر المديني وشاعرية الفنان

بد من مجلة ، المنهل اللي يرأس

صاري. ومنا في العند تعلق ا

- الاسمالم دين حفوق الاسار

The state of the s

· صنف الكاتب روايات حي اغيدان في ثلاث مجموعات الأولى حكايا ال بياب، والراوية هنا سيدة تبلغ من العمر ٨٥ عاماً التُ قطت هذه الق صص من السهرات الثي شهنتها حيث كانت تجري مباريات في سرد الحكايا بين النسوة من مختلف الأعمار، وقدمت هذه الرواية عشر حكايا تشكل بمجسطها صسراع الخير والشر وانتصار الحق ولو بشكل غيبي، وهناك قصة واحدة تتحدث عَنْ شَخْصِية معروفة هي عبدالقائر الجيلاني وتروي بعضا من كراماته.

على المكاية ما يجعل القصية الواحسدة تخستكف في بعض التفاصيل نتيجة اختلاف الرواة. والأمسر الشاني هو البيشة لأن المكاية مثل الكائن تعيش مع الانسان وتتاثر به وتستسد مقاهيمها ومعطباتها من حياته، وتبسل «المكان» يغسس من شكل الرواية ويكسبها معطيات البيثة الجديدة التي خسرجت منهسًا. وأخيراً هناك تصنيف الحكايا اذ

التي رويت بها ليحافظ على روح

الحكاية وعمق الإيجاء فيها.

بيروت كتاب لنبيعة فار<sup>ذ عوا</sup> أويلي عرفته البشرية مذنك أويلي عرفته البشرية عبر التاريخ. اكنه لم بينابرم لقرن الثامن عشر حيث البن القرن الثامن عشر حيث البن منهج لتفسير النصوص

تحليل النفسي"

سمج معسيد المصوبين المخار المخار المخار المخار المحارف والمعرد المالية المخار المالية المناسبة المناس م حربود واستعود الأست المراحل الهامة في تاويخ الله المراحل الهامة المساء المساء شهيرة ارتبطت السماء الاراكة معيده ادبيطت اسماء مسالادالم مفر وفابير وليلني وشلادالم ن الهيرمينوطيفا وبفية لحلا ت الما النا □ لنين - «الحياة»

🗷 يقدم المركز الإسلامي الإسماعيلي في

وكان المركز قدم في مواسمه السابقة عملاً

عرض في صبيغة تجعله قريباً من المفاهيم

الشهر الحالي ويستمر حتى ٢ الشهر المقبل،

كما أسلفنا، فهو مستوحى بن فصل بجزيرة

الحيوان، من كتاب «رسائل اخوان الصفاء،

للوضوع في القرن العاشر الهجري. وقد

استخدم واخوان الصفاء، رمز الحيوانات -

على غرار «كليلة ويمنة» مثلاً - من أجل تقيم

مواعظ ومواقف اخلاقية واجتماعية لمريديهم

من الاشخاص المتبايني الجنسيات والمعتقدات الى الجزيرة بعد أن غرقت السفينة التي كانت

تقلهم. والجزيرة أشبه بالفردوس، الهواء نقى

والأنهار عنبة ... والحيوانات تعيش في سلام

ووثام، الى ان يصل البشر ويبدأون في صيدها

«مخترع» مغربي يطور الأكلة الشعبية

يعتمد في تحضيرها على القمح الصلب أ

الطري والعصمل على جسعل ابتكاره مسادة

استهلاكية لاعلى الصعيد المغربي فحسب

وانما على المستوى العالمي بما في ذلك موطن

الأرز الأصلي في اشارة الى البلدان التي تعتمد

الجنيد تطلب منه وقتأ متميزا وتجارب

مسترسلة وتقيقة، أجاب بنغاري أن كل احتراع

مهما كانت نوعيته تطلب من مخترعه عناية

فائقة من جميع النواحي. ولأن احتراعه هذا

يعتمد على مادة الأرز في الأساس كي تتحول

الى «كسكس»، فقد رافقت مختلف عمليات

في طعامها اليومي. ورداً على سبؤال عما اذا كان الابتكار

🗖 الرباط – والحياة،

وتبدأ قصة ،جزيرة الحيوان، بوصول عدد

أما العمل الصديد الذي بدأ عرضه في ١٤

والاشكالات المعاصرة.





الوجه الشمالي للهرم.

آخر النظريات حول أسرار اهرامات مصر

## الهرم الأكبر ماكينة لتوليد الطاقة

نحاة عبدالمنعم

■ اذـــتلفت آراء العلمناء والباحثين حول بناة الأهرامات منذ زمن بعيد، فهناك من يقول إن قوم عاد بنوها. وأخرون يدعون أن اجدادهم اليهود شيدوها!

وفريق ثالث يرى أن الاعجاز المعماري في تشييب الأهرامات الشلافة لم يتكرر في بقيه الأهرامــات، وأن نلك يعني أن المصريين القدماء لم يبنوها. بل هذاك من يحاول أن يشبت

أن بناة الأضرامات من سكان المريخ، وهولاء يتهمون علماء الأثار المصريين بمحاولة إخفاء تلك والحقيقة».

أمنا العنالم جنمنال حميدي القولي، المصري الأصل والأميركي الجنسية فيعد أبحاثا منذ نحق ١٧ عاماً ليشيت من خلالها أن الهرم الأكبر لم يكن مجرد مقبرة للملك خوفو، بل كان ماكينة عملاقة لتوليد الطاقة.

ويبرهن العالم المصري على ذلك بأن الهرم هو البناء الوحيد في العالم الذي يتميز بأن واجهته الشُّمالية تتكون من ثلاثة مثلثات مقعرة، تُظهرها الشمس في أيام مستحسدة من السنة، وأن تلك الواجهة لم تشيد بالمصادفة لكنها مصممة تصميما علميا مدروسا لجمع الهواء الآتي من الشمال من عشرة ألاف مترء لتصب ذلك الهواء في انبوبة طولها ٧٠ متراً،

تنتهي في حجرة الدفن. ويقول الفولي إن حجرة الدفن هذه تعيمل كطلمية شيفط باستخدام هواء الشمال. ويضيف أن تصميم المخرج الجنوبي ادى الى شفط مياه النيل من اسفل الهرم لإنتاج الطاقة. ويبرهن على ذلك بوجود غرفة تخزين المياه على عمق ٣٠ مترأ لإمداد الماكينة

الكنور والأثار هم النين حفروا البئر. فالبئر تتصل بارضية ال ،غراند غالبري، في الهرم من الناحية الشمالية من جهة، ومن الجهة الأخرى تتصل بغرفة تخرين المياه الرئيسية اسفل الهرم. وهناك غرفة الغروتو، وهي غرفة متفرعة من ممر البئر، بسمح للماء وبخاره بالصعود الى اعلى، ولا يسمح للغازات المتكونة المراد الاستقادة منها

المتحدة الاصيركبية واليابان

فرعونية أخرى. وبناء على ثلك اس

والغرانيت. المياه وتنقيتها واستخدامها كوسيلة للتنفئة والتسريد او لانتاج غازي الهيدروجين

والاوكسجين. وسجل الباحث جمال القولى احتراعه في اكاديمية السحث العلمي في القاهرة، وهو يصند تسـجَــيله في كل من الولايات

ويؤكد حواس ان الهرم الأكبر استقطعت منه تسعة أمتار من الحجارة، بل وكان الهرم مغلقاً أسفله، لكن تع وضعه قبل بناء تمامأ وعندما أتى جنود المأمون الهرم فوق الغرفة. ولم ينجحوا في العشور على

ويستبعد الفولي أن يكون الهرم مجرد مقبرة، بل أن اقسامه تدل على أنها اجسراء صاكينة، خصوصا أن تصميمه العلمي غير ضوجود في أي هرم أو صقبرة

ويَّؤكد حواس أنه لا يوجد في داخل الهسرم سبوي انفساق الفولى نتاج أبحائه بعطل ماكننة هرمية الشكل لانتباج الطاقة من دون تلوث السئة، ولا تعتمد على مولد او بطارية خارجية، وجميع أحزائها مستوحاة من الهرم. وتتكون اجـــزاؤها من النهب والقصدير والزنك والبلاستيك

ويهدف الجهار الى تحلية



الماكينة، التي صنعها الفولي.

والدليل على وجود الماء في زمن ما في ثلك الغرفة هو ارضيتها المتعرجة جدأ، ووجود كريستالات من الحجر الجيري النقي الذي لا يتكون إلا بوجود ماء أو بضار

بالتسرب الى اسفل الهرم ومنه

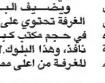
ويضيف الساحث أن هذه الغرفة تحتوي على بلوك غرائيتي فى حجم عكتب كبير وقنيه ثقب نأفذ، وهذا البلوك لا يمكن إنضاله

وينفي الفولي أن يكون سارقو

ألى الخارج. وتم اثبات هذا عملياً

في الماكينة الهرمية التي اخترعها القولي بناءً على ذلك.

للغرضة من اعلى عمر البشر أو من



بالماء اللازم لإنتساج الطاقسة، أحسن الاختيار إذا وجدت امامك أكثر من موقف وأكثر من دعوة لالتزام هذا الراي او ذاك.

■ الشور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): إنس

به، فالتشجيع الحقيقي سياتيك

وإلا يفعت الثمن غاليا جدا. ما سمعته تعليقا على عمل قمت

عمل (٣/٢١ - ٢/١١): 🗷 العثراء (٩/٢٢ - ٢/٢١): لا تترك الحبل على غاربه ■ الميسرّان (١٠/٢٣ - ١٠/٢٢): يجب أن تهميئ المناخ والأجواء حولك لتستطيع الوصول إلى الهدف

■ العقرب (۲۳/۱۰ - ۱۱/۲۱): لا تشكك في صدق نوايا الاشخاص المحيطين بك، فالخير لم يعدم في

الكلمة الصابعة خشوات خشوات الكلمة الحلية المطاب الكلمات حضارة التي تعشر عليها بن الاصرف حفاو النشورة في الشبيكة افتيها أو . حقل

مصورية أو وتريا، بيننا أو بسارا، حازون صمعيدا أو هبيطا، عين أن تبقى النيك في النهاية الاحرف الكونة ش الناكمة أو الجملة الضائعة، مع شتوتغارت الاسترادار الاحداد الاحدا أعادة

بناء الجوامع ومكتوب عليها اسم

المنخل الرئيسي للهرم فتحوا

منخبلاً في الاسفّل، وهو المعروف

حالبأ بأسح رفتحة الخامونء

ويدخل منها الزائرون. أما المدخل

الاصلي فلم يعرف إلا في العصور

وسراديب، أما الحجرة التي بنيت

تحت الهرم فقد تركت ولم تكتمل

لانه تقرر وضع جثة اللك خوفو

في الغرفة العلبياء وليس تحت

أن الملك خوفو كان أول من قام

فتحتين في الهرم فيقول حواس:

واحداهما خاصة بخروج الروح-

أي روح الملك - من الجـــهـــة

الشدالية لتستنقيل المركب

الشمالية، أما الفتحة الجنوبية

فكان القراعنة يعتقدون بأن

أرواصهم تظل متصلة بالنجوم

والسماء امتدادا لعقيدة البعث

اما بالتسبية الى وجبود

بثورة بينية.

الكلمة الضانعة

أَكُلُكُ حُوفُو.

م الل عا اربف احل غ

. \* توقیت غرینتیش

\* توقيت القاهرة

+ توقیت غریبتیش

ي ل ق ذ ا ر ة ل ز ق ة ر ل د از ع ح ف ا او ا د ال ق ح اط س ق و له و ذا ان و ق م ع ا اغ اش ان ان اق اش اش ام اس ي ا ق ات ا ج ا ا ا ا ت ط 3 ل ق ف ا ا ز ا د ة ي اق ف و ف ر ش ة د ۱ هـ ش ي غ ب ق ١١ ت ج ١١ ج ٦ ش ر ١١ ت ي د ح ح و غ و ض ش ق ١ ص د د 3 0 0 1 3 1 2 3 6 3

حل العدد السابق: عبد المجيد مجنوب

٣- منينة مصرية - قبل سبع ٨ - علم منكر - إمارة عربية 2- غلام - بني \_ ٥- النف - تويخ ٦- من الأقدارب ٧- شراب معروف

> ش و ۱ ل ت ق ق ت ح س و ن ي 2 ( ا ق و ق ب ع ١ ل ق ١ ل

التحويل عناية دقيقة. فتحويل حبات الأرز الي نرات شبعه متجانسة من حيث الدجم عن طريق سحقها ثم مرّجها يكميات من المواد الغدائية والتوابل المعروفة في الطبخ المغربي، لا يمسكن ان يستم الا في نطاق المراقب رح د الي اف شم الثال ق ش

٩- التعضر - يم

### «كسكس الأرز» يثير اهتمام الذواقة العالمين ■ لفت المحدرع المغربي بنفازي أخلاقي انظار زوار المعرض العالمي للاحتراع والتجديد الذي نظم في الدار البيضاء أحبراً من خالل مشتاركته بأختراع أطلق عليه اسم وكسكس الحكمة، والذي يتكون من كمية معينة من وجاء ابتكاره هذه من فكرة «الشبعسرية الصينية، وهي أحدى الأكلات التي اكتسحت عدداً من الأسواق العالمية بما فيها السوق وأكد أخلاقي الى «الحياة» ان اختراعه يهدف الى تطوير أكلة والكسكس، المغربية التي

بنغازي أخلاقي يحمل براحة اختراعه ... والجائزة.

والمتابعة، نايهك عن الجانب الصحي لهذه

واستعيانها! وعنصا تزداد التعنيات تقرر

الحيوانات نقل شكواها الى ملك الجن الذي يدعو الى عقد جلسة لحل الخلاف: من الأقوى

الانسان أم الحيوان؟ وبعد أن يقدم كل طرف

حججه واستشهاداته في جو من الحوار

الطريفُ والساحُر، يصل القاَّريُّ (أو الشاهد)

الى نتيجة مؤداها تعظيم الضالق عز وجل

أن الأخراج الجديد لهذا العمل الدرامي -

التراثي يهدف الى تحقيق جملة من الأمور

ذات المؤشرات المعاصرة منها: مستؤولية

الإنسان تجاه البيئة. منظومة قيم للتعامل

الأخلاقي مع الآخر، وإظهار التقدير الخاص

للابعاد الروحية والصوفية للوجود الانساني

وكل هذه الدروس الاخلاقية لا تأتى في سياق

الموعظة وانما من خسلال الحسوار الحسيوي

والسريع في قاعة المحكمة التي يراسها ملك

المِن ويحضع لها الانسان والحيوان على حد

(النتذكر النا نتحدث عن كتاب وضع في القرن

العاشر) تضع اشخاصاً من جنسيات مُختلفة

في ظروف واحدة: يونانيين وفرساً وحيشيين

وتوبيين وهنودأ ومن السند. وهذا الأمـــر

بعكس التبوجيه الإنسياني الشيامل للقبيم

الاخلاقية التي كان يدعو اليها اخوان الصفاء

في تلك المرحلة المبكرة من تاريخ الصضارة

اساليب مسرحية غربية وشرقية على حد

سواء. ونقصد بالأسلوب الشرقي طريقة «خيال

الظل، التي يقال انها أول ما أستعملت في

بلاط الخَلقُّاء الفَاطميينَ في القَاهرة، ومنها

ويعتمد اخراج هذا العمل المسرحي على

ومن المدهش ان قضية حزيرة الحيوان،

الذي خلق كل هذا العالم.

اما توقعاته المستقبلية على الصعيد العالمي فقد أكد المخترع المغربي أن ابتكاره الجديد لقى استحساناً كبيراً ليس في المغرب فحسب وانَّما من طرف عدد من الدول الإحتيبة كالولايات المتحدة الأصيركية والامارات العربية المتحدة، اضافة الى بعض الشركات العالمية التي تحدوها الرغبة في احتضان هذا الابتكار والترويج له عالمياً، خصوصاً الشركات

٢- ضد مادي - من الفواكه

٦- عملة أوروبية - ضياع

٧- ضد انقص – ضد أبينا

٩- ندعود ونرسخه للقيام بأمر - يكم

حل العبد السابق افقياً: ١- اسلام اباد ٢- وعل - الف ٢-

اوناسيس ٤-جو - ر ر ٥- قريد شوقي ٦- اكن - حنائه ٧- يل - مــا - هور ٨

عمودياً: ١- الأحفاد ٢- ركلات ٢- لوتجين - ل ل ا- اعاود - منذ ٥- علس - شحاذ

3- فرعثم

٥- لرجع - نعين

الننير ٩- تلذ - بل.

١- مسرحية لنجيب الريحاني ٦- يعون - يد ٧- باس - قاهر ٨ - ال -

٣- بث - في الشرايين - رينو ٩- دفتر - درقل.

الأسبوبية. وهذا الاهتمام ناجم عن تميز ،الكسكتن، المستخلص من الأرز عن باقي الأكلات الكي تتخذه مادة (ولية، كما أن التّحاليل الطبّعُةُ أكنت مفعوله الغذائي وعدم تأثيره في الجهاز الهضمي. وتجدر الأشارة الى ان هذا الابتكار حصل على الجائزة الأولى في الدورة الثالثة للمبعرض العالمي للاختبراغ والتجند الثأي شارك فيه عند من المخترعين ينتسبون الي ١٥

HE A V T O E W Y 1

نتشرت الى جميع أنصاء العالم. وتصادُّ

العرض موسيقي منتقاة من مناطق متفرقة من

العالم، خصوصاً الدول الاسلامية في أسبيا

رقم هاتف المركز: ١٧١-٨٢٣٨٧٦٧

الفاكس: ١٧١-٥٨١٨٦٩٩ ١



٢٠٢٠ خدمة المطومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٠ دين وبنيا، ٧٠١٥ فقرة أطفال/ ضحك ولعب وجد وفن، ٩٠٤٠ برنامج وتأتقي، ٩٠٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠٠٠٠ بالهنا والشقا، ٢٠٠٠ برنامج بعيداً عن السياسة (إعادة). ١٠٠٠ برنامج وبانقي، ١٢٠٠٠ مسابقات سندباد، ٢٠,٣٠ تشرة الاخبار. ١٣,٠٠ المسرحية العربية وشقائق النعمان، ٥٠، ١٥ نشرة الاخبار، ٢٥، ١٥ المسلسل العربي، ١٦,٣٠ ابتكارات واختراعات، ٧٠,٠٠ السهرة الفتوحة، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ٢٠,٠٠ جوائز على الهواء، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠, ٢٦ الفيلم العربي "حتى أخر العمره. ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ برنامج أجندة (إعادة)، ٢٠,٠٠ سينما وبوب (إعادة)، ١,٣٠ القرآن

٠٠,٧ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٠ شباب دائم، ٢٠,٠٠ برامج الاطفال، ٤٩,١٠ السلسل العربي، ١١,٢٠ شعائل صلاة الجمعة، ١,١٠ مسلسل للأطفال، ١,٢٠ أحلام العصافير، ٢٠٠٠ النشرة الأخبارية، ٢,١٥ من أغاني الاقلام، ٣,١٥ الغيلم العربي بيت النتاش، ٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥، مطار ٩٨، ٣٠٠ تياترو، ٦،١٠ المبلسل العربي، ٢٠٠٠ للوسيقي العربية، ٧,٤٥ اليعد البَّالث، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٠١٥ لو كنت البطل، ٩٠٠٠ الفيلم العربي مسواق نص الليل، ١١٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ سباق الاغتيان، ١٢,١٥ العصائك السلسل العربي، ١,٠٠ شريط سينما، ٢٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ٢,٠٠ الفيلم العربي «المرافقات»، ٤.٣٠ فيلم تسجيلي، ٥٠٠٠ السلسل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ اتوال الصحف،



٢٤,٠٠ فيلم اميرة الاحلام (نور الهدي/ محسن سرحان). ٢٠,٠٠ فيلم عالم الشهرة (شَمِس البارودي/ يوسف شعبان)، ٢٠٠٠ فيلم ابنتي والذئب (الهام شاهين/ احمد مظهر)، ١٠٠٠ عرض اول (اعادة) غيلم سواق الاتوبيس (نور الشريف/ ميرفت امين)، ١٠٠٠ عرض اول واعادة) يا ولدى (سميرة احمد/ معدوح عبدالعليم) ١٠٠٠٠ فيلم الحدق يفهم (محمود عبدالعزيز/ هالة فؤاد)، ١١,٤٥ برنامج وتائقي السينما العالمية، ١٠٠٠٠ فيلم القلب له احكام (فائن حمامة/ احمد رمني)، ١٣،٤٥ برنامج عظماء الكومينياء / الطقة ٧٠،٠٠٠ فيلم عقد اللول (صياح/ فهد بلان)، ١٥,٤٥ برنامج وثائقي/ الطقة ٢، ١٠,٠٠ برنامج إسرار الشاشة / الطقة ١٦، ١٥،١٥ الاهلام -١٠٠٠ فيلم بهارات آخر زمن، ٢٠،٠٠ نيام حب فوق السحاب (محمد عوض / سعاد نصر)، ٢٢٠٠٠ فيلم ارض السلام (فاتن حمامة / عمر الشريف).

٩٠٠٠ القرآنُ الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ، ١٠٠٠ مسلسل «العاصفة تبب مرتين، ١٠٠٠ برنامج مقابلة شخصية - خالد محى الدين، ١٢،٢٠ برنامج أضواء (مسرحية)، ١٦،٠٠ برنامج محاكمة، ١٧،٢٠ مسلسل محكايات المُن اليَّلَاث، ١٨،٢٠ برنامج مقابلة شُمُصية -خالد محى الدين. ٢٠,٠٠ برنامج بيانو بيانو. ٢١,٠٠ برنامج منوعات كان زمان. ٢٢٠,٠٠ برنامج الجانب الآخر، ٢٤,٠٠ برنامج محاكمة، ١,٠٠ مسأسل محكايات المنن الثلاث، ٢,٠٠ القران الكريم، ٢,٢٠ الختام.



٠٠,٥ فيديو كليب، ٥,٠٠ كارتون، ٥,٠٠ مسرح الاطفال، ٥٠,٠٠ كاميرا وين، ٧,٢٠ كيف وليش، ٨,٢٠ نهاركم سعيد، 1.36 ٥٠,١١ من لبنان والف صحتين، ١١,٣٠ استوريو الفن، ١٠,٤٠ سماغ قشاع، ١٤,٣٠ كيف وليش، ١٥,٤٥ صار وقت ا النوم، --,١٦ يتخسر إذا ما بتلعب، --,١٧ أخر صرعة، ١٧.٣٠ تيلي آوتو، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٤٥ طني ورني، ٢١,٤٥ م ماریا مرسیدس، ۲۲, ۲۵ ریاضة، ۲٤, ۱۵ نهارکم سعید. Empty 11, T. . Automobile 11, . . . alka llend, T. . . . Bonkers 2, T. i Ducktales 2, . .

. سهار/ متصور الرحياني، ٠٠ ، ٢١ فيلم عزيي «الصرحة». ٠٠٠،٦ والعالم اليوم، (برنامج لخباري)، ٧٠،٠٠ عطلة (اعابة)، ٨،٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ بانوراما، ٩٠٠٠ الاخبار، ٢٠،٩٠٠ الحوار الصعب، - ، ، ١ الاخبار، ٢٠ عرض الازياء، - ، ١١ «العالم اليوم» ١٢,٢٠ حول العالم (اعادة)، ١٢ ١٠ الأخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعمال العالمية، -٢.٢٠ والعالم اليوم، ٢٠,١٠ عرض الازياء، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٠,٠٠ الحوار الصعب، مع ١٦, ١٦ الاخبار، ١٦,٢٠ حول العالم، ١٧,٠٠ الاخبان، ١٧,٢٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٨,٠٠ «العالم البوم» ١٩,٢٠ الحيار الصعب (اعادة)، ٢٠,٠٠ الاخبان ٢٠,٠٠ مراسل، ٢١,٠٠ الاخبار، ٢١,٢٠ افلام ٨١،٠٠٠ الاخبان

Golden Girls ۱۲,۰۰ ،Nest مباراة في المسلسل اجتبى، ١٢,٠٠ مسلسل اجتبى، ١٤,٠٠ مباراة في المباراة في الم كرة السلة، ٢٠,٠٠ الرحيل، ١٨,٠٠ ،Cocktail ١٦,٠٠ ،Ducktales ١٥,٢٠ مسلسل عربي «بعد الرحيل»، ١٨,٢٠ ويعشوا

- ، ٢٤ موجر الاخبار، ٥ - ، ٢٤ أميركا مباشرة، ٢٤,٢٠ عرض الأزياء، ١,٠٠ الاخبار، ٤٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ حول العالم، (اعادة)، ٠٠. ٥ الاخبار، ٢٠، ٥ الحوار الصعب (اعادة).

### \* تِوقيت غرينينش رِ.،

١٢,٢٠ القرأن الكريم، ١٢,٣٠ الأخيار، ١٢,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ زينة، ١٤,٢٠ الأخيار، ١٠,٠٠ أخيار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ٢٠,٥٠ الأخبار، ٤٠,٥٠ السيرة الذاتية، ٢٠,٠٠ الأخبار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية ... ١٧,١٥ أخبار الرياضة، ١٧,٣٠ الأخبان، ٤٠.١٧ مرأة الصحافة، ١٨,٣٠ الأخبار، ١٩,٠٠٠ أخبار رياضية، ١٩,٣٠ الأخبارسة ١٩,٤٠ أكثر من رأي، ٢٠,٣٠ الاخبار، ٢٠,٥٠ نشرة داو جونز الاخبارية، ٢١,٠٠ أخبار الرياضة، ٢١,٠٠ الصور تنصف ١٥, ٢١ برنامج وثانقي، ٢١, ٢٠ الاخبار، ٢٢, ٢٠ موجز الاخبار، ٢٢,٢٥ بين السطور (اعادة)، ٢٥,٠٥ رحلات الطيران ٥٠ الأولى، -٣٠,٢٠ الكفيار، ٢٤,١٥ برنامج وثائقي، ٢٤,٢٠ الأخيار، ١,٠٠ اخبار الرياضة، ١,١٥ نشرة داو جونز الاقتصالية، -١,٢٠ الاخبار، ١,٥٠ الصور تتحدث، ٢,٢٠ الاخبار، ٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٢٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢,٢٠ الاخبار، ٢٤٠٠ الاخبار، ٠٠٠، أخبار الرياضة، ١٥، ٥ الصورة تتحبث، ٢٠، الاخبار، ٦٠،١٥ الختام.





الرائعة التي نسجها الفنان حازم امام عندما تلقى كرة من طارق مصطفى عند

حدود المنطقة البوركينية فظن النفاع

المحلى، الذي نصب مصيدة التسلل في

معظم مبرادل اللقاء، انه سيسرر الي

حسام المتسلل لكنه توغل وانفرد وعندما

حاول الدفاع التصدي له اعاد الكرة بكعب

القدم إلى حسام الذي لم يعد متسللا،

وتكلمت قدم الاخير اليمنى معالجة الكرة

المنتخب البوركيني شرآسة وكثف من

هجماته فاحدث أرتباكاً في الدفاع

ومرر سيدو كرة الى قاسوم فسندها

قوية بجانب القائم الايمن (٧٥)، وكاد

قاسوم نفسه يقلص الفارق بعدما خطف

نانا الكرة من رمسزي داخل منطقت

وسندها ارتطمت يقدم السبيد وتابعت

طريقها عالية باتجاه المرمى فارتقى اليها

قاسوم براسه لكن القائم الايسير كان له

جنوب افريقيا -الكونفو

الهولندي الصاعد بينيديكت ماكارثي

جنوب افريقيا حاملة اللقب الى تخطي عقبة جمهورية الكونغو الديمقراطية

(١-٢) بعد تمديد الوقت بتسجيله الهدفين

على ملعب ٤ اغـسطس في واغـادوغـو.

وسُجِل مأكارثي (٩٩ و٣١٦ٌ) هَدَفي جِنوب

افريقيا، بعد ان تقدمت جمهورية الكونغو

ولعبت جنوب اقريقيا في غياب

مهاجميها العملاق فيل ماسينغا وبرندن

اوغوستين ولاعب الوسط هلمان مكاليلي

بداعي الاصبابة والظهيس الايمن اندرق

رابتولًا لوقفه، في حين غاب عن الكونغو

موندابا كوسيمبي وايسيليه باكاسو

وسيطرت جنوب افريقيا على مجريات اللعب خسمسومساً في الشسوط الأول

وسنحت لها اكشر من فرصة الأفتتاح

التسجيل لكن رعونة مهاجميها امام

المرمى حالت دون ذلك. وفي مطلع الشوط

الثانى فاجات جمهورية الكونفو

منافستها بتسجيل هدف مبكر، لكن

ماكارثي اعاد الامور الى نصابها، قبل ان

يضطف هدف الفور في الوقت الإضافي.

وبانزا كاسونغو لايقافهم.

بهنف عن طريق كيفي بيمبوانا (٤٧).

وقاد مهاجم اياكس امستردام

ويعد الهدف المصرى الثاني، ازداد

في الزاوية اليمني لمرمى ديارا (٧٠).

رومانيا وجدت خليفة ليوردانيسكو

● بوخارست - رويترز -كشف الاتحاد الروماني لكرة

القدم عن هوية المدرب الذي

سيخلف انجيل بوردانيكسو

المسيف المقبل. ووقع الاختيار

السابق لمنتخب مون ٢١ سنة،

الذي سيستلم مهامه في ١٥

تموز (يوليو) المقبل. ولعب

بيتوركا ١٣ مرة للمنتخب

الروماني وسجل ستة

اهداف، وستكون مهمة

بيتوركا الذي قاد ستيوا

الاوروبية العام ٢٠٠٠.

بوخاريست آلى لقب كأس

ابطال اوروبا العام ١٩٨٦، قيادة المنتخب الى نهائيات كأس الامم

تشكيلة بكنباور الثالية

● بون - أ ف ب - اختار نجم كرة القدم الالماني السابق فرانتس

بكنباور تشكيلة من ١١ لاعباً هي الافضل في رأيه في تاريخ كرة القدم.

وضمت التشكيلة نجوما حاليين وسابقين منهم الحارس الروسي

وهنا اللاعبون الـ ١١: ليف ياشين (روسيا)، مانويل اموروس

(فرنسا) وكارلوس رويرتو (البرازيل) وكلاوديو جانتيلي (ايطاليا)

وانطونيو كاريوني (ايطاليا)، لوثار ماتيوس (المانيا) وبيليه (البرازيل)

فرنسا تفلت من الخسارة...

مرسیلیا (فرنسا) - ۱ ف ب - تعاملت فرنسا والنروج (۲-۲).

في مباراة كرة القدم الدولية الودية التي اقيمت اول من امس الاربعاء

وسجل لوران بلان (۲۲) وزیدان (۲۸) ودوسایی (۹۰) اهداف

في مرسيليا في اطار استعدادات المنتخبين لنهائيات مونديال ١٨٠.

فرنسا، وستراندلي (١٢ من ركلة جزاء) وفلو (٦٨) وهيفيم (٨٩)

وتلعب فرسنا في المجموعة الثالثة في النهائيات الى جائب

الاولى الى جانب البرازيل والمغرب واستكتلندا.

الهدفين في الدقيقتين ٢٤ و٥٩.

ويوغوسلافيا وايران.

لكننا نملك الإن الافضلية».

السعوبية وجنوب اقريقيا والننمارك في حينَ تلعب النروج في المجموعة

...واميركا تفشل في الامتحان البلجيكي

● بروكسل - أ ف ب - فارت بلجيكا على الولايات المتحدة (٢-

صفر) في مباراة كرة القدم الدولية الودية التي اقيمت اول من امس الاربعاء في بروكسل امام ١٦ الف متفرج في أطار استعدادات

المتتخبين لتهانيات مونديال ٩٨ في فرنسا. وسجل نيكو فان كيركهوفن

الجدد واجرى ٥ تبديلات وزج بالثنائي ستايتلس - فيدونيتش في

الخامسة التى تضم هولندا وكوريا الجنوبية والمكسيك، وستخوض

مباراتها التجريبية الثانية ضد النروج في ٢٥ المقبل في بروكسل، في حين تلعب الولايات المتحدة ضمن المجموعة السادسة الى جانب الملنيا

وايزمان: انكلترا تملك افضلية

في السبلق الى مونديال ٢٠٠٦

♦ بون - 1 ف ب - اكد رئيس الاتحاد الانكليزي لكرة القدم كيث
 وايزمان أن بلاده تملك حججاً أقوى من المانيا لتنظيم نهائيات مونديال

وقال وايزمان في مقابلة نشرتها صحيفة «سود دويتش تسايتونغ»

امس الخميس: «لقد استضفنا بطولة اوروبا العاشرة (٩٦) ويمكننا ً

القول بكل صراحة اننا نجحنا بشكل لاقت، وملاعبنا هي الاحدث في

وقال: «بامكانهم (الالمان) بناء ملاعب في كل البلاد حتى ذلك التاريخ،

لاستضافة المونديال، واضاف: «آلاتحاد الدولي (فيفا) لن يقبل بأن

يقول له الاتحاد الاوروبي أن انكلترا سترشح نفسها أما نحن فنقدم

لكم ترشيح المانيا فقط، ولفيفا رأيه الخاص في هذا الموضوع،

واعترف بأن لدى المانيا وقتاً كافياً حتى عام ٢٠٠٦ لاشادة الملاعب،

ورفض فكرة الاتحاد الاوروبي حول ترشيح بلد واحد عن كل قارة

وختم بالقول: «ان النقاش حول حق انكلترا في ترشيح نفسها بات

وتتنافس المانيا وانكلترا على استضافة كأس العالم عام ٢٠٠٦،

ويحظى الالمان حتى الان بدعم الاتحاد الاوروبي، وقد مخلت مؤخراً

على الخط جنوب افريقيا واعلنت ترشيحها رسميا لاستضافة العرس

واستغل مدرب بلجيكا جورج ليكنز اللقاء لتجريب عدد من اللاعبين

وتلعب بلجيكا في الدور الاول من نهائيات المونديال ضمن المجموعة

ودبيغو مارادونا (الارجنتين) وميشال بلاتيني (فرنسا)، غيرد موار

ليف ياشين ولاعبو الوسط البرازيلي بيليه والفرنسي ميشال بلاتيني والارجنتيني ببيغو مارادونا والمهاجم الهولندي يوهأن كرويف.

ولم يضمن بكنباور التشكيلة اسمه.

(المانيا) ويوهان كرويف (هولندا).

على فيكتور بيتوركا المدرب

بعد نهائيات المونديال

## مصر تعيد بوركينا فاسو الى الواقع وتواجه حامل اللقب في النهائي



بوبو نيولاسو - ا ف ب ـ وركينا فاسو ومدربها الفرنسي فيليب تروسييه الذى سلطت علي الاضواء قبل انتقاله لتدريب جنوب افريقيا استعدادأ لكاس

العالم عندما هزمتها (٢-صفر) وبلغت المدارأة النهائية لكاس الامم الافريقية الحالية والعشرين في كرة القدم أول من امس الاربعاء في بوبو ديولاسو امام اكثر من ٢٥ الف متفرج.

وسجل حسام حسن الهدفين في التقبقتين ٤١ و٧٠، رافعا رصيده آلي ٢ اهداف من اصل اهداف مصبر الثمانية، وتساوى بنلك مع الجنوب أفريقي بسيديكت ماكارثي، أوهي المرة الاوّلى التي تشاهل فيسهسا

منصر الى المباراة النهائية منذ ١٩٨٦ عثنما استضافت البطولة واحرزت الكاس بنوزها على الكاميرون بركلات الترجيح. وثميز المنتخب المصري بادائه السهل المتنع بعيدا عن التعقيد ومعتمداً على التعريرات القصيرة وبدت صفوفه منسقة ومنسجمة رغم ان خطورته كانت نادرة اماء استبسال اصحاب الارض النين اعتمنوا على الحماس اكثر من اعتمادهم

وسند سينو تراوري فوق العارضة (٧)، وخفيفة لحسام بيطن القدم امسكها الحبارس ابراهيما ديارا (١٢)، وعكس وودراوغو كرة تخطت الدفاع المصري ووصلت للى سيدو الذي سددها خفيفة وَهُو على بِعَد أَمَـتَارِ قَـارتَطمت كـرَّته بمنحت عبدالهادي الساقط على الإرض ووصلت ضعيفة الى نابر السيد (١٨).

ونشط المنتخب المصرى قليلا، وتلقى حسام كرة من تمريرة طارق مصطفى فسندها بين يدي الصارس (٢٥)، وسند عمارة كرة مرتدة طائرة بجائب القائم الايمن (٢٧)، ثم عسانت السسيطرة الي بوركينا، ومرر عبدالله تراوري كرة داخل المتطقة الى قناسبوم الذي حنمناها ودار بنضف دورة وسنند بقبوة ارتطمت بيب ٱلسيد ثم بالحارضة، فكانت الفرصّة

الأفطر لإصحاب الضيافة (٢٩). أ وبعد ٣ دقائق، جنح سيدو من اليمين وَقِرُرٌ كَرَةَ عَرِضَتِيَّةً فَي ٱلْجِهَةَ ٱلْيِسَرِيُّ الْيَ عَنْدَالله الذي سندها طائرة في الشباك



ثناثية حسن - الى اليمين - اقضت اصحاب الارض. (أ ف ب)

المصرية من الضارج، وعرضية خطيرة من قاسوم الى سيدو داخل المنطقة ايعدها رمزي في الوقت المناسب (٣٣). والتقطت مصر انفاسها، ومرر ياسر

رضنوان كسرة عسرضيسة امسام المرمى البوركيني فسبح اليها حسام وسيدها مرأسته على الطريقية الاوروبيية لكنهيا ابتعدت قليلًا عن القائم الأيسس (٢٩).

هدف بعد أن توغل الأول ومرر ألى ٱلثاني الذي كبس الكرة بقدمه لتستقط امام الشأَّلَثُ فُلمَ بِتَلكاً في قَدْفَها بِقُوةَ لكن في مكان وقسوف بيارآ الذي سسقط ارضساً وارتدت منه الكرة وحاول ابراهيما تاليه حمايتها لحين وصول حارسه اليها الا أن

لعبة رائعة فاح منها ذكاء حازم امام ومن اول كرة، كاد عمر بارو، الذي حل محل اسماعيل كودو، يدرك التعادل بعدما

لندن، فيلابلفيا واوكلاهوما سيتي (الولايات المتحدة)-

ف ب - قضى الفرنسي سيسريك بيولين على احسلام

التشيكي بتر كوردا المصنف الأول، لاحتلال صدارة التصنيف العالمي، عندما اقتصاء من دورة باترسي -

لندن الانكلسزية ألدولية لكرة المضرب بفوزه عليه

بسهولة (٦-٣، ٦-٣) في النور الثاني أمس الخميس.

وثأر بيولين بالتالي من خسارته أمام كوردا في بطولة استرائيا

المفتوحة في بداية العنام. وكان كوردا بحاجة اليُّ بلوغ الدور نصفُ

النهائي على آلاقل في باترسي ليحصل على فرصة زعزعة الاميركي بيت

واول من امس، خرج المغربي هشام ارازي من المرحلة الأولى بعد

وشهدت هذه المرحلة ايضاً خسارة البريطاني غريغ روسيدسكي

المصنفُ رابِعاً امام الالماني مارك كبيفُنْ عُولتْر (٧-٥، ٥-٧، ٤-٦)،

والسويسري مارك رؤسيه أمَّام البريطاني اندرو ريتشاريسون (٣-٦،

١-٢) ثم بالانسساب. وفي المرحلة الثانية خسس الكرواتي غوران

ايفَانْيسْيِفْيتش المَصْنَفُ ثَامِناً آمام الجنوبِ افريقي وابن فَيريّرا (٣-٢، ٤-٣). وفاز الروسي يفغيني كافلنيكوف المصنف ثالثاً على التشيكي

دنيال فَاتشيكُ (٦-٣، ٢-٤)، والهولندي بان سيميرينك على التشيكي

خسارته امام الاسترالي باتريك رافتر المصنف ثَأْنياً (٣-٦، ٣-٣، ٣-٦).

سامبراًس عن المركز ألأول الذي يُحتله للاسبوع الـ ١٨ على التوالي.

للتعويض.

مدافعاً مع الإعتماد على الهجمات المرتدة التى اثمرت احداها هدف التعزيز بعد

عند نقطة الجيزاء فأرتدت تستيدته من وفي الشوط الشاني، كان الفريق البورجيني الاخطر لأن منافسه لعب

المحترف في اودينيزي الايطالي.

انفرد وسند كرة قوية نجح السيد في قدم حسسام طالتها ونهبت الى بيارا المنبطح ارضاً لترتد من يده مجدداً الى ابعانها (٤٦)، وسند قاسوم براسه مقلداً قدم حسام اليمني ومنها الى السباك حسسام اثر تمريرة من نانا فامسكها السيد أيضاً (١٥). وتحل بارو المنطقة معلَّنة الهدف الأول لمصر (٤١). ومضت النقائق الاخيرة متكافئة فهاجم الطرفان، المصرية ومرر كرة الى وودراوغو الحسن المصري لزيادة الغلة والبسوركسيني بديل عبدالله تراوري ومنه الى دياباتيه

النفاع المصري وذهب الخطر (٥٨). وأرتد لاعب الوسط لحسم حسس مكوك المنتخب المصدري، الى الدفياع مع طلعات هجومية متكررة، فكان خير مدافع وخير مهاجم وقام بواجبه على اكمل وحه، وسند كرة خفيفة بين يدي بيارا (٦٧) اتبعها بثانية علت المرمى (٦٩). وتعطلت لغبة الكلام بعبد اللعبية

واشترك عمارة وامام وحسام في رسم

بوهدان اونيراك (٦-٣، ٦-٧، ٦-٤).

### الدورات الدولية لكرة المضرب النصر يتقدم في كأس ولى العهد

التصبير الى دور الثمانية من كأس ولي العهد عندماً تأخسره أمسام

الثامنة والثمانين من المباراة. . وبذلك تأهل النصير غواجيهة الرياض الأحد المقبل ليتحدد على ضوئها من سيصعد الى دورة الأربعة من المسابقة.

متتاليين لهاجمهم الجزائري الحاج عدلان الأول في الدقيقة الـ ١٢ والشاني من ركلة جــزاء إثر عرقلة الدولي عبيد الدوسري في النَّقيقة الرَّابعة والعشرين من الشوط الأول.

شعر القرنسي فرنانييز مدرب النصر بخطورة الموقف فاشرك النولي ابراهيم ماطر بديلا للعائد بعد غيبة مصطغى انريس وأعاد عبدالعزيز الجنوبي الى منطقة الطّهير، وتسلم ماطر دفة الوسط فسأبدع في تنشيط العمليات الهجومية التي اسفرت عن الهدف الأول من راس حسين هادي في

ومع بدأية الشوط الثاني عزز ماطر حضوره بهدف دخرافي، من نستبيدة هائلة سكنت في مرمى الوحسة مسطئة هدف التسعسادل للنصر في الدقيقة الـ ٥٧. وسارت الأمور طبيعية حشى الدقيقة الـ ٨٨ عندما أطلق العائد احمد بن

الوحدة بهدفين للاشيء الى فور

مُلَعَبُ الْوَحِدَةِ سَكَنَ فِي الرَّاوِيةِ

وتقدم الوحداويون بهدفين

نصيب صاروخاً، من منتصف

هدف الترجيح دالقاتل،

مستحق بشلاثة أهداف جاء أخرها وأجملها في النقصقة

النقيقة الرابعة والثلاثين من الشوط الأول.

بالانسجام ووجود لاعبين جيدين

بيولين "ينسف" خطط كوردا لاحتلال المركز الاول العليا لمرمى فيصل بامحرز معلنأ

> وفى نهاية المباراة أعرب مدرب النصر عن سعادته بالفوز مبررأ عدم اشتراكته لماطر من البيداية بالارهاب ومعترفاً بأن الأخسر استطاع قلب النتيجة من دون أن ببخس بقية اللاعبين حقهم حين وصفهم بالأبطال. وفي للقابل برر جمال تونسي رئيس الوحدة هزيمة فسريقته

بالأصابات التي داهمت اللاعبين وأجبرت المدرب على إحداث بعض التغييرات ممتدحاً أداء الوحدة خاصة في الشوط الأول ومباركاً للنصسر فسوره وتأهله الى دور الثمانية من كأس ولى العهد. من جهة أخرى تقام اليوم مباراة ضمن دور الثمانية تجمع

بين الشبعلة وهجس على ملعب الأول. ويتطلع كل فريق ألى تقنيم المستوى الذي يؤهله الى بلوغ الدور قبل النهائي من المسابقة. الشبعلة الذي اقصى نظيره

الثجمة من الدور السابق يسعى الى تجاور عقبة ضيفه كي يعوض ما خسره في مسابقة كأس دوري خادم الحرمين الشريفين لا سيما بعد هبوطه الى مصاف أندية

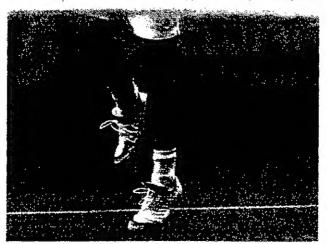
وفي المقابل يأمل فريق هجر في مـواصلة عـروضـه الجـيـدة خاصة بعد المستوى الكبير الذي قدمه امام الاتفاق الاسبوع الماضي واستطاع عن جـدارة أن ينهي المساراة لمصلحته بهدف من دون مقابل ويمتاز الفريق الصاعد حديثاً الى مسابقة كاس دوري خادم الدرمين الشريفين

وتخطى الاميركي بيت سامبرس المصنف أول المرحلة الثانية من دورةً فيلانلفيا الأميرُكية الدولية بفوره على الايطالي اندريا غاودينزي (٧-٢، ٢-٣). وكان سامبراس بلغ الدور الثاني بصعوبة بعد تغلبه على الناشيء البلجيكي كزافيه ماليس (١٧ عاماً) (١٠-٢، ٢-٣، ٧-٥).

وفي المبارياتُ الأخرى من المرحلة الشانية فاز الالماني تومي هاس المصنفُ سَادَسًا على البراريلي فيرناندو ميلينغيني (٣-صنَّفر) ثم بالإنسماب، والهولندي سبينغ شالكن الثامن على الروسي مارات سافين (٣-٦، ٤-١، ٧-١) وفي حُتَّام الرحلة الاولى فاز الأميركي جيم كوريير المصنف خنامسناً على النروجي كريستيان رود (٦-٧، ٦-٤، ٦-٤)، والإميركي جف تارانغو على الأستراليّ ساندون ستّول (٧-٥، ٢-١).

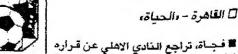
وبلغت الاميركية ليندسي دافنبورت المصنفة اولى وحاملة اللقب ربع نهائي دورة اوكلاهوما سيتي الاميركية الدولية بفوزها على الفرنسية حولي هالار (٦-٣، ٦-٣).

وفازت الفرنسية ساندرين تيستو المصنفة ثانية على اليابانية ميهو سايكيّ (٣-٦، ٣-٢)، والجنُّوبِ أَفْريقَية جوانيتُ كروغُر ٱلرَّابِعَة عُلَّى الاميركية ميريديث ماكغراث بالإنسحاب، والإيطالية فرانشيسكا لوبياني على اليابانية يوكا يوشيدا (١-٢، ١-٤)، والغرنسية سارة بيتكوفسكي على الاميركية تارا سنايدر (١-٣، ٦-٤).



بيولين حرم كوردا فرصة احتلال المركز الاول. (رويترز)

### قرر الشاركة في آخر لحظة البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم بارنسلي الضعيف يقطع الطريق على ثلاثية مانشستر الإهلى يستضيف تصفيات كأس الاندية العربية



السابق بعدم الشاركة في كأس الأندية العربية الإنطال لكرة القدم لعام ١٩٩٨، وقرر المساركة. ووافق الاتصاد العربي على طلبه استضافة تصفيات المجموعة الخامسة مع ابطال السنعودية ومنصبر والسنودان واليتمن في القاهرة في النصف الآول من أب (اغسطس) المقبل ويصبعد منها فريقان الى النهائيات التي تَقَامَ فَي السعودية خَلال ايلول (سبتمبر) المقبلُ وينظمها آهلي جده.

وتلقى الاتنساد الغسربي مسوافسقنة المريخ لسوداني والوحدة اليمني والاهلي المصري الى الشاركة ولم يتحدد ممثل السعودية حتى لأن وحددت ادارة الإهلى موعدين لاستضافة <del>بطولة</del> من ٢ إلى ٧ آب (اغسطس) أو من ١٢ ي ١٧ أب (اغسطس)، وتركت للجنة المنظمة لاتحاد العربي حق أعلان للوعد النهائي.

الندن، مدريد - أف ب - تمكن م بارنسلي من تحقيق المفاجاة عندما أقصى مأنشستر يونايت د، بطل الدوري الانكلياري لكرة القدم الموسم

الماضي ومتصدر الدوري الحالي من مسابقة كاس أنكلترا بفوره عليه (٣-٢) في مباراة سجل هندري (٩) وجونز (١٥ و١٥) اهداف

بارنسلي وشيرتغهام (٥١) وكول (٨١) هدفي مانشستر يونايند الذي خاض اللقاء في غياب اكثر من نصف لاعبية الاساسيين وهم راير غيغز وديفيد ماي وروني ينسن واولي غونار سيولسكيسار وميننغ بيرغ وبول سكولز وجوردي كرويف وروي كين. وكانت المباراة الاولى التي جبرت على ملعب مبانشيستير يونايند انتهت بالتعادل (١-١).

وكان مانشستر يسعى الي ثلاثة القاب هذا المُوسَم فَي الكاسُ والدورِي وكَاسَ اوروبَا لكنَّ بعد الخسارة بات امله في الثنائية فقط

وبلغ بارنسلي الدور ربع النهسائي مع ارسنال الذي فاز على مضيفه كريستال بألاس (١-٢) في مباراة معادة ايضاً. سجل انبلكا (٢) ويرغكامب (٢٨) هنفي ارستال وبييس (٣٥) هدف كريستال بالاس، وكانت المباراة الاولى انتهت بالتعادل السلبي. وَفَازُ وولفُرهامبِتُونَ مِن البرجة الثانية على ويمبلنون (١٠٢). سجل للفائز روينسون

وفار مايوركا على الافيس من الدرجية الثانية (١-صفر) أياباً وبلغ الدور النهائي من مسابقة كاس اسبانيا لكرة القدم بعدما تُقدم

ذهاباً (٢-١) الإسبوع الماضي.

(٦٣) وفريدام (٨٥) وللخاسر جونز (٤٨).

سَجِل هدف المباراة خوسيه غالفير في الدقعقة الـ٨٦. ويواجبه مبايوركا في الدور النهائي

برشلونة على الارجح بعد أوز الاضهر على سرقسطة نماياً (٥-٢)،

## كأس الأندية الآسيوية بيروزي تعادل مع نوفباخور

🗖 بيروت - والحياة،

لم ينجح فريق بيروزي الإيراني في جمع عدد النَّقَاطُ الْكَامِلُ فَي مَبِارِياتَهُ الثَّلَاثُ ٱلتِّي خَاصَّهَا في تصفيات ربع نهائى المجموعة الغربية لكاس الاندية الأسيوية البطلة، اذ تعادل في مباراته الاخيرة مع فريق نوفباخور الاوربكستاني (١-١). وبات رصيده بالتالي ٧ نقاط وكان هدفه الوحيد امام نوفياخور من نصيب على رزّا اماميغاًر في الدقيقة الـ٧٢.

ولم يبنل لاعبو بدروري مجهوداً كبيراً في المباراة، وتفادوا الأصنكاكات الكثيرة مع لاعبي فريق نوفيا خور خشية التعرض للإصبابات، علماً أنَّ لاعبين احتيباطين شاركاً في تشكيلة الفريقُ الرئيسية في هذه المباراة هما على لطفهير وداريوش يزداني. ولم يستعن المدرب بهداف الفريق مهدي مهدابيكيا الافي الشوط الثاني. واعتمد أداء الفريق على حسن التنظيم والانتشار في خطي الهجوم والدفاع، ولاحت للاعبيه فرص قليلة للتسجيل عموماً أبررَها ليحيى محمدي الذي اصطدمت تسديدته الراسية بالعارضة في الشوط الثاني. وفي القابل، لم يتوافر حافز اللعب والاستبسال لدى لاعبي فريق نوفبَّاخُّور، على رغم أن حظوظهم في أحتلال المركز الثاني كانت لا تزاَّلُ

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

## جورج طبراني

زوجته افلين حوا ابناؤه ميشال وإيلين وكابي وناديا وإيلي وريمون وإميل يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة

قبل ظهر اليوم الجمعة في كنيسة مار جرجس في الحدث – لبنان.



الجمعة ٢٧ شياط (فيراير) ١٩٩٨ المواقق 1 نو القعنة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٧٧٩

AL HAYAT FRIDAY 27, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12779

بعثة من الخارجية البريطانية في سجن صيني من ٥ نجوم٬

## السجناء يسبحون ويرقصون ويعزفون موسيقي الروك ويلعبون البليارد

🖸 لندن - والحياق

■ زارت بكين امس بعبثة من وزارة الضارجية البريطانية للبحث مع الحكومة الصينية في شأن حقوق الإنسان في الصين.

ونظمت الحكومة زيارة خاصة للسعثة لتققد احد اسحون حيث دهش أعضاء البعثة بالذي شاهدوم حيث في كل زنزانة بركة تسبح فيها اسماك استوائية، ونباتات جميلة في فخَّاريات، فيما نزلاء السجن يعرفون موسيقى الروك في غُرفة مشتركة في السجن النظيف الى درجة ان احد أعضاء البعثة راى أنه ديمكن تناول طعام العشاء على أرض لسجن من شدة النظافة.

وذكر أعضاء في البعثة ان السجن في داكسنغ جِنُوبِ الصِينِ مِن فَئَّةٍ ٥ نجوم لغَضامتُه وتُرفَهُ. فهو يضم حوضاً للسباحة وطاولات للعب البليارد وقاعة للرقص كبيرة. ويغطى البلاط الإبيض حبيطان السجن الكبير الذي تزيّنه مجموعة من الأسود في تماثيل حجرية يشعر معها الزائر وكانه يدخل أحد المصارف العصرية في هونغ كونغ.

عيون السجناء مُسمُرةً في آلكتب التي يقرأون.

### الوكالة الوطنية للإعلام علىالانترنت وعبر الاقمار الاصطناعية

💂 بيروت - «الحياة» - قال مدير والوكالة الوطنية للإعلام، اللبنانية الرسمية الزميل رفيق شُللاً «ان أحسبار لبنان تلقي اهتماماً واسعاً في الخارج، وهذا ما اثبتته نسبة قُرّاء صُفَحاتها على الإنترنت،

وأوضيح دان عبد المشتركين بلغ نُحُو ٩٣ الفأ موزعين على ٣٣ دولة في مقدمها اسرائيل، كذلك بول الأنتشسار اللبناني مشل الولايات المتحدة الاميركية وكندا وأسترالياء

وأذاع خسلال لقساء اعسلامي صصورة عدد من المساركين في اللقساء الاغستسرابي الاول نسب المشستركين التي اظهرت ضبعف الاشتراك من جانب الدول العربية وكثافته في الدول الغربية. وقال وان الدول الله ١ الأولى في لائتسة قرَّاء «الوكالة الوطنية للَّاعلام»، هي: لبنآن ٢٤ الفُّ مُـشِـتِـرُك وإسرائيل ١٩ الفأ والولايات الْمُتَحَدِّةً ١٤ الفَّأُ وكُنْداً ١٥٠٠ وإسبانيا ١٢٥٠ وأستراليا ١٠٨٦ وسلطنة عمان ٥٨٨ وتركيا ٧٨١ والشروج ٢٧٣ واليسسابان ٢٥٩ والمانيسا ٢٥٠ والسسويد ٢٢٥ وفرنسا ٢٠٢ وإيطالينا ١٨٤

وأعلن شملالا دان انجسازا اعلامياً أَخْر بِنتظر ان يَتَحْقق في الاشــهــر المقــبلة وهو بدء بث والوكبالة الوطنية للأعلام عبر الاقمار الاصطناعية ولا سيما القمرين وانتلسات ووأوتلسأت الامن الذي يجعل اخبار لبنان منتشرة في كل لبنان وفي سعظم دول العالم ويلتقطها المغتربون. وبهنه الخطوة يصل ما انقطع بين اللبنانيين المقيمين واقربائهم المنتشرين في دول العالم، علماً ان عنوان الوكآلة على الانترنت

http:/www.nna/leb.gov.lb

وعندما دخلت البعشة البريطانية وقف السجّناء احتراماً، لكنهم استمروا في قراءة الكتب. وعندما حاول اعضاء البعثة التحدثُّ اليهم صمت السجناء واستمروا بحدقون في كتبهم. البعثة البريطانية التقت ٣٠ سجيناً من أصل

٢٠٠ سيجين في والسيجن - الفندق، ونكروا ان السجناء يتقاضون أجورأ على أعمال يؤدونها وأن ادارة السجن تشجع عائلات المسجونين على زيارة ولدى تفقد البعثة اوضاع السجناء همس المترجم

الصيني قائلاً: وليست كل السجون في الصبن مثل السجن الذي تزورون، فالسجون في سيشوان وغنغهاي هي غير السجن النمونجي في داكسنغ. عضو في البعثة قال ان السجن النمونجي يشبه قرية صينية جميلة. وأضاف: «نريد رؤية سجون غير

نمونجية لنرى التطور ونقارن الوقائع، ينكر ان بريطانيا، التي تراس الاتحاد الأوروبي، تقود حملات لتحسين حالات حقوق الانسان في العالم، في وقت تتهيأ لجنة حقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة لعقد أجتماعها السنوي في جنيف



□ راكئيل والش نجمة هوليوود التي لا تشيخ في بال اوبرا فيينا التي استعادت سحر «الف ليلة وليلة، الاثنين الماضي. (ريكس)

### زياد الرحباني يصل متأخرا

## تناغم القانون والترومبيت في "كازا بلانكا" بيروت شعبياً بأي معنى، بعض ندلائه لا

🗆 بيروت - جاد الحاج 🗷 زياد الرحباني ولا شك سيّد المفاجآتَ، بعضها سَارٌ، وبعضها

لأنزال السرور. انتظره جمهور «كازابلانكا» اول من امس من العساشيرة والنصف حتى الثانية عشرة والنصف. كثيرون بفعوا الفاتورة وبرحوا المكان في تهذيب مؤثر. وخبلال فيتبرة الانتظار كبانوا يلتفتون كالطيور الزائغة فى ألكان المزيدم بعثما يثلت سان مسديرة «كسار اللانكاء، قسصاري جهدها لتحفظ ابتسامتها، حتى غلبها التجهم فانضمت الى قافلة المنتظرين بلا ابتسامات، وامرها

سالنا نابلة النضد اين هو؟ قالت مَن؟ قلنا هو مَن تُنتظر

الوطن تنتظر غودوا افراد الفرقة الذين انتظروا في الخسارج اولأ ثم بردوا فسخلوأ عزفوا تنويعات جازية خست قضية الصابرين ولجمت جنوح الأخر يحتاج الى نكتة كبيرة فاقدي الصبر الى القيام والأياب، فاعتصم الباقون في اماكنهم

وصفقوا للفرقة بحرآرة الشوق الى الحسرارة المنتظرة، وأخسرا وصَل رياد، وكان ممتقعاً وإلى جانبة الشاعر طلال حيدر، وكان يغالب ارتباكه. للتو اعتذر زياد،

قلنا عن غودو، قالت أ، كلنا في التحتية العتيدة. وهو ليس ملثقى

ولا تواخستونا، والواقع ان مكازابلانكاء استضاء وتنفس الصعداء لجدد أن لمس زياد الرحسبساتي اوتسار الـ دكي -ودكازابلانكاء لصاحبه جوني فرح وزوجته الضيئية سين، في منطقة عين المريسة، منزل قديم من الطراز اللبناني الآيل الى انقراض

بنكات ذات نكهلة زيادية بينها . دهالبیروت الکبری لو بتستحی عكبرا، شو كان ع بالناء. كمقدمة لأغنية دتحت سماء باريس، كذلك انشست المطربة جموهرة انحنا والقبر جيران، ما ايقظ فينا شوقاً

يحسنون العربية واستعاره

تناسب أولئك الذين لم ينشد لهم

زياد الرصباني اغنية جميلة

واحدة. لكنه معقول قياساً الى

فحش اسعار المطاعم في بيروت

كان لا بد من اختصار الوصلات.

لكننا تمتعنا بمقطوعات تستلهم

الجاز وتغرف من التراث الشعبي

الموسيقي، وكان لافساً تناعم

القانون والتروسييت ثم

كما أتحفتنا مقدمة البرنامج

السكسفون.

• بالتعاون مع المؤسسة

الاوروبية للعلوم تقدم

الصامعة الاميركية في

القاهرة قسم الدراسات

العربية، ندوة عنوانها

وإعادة النظر في التاريخ

الاقتصصادي للشرق

الاوسطه، بمشاركة عدد من

اساتذة الجامعات المصريين

والاجانب ومنهم الدكماترة

جيلان ألوم، وشفكت

باموك، ويحيى محمد

محمود وسيد عشماوي، والسيدان عبدالعزيز

عز العرب، ورمضان الدولي، وذلك غدأ السبت

في القاعة الشرقية في الجامعة الاميركية في

في رعاية وزير السياحة المصري الدكتور معدوح

البلتاجي وبالتعاون مع البنك الاهلي المصري، يقود

الماسسترو فيشر حفلة غنائية راقصة تحت سفح الهرم

في مشاركة ٢٠٠ فنان ألماني ومن أجل السلام»،

● يحيى الفنان أحمد ربيع وفرقته الموسيقية حفلة

البيكاديللي، ويستمر المعرض حتى ٧ أذار (مارس)

بسبب التأخر في الوصول



## هوغو. . . الانكليزي

■ لندن – «الحياة» - يلقى الكاتب والشاعر الفرنسي فيكتور هوغو

ففى نيبويورك يستعسر مسرح برودواي للعام العاشر بعرض البؤساَّء، وأمَسْ بِدأ عرض ولادة هُوْغُو (٢٠٨١) في مسرحية موسيقية. وفي ايار (مايو) المقبل سيعرض فيلم «البؤساء، الدراما النفسانية التي تصور فرنسا في القرن التاسع عشر، بطولة وليام نيسون واوما

وهوغو، زعيم الحركة الرومنطيقية، الذي سأت في ١٨٨٥، لا يزال الأكثَّر مبيعًا في العالم ويتهافَّت عليَّه القراء في مكتبات أميركية تبيع مؤلفات له او عنَّه بالإنكليرية.

## الغرب يساهم في ترميم منبرصلاح الدين

المساهمة في ترميم منبر صلاح النين الأيوبي الذي أُحرق في عملية وقَالَت وزيرة الشقافة عزيزة بناني خلال اجتماعها اول من امس مع ياسر عبدريه وزير الشقاقة في السَّلَّطَة الوطنِية الفلسِطينية، ان هـند المساهمة تندرج في سيّاق تعزيز التعاون الشقافي بين

واضافت انه يمكن الافائة من تجربة سابقة للمغرب من خلال عملية ترميم المنارة الكتبية المقرر تدشينها في مراكش في نيسان (ابريل) وكان الملك الحسن الثاني قرر تزويد المكتبة الفلسطينية بكتب

## بوب ديلان وابنه جيكوب حصدا جوائز "غرامي"

جوائز موسيقية مساء أول من أمس في نيويورك خلال الحقلة الأربعين لنوزيع جوائز «غرامي، للموسيقى. وخاز بوب بيلان جائزة افضل مجموعة غنائية لمجموعته «تايم اوت اوف مايند، وحصل أيضاً على جائزة افضل مجموعة معاصرة للموسيقَى الشَّعبية (الْفولك) وجَائزة افضل مغني روك لاغنيته «كولّد ايرون باونده وَفَى الْتَقَابِلِ حَازَ نَجِلُهُ جَيِكُوبِ رئيس قَرقة «وال قَلَاوِرز، جَائَرُةَ افْضَلَ

رواجاً في الولايات المتحدة الأميركية عبر احياء أعماله الأدبية الرائعة من خلال الموسيقي والمسرح والسينما.

تورمن وكلير بينز وجيفري راشر.

## نمريلتهم اليدالتي أطعمته

قبل سنوات طويلة كان والخواجات يربون أبناءهم مثلنا بالضرب

وهكذا تغيّر الوضع، ووصلنا الى زمن عندما بكبر الاجنبي فيه وهو قليل أدب، وينتهي في السجن بتهمة ارتكاب سلسلة من الاعتداءات الجنسية، يقول أن أمه كانت تعاقبه باغلاق الخزانة عليه،

ما تركه مصاباً بعقدة نفسية لا شفاء لها. وعندما يكبر العربي قليل أنب يقولون عنه أن وأهله لم يريُّوه، والمقصود أنه لم يُضرب منغيراً

وعندى اليوم تحليل غير علمي بالمرة عن أسياب الأزمة الأخيرة

ولا يهمني أن يتربّي الأجانب، لذلك اكتفي بأمثلة رأيتها بأم العين،

كتت مرة على تقطة حدود الجديدة بين لبنان وسورية اقف في

الصف لأقدم هويتي إلى الضابط المختص. وجاء سائق سيارة شمن

قفز فوق رؤوس الواقفين جميعاً، وقدَّم أوراقه الى الضابط ووقف

هذا فاعتقد السائق انه سيئخذ أوراقه من يده، إلا أن الضابط كال له

وكنت مرة أشهد جدالاً في الجامعة الأميركية في بيرود بين

رئيس اتحاد الطلبة ورئيس جمعية صغيرة للطلاب اليمينين، ويبدؤ

أنَّ الطَّالب اليميني كان أقوى حجة من رئيس اتحاد الطلبة المواليُّ

ل « فتح و وكل الأحزاب اليسارية والوطنية المعروفة ، فاحرحة

واسكته. وأخيراً قام رئيس اتحاد الطلبة وكال لخصمه صفعة عنيفة

أوقفت الكلمات على شفتيه، وهو يقول: حاولنا أن نفهمه بالكلام فلم

وتعلم الطالب اليميني بعد ذلك آلا يعارض طالبا أكبر منه حجماً

وكان أحد زملائنا يوماً عائداً من مسبح الجامعة عندما اعتقك

رجال المكتب الثاني خطأ، اعتقاداً منهم انه أخوه النشط سياسياً.

ولما كان الأخ المعتقل بريئاً فقد ذهب طائعاً إلى الكركون، وسمم

الجاويش يكيل له التهم بطريقة ودية، فبادله ودا بود. ولكن الجاويش صفعه فجأة صفعة جعلته يدور على عقبيه ثم يرتطم بالحائط واخذ

وتعلُّم هذا الشاب فوراً ألا يضحي بنفسه نيابة عن أحد، حتى

وفي الخليج رأيت مرة رجلين يتشاجران. وضرب احدهما الأخر

وتعلم الضارب/ المضروب أن المكومة وحدها لها حق ضرب

لو أن بيل كلينتون مُنرب كفأ، أو قلماً بالمصرية، لما كان غامر

بمستقبله السياسي في ممارسات جنسية محَرَّمة مَتَوالية، فلا يخرجُ

مِن فضيحة حتى يدخل أخرى. وأعلُّ من أسباب موقفه من العراق أنَّ

قصته مع مونيكا لوينسكي أبعدته عن النساء أو أبعدتهن عنه

ووضعته تحت المراقبة، وعندمًا لم يجد واحدة يغزو عليها، قرر ان

كذلك لو ان صدام حسين عوقب صغيراً على كل خطأ ارتكبه

بكف أو عصاء لكان حسب حساب الأخطاء الكبيرة عندما كبر،

ولكان فكّر مرتين قبل ان يعارض الجاويش العالمي او حكومة العالم.

فجاء شرطي ضرب الضارب كفأ ترك اثر الأصابع في وجهه،

وصرخ فيه: أزَّاي تضرب الريَّال (الرجل)، هو انت حكومة؟

لجرد أن حجته أفضل، فَالمقابر ملأى بأصحاب القضايا العادلة.

هذا السائق لم يخالِف وقِوفاً في صفِ (طابور) بعد ذلك.

لو أن صدام حسين تعرض لثلها لعرف حدَّه ووقف عنده.

صفعة مدوية، وأمره أن يعود الى نهاية الصف

يصرخ بسرعة انه ليس المطلوب بل هو أخوه.

عن أحيه الشقيق.

بين الولايات المتحدة والعراق هو غياب الكف، فأهل بيل كلينتون وصدام حسين لم يربيانهما صغيرين فنشأ الأول منحرفا جنسا

والثاني منحرفاً سياسياً.

الخفيف أو الموجع، بما يتفق مع حجم الخطأ المرتكب. ثم جاء وقت

تحرروا فيه وتقدموا وأصبح الوالد الذي يخطئ بضرب ولد فلعوص كفأ، أو قلماً باللهجة المصرية، ينتهي في مخفر الشرطة، وقد تسحر مصلحة الرعابة الاحتماعية الولد من البيت إذا تكررت جناية الأر

> 🗷 اکسفورد – رویترز – نکرت الشرطة البريطانية أمس أن نمرأ التهم يد عامل سيرك كان يطعمه

في وسط انكلتر ا. وكان تايجل ويسبون (٣٢ عاماً) العامل الجنيد في السيرك خالف اول من أمس تعليمات تقديم الطعام للنمر البنغالي إلذي يَرِّنَ ٢٣٠ كيلوغ راماً، ويدلاً من تقديم اللحوم باستخدام عصا

النمر أحكم فكيه على نراع العامل ثُمُ قطع كفه. ونقل ويسسون جسوأ إلى مستشفى في اكسفورد. وقال رابيو هيئة الاذاعة البريطانية ان الأطباء بتروا النراع من فوق المسرفق وأن حسالً المريض

٣٨٢ راقصة مصرية واجنبية.

واشبار إلى أن بين الراقصات

وأكد ابو شادي انه يتم دوريا

تنقية التصاريح من اجل العفاظ

على هذه المهنة عن دخول من لهن

أغراض واهداف أخرى.

ثلاثاً فقط حامعيات ومنهن

وأحدة طلبت قحيل أيام الغناء

طويلة فضل اطعامه بيده.

وقال متحنث باسم الشرطة إن

جهاد الخازن

## ٣٨٢ راقصة في مصر

🛎 قال السيد على ابو شادي رئيس الادارة المركزية للرقابة على المستقات الفنسة المسرية إن اجمالي عدد الراقصات المصريات لا يزيد عن ٣٥٠ راقسصة أمسا الاجنبيات فيبلغ عددهن ٣٢

راقصنة فقط والعدد الاجمالي هو

وسفراء.

مؤلفٌ وجائزة اقضل اغنية تعنيها فرقة.

البحرين السيد محمد ابراهيم المطوع درعأ للسيد

 قلّد السغير الايطالي في لبنان كارلو كالنيا نائب رئيس مجلس الانماء وألاعمار بطرس لبكي وسام استحقاق الجمهورية الإيطالية برتبة كومندور، في استقبال اقيم في فندق «لو غبريال» في بيروت، حضره الوزيران على صراجلي ونديم سالم والنواب محمد يوسف بيضون وغسان الاشقر ونسيب لحود وأيمن شقير وجورج ديب نعمة ونبيل البستاني وسمير عارار والطارنة رولان أبو جودة وخليل أبي نادر ومنجد الهاشم. وألقى لبكي كلمة شعد على العلاقات التجارية

وموسوعات وقواميس عدة.

الاذاعة والتلفزيون تكريداً لجهوده الاعلامية.

التاريخية بين لبنان وروعا.

هافانا عائداً الى بيروت.

أمين عشمان رزقا طفلاً سعيًاد أمين. تمت الولادة في مستشفى في لندن أمس، والأم والطفل في صحة

● قلد وزير شؤون مجلس الوزراء والاعلام في دولة خالد عبدالله الزياني مدير الأخبار في هيئة

● لناسبة زيارة الوزير اللبناني فؤاد السنيورة للعاصمة الكوبية هافانا، أقام ألسيد بهاء الدين البساتنة مادبة غداء على شرفه والوفد الرافق له. حضرها العديد من الشخصيات السياسية والاقتصادية والمصرفية في كوبا اضافة الى السفيرين اللبناني واليوناني غاس بعدها السنيورة

• السيد عبدالجليل بشير وقرينته السيدة نبيهة

● حضر وزير النفط والشروة المصنية في دولة

### الامارات عبيد بن سيف الناصري ممثلاً حكومته حفلة الاستقبال التي أقامها ابرآهيم عبدالله المنصور سفير الكويت في الامارات لمناسبة ذكري استقلال الكويت في فندق أبر طبي هيلتون وسعيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة

وفى واشنطن أقام سفير دولة الكويت لدي الولايات التحدة النكتور محمد صباح السالم الصعاح حفلة استقبال الأربعاء الماضي شارك فيها كبأر المسوولين الأميركيين وأعضاه في السلكين الديبلوماسيين العربي والاجنبي وعدد من أبناء الجاليتين الكويتية والعربية ورجال أعمال.

وفي باريس أقيام سفير الكويت الدكتور طارق روزقي عميد السلك الديبلوماسي العربي وزوجته أسمى حفلة استقبال لمناسبة العيد الوطني الكويتى حضرها عدد كبير من كبار المسؤولين الفرنسيين في الرئاسة ووزارتي الخارجية والنفاع ومن الشركات الكبرى اضافة إلى أعضاء السلك الديبلوماسي العربي وأعضناء السنفارة الكويتية في باريس ومنهم الستشار الأول في السفارة ومن السوولين الفرنسيين حضر مدير قسم الشرق الاوسطفي الخارجية السفير جان كلود كوسران ومعاونه في قسم الخليج جان فرانسوا جيرو ومستشار وزير الدلخلية الفرنسي فرنسوا غوييت.

● ينظم «المركز الثقافي المصري» في باريس الثامنة والنصف مساء اليوم حفلة موسيقية مع عازف البيانو الصينى جيا زونغ عنوانها ببين مصر وغرنسا والصين. ويعرض الركر أيضا لغماية ١٤ اذار (مارس) المقبل صوراً فوتوغرافية التقطها ماتريك شابوي في مواقع مصر الأثرية.

• يتوجه اليوم الى بيروت الدكتور أحمد الصعاد للدير العام المساعد لمنظمة الد «يونيسكو» لتمثيل المنظمة في ملتقى مكتاب في جريدة الذي يناقش سياسة ألكتاب والنشر في المنطقة العربية. ومن القرر ان يفتتح هذه النسوة فيديريكو مايور، مدير عام الد «يونيسكو»، وفوزي حبيش وزير الثقافة والتعليم العالي اللبناني بصضور عدد من رؤساء

تحرير الصحف وجمع من الثقفين.

تصريحها.

● سيلفيان دويوي الشاعرة والسرحية السويسرية تقدم قراءات شعرية وترقيع لاعمالها الكاملة بالعربية في ندوة في المركز الثقافي العربي السويسري في غاليري الأرض في مدينة زيورخ وناك في السانسة مساء السبت ٢٨ الجاري بمشاركة مترجم أعمالها الشعرية أحمد الدوسري.

• سلام الشيخ التشكيلي العراقي يقيم معرضا شخصياً جبيداً للفترة بين ٣٧ الجاري ولغاية ١٥ تموز (يوليو) المقبل في المركز الثقافي العديي السويسري/ غاليري الأرض.

 الأستاذ أحمد العرجا مدير مكتب رئيس مجمعة التميمي في الدمام شرق السعودية رزق طفلة جميلة سماها ولاء الوالدة والمولودة بخير،

● لناسبة العيد الوطني لدولة الكويت ونكرى التحرير دعا خضور عواركة لحضور ندوة حول العلاقات الاقتصادية بن الكريث ولبنان برعاية وليد الاقتصاد والتجارة باسين جابر، في قاعة السنة في نادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت، في الرابعة بعد ظهر التلثاء ٣ آذار (مارس) ١٩٩٨،

## الشخصية الكرتونية للطفل العربي ثقافة أم تجارة؟

عمل عربي يؤكد قدرتنا على

كلصته أن العرب أمة لها كيانها

وحضارتها الاسلامية الراسخة

المستعدة من التعاليم الإسلامية

والقيم والمثل الاخلاقية الفاضلة،

التي يجب ان تستند عليها

عن الشخصية الكرتونية للطفل

العربي والبعد التربوي في اعداد

العربية في التنشئة الاجتماعية

للاطَّفْال، وَالبعد الإبداعي للرسوَّم

وتضمنت الندوة أوراق عمل

الوسائل الاعلامية والتطيمية.

وقال الأمير سلطان بن فهد في

التعامل مع العصر.

□ الرياض – محمد نجيب سعد

 افتتح الأصير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العمام لرعماية الشسيماب الاثنين للاضي مسعسرضسا وندوة عن الشنخصية الكرتونية للطفل العربى نظمهما المجلس العربي للطفولة والتنمية والجمعي العربية السعودية للثقافة

وأوضح الأمسيسر طلال بن عبدالعزيز رئيس المجلس العربي للطفولة والتنمية في كلمته التي القياها نسابة عنه د. زهيسر السباعي، أن القضية الأولى للندوة هي البحث عن شخصية عربية يتغنى بها الطفل العربي تكون ببيلاً عن الرسور الاجنبية. مشيرأ الى ندوة وتواضع المنتج العبربي من الرسوم المتحركة سيب عدم وجود المستثمر الذي يتصدى لهذا العمل، ودعا الأمير طلال المؤسسسات الإعبلامية وقنوات البث التلف ربونية والفضائية في الدول العربية الي الاسهام في تشجيع شركات الانتاج والستثمرين على انتاج

الرسوم المتحركة للاطفال العرب وتوظيف الشخصية الكرتونية

المنحركة للطفل العربي في عصر الشورة التكنولوجية والرسوم المتحركة للاطفال هل هي ثقافة ام تجارة؛ والبعد الاعلامي في الرسوم المتحركة للطفل العربي. وكان المجلس العربي للطفولة والتنصية اجرى مسابقة العام الفائث لتصميم شخصية كرتونية للطفل العربي شارك فيها ٢٥٠ فناناً وكاتباً عربياً قنموا حوالي ٢٥٠ شخصية متنوعة الإشكال والأنماط والإفكار عسرضت على

هامش الندوة.

از مساء اليوم في مسرح الجمهورية في القاهرة. ● دعت «دار الندوة» لحضور افتتاح معرض الفنان حسن يتيم وعنوانه وترنيمة الاجفان السابسة مساء اليوم في دار الندوة، بيروت، الحمراء خلف

وذلك بعد غد الاحد.